SAMEDI
L'ÉCLAIREUR
PROGRÈS | BEAUCE NOUVELLE
Vol. 88 -No 42 | 26,850 copies | 64 pages | Saint-Georges, le samedi 3 février 1996

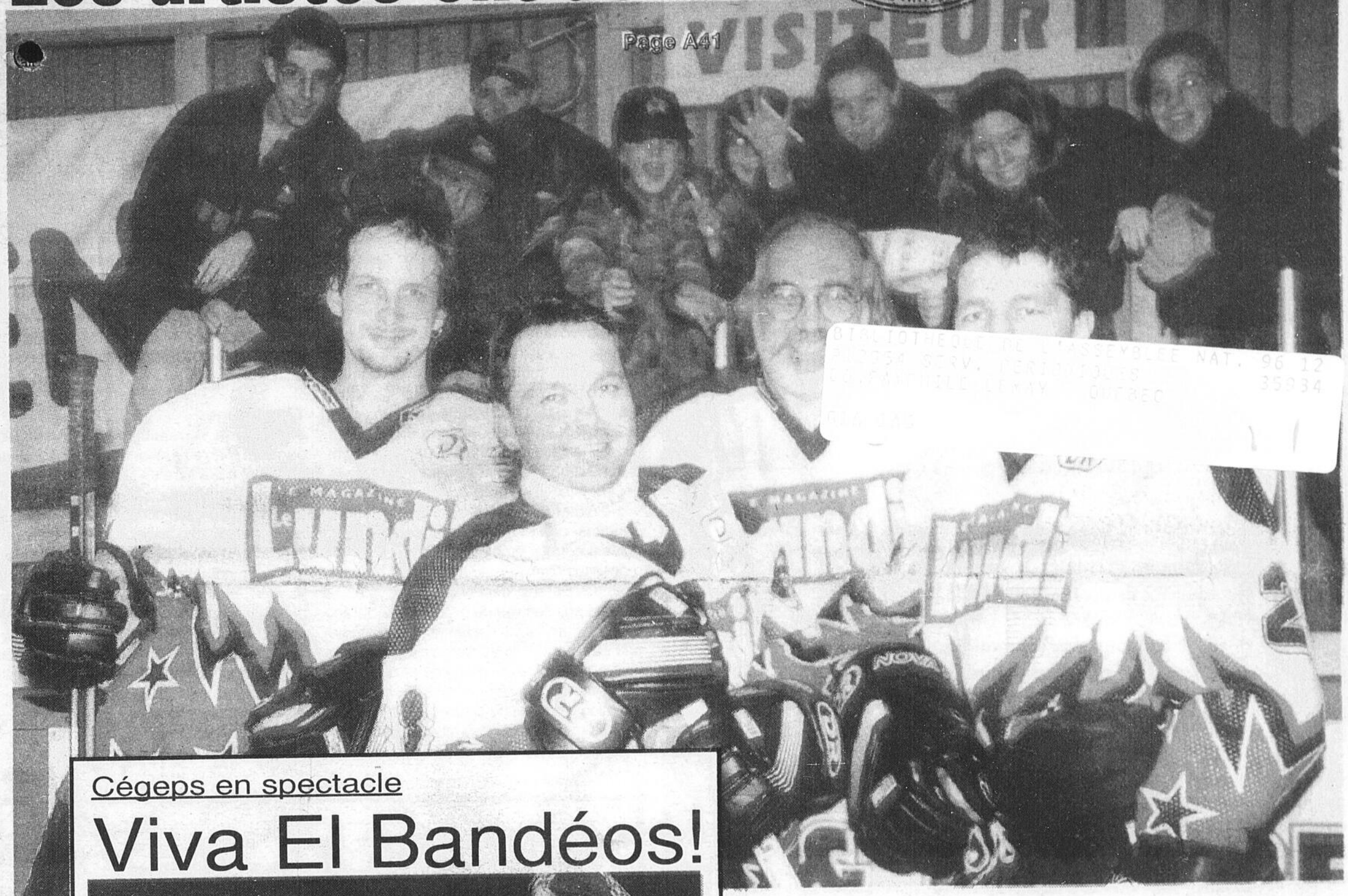
Garage Andréa Roy
480. 90e Rue Saint-Georges 228-2257
VITRO PLUS
Réparation de pare-brise
00,00$*
*Si assuré pour bris de vitre

BIBLIOTHÈQUE NATIONALE DU QUÉBEC
1996 -2- 12

Saint-Victor

Les artistes ont donné tout un "show"!

Page A41



BIBLIOTHÈQUE DE L'ASSEMBLÉE NAT. 96 12
SERV. PÉRIODIQUES 35934
QUÉBEC

Cégeps en spectacle

Viva El Bandéos!



Page 10 de l'Hebdo Régional

Tout sur le Gala du Mérite Sportif Beauceron

Pages 14 et 15 de l'Hebdo Régional

VOILÀ LE NOUVEAU FOUR RUNNER 96
À partir de
418$/mois
48 mois
Aucun Comptant
SOLUTION TOYOTA
ST-GEORGES TOYOTA
Des gens d'ici pour les gens d'ici
227-1330

Clinique Visuelle du Carrefour
Verres de contact gratuits
DÉTAILS EN MAGASIN
PLUS DE 2000 MONTURES EN MAGASIN
MAINTENANT LE PLUS VASTE CHOIX DE TOUTE LA RÉGION
2e ÉTAGE DU CARREFOUR ST-GEORGES (près du Resto Carrefour)
228-7350

ÉCONOMIE

Huit autres entreprises de la région empruntent la longue route menant à ISO

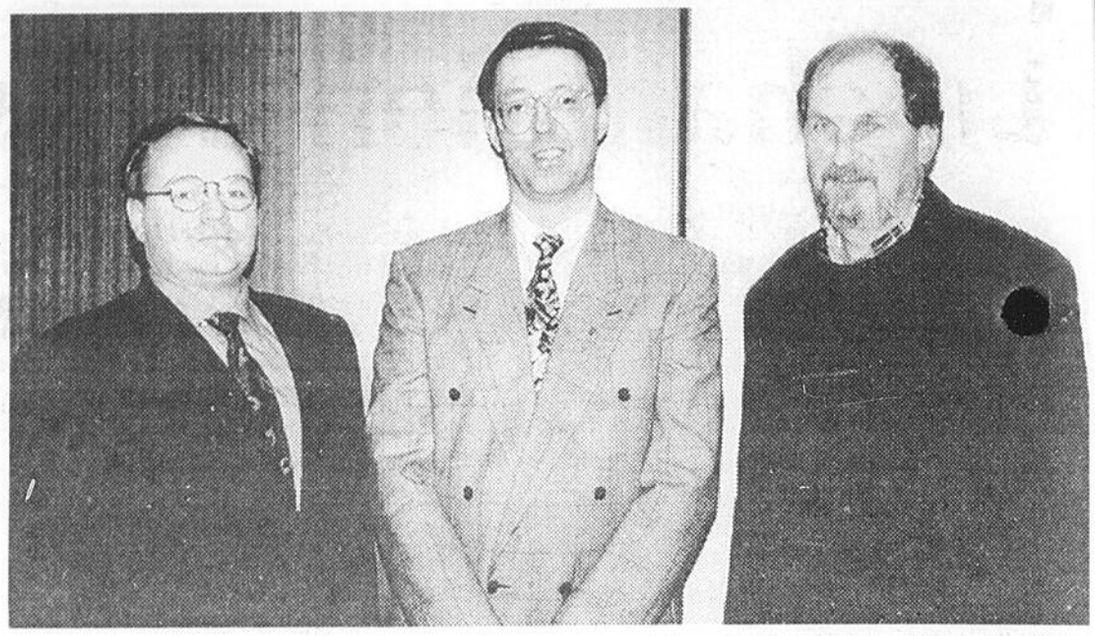
par Simon Busque

Huit autres entreprises de la région ont enclenché le long processus devant les conduire à obtenir la norme ISO 9002. Ceci porte à 28 le nombre d'entreprises du territoire impliquées dans ce processus, dont deux qui ont obtenu la certification en novembre dernier: l'Imprimerie Moderne de Saint-Georges et les Portes Baillargeon de Saint-Éphrem.

En conférence de presse le jeudi 25 janvier au Georgesville on a fait connaître le nom des entreprises qui ont débuté leur cheminement. Il s'agit de la Boulangerie Saint-Méthode, Confection Roger Jacques, Filature Lemieux, Vitralum, Denis Comact, Pavage Abénakis, Turbo Promotions et Pavage Sartigan.

Coordonné par le Conseil économique de Beauce, ce projet permettra à chaque entreprise de bénéficier de 120 heures de formation en commun et sur mesure qui leur permettra de progresser graduellement vers l'accréditation.

Pour ce faire, le CEB a obtenu l'aide financière de trois organismes, le Bureau fédéral de développement régional (Québec) pour un montant de 43 000$, la Société québécoise de développement de la main-d'oeuvre pour une somme de 16 236$ et de la Direction des ressources humaines (Canada) pour un montant de 78 400$. Chaque entreprise devra en plus débourser une somme supplémentaire d'environ 5 000$, à part l'embauche d'ingénieurs et techniciens, chargés des projets.



MM. Pierre Verreault et Pierre Ouellet entourent le coordonnateur du projet ISO-Beauce, M. Mario Jacques.

Le directeur général du CEB, M. André Langlois, a fait savoir que les entreprises doivent de plus en plus s'engager dans un processus d'amélioration continue. «Au niveau de l'Europe, déjà plusieurs pays n'acceptent pas l'entrée de produits n'arborant pas la norme ISO. Il est temps d'emboîter le pas car bientôt, nous aurons à gérer une nouvelle variable qui prend de plus en plus d'importance, l'environnement. Le comité international développe actuellement l'ensemble des mesures qui devraient se retrouver dans les nouvelles et futures normes ISO 14 000».

M. Langlois a aussi présenté le coordonnateur du projet, M. Mario Jacques, et dévoilé le nom de la firme qui offre les cours, le Groupe Qualiso.

Témoignages

M. Pierre Verreault de l'Imprimerie Moderne et Pierre Ouellet des Portes Baillargeon ont aussi livré un témoignage sur leur expérience passée. Les deux ont signalé que la plus grosse difficulté rencontrée est la résistance aux changements chez le personnel. «Au départ, il faut mettre tout le monde sur la même longueur d'onde», signalait M. Ouellet. Il faut impliquer le plus de gens possible. Tout est une question d'attitude», a ajouté M. Verreault.

Les deux hommes d'affaires ont ajouté que l'accréditation ISO leur avait nécessité des déboursés importants «qui rapportent cependant énormément».

Un autre groupe est en voie de formation. On peut obtenir de plus amples informations auprès du CEB au 228-8123.

NOU BBQ
10485, 1ère av.
Saint-Georges
228-4419
Surveillez DU NOUVEAU bientôt!
03-02

Souper gastronomique de la St-Valentin
Le samedi 10 et mercredi 14 février 1996



La soirée du 14 sera animée par
un duo de musiciens
Les heureux mariages.

Puit d'amour de cuisses de grenouilles et champignons sauvages sautés à la provençale
****
Queue de langouste au saumon fumé sur son lit de julienne à la grande passion.
****
Le sorbet aux pêches et au kiwi.
****
Duo de magret de canard de pékin et cailles fermières au caramel de porto et pommettes d'amour.
ou
Les mignons de veau de lait et filet mignon de boeuf aux coeurs sauvages.
ou
Le coeur de saumon et flétan frais de l'Atlantique au gingembre et aux blancs de poireaux.
****
Les prémices amoureux.
Café, thé ou infusion.

LA TABLE DU PÈRE NATURE
10735 1ère avenue St-Georges de Beauce G5Y 2B8
POUR RÉSERVATIONS ET INFORMATIONS : 227-0888

IMMERSION ANGLAISE en Floride
Profitez d'une semaine de vacances fantastique pour améliorer considérablement votre anglais!
1,995$ CAN
Maximum de 7 étudiants de même niveau
INCLUANT : Programme de formation, avion aller-retour, transport sur place, repas, hébergement, activités (rencontres, visites, natation, tennis, voile, etc.)
INFORMATION - RÉSERVATION 1-800-567-5390
CENTRE DE LANGUES INTERNATIONALES CHARPENTIER
PROCHAINE IMMERSION DU 25 MARS AU 1RE AVRIL INFORMEZ-VOUS!
Le plus grand réseau privé d'enseignement des langues au Québec
Enregistré à la mesure de crédit d'impôt remboursable à la formation.
LAURÉATE ARISTA SUNLIFE 1994

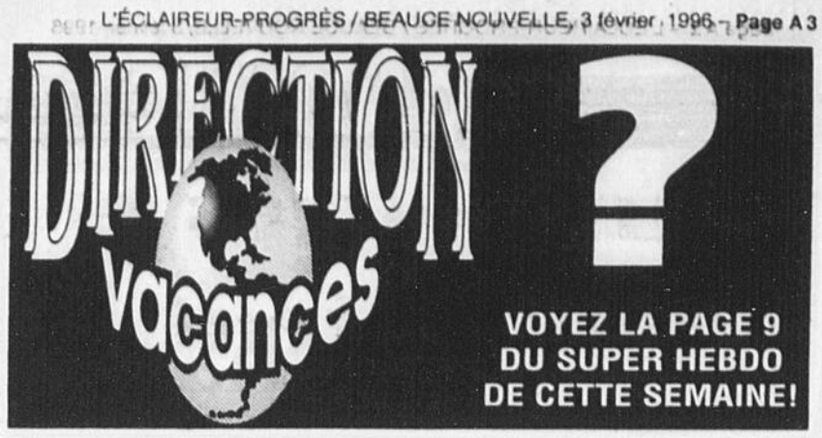
SOMMAIRE

Agenda communautaire....A-18- à A-26
Babillard.....A-11
Cinéma.....HR-5
Connexion.....A-12
Économie.....A-2
Éditorial.....A-4
Les Classées.....A-31 à A-39
Le courrier.....A-17
Musikart.....A-11 -13
Nécrologie.....A-40
Place publique.....A-10
Sport.....A-41 à A-43
Statistiques.....A-43

Votre hebdomadaire préféré

L'ÉCLAIREUR PROGRÈS / BEAUCE NOUVELLE

Distribué à plus de 27, 200 exemplaires



Le champion du «scrap-book» expose

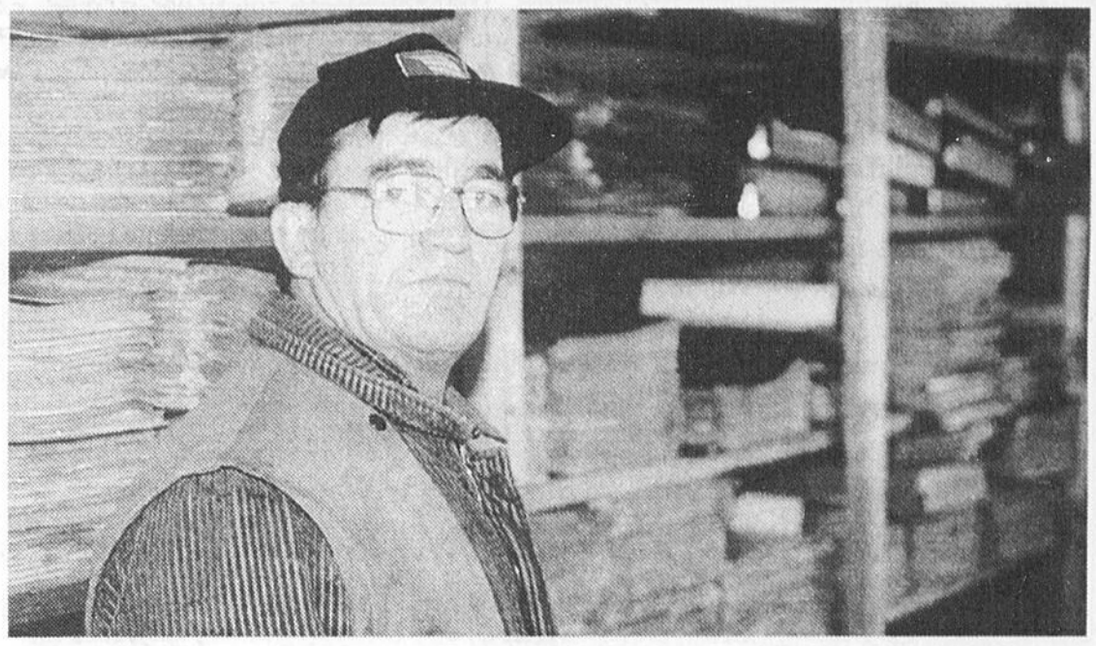
par Jacques Légaré

Comme collectionneur d'articles de journaux, Jean-Guy Maheux n'a sans doute pas son pareil en Beauce. Des «scrap-book», il ne sait plus exactement combien il en possède. «Entre 150 et 200», évalue-t-il. Il y en a un pour pratiquement tous les sujets qui ont marqué l'actualité des vingt dernières années.

Nous avions déjà raconté l'histoire de cet original collectionneur lors d'un précédent article, en 1984. Nous y sommes retournés la semaine dernière, à la veille de l'exposition qu'il présentera à la Salle municipale de Saint-René, les 9-10 et 11 février prochains.

Gretzky, Lévesque...

Chaque semaine depuis vingt ans, l'homme passe en moyenne sept ou huit heures à découper les journaux (surtout le journal du Québec), des revues, et bien sûr l'Éclaireur-Progrès... Amateur de sport, il a notamment monté des «scrap-book» sur Wayne Gretzky, Guy Lafleur, et le Beauceron Jesse Bélanger. Les artistes (ex: Elvis), hommes politiques (René Lévesque, Brian Mulroney, etc.) ou hommes publics (Jean-Paul II) ont aussi trouvé grâce à ses yeux, tout comme certains événements marquants (Guerre du golfe, Crise d'Oka...). Plus récemment, le référendum et la carrière de Lucien Bouchard sont parmi les sujets qui l'ont intéressé. «Quand Bouchard a prononcé son discours et montré à la télévision un article de journal sur la nuit des longs couteaux, il avait une photocopie, mais moi j'avais l'original ici», raconte avec fierté M. Maheux.



M. Maheux, dans le hangar qui abrite sa collection.

Un calcul rapide nous amène à conclure qu'il a consacré jusqu'ici environ 8 000 heures à sa collection d'articles. Quand il ne lui reste plus rien à découper, il resssort un ancien «scrap-book» et le feuillette, apportant ici et là des améliorations. Le hangar qu'il a aménagé pour les ranger se fait maintenant petit et notre homme songe à un agrandissement!

L'ensemble de sa collection sera exposée à la salle municipale. Elle sera ouverte de 19h à 22h le vendredi, de 10h à 22h le samedi, et de 11h à 18h le dimanche. On demandera vraisemblablement un léger coût d'entrée pour couvrir les frais de l'exposition.

«Bébé» Fortier a rendu l'âme

(JL) M. Joseph «Bébé» Fortier, le citoyen le plus âgé de la Beauce et peut-être du Canada tout entier, s'est éteint le 26 février dernier à l'âge vénérable de 108 ans et 5 mois.



M. Fortier, lors de son 108e anniversaire.

M. Fortier qui logeait au Pavillon Notre-Dame de La Guadeloupe, a succombé à une courte maladie, conservant son étonnante lucidité jusqu'à la fin. Il n'aura été confiné à son lit qu'une seule journée avant sa mort.

Aux dires de la directrice de l'institution, Mme Nicole Caron, son départ pour un autre monde aura suivi de neuf jours celui de sa «grande amie» Mme Mathilde Bernard. «Il lui avait dit qu'il l'aimait et qu'il la suivrait», révèle Mme Caron.

Lors de son 108e anniversaire, en août dernier, l'enjoué centenaire avait révélé que le grand secret de sa longévité était «de bien manger tous les jours et de parler avec les belles femmes». Il avait soutenu que «J'ai toujours travaillé et ça ne m'a pas fait mourir».

Autrefois marié à Mme Léa Péloquin, M. Fortier a passé sa vie active comme propriétaire de moulins à farine et à scie. Nul doute que sa bonne humeur manquera aux résidents. Le titre de doyens de cette institution revient maintenant à M. Gédéon Dubord, et Mme Marie-Louise Beaudoin, qui ont tous deux 97 ans.

Prudence face aux «paliers multiples»

(JL) Les compagnies qui font miroiter des gains mirobolants grâce à un marketing «à paliers multiples» sont en nombre grandissant au Québec. Si on ne peut affirmer qu'elles soient toutes illégales, on recommande aux citoyens de faire preuve de la plus grande prudence.

C'est ce que nous avons appris de M. Réal Ouellet, agent de communications au bureau de Québec de la Sûreté du Québec. Nous l'avons contacté à la suite de l'efffort de pénétration du marché beauceron de la compagnie «Dollar international +», qui vend un «éteignoir à cigarettes» proche parent du cendrier.

M. Ouellet n'a pas parlé d'illégalité. De façon générale, il a cependant invité les gens à bien prendre le temps de réfléchir, et à évaluer les avantages du produit par rapport au prix qu'on en demande. «Regardez ça froidement et parlez-en avec quelqu'un d'autre avant de signer». Il conseille aussi de se méfier des compagnies qui ne vous laissent pas partir avec les papiers à moins qu'ils ne soient signés.





ÉDITORIAL

Michel Roy

Produits de l'érable

La chance d'influencer le marché

Le marché des produits de l'érable est parmi les plus indisciplinés qu'on connaisse, du moins dans le secteur des ressources naturelles. Les tentatives de regroupement, de mise en marché concertée ou de contrôle des prix ont jusqu'ici été infructueuses.

Rien de plus typique qu'un producteur d'érable: chacun dans son petit coin, en famille la plupart du temps, on s'asseoir sur son petit puits de pétrole doré et on essaie d'en tirer le maximum de revenus. Et en bonus le plaisir incontestable de faire les sucres. Mais l'acériculture possède le défaut de sa principale qualité. L'individualisme à outrance en fait un marché désordonné, en proie à la spéculation, à la manipulation et aux manigances pas toujours très catholiques.

L'économie de la Beauce est directement affectée par les aléas de l'industrie acéricole. Ça se comprend facilement: les 18 millions de livres de sirop que la région produit représentent 33% de la production provinciale et 25% de tout le sirop d'érable produit au monde. On comprend aussi pourquoi la plupart des initiatives visant à discipliner le marché viennent d'ici, et que les mises en échec viennent d'ailleurs...

Le Regroupement des acériculteurs de la Beauce (RAB) est sûrement la "créature" la plus originale que la Beauce ait mise au monde pour tenter d'influencer le marché, d'y jouer le rôle de leader qui lui revient. Le RAB a survécu à toutes les «enfarges» qu'on a pu lui faire depuis deux ans. Il a montré ce qu'il avait dans le ventre. Pour en prendre la mesure, on n'a qu'à penser à l'état lamentable où s'est retrouvée l'industrie après l'échec retentissant du plan conjoint en 92-93.

Le Regroupement se tient debout, forçant le respect même chez ses prédateurs naturels. La preuve en est que des acheteurs sérieux sont prêts à signer des contrats fermes de cinq ans, malgré le carcan que ça peut représenter pour eux. Il ne reste qu'un pas à franchir, et c'est aux producteurs à le faire: garantir un volume de 5 millions de livres. Le printemps qui vient pourrait annoncer de grands changements.



LE MOT POUR RIRE

Jacques Légaré

C'est un genre...

Depuis que les mots en «trice» sont devenus des insultes, la vie est triste en «trice» pour les journalistes. J'ai déjà, par exemple, insulté quelqu'un bien malgré moi pour l'avoir traitée de «monitrice», au lieu du mot «moniteure» qu'on cherche en vain dans mon dictionnaire, mais que les adeptes de la rectitude politique ont trouvé eux, Dieu sait où, et surtout Dieu sait pourquoi!

Pour les cas où il n'existe pas de féminin, comme «docteur», je suis bien prêt à déroger de mon dictionnaire, «docteure» étant sans doute préférable aux «doctrice» ou «médecine» qui découleraient des règles usuelles. Mais pour des mots comme «moniteur», que «teure» a-t-il de plus que ce «trice»?

Dans le cas des femmes élues à la mairie — initiative fort souhaitable par ailleurs — le problème se pose différemment. On les comprend de ne pas aimer se faire appeler «mairesse», dont le premier sens est «femme du maire». L'appellation «Mme le maire» n'est guère plus revalorisante. Reste «Mme la maire», mais je me vois mal dire à haute voix la phrase: «C'est ce qu'a déclaré la maire de l'Enfant-Jésus, s'adressant à ses pairs»! Dieu bénisse les noms qui changent d'allure en changeant de genre, comme Monsieur/madame, frère/soeur, cheval/jument, crapaud/grenouille, serpent/couleuvre, poulet/dinde, nymphomane/homme, et intuition féminine/préjugé masculin.

LE MONDE SELON E.T.



ÉDITIONS CHAUDET
Une division de Groupe Quebecor Inc.
612, rue St-Jacques
Montréal, Québec H3C 4M8
Tél.: (514) 877-9777

QUEBECOR INC.
M. JACQUES GIRARD,
Président de Groupe Quebecor inc.

HEBDOS RÉGIONAUX DE QUEBECOR INC.

L'ÉCLAIREUR PROGRÈS

12625, 1re Ave, St-Georges, Bce G5Y 2E4 – 418-228-8858

Directeur général régional: YVON ROY
Contrôleur: Johanne Jacques, c.m.a.
Directeur des ventes: Robert Quirion

Publicitaires: Jean-Luc Grenier, Denis Lacombe, Marcelle Houde, Carole Beaudoin, Paul Quirion

Directeur de l'information: Michel Roy, Jacques Légaré, adjoint
Journalistes: Simon Busque, Marie-Andrée Quirion, Pierre Saucier (sport)

Secr. de direction et comptabilité: Jacinthe Doyon
Facturation: Marcelle Audet
Réceptionniste et annonces classées: Julie Fillion
ATELIER DE MONTAGE
Directeur de production et resp. édition électronique René Jacques
Surintendant de la composition Louis Déchêne

Repr. à Montréal: QUEBECOR VENTES MEDIA
801, rue Sherbrooke Est bur. 908, Montréal H2L 1K7

OFFICE DE LA DISTRIBUTION CERTIFIÉE inc. PÉLH Programme d'évaluation de la lecture des hebdomadaires

Coût abonnement:
CANADA: 1 an 68,37$ – 6 mois: 45,58$ (Taxes TPS et TPQ incluses)
ÉTATS-UNIS ET PAYS ÉTRANGERS: 1 an 150$ – 6 mois 85$

L'Éclaireur-Progrès/Beauce Nouvelle est publié par Les Éditions Chaudet, une division de Groupe Quebecor inc. (siège social au 612, rue Saint-Jacques, Montréal, Québec, H3C 4M8.). Les bureaux de Les Éditions Chaudet sont situés au 12625, 1re Avenue Est, à Saint-Georges-de-Beauce, Québec, G5Y 2E4.
L'Éclaireur-Progrès/Beauce Nouvelle est imprimé au 470, 3e Avenue, Centre Industriel, à Saint-Romuald, Québec, G6W 5M6, par Imprimerie Quebecor Saint-Romuald une division de Imprimeries Quebecor inc. (siège social au 612, rue Saint-Jacques, Montréal, Québec, H3C 4M8).

Courrier de 2e classe. Permis no 1193.

Toute reproduction des annonces ou informations en tout ou en partie de la façon officielle ou déguisée, est fortement interdite sans la permission écrite de la compagnie.

Laissez-les vous surprendre!

LE SALON CANIN PROVIGO

AU GEORGESVILLE, SAMEDI 10 FÉVRIER 1996 DE 13h30 À 16h30

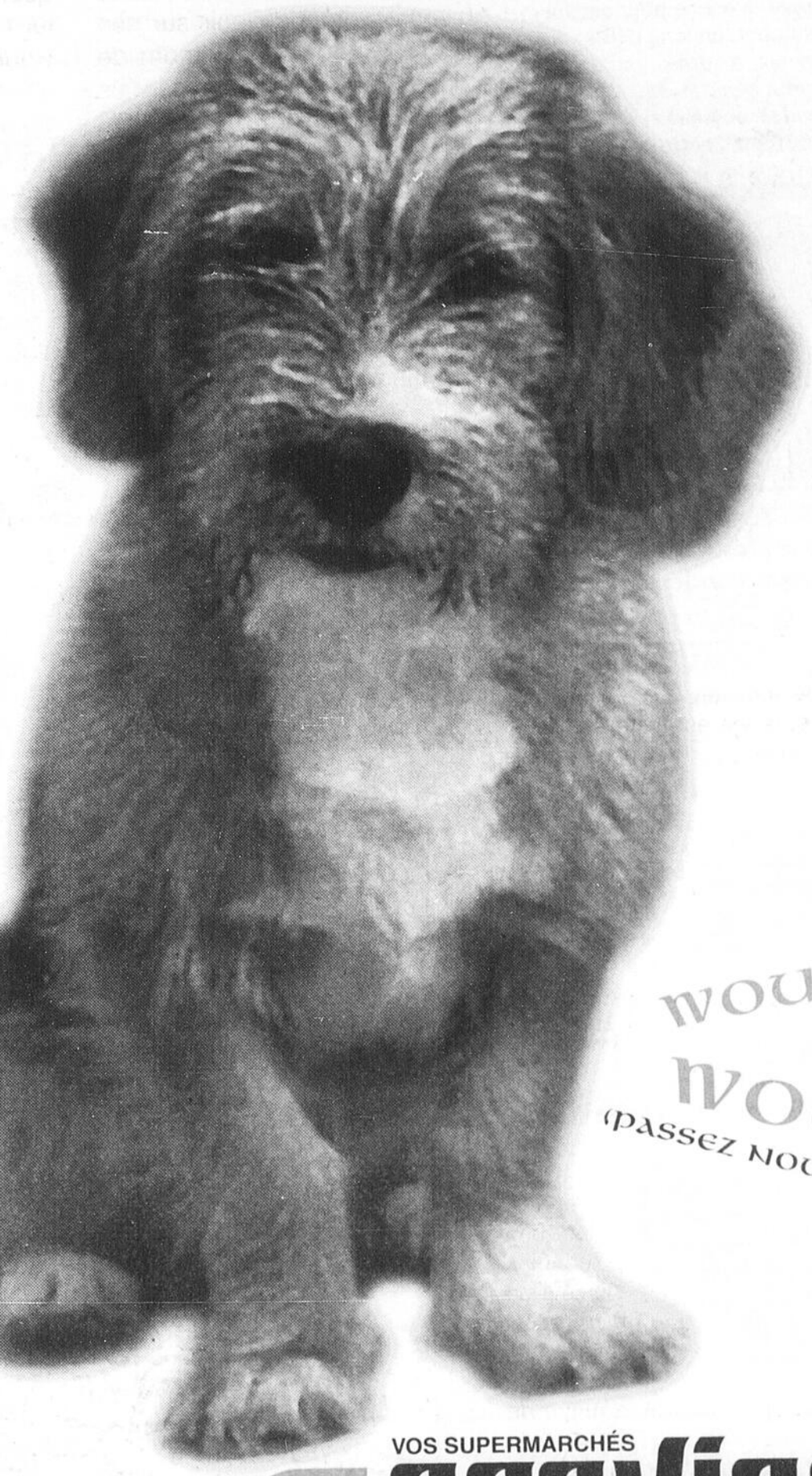
Une présentation

Soin Total
Nutrition complète, équilibrée et de haute qualité

En collaboration avec

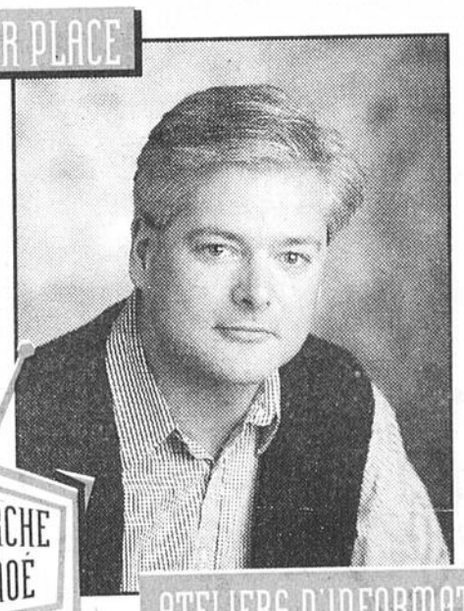
La Société Canine de Beauce

- Éleveurs de la région et animaux de race sur place.
- Démonstrations d'obéissances et de fantaisies.
- Parades de chiens.
- Admission gratuite.
- Vente sur place de produits à prix réduits.
- Tirage de 500$ en bons d'achats.



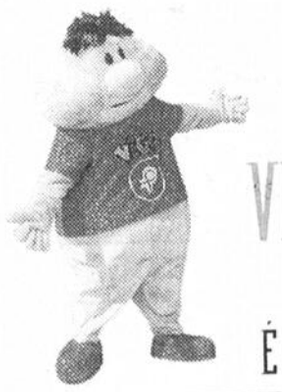
wouf!
wouf!
(PASSEZ NOUS VOIR!)

SERONT SUR PLACE



L'ARCHE DE NOÉ

ATELIERS D'INFORMATIONS
JEAN DEMERS
ANIMATEUR TÉLÉ



VIGO ET MAX (LA MASCOTTE DE HEINZ)

VOS SUPERMARCHÉS
provigo
DE SAINT-GEORGES

Laissez-nous vous surprendre

ÉGALEMENT PRÉSENTS SUR LES LIEUX POUR CONSEILS, INFORMATIONS ET ÉCHANTILLONS

HARTZ · PROVALCID · RALSTON PURINA · HEINZ · EFFEM FOOD · FUJI FILM

Fonds d'investissement local

Carette fait des pieds et des mains «pour sauver le bébé»

par Simon Busque

Le dossier du Fonds d'investissement local (F. I. L.) de la MRC de Beauce-Sartigan a failli prendre fin abruptement. Le comité exécutif a effectivement recommandé à la table des maires d'arrêter toute démarche visant la création d'un fonds de capital de risque de 500 000$.

Le maire Roger Carette a cependant fait un vibrant plaidoyer renversant du même coup la vapeur et donnant un dernier souffle au projet. Il a suggéré à ses compères «de faire un dernier exercice pour sauver le bébé». Évidemment, un long débat, pimenté de sarcasmes, a suivi.

Selon le directeur général , M. Gilles Piché, la MRC pourrait obtenir un prêt non-garanti de 25 000$ du Centre d'aide aux entreprises (C. A. E.). Le reste des 100 000$ nécessaires seraient financés à 60% par les municipalités rurales et à 40% par la Ville. Une fois la somme de base de 125 000$ amassés, la MRC toucherait alors 125 000$ additionnels du Secrétariat des régions et aurait accès à 250 000$ supplémentaires avec la création d'une SOLIDE.

«On injecte 100 000$ et on en reçoit 400 000$. On a juste à aller chercher des bonnes *boles* pour gérer ça. On ne fera toujours pas faillite», expliquait le maire de Saint-Georges.

M. Carette a ajouté qu'il avait eu honte d'être Beauceron lors d'une récente réunion du C.R.C.D. «Neuf des onze MRC de la région ont créé leur F. I. L. et certaines d'entre elles sont vraiment pauvres. Ça fait drôle de se faire dire que la Beauce n'en a pas. Alors, on va de l'avant ou on continue de gérer comme dans les années '40. Mais si on refuse, je vais aller à Québec avec un sac de papier sur la tête».

Plusieurs maires ont appuyé M. Carette mais certains se disaient liés par leurs conseils respectifs qui avaient déjà refusé une participation à un ce fonds. «Vous n'êtes certainement pas obligés de retourner devant vos conseils puisque vous irez puiser l'argent à même les fonds de la MRC. C'est nous qui gérons les finances de la MRC», a renchéri M. Carette.

Là-dessus, M. Paul Baillargon a proposé une résolution d'intention qui s'est finalement traduite par un avis de motion sur un règlement qui sera présenté au cours d'une prochaine séance. Entre-temps, le conseil exécutif a été mandaté pour établir les paramètres du règlement. Il faudra les deux tiers des voix représentant 60% de la population pour que le règlement soit adopté.

Beauce-Sartigan

La MRC veut rapatrier le dossier de l'autoroute

par Simon Busque

Une bombe a éclaté lors de la séance régulière de la MRC alors qu'il a été question que le dossier de l'autoroute, jusqu'à maintenant piloté par le CEB, revienne à la table des maires. Déjà pas très de bonne humeur suite à un long débat sur le Fonds d'investissement local (autre texte), le maire Roger Carette est sorti de ses gonds demandant même le huis-clos pour «tirer certaines choses au clair».

Évidemment, le débat a semblé fort animé puisqu'on a demandé aux journalistes et au public de se tenir à l'écart de la porte donnant accès à la salle de réunion.

Avant le huis-clos, le préfet Jean-Marc Paquet avait fait savoir que le dossier de l'autoroute devait revenir à la MRC «car c'est un dossier régional et politique».

M. Carette a répliqué que le CEB avait déjà formé des comités et que le travail était passablement avancé. «Une décision unilatérale m'apparaît fort inopinée à ce moment-ci. Je crois qu'il faudrait jaser avec les gens du CEB avant de reprendre ce dossier. Le CEB ne fait pas de représentations politiques mais cette dimension est dans les mains du préfet et les miennes», a-t-il souligné.

«On m'a demandé de m'entendre avec le préfet de la MRC de Robert-Cliche pour trouver un tracé équitable. Mais dans l'état actuel des choses, on n'est pas d'accord sur la façon de présenter le dossier au gouvernement», a répliqué M. Paquet.

Appelé à préciser sa pensée après la séance, M. Paquet a signalé que la MRC était peut-être mieux en mesure de piloter le dossier dans le contexte actuel. À travers les propos du préfet, on a pu comprendre que la situation qui prévaut entre Saint-Georges et Beauceville n'était pas de nature à aider les relations entres les deux régions. «Un organisme neutre comme la MRC, qui représente toutes les municipalités de Beauce-Sartigan, est plus apte à mener ce dossier. Avec le départ d'André Langlois, il est peut-être temps de rapatrier le dossier», a-t-il ajouté.

Les maires semblent aussi fort déçus de l'état d'avancement du dossier. «On a demandé un rapport et on n'a encore rien reçu. C'est difficile de vous tenir informés», expliquait le directeur général Gilles Piché.

Finalement, les maires ont décidé de reporter ce point à une séance ultérieure. «On va rencontrer les administrateurs du CEB et on va essayer de s'entendre. On ne veut pas évincer des gens des comités mais plutôt reprendre le dossier en main. On a rien contre le CEB», a conclu M. Paquet.



M. Clermont Roy de Hyundai St-Georges, a le plaisir d'annoncer la nomination de

M. ROCK GROLEAU

à titre de représentant des ventes et directeur commercial.
M. Groleau entrera en fonction le 29 janvier.
Nous vous invitons à venir tirer profit de l'expérience de notre nouveau conseiller.

HYUNDAI
10555, 1ère Avenue, St-Georges • 228-8814
03-02-96

CRTC AVIS PUBLIC Canada

Avis public CRTC 1996-13. Le CRTC a été saisi des demandes suivantes en vue de renouveler et/ou de modifier les licences des entreprises de câble suivantes (à moins d'avis contraire) qui expirent le 31 août 1996. 90. SAINT-HONORÉ (Qc). Demande présentée par **COGECO CÂBLE CANADA INC.** EXAMEN DE LA DEMANDE: Bureau municipal, 499, rue Principale, Canton de Shenley, Saint-Honoré (Qc). 110. SAINTE-ROSE DE WATFORD (Qc). Demande présentée par **2971-6214 QUÉBEC INC.** EXAMEN DE LA DEMANDE: Bureau municipal, Sainte-Rose de Watford (Qc). Le texte complet de cette demande est disponible en communiquant avec la salle d'examen du CRTC à Hull, (819) 997-2429; et au bureau du CRTC à Montréal: (514) 283-6607. Les interventions écrites doivent parvenir au Secrétaire général, CRTC, Ottawa (Ont.) K1A 0N2 et preuve qu'une copie conforme a été envoyée au requérant **le ou avant le 23 février 1996.** Pour de plus amples renseignements sur le processus d'intervention, communiquez avec les Affaires publiques du CRTC à Hull au (819) 997-0313, fax (819) 994-0218, ATS (819) 994-0423.

Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes — Canadian Radio-television and Telecommunications Commission

03-02-96

invitation

de votre RESTAURANT LOTUS ST-GEORGES

11060, 1re Avenue, Saint-Georges

*C'est avec plaisir que nous vous invitons à venir savourer nos meilleurs mets **CAMBODGIENS, VIETNAMIENS et THAÏLANDAIS** dont les saveurs feront les délices de vos palais.*

Un souper LOTUS GRATUIT pour votre anniversaire "Valeur de 16,95$"

SOUPER ANNIVERSAIRE "GRATUIT"
CONDITIONS GÉNÉRALES
–Valable du DIMANCHE au JEUDI (SOIRS SEULEMENT) sauf JOURS FÉRIÉS
–Vous avez 30 jours à partir de votre anniversaire pour vous prévaloir de se plaisir gastronomique
–Non monnayable, non remboursable. Présenter deux pièces d'identité dès votre arrivée.
–MINIMUM 2 PERSONNES, 1 REPAS À PRIX ÉQUIVALENT
–LE POURBOIRE N'EST PAS COMPRIS
FERMÉ LES LUNDIS

* Apportez votre vin
* Disponible: salles pour 8 à 12 personnes
* Menu du midi à partir de 4.95$ (complet) 12 choix

SI POSSIBLE RÉSERVEZ AU
228-4094

03-02-96

Sauvé par son chien



par Simon Busque

Un locataire d'un deux logements, situé dans la 20e Rue Ouest à Saint-Georges, a eu la vie sauve grâce à son chien.

L'homme s'était endormi dans sa chambre avec une cigarette et le feu s'est évidemment déclaré. Le chien s'est alors mis à japper ce qui a réveillé l'individu.

Les pompiers sont intervenus rapidement pour limiter les dommages à la chambre. «On a sauvé le reste de l'édifice», signale le directeur du Service des incendies, M. Robert Poulin, qui estime les dégâts à quelque 15 000$.

Ce dernier a ajouté que l'appartement n'était pas équipé de détecteurs de fumée. Il invite les gens qui n'en ont pas à s'en procurer. «N'eut-été de l'intervention de son chien, l'individu aurait pu y laisser sa vie. Les gens devraient s'équiper de détecteurs», a-t-il signalé.

Vol à Saint-Prosper

Le Marché Abénakis de Saint-Prosper a reçu la visite des voleurs tôt vendredi matin.

Des individus se sont introduits vers 4h30 et ont dérobé des cigarettes et de la bière. Selon la Sûreté du Québec, les voleurs ont dû faire vite. Le montant du vol s'élève à quelque 200$.

Par ailleurs, une Honda Prélude Spécial Édition 1986 a été volée dans le secteur des logements situés derrière le Carrefour Saint-Georges dans la nuit de lundi à mardi. Il s'agit du troisième véhicule du genre à être volé dans ce secteur au cours des derniers mois.

Une queue de billard d'une valeur de 1 200$ a aussi été dérobée dans un bar du centre-ville dans la soirée de jeudi.

Enfin, les policiers signalent une tentative de vol d'un véhicule dans la nuit de mercredi à jeudi dans le secteur Ouest. Le ou les voleurs ont fracassé une vitre pour pénétrer à l'intérieur du véhicule. Ils n'ont cependant pu le faire démarrer.

Un nom «régional» pour l'hôpital

(JL) Le Centre hospitalier Saint-Georges de Beauce deviendra bientôt le Centre hospitalier Beauce-Etchemins.

C'est ainsi qu'en a décidé le conseil d'administration de l'établissement lors de sa séance de janvier. Aux dires de la directrice générale Mme Julie Doyon Proulx, il s'agit d'une idée qui était sur le tapis depuis le lancement de la campagne de financement de la Fondation.

Comme le service donné par l'hôpital est régional, on sollicitait des dons dans l'ensemble de la région, et il a semblé normal que le nom de l'hôpital reflète cette vocation régionale. Le hasard a fait que la décision a été prise au moment-même où on décidait de centraliser les soins de courte durée de la région dans l'hôpital situé à Saint-Georges.

Le nouveau nom ne sera officiel que lorsque les formalités administratives à cet effet auront été remplies

Le 11 février

Inauguration officielle de la Maison des jeunes

(SB) L'inauguration officielle de la Maison des jeunes de Saint-Georges aura lieu le dimanche 11 février prochain à compter de 14h00. Dignitaires et responsables de la Maison seront évidemment sur place pour participer à une cérémonie protocolaire.

«Toute la population et les parents des jeunes qui fréquentent la Maison sont invités à participer à l'événement», explique l'un des animateurs Carl Poulin. Ils pourront en plus visiter les locaux.

Ce dernier nous a par ailleurs signalé que la Maison comptait sur une toute nouvelle équipe d'animateurs. Mylène Lessard demeure coordonnatrice mais l'équipe d'animateurs compte, outre Carl Poulin, sur les services de Maryse Fecteau et de Christian Trodéchaud.

Le conseil des jeunes a aussi un nouveau président en la personne de Genevran Maheux.

Enfin, soulignons que de nombreuses activités sont prévues pour les jeunes au cours des prochaines semaines. Parmi celles-ci, on remarque une journée de ski à la Crapaudière de Saint-Malachie le 17 février, la présence d'un magicien le 22 février et un danse-o-thon le 8 mars.

Importante assemblée publique

La Sidac songe à enlever les parcomètres au centre-ville

par Simon Busque

Une importante assemblée publique aura lieu dans le cadre du projet «Rues Principales» le mercredi 7 février prochain à 19h30 à l'Hôtel de Ville de Saint-Georges.

Le sujet à l'ordre du jour sera l'enlèvement des parcomètres et la nouvelle politique des stationnements au centre-ville. Les dirigeants de la Sidac Plaza-Chaudière invitent les usagers et commerçants à venir donner leur opinion avant qu'un projet ne soit soumis au conseil.

PHOTOS ANCIENNES

J'achèterais photos et cartes postales anciennes de la Ville de St-Georges. Des années 1880 à 1960. Peu importe le sujet des photos, tout m'intéresse. Exemples: Vues aériennes et panoramiques, rues, avenues, commerces divers, édifices publics, débâcles, incendies, etc...

Pour informations, appelez à (418) 228-5540, de 9h00 a.m. à 5h00 p.m.

P.S.: Je n'achète pas de coupures de journaux ni de livres historiques. Seulement de vraies photos.

3-02-96





Campagne de financement originale

Le Calacs fait tirer une maisonnette



par Simon Busque

Le Calacs (Centre d'aide et de lutte contre les agressions à caractère sexuel) fera tirer une maisonnette pour enfants qui devrait lui permettre d'amasser la somme de 5 000$.

La dernière campagne de financement du Calacs n'a pas connu le succès escompté. Cette année, les responsables n'ont rien ménagé pour faire de leur campagne un véritable succès en dénichant cette idée tout-à-fait originale.

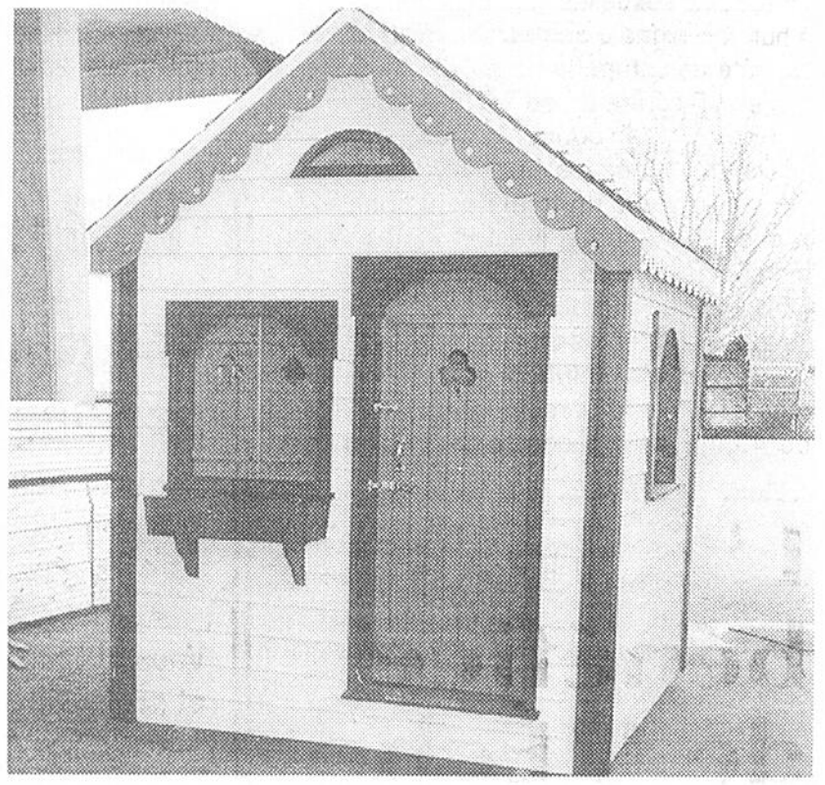
En tout, 1 500 billets à 5$ chacun seront mis en vente dès cette fin de semaine.

Construite par M. Mario Thibodeau de Construction Design, cette maisonnette, dont l'architecture rappelle les maisons victoriennes, est d'une valeur de 2 500$. Elle a été conçue pour s'intégrer à différents types d'aménagement paysager et pour se déménager facilement. Elle peut aussi servir de cabanon.

La présidente du Calacs, Mme Liette Veilleux, a signalé que les billets étaient disponibles au Calacs et à la Quincaillerie André Lessard où elle est actuellement exposée. Les gens qui se rendront au Carrefour Saint-Georges les 8, 9 et 10 février pourront la visiter, tout comme ceux qui iront au salon Expo-Habitat Beauce au Palais des sports du 13 au 17 mars. Le tirage aura lieu le 4 mai à 11h00 à la Quincaillerie André Lessard. «On croit bien atteindre notre objectif», a laissé entendre Mme Veilleux.



Quelques-uns des grands responsables du tirage de la maisonnette. Dans l'ordre, on retrouve Yves Thibault, Mario Thibodeau, André Lessard et Liette Veilleux.



Cette maisonnette fera l'objet d'un tirage dont les profits seront versés au Calacs.

Campagne de sensibilisation

On profitera de cette campagne pour sensibiliser la population sur la prévention des abus sexuels. Un feuillet d'information sera distribué. Rappelant la vocation de l'organisme, Mme Madeleine Carrier a dévoilé une série de statistiques qui parlent d'elles-mêmes: 63% de la clientèle du Calacs a subi l'inceste, 33% des agressions sexuelles et 4% du harcèlement sexuel. 25% des demandes d'aide proviennent d'adolescentes.

Mme Carrier a cependant fait écarquiller bien des yeux lorsqu'elle a indiqué que 54% des adolescentes agressées l'étaient dans le cadre d'une relation amoureuse. Elle ajoute que 60% des délinquants sexuels adultes commencent leur carrière criminelle dès l'adolescence. Selon une étude récente, les ados commettent entre 10% et 20% des viols des femmes adultes et entre 40% et 50% des agressions commises envers des enfants. Un nouveau type d'agression est aussi apparue au cours des dernières années, le viol collectif qui sert d'initiation pour intégrer une gang.

Rappelons que le Calacs offre des services de relation d'aide et d'écoute aux femmes victimes d'abus sexuels. On peut obtenir de plus amples informations en composant le 227-6866.



Linda Rodrigue
propriétaire

EPILATION

JAMBES: $4.50

JAMBES CUISSES AINES $8.75

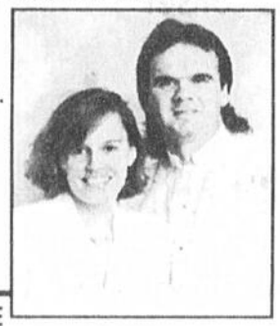
03-02

Salon d'Esthétique
illusion
Place Centre-ville, St-Georges 227-2882

LA CHRONIQUE-SANTÉ

du 3 FÉV. 96

présentée par
Henri Arsenault, n.d.
et
Gina L'Italien, n.d.
du Jardin
des Sages



L'ACIDITÉ ET LE CARTILAGE ARTICULAIRE

La semaine dernière, nous avons proposé une solution simple et efficace pour réduire l'acidité dans l'organisme: Le KOMBUCHA.

Cette semaine, nous allons nous intéresser à l'une des conséquences majeures de l'accumulation des déchets acides dans le corps: la destruction progressive du cartilage des différentes articulations et disques intervertébraux.

L'organisme ne peut tolérer l'acidité dans ses liquides intérieurs et fera tout en son pouvoir pour la neutraliser. Alors il utilisera ses sources de minéraux alcalins (en particulier le calcium de vos os et de votre alimentation) pour réduire l'acidité. Mais alors l'acidité et les minéraux se mêlant ensemble, forment des cristaux qui se déposent sur les endroits les plus actifs: les articulations et la colonne vertébrale. Ces dépôts calcaires réduisent la circulation sanguine autour des articulations et le cartilage ne peut alors être renouvelé normalement. C'est progressivement alors qu'apparaissent tendinites, bursites, arthrite et arthrose avec usure prématurée des articulations. Ça amène aussi une grande fragilité de la colonne vertébrale. "On est toujours démanché" dira-t-on. La médecine vous dira que les cartilages ne se régénèrent pas et que les problèmes iront en augmentant.

C'est que la médecine ne connaît pas les propriétés du "GLUCOSAMINE SULFATE" qui constituent la matière fondamentale des cartilages. Le glucosamine sulfate permet une régénération progressive de vos cartilages articulaires, réduisant ainsi que les douleurs et les raideurs de la colonne et des articulations. Et contrairement aux médicaments anti-inflammatoires, le glucosamine sulfate s'attaque à plus que la douleur. Il va directement à la racine du problème en stimulant la production des cartilages et en restuarant les articulations abîmées.

Merci et à la semaine prochaine.

Avis aux intéressés: un cours sur les soins naturels débutera le 10 février.

Le Jardin des Sages
8460, boul. Lacroix St-Georges
228-0317
03-02

FUTURS MARIÉS '96

Obtenez le maximum de satisfaction avec des professionnels en la matière

ESCOMPTE SPÉCIAL sur vos FAIRE-PARTS

Découpez ce coupon et obtenez
20% de RABAIS sur votre commande de faire-parts
Un coupon par commande

Cartes de soirée 35$ le cent

IMPRIMERIE ST-GEORGES INC

Pour un meilleur service, nous sommes ouverts les JEUDIS - VENDREDIS SOIRS de 19h00 à 21h00

L'IMPRIMERIE ST-GEORGES
228-2600
Rendez-vous
Téléphone ou Fax

IMPRIMERIE ST-GEORGES INC

- Impressions de toutes sortes
- Modèles exclusifs de cartes d'invitation
- Prix défiant toute compétition
- Satisfaction garantie

03-02-96

S. Q. de Saint-Georges

Hausse des crimes et... du taux de solution

par Simon Busque

Le nombre de crimes sur le territoire de la Sûreté du Québec de Saint-Georges a augmenté en '95 par rapport à '94 mais le taux de solution en a fait tout autant.

C'est ce que nous apprenait le Caporal Michel Bélanger que nous avons rencontré cette semaine. Les crimes contre la personne ont augmenté passant de 112 à 141. Même chose du côté des crimes contre la propriété qui ont augmenté de 537 à 699.

Aucun meurtre n'est survenu sur le territoire en '95 alors qu'on signale une seule tentative de meurtre contre trois l'année précédente. Les causes de voies de fait ont augmenté passant de 71 à 86 alors que les agressions sexuelles sont passées de neuf à huit. On signale aussi trois vols qualifiés. Du côté des stupéfiants, on dénombre 44 cas en 95 contre 22 en 94.

En ce qui concerne les vols de véhicules, l'année a été passablement mouvementée avec un total de 40 contre 20 l'année précédente. Neuf V. T. T. et trois motoneiges ont aussi été volés. Enfin, les introductions par effraction sont passées de 202 à 252 et les incendies de 53 à 63.

Le taux de solution global pour les crimes contre la personne/propriété a été de 43,4% en '95 contre 39,9% l'année précédente.

Sécurité routière

Du côté de la sécurité routière, les accidents mortels ont diminué passant de 11 à sept faisant huit morts en tout contre 12 en '94. Les accidents avec blessés ont cependant augmenté passant de 155 à 200. Le nombre de blessés a du même coup augmenté passant de 229 à 273.

Les accidents matériels ont cependant diminué (546 contre 542) alors que les facultés affaiblies ont augmenté légèrement (155 contre 159).

En terminant, la température exceptionnelle qu'on a connue en '95 a fait que les animaux ont causé 100 accidents contre 60 seulement en '94. Des 100 animaux impliqués dans des accidents, on dénombre 72 chevreuils, 20 chiens et trois orignaux.

Les propriétaires d'antennes paraboliques ne lâchent pas prise



par Simon Busque

L'Association des propriétaires d'antennes paraboliques est passée de la parole aux actes. Une mise en demeure contre les diffuseurs a été déposée le 22 janvier dernier et une injonction le sera le 5 février prochain.

C'est ce que nous apprend le porte-parole de l'Association, M. Pierre Goulet. Il nous a expliqué que la mise en demeure n'avait pas donné le résultat escompté. «Au contraire, signale M. Goulet, on a perdu un autre canal, Musique Plus. Mais la procédure légale veut qu'on doive faire une mise en demeure avant de déposer une injonction».

L'Association souhaite que les diffuseurs remettent le signal analogique traditionnel en attendant la mise en fonction du signal numérique. Elle souhaite par la suite obtenir l'accès à un décodeur numérique dont le prix sera négocié par l'Association pour ses membres.

Déjà 15 comités ont été formés dans les différentes régions du Québec. Une association du même genre a aussi été structurée au Canada anglais.

En Beauce, on compte déjà 400 membres mais l'Association estime qu'il en faudra beaucoup plus pour augmenter ses chances de succès. On peut obtenir plus de détails en communiquant avec M. Guy Pichette au 227-7116.

NOU BBQ
10485, 1ère av.
Saint-Georges
228-4419
Surveillez DU NOUVEAU bientôt!
03-02

L'Écho au bénéfice de L'Écho

(MR) La chorale L'Écho beauceron fera un souper-spaghetti à l'école N.-D. de la Trinité, le samedi 10 février (17h00), dont les profits seront versés aux fonds de la chorale.

Les membres de l'Écho compteront aussi sur la présence d'un artiste-peintre sur les lieux.

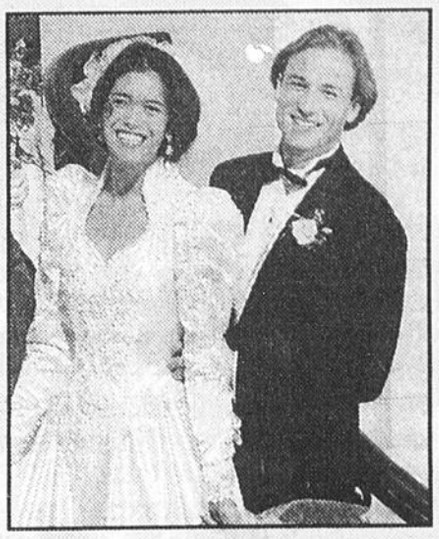
On demande 8$ aux adultes et 5$ aux enfants de 5 à 12 ans. L'entrée est gratuite pour les moins de 5 ans. Les billets ne seront disponibles qu'auprès des membres (aucun le soir-même). On peut aussi communiquer avec Anne (227-1856) ou Suzie (227-0229).

Pour tous vos projets... la Caisse Populaire Desjardins

Une décission personnelle...

*Un prêt personnel
*Un prêt hypothécaire
*Une marge de crédit personnelle

Vous obtenez une décision rapide et professionnelle.



•Taux compétitifs
• Assurance-vie et invalidité disponibles
•Frais de service moindres
•Flexibilité

Communiquez avec nos conseillers financiers

3-02-96

UNE FORCE QUI VOUS APPARTIENT!

Caisse populaire Desjardins de l'Assomption (Beauce)
12425, 1ère avenue
Ville de Saint-Georges
228-5526
CENTRE DE SERVICE: 228-5526

Caisse populaire Desjardins de St-Georges (Beauce)
1275, boulevard Dionne
Ville de Saint-Georges
228-8824
CARREFOUR ST-GEORGES: 228-8824

Restaurant Bar l'Index... un amour de resto

EN FÉVRIER
Festival de la fondue chinoise
Boeuf • Poulet ou combiné
soupe ou potage
salade de notre chef
pommes de terre au four, frites ou riz
dessert et breuvage
seulement $11.95



St-Valentin
SOUPER CHANTANT 14 FÉVRIER
avec Jeannine Leclerc
Réservez-tôt 228-7804
Table d'hôte:
♥Les coeurs en couple
♥Consommé de cupidon ou Salade des amoureux
• BLANC DE VOLAILLE AUX ÉPINARDS
• CREVETTES PAPILLONS (12)
• FILET MIGNON ET LANGOUSTINES
• CHÂTEAUBRIAND (1 OU 2 PERS.)
♥Douce caresse au chocolat et vanille
♥Les filtres magiques

8650, boul. Lacroix, Place Kennedy, St-Georges

EUREKA

C'est un aspirateur central!



DEPUIS PLUS DE 85 ANS!

ASPIRATEUR CENTRAL COMPLET comprenant:

–Kit installation
–Kit accessoires AK100
–Moteur ultra puissant (3 ventilateurs)
–1 an satisfaction argent remis

Spécial 499$

#ECV1801

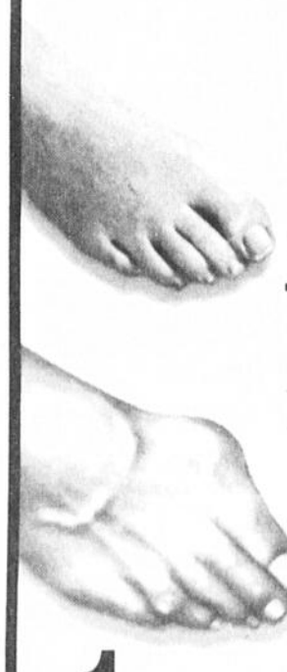
Nous vendons et réparons aussi les aspirateurs chariots tels que Electrolux et autres...

3-02-96

boutik Électrik Carrefour St-Georges 227-2884

SEMAINE DE LA SANTÉ DES PIEDS
du 19 au 24 février 1996

ASSOCIATION NATIONALE DES ORTHÉSISTES DU PIED



5 orteils
19 muscles
26 os
60 ligaments

1001 problèmes aux pieds, aux genoux et au dos.

1 pas à faire

L'orthésiste du pied certifié

LABORATOIRE POULIOT

2990, chemin Sainte-Foy, Sainte-Foy (Québec) G1X 1P6

CONSULTATION GRATUITE
À L'OCCASION DE LA SEMAINE DE LA SANTÉ DES PIEDS
Pour rendez-vous à la Clinique Familiale St-Georges - 13555, Boul. Lacroix
Sans frais: 1-800-363-6172

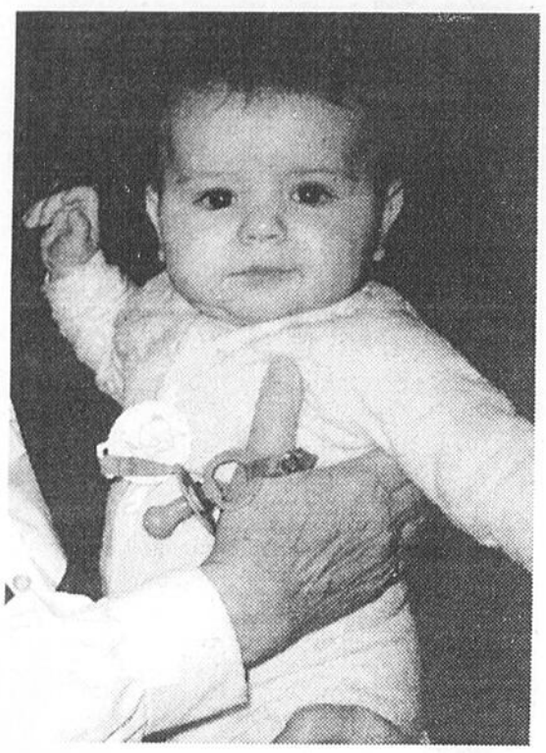


PLACE PUBLIQUE

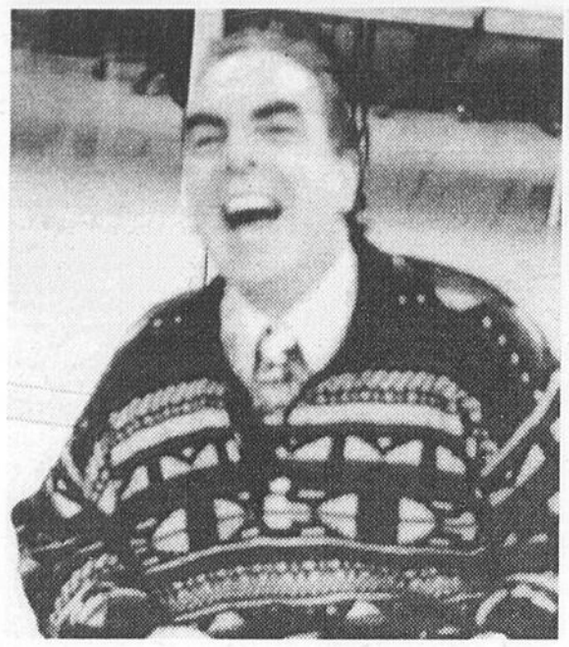
Michel Roy

Dégueulasserie gouvernementale

La publicité sur le nouveau produit de Loto-Québec (Casino), montrant les fruits de la machine à sous, les chevaux du rond de course etc., est carrément dégeulasse. Ces images bien léchées ne peuvent qu'éveiller les réflexes des joueurs compulsifs. On peut craindre qu'elles ne l'entraînent non seulement à acheter un billet, mais à aller brûler un brun dans une machine ou parier sa chemise à l'Hippodrome. Une pub payée par le gouvernement qui encourage l'intoxication par le jeu. À vomir!



Non ça ne vient pas des choux—Qui a dit que les enfants venaient des choux?! Ils viennent plutôt des... poinsettias! Une blague pour vous présenter ce joli minois, Philippe Paquet (6 mois), 8e enfant de Lynda Cloutier et Martial Paquet. «Au début de décembre, nous avons pu admirer les 11 000 poinsettias des Horticulteurs Paquet de Saint-Côme. Voici un rejeton plus beau encore», nous dit sa grand-tante, S. Gertrude Allen, avec qui on est bien d'accord.



Rira bien qui rira le dernier—Lors de l'assemblée du 24 janvier de la Commission scolaire régionale de la Chaudière, M. Serge Roy a sans doute apprécié l'exposé de M. Steeve Labbé, de l'Association de la paralysie cérébrale. Mais il n'a cependant eu d'autre choix que de rire (jaune) lorsque M. Labbé a demandé qui était le propriétaire de la Mazda rouge stationnée dans l'aire réservée aux personnes handicapées...

La Guignolée

La collecte de la Guignolée, organisée par les Chevaliers de Colomb (#2283) de Saint-Georges a rapporté un montant record de 29 600$, dépassant l'objectif fixé à 28 100$. Ces fonds ont été distribués à la St-Vincent de Paul de L'Assomption (17 760$, 60%) et de Saint-Georges ouest (11 840$, 40%). Les Chevaliers de Colomb tiennent à remercier les généreux donateurs et les nombreux bénévoles, et plus particulièrement MM. Patrick Drouin et Benoît Domingue, responsables des secteurs Est et Ouest respectivement, M. Gaétan Nadeau, responsable des commerces et M. Gaston Lambert, secrétaire financier. Bravo à tous!

Travailler en France

L'Association Québec France offre divers programmes d'échanges qui vous permettent d'aller travailler dans le pays de nos ancêtres, durant une période de temps. Bien sûr on connaît tous la fameuse récolte du raisin des vendanges, mais il y a d'autres programmes. Pour en savoir plus, on communique au 1-800-661-9965.



Les soeurs Champagne se souviennent—«En 67 tout était beau», dit la chanson. Avec cette photo des cinq soeurs Champagne, de Saint-Georges, on peut constater qu'il en était déjà ainsi dix ans auparavant, en 1957. Vous aurez peut-être reconnu de gauche à droite Micheline, Mariette (décédée), Lisette, Madeleine et Odette.

BOUCHERIE idéal ENR

Lundi seulement:
PORC HACHÉ régulier SUPER SPÉCIAL 1.09 LB

SUPER SPÉCIAL

2025, 127e Rue, Saint-Georges Est
(Face à la Chemise Lapointe) • Mario Gagné - prop.
228-2180

SUPER SPÉCIAL

OUVERT LE DIMANCHE de 9h00 à 17h00

BIFTECK FRANÇAIS CAN. A-1	CÔTELETTES DE PORC MINUTE	CÔTELETTES DE PORC PAPILLON	FILET MIGNON DE PORC FRAIS	BOEUF HACHÉ MI-MAIGRE	SAUCE SPAGHETTI MAISON
KG: $8.80	KG: $6.59	KG: $6.59	KG: $11.99	KG: $3.73	KG: $4.39
3.99 LB	2.99 LB	2.99 LB	5.44 LB	1.69 LB	1.99 LB
POULET SAUTÉ FAIT MAISON	**SALADE CÉSAR FAITE MAISON**	**SOUS-MARIN MAISON**	**FAUX-FILET SPENCER**	**RÔTI DE CÔTES CROISÉES**	**FESSE COURTE DE BOEUF A-1, ENV. 100 LB**
KG: $12.99	CHACUNE	CHACUN	KG: $15.41	KG: $6.37	DÉB., EMB.
5.89 LB	1.99	1.49	6.99 LB	2.89 LB	2.19 LB

CHAMPIGNONS FRAIS	OIGNONS	PIMENT VERT	CAROTTES	PATATES
8 ONCES .99¢	5 LIVRES .95¢	LA LIVRE .79¢	5 LIVRES $1.29	du Québec 50 livres $3.99

EN VIGUEUR DU 6 FÉVRIER AU 10 FÉVRIER 1996

On peut apprendre à jouer dans un orchestre



Quel jeune ne rêve pas de jouer dans un orchestre? Eh bien maintenant, on l'enseigne à l'école!

(MR) Grâce au cours "Musique Pop", offert aux jeunes de 3e secondaire par la Polyvalente des Abénaquis à Saint-Prosper, ceux-ci pourront littéralement «apprendre à jouer dans un orchestre».

C'est ce que nous faisait savoir M. Carold Poulin, enseignant en musique à cette école.

Les jeunes auront la possibilité de faire partie d'un orchestre populaire regroupant la batterie, la guitare électrique, la basse, le synthétiseur et le piano, soutenant la partie vocale assumée par des solistes et des choristes.

Musique Pop s'inscrit dans le cadre du cours régulier Musique option 334 (comportant examens du niveau). En programme complémentaire, les élèves s'initieront aux techniques d'enregistrement à partir d'un mini studio et produiront un démo. Ils auront en plus une formation pratique en sonorisation et éclairages.

LE BABILLARD

*****AU CEGEP BEAUCE-APPALACHES:**
—Samedi 3 février, spectacle de MARJO. Inf: 227-3875
—Dimanche 4 février, un rendez-vous familial avec DESTINATION DRAGON, mettant en vedette Louisette Dusseault et Jean Maheux. Inf: 227-3875.

*****À L'ÉGLISE DE SAINT-THÉOPHILE:**
—Concert des Rosignols au profit du Comité de la piscine le samedi 3 février à 19h30. Billets en vente à l'entrée.

EXPOSITIONS

*****AU CENTRE D'ART ST-GEORGES:**
—Jusqu'au 10 mars:Artistes et Artisans de Beauce, collectif «Légendes et traditions beauceronnes» en collaboration avec le Koy Koy (Salle Québec Téléphone). La société des photographes artisans de Québec S.P.A.Q. (Salle Gilberte Lacroix-Dutil etSalle Corp. du Petit Séminaire). Inf: 228-2027

*****AU CEGEP BEAUCE-APPALACHES:**
—Jusqu'au 16 février, exposition des étudiants en arts, collégial II.

*****AU RESTAURANT CHARLES:**
—Jusqu'au 15 février: exposition de photographies de Jean-Rock Veilleux.

CINÉMA

*****AU CINÉMA SAINT-GEORGES**
(jusqu'à vendredi):
DRACULA MORT ET TRÈS HEUREUX UN PRÉSIDENT AMÉRICAIN LE COBAYE 2 12 SINGES avec Bruce Willis, Brad Pitt et Madeleine Stowe **LA JURÉE**

BARS

*****SALLE APPOLON:**
—FÉVRIER: Les dimanches de 14h00 à 18h00; orchestre Aimé Vachon et Normand Lacroix. Le samedi 10 (21h00): Soirée "coup de foudre", formule inspirée du jeu télévisé, avec danse et animation.

*****BAR DU DOMAINE COUNTRY:**
—FÉVRIER:Merc.: Cours de danse country. Musique avec René Larivière. Jeudi: Yvon Bolduc et Christian. Vend.: Duo country Do-Ré-Mi avec René Champagne. Sam.: Duo country Michel et Pierre. Dim.: Francis.

*****BAR CHEZ YO-YO:**
—FÉVRIER:Les samedis, le duo des frères Gilbert. Country et populaire.

*****MOTEL ROYAL BEAUCEVILLE:**
—FÉVRIER: Les vendredis et samedis: BLACKEE ROAD.

*****BAR AMBIANCE:**
—FÉVRIER: Les vendredis et samedis, le talentueux musicien RICH. À surveiller: Sleigh ride

*****CLUB MOOSE:**
—FÉVRIER:Les vendredis: Fureurs. Le samedi 17: Francis Audet.

BAR L'AMBIANCE
EN FÉVRIER LES VENDREDIS ET SAMEDIS
L'excellent musicien "Rich"
pour une ambiance exceptionnelle!
SAMEDI 10 FÉVRIER
On fête la St-Valentin!
Venez déguster notre élixir d'amour!
16525, boul. Lacroix,
voisin St-Hubert
227-4781
03-02-96

Corolla DX 96
BA05 EHAA
$299/mois
48 mois
aucun comptant
4 portes
Radio AM-FM cassette
Transmission automatique
Coussin gonflable
Volant ajustable
Siège rabattants 60/40
Et plus encore
transp. et prép. inclus.
Taxes en sus
03-02-96
ST-GEORGES TOYOTA 227-1330
Des gens d'ici pour les gens d'ici

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE
ET ASSEMBLÉE GÉNÉRALE SPÉCIALE

AVIS DE convocation

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE

Avis est donné que l'assemblée générale annuelle des membres de Promutuel Dorchester, société mutuelle d'assurance générale, pour l'exercice financier terminé le 31 décembre 1995, sera tenue le **mardi 12 mars 1996 au Manoir du Lac-Etchemin, 187, 3e Avenue, Lac-Etchemin à 20 h** aux fins de prendre connaissance du rapport annuel, d'élire les administrateurs et de prendre toutes autres décisions réservées à l'assemblée générale.

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE SPÉCIALE

Prenez aussi avis qu'une assemblée spéciale des membres de Promutuel Dorchester, société mutuelle d'assurance générale suivra l'assemblée générale annuelle. L'objet de cette assemblée vise à modifier l'article 35 du règlement nº 6 sur la rémunération.

PROCURATION

Toute personne désireuse de soumettre sa candidature au poste d'administrateur doit transmettre un formulaire de mise en candidature, au moins dix (10) jours ouvrables avant la tenue de l'assemblée, soit le 26 février 1996 avant seize heures trente (16 h 30) à nos bureaux situés au 78, boulevard Bégin, Sainte-Claire. Le formulaire de mise en candidature est aussi disponible à cette adresse.

POSTES À COMBLER

Siège nº 7	Ste-Germaine, Lac-Etchemin, St-Luc, St-Léon	Colette Roy
Siège nº 8	St-Anselme, St-Isidore	André Gagnon
Siège nº 9	Territoire ouvert	Hervé Guillemette

Donné à Sainte-Claire, ce 4 février 1996
Andréa Gosselin, secrétaire

PROMUTUEL
Dorchester

78, boulevard Bégin, C.P. 220, Sainte-Claire **(418) 883-2251 / 1 800 463-8846**

N.B. : En cas de mauvaise température, l'assemblée sera remise au lendemain, au même endroit et à la même heure.

BRANCHEZ-VOUS SUR...

Connexion 228-8858

Danielle Giguère



Je vous présente...



.....un joli visage
que j'ai photographié
en action lors de l'inauguration
du restaurant le «Normandin».
Bianca Belzile est l'une
des serveuses du commerce.
Si vous allez faire votre tour,
vous constaterez que le service se fait
toujours.....avec le sourire.



Nathalie Daigle est la gagnante de la journée «Portes ouvertes» de la «Clinique Ethétique Annie Veilleux» et de «Bronzage Relax Soleil». Elle est accompagnée (à droite) de la propriétaire Annie Veilleux! Félicitations!



Richard Cliche a connu toute une soirée quand on a souligné ses cinq années de services chez «Orthèses et Prothèses de Beauce». Richard est largement reconnu pour chanter toujours les mêmes «tunes», tellement qu'on se demande s'il faut le féliciter ou souligner la patience de ses compagnons de travail. Lâche pas mon Richard, on t'aime «ben» gros!



«Au Bon Marché Bernard» et «Point Zéro Mode» faisaient le tirage d'un jacket Levis d'une valeur de 320$. Le gagnant, Monsieur Pierre-Ange Turcotte de St-Jean de La Lande, prend possession de son prix qui lui est remis par le proprio, Monsieur Yves Bernard. Monsieur Turcotte devrait passer un hiver bien au chaud.....



Isabelle Chabot de Saint-Prosper a gagné un lot de volumes d'une valeur de 85$ à la «Librairie Select»du Carrefour St-Georges. Sur la photographie, Andrée lui remet son prix. Bonne lecture Isabelle!

Le respect ne s'impose pas, il se mérite.

La pensée



Coup de foudre

Soirée inspirée du fameux jeu télévisé avec animation et danse

Billets en vente à l'Apollon et au Dépanneur Rapido Enr., 13375 2e Avenue E. Groupe de 10 personnes et plus, rabais de 5% et livraison gratuite des billets à l'organisateur du groupe.
Réservations: 228-8506 ou 227-1406

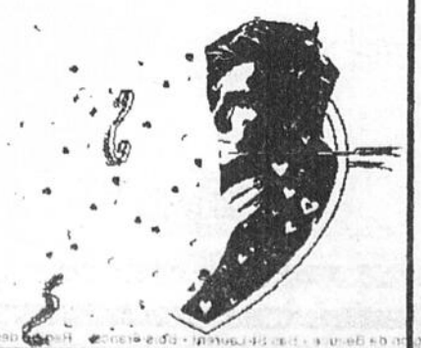
Coup de foudre est commandité par:
Centre Détente.Santé Relaxarium Sensoria
Fleuriste Huguette
Agence de rencontres 2419 6040 Inc.
Le Club International Vidéo Film
Cinéma St-Georges
Salon Quilles Plus
Place Bureau inc.
Juke-Box Palace
Restaurant Le Lotus
Sylvio Coiffure
Multi-Copies JDM

qui contribueront à mettre de la magie dans votre journée de la St-Valentin

Samedi, 10 février à 21H00

à la salle Apollon
1390, boul. Dionne, St-Georges ouest

ADMISSION: $5.00 **PRIX DE PRÉSENCE**



Si l'histoire m'était racontée...

SARTIGAN SOCIÉTÉ HISTORIQUE

Paroisse Saint-Georges d'Aubert Gallion/mission du Kennebec Road, 1859

En date de l'an 1859, la mission est formée de 210 familles catholiques, 28 familles irlandaises-catholiques, 24 familles protestantes, composées d'Allemands, d'Écossais, et d'Américains professant les uns le Méthodisme, Anglicanismes et la religion Baptiste.

Les États-Unis: Huit familles sont allées chercher fortune dans les États. Par contre 1[illegible] familles nombreuses sont de retour. Parmi ces familles, j'ai trouvé des adultes de 18 à 22 ans qui n'avaient point encore communié et qui cependant étaient déjà mariés.

Écoles: Actuellement Saint-Georges, possède 6 écoles mixtes. 225 enfants fréquentent ces classes, 108 garçons et 117 filles. Toutes sont tenues par des institutrices, qu'il a fallu faire venir de Saint-Anselme et de Saint-Isidore. Il y a point de maîtres instituteurs, ni de Sœurs, ni de Frères.

La fabrique: À la dernière reddition des comptes, les derniers de la fabrique se montent à trois louis et quelques chellings. Le revenu annuel de la fabrique est de quarante et quelques louis.

Bibliothèque: La paroisse possède une Bibliothèque qui ne renferme pas moins de 400 volumes anglais et français.

La Société de la Tempérance: est établie dans la paroisse et presque tous les paroissiens y sont associés.

Péché: Les principaux désordres de la paroisse sont: l'orgueil, l'ivrognerie et l'immoralité.

Document: Archives de l'Archidiocèse de Québec (AAQ) (Fonds Pierre Poulin).

Lyne Pépin

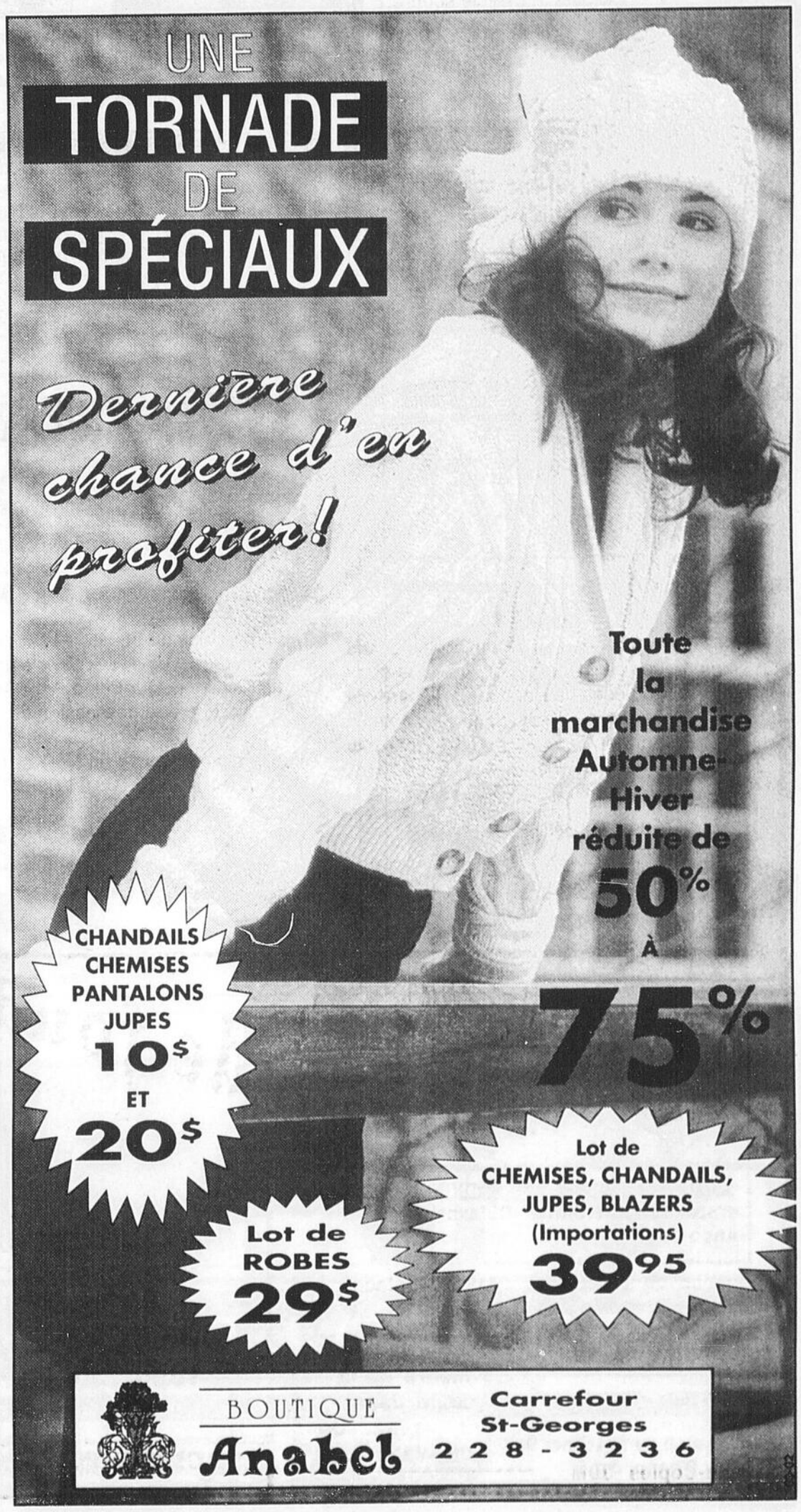
Enrichissez nos archives, par vos photos et documents. Encouragez-nous dans nos recherches, en devenant membre de:

La Société historique Sartigan
Centre culturel Marie-Fitzbach, 250-18e rue, 4e étage, Saint-Georges de Beauce, Qc. Tél.: 227-6176.









Ouvert 7 jours, 7 soirs, tous les week-ends

On trouve de tout ... même un ami

JEAN COUTU

ADRIEN GAGNON

SUPER ENERGEX +
Formule tonique
14 ampoules de 10 ml



7.99*

LALCO

ROYAL-GEL 40 mg
24 ampoules de 10 ml



12.99*

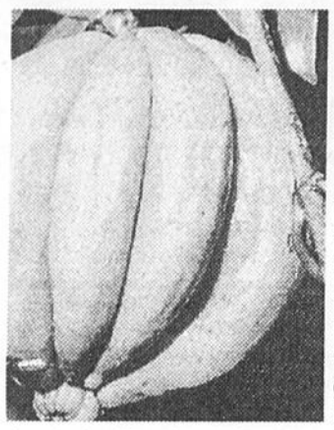
NUTRIBAR

SUBSTITUT DE REPAS, 5 tablettes
Saveurs assorties au choix



5.49*

ENFIN DISPONIBLE AU CANADA



Le fruit Garcinia Cambogia pour perdre du poids naturellement

Le fruit Garciana Cambogia, utilisé en Asie depuis des centaines d'années.

Des recherches approfondies ont démontré que le HCA, un extrait naturel du fruit Garcinia Cambogia, aide à perdre du poids en réduisant l'appétit et en gênant la production des gras du corps. Il a également été démontré que des personnes ayant absorbé du HCA pendant deux mois ont perdu en moyenne 11 livres. Puisque le HCA est naturel, vous pouvez perdre du poids en toute confiance en évitant les effets secondaires causés par les coupe-faim chimiques. Vous retrouverez la marque CITRIMAX ™, meilleure source certifiée de HCA, dans les produits de la gamme MINIMA.

Perdez du poids avec Minima... naturellement!

NOUVEAU NOUVEAU NOUVEAU NOUVEAU NOUVEAU

Programme de gestion du poids en 14 jours
MiNiMA KIT avec CITRIMAX

MINIMA

ou 90 capsules

19.97*

Découvrez la magie d'Hawaii



UN ALIMENT NON TRANSFORMÉ D'UNE RICHESSE NUTRITIVE EXCEPTIONNELLE
La spiruline d'Hawaii, une combinaison naturelle de 10 éléments essentiels à une bonne santé

SPIRULINE D'HAWAII

90 comprimés de 1,000 ml

12.99*



JAMIESON

VITAMINE E
400 U.I.
Source naturelle
100 + 20 capsules

7.99*



JAMIESON

CALCIUM ET MAGNÉSIUM
100 + 100 capsules

4.99*



SUGAR TWIN

ÉDULCOLORANT HYPOCALORIQUE
100 sachets

1.49*



SAC MAGIQUE

Usage chaud ou froid

tel qu'annoncé à la télé

14.99*



SWISSE

RADIS NOIR
3200 mg
20 ampoules

9.99



Jos Weider's

BIG 1 KG
Gagnez du poids
Chocolat ou vanille

16.99*

03-02

PLACE CENTRE-VILLE, 11400, 1re ave, Ville de St-Georges 227-1515

Valide du 3 au 10 février 96
Limite: 3 par client

Master Card VISA

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Spéciaux valides au comptoir seulement. Si un article venait à manquer dans une succursale, n'hésitez pas à demander un bon de garantie de prix "Mille Excuses". Le texte prévaut en tout temps, illustrations à titre indicatif seulement. Milles excuses, la loi nous défend de vendre certains produits identifiés par une étiquette vert lime dans nos succursales. Lundi, mardi, mercredi après 18h, jeudi, vendredi après 21h30, samedi après 17h et le dimanche sauf Ontario et Nouveau-Brunswick. Pas de vente aux marchands.

Un mot de votre député



Paul-Eugène Quirion

Logirente 1995 - 1996

Cher(e)s ami(e)s,

Instauré depuis 1980, Logirente contribue à améliorer les conditions d'habitat d'un bon nombre de personnes personnes âgées de 57 ans ou plus et dont la dépense consacrée au logement excède de 30% leurs revenus.

Vous pouvez bénéficier de ce programme si le revenu annuel en 1994 de votre ménage était inférieur à $11,080,00 et habitez en chambre; ou inférieur à $14,800,00 et habitez seul(e) un logement; ou inférieur à $16,800,00 et habitez un logement avec votre conjoint(e) ou avec une autre personne à l'exclusion d'un chambreur.

Il faut bien sûr que vous et votre conjoint(e), s'il y a lieu, résidiez au Québec le 31 décembre 1994 et résidiez au Canada depuis au moins un an.

En plus, vous ne devez pas habiter un logement dont le loyer est calculé en fonction de votre revenu comme c'est le cas des HLM, des coopératives d'habitation ou des logements mis sur pied par un organisme sans but lucratif. Vous ne devez pas bénéficier d'une aide de deuxième recours ou d'un supplément au loyer au loyer et ne résidez pas dans un centre hospitalier ni dans un centre d'accueil subventionné. Vous et votre conjoint(e), s'il y a lieu, ne devez bénéficier d'aucune allocation-logement en vertu de la Loi sur la Sécurité du Revenu.

La valeur marchande de vos biens ne doit pas dépasser $50,000,00, sans tenir compte de la valeur de votre résidence, du terrain sur lequel elle est érigée, de vos meubles et de votre automobile personnelle.

Logirente tiendra compte du coût de votre loyer de juillet 95. Le coût mensuel maximal admissible est de $277,00 pour les chambreurs, de $370,00 pour les personnes seules, locataires ou propriétaires et de $420,00 pour les ménages, locataires ou propriétaires. Par contre, si votre loyer excède ces montants, vous pouvez quand même être admissible à ***Logirente.*** L'allocation-Logement sera cependant calculée d'après ces montants maximaux de loyer.

Si vous croyez être admissible à ***Logirente 1995 - 1996,*** vous pouvez vous procurer un formulaire en téléphonant au ministère du Revenu du Québec au 1-800-267-6299. Pour tout autre renseignement d'ordre général, veuillez communiquer avec la Société d'habitation du Québec au 418-643-7676 ou sans frais au 1-800-463-4315.

Bonne semaine à toutes et à tous.

Paul-Eugène Quirion
Député de Beauce-Sud

Bulletins à la Poly Bélanger

Les parents des élèves de la Polyvalente Bélanger de Saint-Martin sont invités à aller chercher le bulletin de leurs enfants le jeudi 8 février de 18h30 à 21h30. Tous les membres du personnel seront disponibles.

IMPORTANT

NOUVELLE ADRESSE

À tous les clients actuels et futurs de

ASSURANCES MARCEL DROUIN INC.

PRENEZ NOTE que mon bureau est maintenant situé à ma résidence privée.

Je vous offrirai dorénavant mes services en assurance-vie, salaire, services financiers et assurances-voyage.

Je vous assure du meilleur service que vous méritez en mettant mon expérience et ma compétence à votre disposition.

Merci de votre support et soyez assurés de mon entier dévouement.

Votre courtier en assurances de personne.

Marcel Drouin, C. Ass. Vie

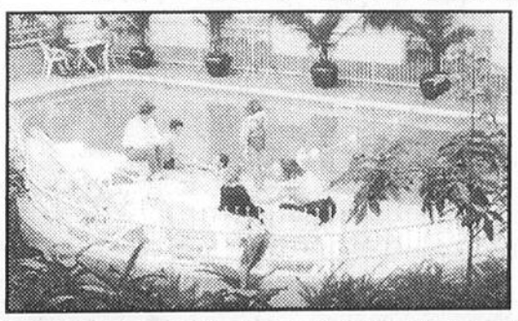
Les ASSURANCES MARCEL DROUIN INC.

11720, 52e av. Est, Saint-Georges G5Y 5B9

228-7099 fax: 227-8287

3-02-96

HÔTEL L'OISELIÈRE



105, chemin des Poirier
Montmagny (Québec)

Pour réservations:
(418) 248-1640

JARDIN INTÉRIEUR, PISCINE CHAUFFÉE, SAUNA SPA, SALLE D'EXERCICES

FORFAITS
- Coucher(s) (côté jardin)
- Soupers table d'hôte
- Mousseux
- Déjeuners

1 JOUR: 139,95$* (2 pers.)
2 JOURS: 249,95$* (2 pers.)

DIMANCHE
- Coucher(s (côté jardin)
- Soupers terrasse
- Déjeuners

99,95$* (2 pers.)

ROMANCE
- Coucher dans une SUITE
- Soupers table d'hôte
- Mousseux
- Panier de fruits
- Déjeuners

189,95$* (2 pers.)

FORFAIT ESCAPADE
- Coucher
- Déjeuners

79,95$* (2 pers.)

*N.B.: Pour ceux qui arriveront en motoneige

*Taxes et services en sus

Bienvenue spéciale aux motoneigistes. L'hôtel se situe à moins de 500 m. du sentier #5

On fête la St-Valentin

PLACE Centre-Ville

À GAGNER

2 SOUPERS D'AMOUREUX

pour 2 personnes (Valeur de $50,00 / chacun)

- 1 repas à la Brasserie Marie Tomiche
- 1 repas au restaurant La Plata Grecque

Demandez vos coupons de participation chez tous les marchands avec achat minimum de $5,00 (Tirage le 13 février)

PLACE Centre-Ville

03-02-96

SEARS

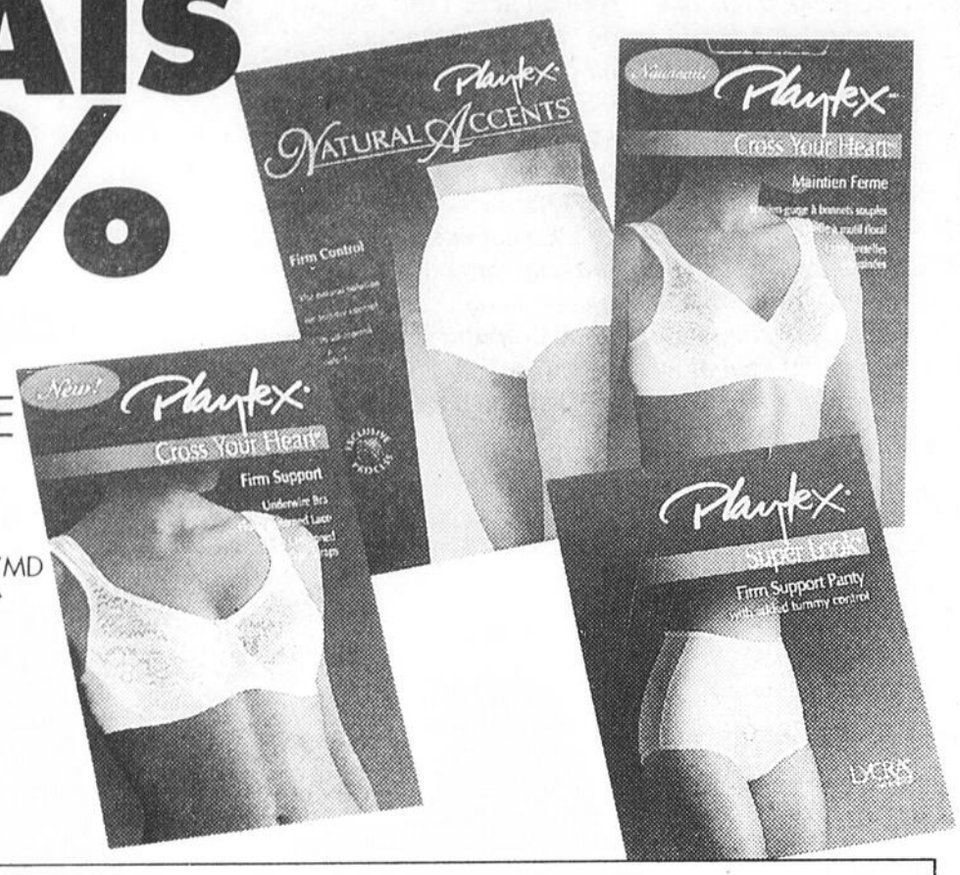
Attendez-vous à plus

RABAIS 35%

TOUS LES SOUTIENS-GORGE ET CULOTTES DE MAINTIEN PLAYTEX[MD]

Le choix peut varier selon les magasins

Nos conseillères qualifiées vous aideront à choisir la bonne taille

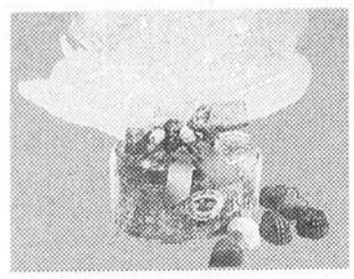


Dernière semaine

des JOURS DU BÉBÉ

avec plus de 100 articles en réclame à nos plus bas prix de la saison

POUR LA ST-VALENTIN!



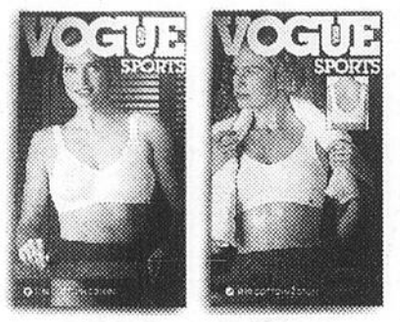
CHOCOLATS 4$ DE PLUS

Avec tout achat de 20$ ou plus de notre collection de fragrances, vous pourrez vous procurer, pour seulement 4$ de plus, un assortiment de 200 g de chocolats belges offerts dans une jolie boîte réutilisable.



ENSEMBLE ALFRED SUNG FOREVER 3 PIÈCES

Un délicat bouquet qui combine l'arôme subtil de fleurs et la douce fraîcheur de l'eau...toujours en évolution, toujours la même.
Ens.....**45$**



Rabais 35%

TOUS LES SOUTIENS-GORGE DE SPORT VOGUE BRA[MD] EN BOÎTE

Faites partie du Club Vogue Bra[MD] Sport.

Détails en magasin.



Anaïs Anaïs

Prime! Avec tout achat de 46$ ou plus de fragrances Anaïs Anaïs (sauf les ens.), vous recevrez un tee-shirt orné d'un logo. Eau de toilette en vapo, 50 mL.... **46$**

Limite de 1 prime par client, dans la limite des stocks disponibles. Prime non offerte à l'achat d'ens.-cadeau. La prime doit être rendue en cas de retour.

LES SOLDES DE BLANC TOUT POUR LA MAISON[MD] SONT EN VIGUEUR



RABAIS 50%

TOUTES LES COUETTES EN STOCK

À bourre naturelle et synthétique.
Ord. 99,99-459,99. Ch.....**49,99-229,99**

Les prix ord. mentionnés sont des prix Sears



RABAIS 15-25

ENS. DE DRAPS À GOUSSET PROFOND[MD]

Ens. Ultra Touch[MD] à Gousset profond[MD], fait pour Sears par Stevens . Percale coton et polyester à 180 fils. Sears ord. 39,99-99,99.
Ens.....**24,99-74,99**

Ens. comprenant 1 drap plat, 1 drap housse et taie(s)

Rien que 24,99 Paq. de 2

OREILLERS QUALLOLUX*

Achat spécial! Grand oreiller en paq. de 2: oreillers à support moyen à bourre polyester Du Pont pour garder leur forme. N° 43622

RABAIS 50%

COUVRE-MATELAS QUALLOLUX*

Cotés extensibles en élasthanne Lycra[MD] pour s'ajuster aux matelas de 7 à 12" d'épaisseur. Série N° 42640.
Ord. 59,99-129,99. Ch.....**29,99-64,99**

*Marque certifiée de Du Pont pour les articles conformes aux normes de Du Pont Canada

RABAIS 20%

DRAPS TEXMADE[MD]

Draps Texmade[MD] 'Collection privée' en percale de coton et polyester à 180 fils. Ord. 9,99-19,99.
Ch.....**7,99-15,99**

RABAIS 20%

COUVERTURE ISOTHERME EN ACRYLIQUE

Tissage au métier pour fraîcheur en été et chaleur en hiver. 1 pl/2 pl.
Ord. 24,99.
Ch.....**19,99**

Cette semaine seulement!

Déjouez la TPS* et ne payez rien avant août 1996**

sur tous les meubles†, ens. matelas et sommier, gros électroménagers, aspirateurs†, certains appareils électroniques, machines à coudre, équipement d'exercice, tracteurs et accessoires, tondeuses, chasse-neige, machines-outils, compresseurs, coffres et armoires à outils.

* Sears déduira de votre achat total un montant équivalent à la TPS. L'offre s'applique à la marchandise en stock seulement dans les magasins Sears et ne s'applique pas aux achats sur catalogue ou dans les centres de liquidation, aux frais de paiement différé, de livraison, de contrat d'entretien ou d'installation. Le choix d'appareils électroniques comprend JVC[MD], Pioneer[MD] Toshiba, Zenith, Philips[MD], Hitachi, Sanyo et Sears[MD]. Le choix peut varier selon les magasins. Cette offre prend fin dimanche le 11 février 1996.

SEARS

****PAS** d'achat minimum **PAS** de taxes à payer à l'avance **PAS** d'acompte **PAS** d'intervention d'un tiers pour le crédit

Rien à payer avant août 1996 sur approbation du service du crédit. 35$ de frais de paiement différé. Offre en vigueur jusqu'au dimanche 11 février 1996, sauf équipement d'exercice, tracteurs et accessoires, tondeuses, chasse-neige, machines-outils, compresseurs, coffres et armoires à outils, en vigueur jusqu'au 25 février 1996. Cette offre ne s'applique pas aux achats par catalogue ni aux articles soldés des centres de liquidation. Détails en magasin. † Sauf aspirateurs d'atelier et meubles de jardin et de bébés.

PRIX EN VIGUEUR DU LUNDI 5 FEVRIER AU DIMANCHE 11 FÉVRIER 1996, DANS LA LIMITE DES STOCKS DISPONIBLES

SEARS

Attendez-vous à plus

Les mentions 'Ord.' ou 'Était' de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears. **Carrefour Saint-Georges:** 228-2222.

Copyright Canada, 1996, Sears Canada Inc.

C.P. 158 ST-GEORGES G5Y 2E4

LE COURRIER

Église adventiste de St-Georges veut préciser...

Nous remercions le journaliste Michel Roy pour son article; "Une Église pour les Adventistes." paru dans le journal l'Éclaireur Progrès du 20 janvier 1996. Toutefois après avoir reçu plusieurs commentaires, nous aimerions faire quelques rectifications sur les citations tirées du livre de M. Jean Rochette (Essai sur les nouvelles religions.)

L'Église Adventiste du Septième Jour est une église chrétienne. Elle reconnaît la Bible comme son seul crédo. Personne n'est autorisé à interpréter la Bible. L'Église enseigne la Bible et cherche l'interprétation des passages dans la Bible même. Elle enseigne, pratique, et observe ce qu'a fait le Christ. Voilà pourquoi elle enseigne d'observer les Dix Commandements, de mener une vie sainte et d'observer le sabbat.

L'Église Adventiste n'enseigne pas que seuls les Adventistes ou tous les Adventistes seront sauvés. Le salut est un don gratuit et n'est possible que par Jésus -Christ." Celui qui croira et qui sera baptisé sera sauvé dit Jésus." Marc-16-16. Celui qui refuse de croire, même s'il est baptisé sera condamné.

En ce qui concerne les sacrements, tels que le mariage, la confession, (non à une tierce personne, mais à la personne qui a été offensée) la communion au pain et au vin et le service du lavement des pieds, l'Église Adventiste ne les appelle pas des sacrements. Ce sont des rites et des actes qui contribuent à maintenir la personne en relation avec Dieu. Ils n'ont pas le pouvoir de sanctifier celui qui en est l'objet sans tenir compte de la disposition de son cœur. L'Église ne peut dire que l'âme d'une personne monte au ciel sur la base que cette personne a été baptiseé à un moment donné.

L'Église enseigne que le Christ reviendra chercher ceux qui font sa volonté. Elle reconnaît que c'est sa mission d'enseigner et de préparer le monde pour ce prochain retour.

Dans un esprit fraternel;

Pierre Zita, pasteur 228-4770

Dans l'espoir d'aider quelqu'un

Le 27/10/95 décédait Carol Mathieu à l'âge de 39 ans. Le décès d'une personne proche tout le monde vit cela un jour. Un suicide est encore pire qu'une maladie, un accident. Je sais que plusieurs ont entendu parler du forcené à Beauceville. Le mot forcené veut dire fou, furieux. Tout cela pour vous dire que Carol n'était pas un fou furieux. Le mot forcené a blessé la famille, frères, soeurs et encore pire les parents. Carol était un perfectionniste mais il avait mal en-dedans de lui. Il a choisi le suicide pour ne plus vivre son agoisse. Aujourd'hui la famille doit apprendre à vivre avec son choix à lui. Cela est très dur à accepter. Tu penses peut-être au suicide? Pense aussi à ceux que tu laisserais derrière toi. Demande de l'aide tu peux sûrement en avoir. Espérant que cette lettre pourra aider quelqu'un.

Pierrette Mathieu, soeur de Carol

RÉSERVE

Unique et enrichissante, la Milice, la Réserve terrestre des Forces canadiennes vous offre un revenu supplémentaire à temps partiel, en plus de vous permettre de poursuivre votre carrière civile.

En travaillant certains soirs et week-ends, vous recevrez une formation pratique tout en améliorant vos compétences professionnelles. Vous aurez aussi l'occasion de voyager.

Action! Satisfaction! Joignez-vous à la Réserve terrestre dès aujourd'hui!

Pour obtenir plus de renseignements et voir notre nouveau vidéo, rendez-nous visite ou téléphonez-nous au:

Compagnie Le Régiment de la Chaudière
551 route Kennedy
Beauceville, Québec G0S 1A0
774-3349 ou 1-800-856-8488

OPÉRATION À TEMPS PARTIEL

FORCES ARMÉES CANADIENNES
RÉGULIÈRE ET DE RÉSERVE

Canada

AU
RESTAURANT
LA PLATA GRECQUE

ORCHESTRE
les 10 - 14 et 17 février
pour la ST-VALENTIN
En vedette: le DUO MICHELINE et GUILLAUME
SOUPER DANSANT et SOIRÉE DANSANTE

RÉSERVEZ TÔT!

SUPER PROMOTION
Du 28 janvier au 29 février
SPÉCIAL DU DIMANCHE AU VENDREDI
excluant les journées de fête et la St-Valentin

10 assiettes combinées accompagnées d'une salade César
Bar à salade et soupe inclus
9,95$

- Coquilles et crevettes
- Coquilles et souvlaki au poulet
- Assiette de souvlaki au poulet et crevettes
- Assiette de souvlaki au poulet et cuisses de grenouille
- Assiette de filet de sole et coquille
- Filet de sole et souvlaki au poulet
- Steak de saumon et souvlaki au poulet
- Souvlaki au porc - Souvlaki au poulet
- Filet de poulet et pétoncles
- Souvlaki au porc et cuisses de grenouille

FONDUE CHINOISE À VOLONTÉ à 9,95$

03-02-96

Le plus beau panorama en ville

Stationnement facile au 2e niveau "à la porte"
Place Centre Ville Tél.: 227-6669

SCOTIAMCLEOD

Tisser des liens durables

Une toute nouvelle équipe



Nathalie Noël



Raymond Renaud

SCOTIAMCLEOD est heureux d'annoncer l'ouverture d'une toute nouvelle succursale à Saint-Georges!

ScotiaMcLeod est l'un des leaders de l'industrie des valeurs mobilières au Canada. Anciennement McLeod Young Weir, ScotiaMcLeod est au service des canadiens, leurs gouvernements et leurs entreprises depuis 1921. Filiale en propriété exclusive de la Banque de la Nouvelle Écosse, ScotiaMcLeod est en bonne posture pour répondre aux besoins de placement des investisseurs aujourd'hui et demain grâce à ses analystes professionnels et son association avec Smith Barney, l'un des plus importants courtiers américains.

La nouvelle équipe de Saint-Georges se compose de:
Claude Desjardins, Directeur de la succursale
Nathalie Noël, CA
Raymond Renaud, CA

Ce sont des professionnels chevronnés qui prennent à coeur les intérêts de leurs clients. Ils prendront le temps de bien connaître leurs clients, de bien comprendre leurs besoins et leurs objectifs de placements en vue d'offrir les meilleurs conseils possibles.

Une chronique financière régulière sera présentée aux lecteurs de "L'Éclaireur-Progrès" à compter de la prochaine édition. Cette chronique informera sur divers sujets se rapportant à l'épargne et aux placements; actions, obligations, fonds mutuels, planification financière, succession, REER, etc...

COMMENT MAXIMISER VOTRE COTISATION À UN RÉR

Votre RÉR offre la clé de la lutte contre l'inflation, de l'épargne fiscale et de l'assurance d'une retraite financièrement prospère. Celui qui ne maximise pas sa cotisation à un RÉR chaque année risque de se priver d'avantages considérables à la retraite. Pour tirer profit de la capitalisation en franchise d'impôt à long terme, il est essentiel de verser le plus possible annuellement et le plus tôt possible. Si vous comptez parmi les Canadiens qui trouvent difficile de réunir des fonds à la période des RÉR, les stratégies suivantes pourraient vous aider.

Envisagez d'emprunter les fonds nécessaires à votre cotisation. Bien que les intérêts sur les emprunts destinés aux cotisations à un RÉR ne soient plus déductibles depuis 1981, les impôts épargnés sur la cotation au RÉR et les bénéfices cumulés dans le cadre de celui-ci compensent en général amplement les intérêts payés.

Par ailleurs, si vous parvenez difficilement à réunir les fonds nécessaires, vous pourriez établir un RÉR autogéré qui permet les cotisations en nature, c'est-à-dire sous forme de biens plutôt que d'argent. Par exemple, vous pourriez y verser des obligations d'épargne du Canada que vous détenez actuellement. Certaines parts de fonds communs de placement, actions et obligations sont également admissibles. Cependant en cas de cotisation en nature, Revenu Canada considère que vous avez vendu le bien en cause à la juste valeur marchande (même si tel n'est pas réellement le cas). Tout gain en capital qui en découle est assujetti à l'impôt.

Un autre moyen de maximiser les cotisations au RÉR consiste à cotiser le plus tôt possible au cours de l'année civile. La cotisation effectuée en janvier chaque année plutôt qu'à la fin de février l'année suivante ajoute à l'actif de votre RÉR 14 mois de croissance à imposition différée annuellement. À long terme, la différence peut s'élever à des milliers de dollars.

Le prélèvement automatique des cotisations (PAC) ou les chèques préautorisés sont aussi d'autres possibilités à considérer. Il s'agit simplement d'un RÉR auquel les cotisations sont versées régulièrement (mensuellement, en général) plutôt que de prendre la forme d'un versement forfaitaire à la fin de chaque année. Les fonds peuvent être virés à partir de votre compte bancaire, sans intervention manuelle. De nombreuses personnes constatent d'ailleurs que les fonds versés chaque mois ne leur manquent plus au bout de quelque temps. Ce service de versement de cotisations au RÉR, pourtant gratuit, comporte d'énormes avantages financiers.

Pour d'autres idées sur la manière de tirer le maximum de chaque dollar d'un RÉR, procurez-vous gratuitement notre brochure "Les 10 principales stratégies de ScotiaMcLeod pour réussir un placement RÉR» en composant le 228-2878 ou le 1-800-463-1622.

03-02

ScotiaMcLeod

ScotiaMcLeod Inc.
11660, 1ère Av., Est
St-Georges de Beauce
(Qué.) Canada G5Y 2C8

(418) 228-2878 Fax: (418) 227-4099
Sans frais: 1-800-463-1622 Cell.: (418) 226-6840

L'AGENDA COMMUNAUTAIRE

Âge d'Or de La Guadeloupe

Vous êtes cordialement invités à une soirée de danse le vendredi 9 février à 20h00 à l'école St-Louis, 11e rue Ouest, La Guadeloupe. Musique: Alain Plante. (10 fév.)

Filles d'Isabelle du Cercle Mont Carmel

Notre rencontre mensuelle aura lieu le mercredi 7 février à 19h45 au local habituel. Il y aura échange de cartes artisanales ou autres pour la St-Valentin. Une valentine sera choisie parmi les participantes. Nous vous invitons à venir nombreuses. La cotisation est payable pour celles dont ce n'est pas encore fait. (10 fév.)

Saint-Côme

Soirée de danse tous les vendredis soirs. Orchestre: Les Damas. Bienvenue aux paroisses voisines. (10 fév.)

Sainte-Rose

Dimanche 11 février à 13h30 à la salle municipale de Sainte-Rose, après-midi de danses de lignes, danses sociales et canadiennes. Orchestres au programme. Bienvenue aux amateurs de danses de Sainte-Rose et des paroisses voisines. (10 fév.)

Veuillez noter que...

Vous avez repéré dans cette rubrique une activité qui vous intéresse? Prenez-là en note dès maintenant car l'annonce pourrait bien ne pas repasser.

Curcillistes de la Communauté de l'Assomption

Tous les membres du mouvement des Curcillos, nouveaux et anciens, sont invités à leur réunion hebdomadaire du mercredi soir à 20h00 au sous-sol de l'Église l'Assomption. (10 fév.)

Communique-Espoir

2e anniversaire des déjeuners-rencontres «parler pour parler» le dimanche 4 février de 9h30 à midi, au restaurant Café Royal, 12015, 2e av.,Saint-Georges. Tous les gens seuls âgés de 25 à 55 ans, sont les bienvenus. Une invitation de Communique-Espoir. Inf.: 227-1702. (10 fév.)

C.S.I., Urgent Besoin de Laine

En collaboration avec Santé Internationale, nous avons un urgent besoin de laine ou des pièces tricotées afin de défaire cette laine pour confectionner des couvertures chaudes pour répondre à des besoins du Tiers-Monde. Exemples: tuques, chandail, châle, ou vos restants de laines de toutes les couleurs. Inf.: 13006, 1ère av., Saint-Georges, 227-1900. (10 fév)

Cercle des Fermières de St-Georges Ouest

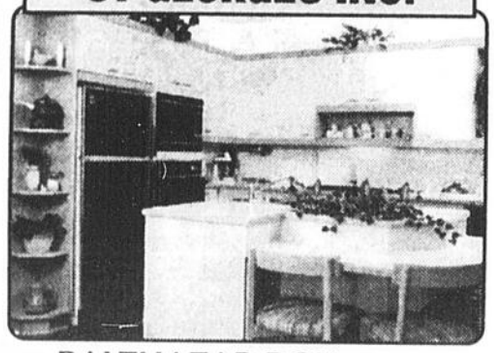
Réunion mensuelle le 7 février à la salle paroissiale de St-Georges Ouest à 19h30. Invitée: service et étiquette à la table. Concours: fabrication d'épinglettes pour souligner la St-Valentin. Portes ouvertes. Bienvenue à tous. (10 fév.)

Renouement Conjugal, une fin de semaine pour votre couple

Nous vous invitons à vivre une fin de semaine pour votre couple les 23-24-25 février 1996. Votre vie de couple va bien et vous aimeriez approfondir davantage votre amour. Votre couple est en difficulté et vous aimeriez améliorer votre relation de couple. Tout se passe dans la simplicité et le respect de chacun. Un suivi est gratuitement offert par la suite. Inf. Renouement conjugal. France et Yvon Tremblay: 872-6150. (10 fév.)

NOU BBQ
10485, 1ère av.
Saint-Georges
228-4419
Surveillez DU NOUVEAU bientôt!
03-02

CENTRE DE CUISINE ST-GEORGES INC.



BALTHAZAR ROY, prop.
665, 91e rue
Saint-Georges Est, Beauce – G5Y 3K7
228-5215
Notre réputation repose sur notre désign et sur la qualité de nos installations
20 ANS D'EXPÉRIENCE
3-02-96

C'EST LE TEMPS DE PRÉPARER VOTRE PLAN...
POUR VOTRE FUTURE CONSTRUCTION



Consultez un gars d'expérience
227-1975
GAÉTAN LARIVIÈRE
technicien en architecture
Plans concept
DESSINS ASSISTÉS PAR ORDINATEUR
➤ Plan de maisons
➤ Plans de rénovations
➤ Design résidentiel
➤ Perspectives couleurs
03-02-96
865, 83e Rue, Saint-Georges - Tél. / Fax: (418) 227-1975

Pour ajouter du mordant, consultez un denturologiste
CONSULTATION GRATUITE
NETTOYAGE GRATUIT
RÉPARATION UNE HEURE
PROTHÈSE DE PRÉCISION
1450, 119e rue, St-Georges



LUCIE GILBERT
Denturologiste
Tél.: 418-227-6155
Lac-Etchemin: 418-625-1861

FÉVRIER Mois du coeur

Maintenir une bonne tension artérielle

La tension artérielle est la force qui commande la pression du sang dans tout l'organisme. Nous avons tous une tension artérielle. Il ne s'agit pas d'une maladie, ni d'un état anormal. C'est elle qui nous aide à rester en bonne santé. Elle est indispensable à notre survie.

Faites prendre régulièrement votre tension artérielle.

À chaque contraction du coeur, le sang est propulsé dans les artères et dans les veines à travers tout l'organisme. La tension artérielle représente la force exercée par le sang contre les parois de vaisseaux sanguins.

Chacun sa tension

La tension artérielle varie d'un jour à l'autre. Elle est généralement plus faible pendant le sommeil et s'élève progressivement tout au long de la journée. Les variations de la tension suivent les changements d'activité, de position et d'humeur. Ces fluctuations temporaires sont tout à fait normales.

Une personne en bonne santé aura une tension artérielle d'environ 118/72. Elle peut cependant différer selon l'individu et votre médecin pourra établir quel doit être le niveau normal de tension artérielle pour vous, après avoir procédé à plusieurs prises en une période de temps donnée. Le fait de connaître votre tension artérielle peut vous aider à évaluer votre état de santé. Il est recommandé de faire vérifier votre tension artérielle tous les deux ans.

Les facteurs

Si vous souhaiter garder une tensoin artérielle saine, vous devez acquérir un mode de vie sain. Avoir de bonnes habitudes alimentaires, pratiquer une activité physique régulièrement, s'abstenir de fumer, boire avec modération et contrôler son stress sont des habitudes de vie qui nous aideront à maintenir une tension artérielle saine.

Si le monde de vie est un facteur qui peut être modifié, il est cependant impossible d'agir sur tous les facteurs font varier la tension artérielle. Par exemple, l'âge, l'hérédité, la race et le sexe peuvent influencer la tension.

Lorsque la tension artérielle d'une personne monte et qu'elle ne redescende pas, elle fait de l'hypertension. Les gens qui souffrent d'hypertension peuvent, s'ils suivent un traitement approprié, retrouver une tension artérielle moins élevée et plus saine. On peut soigner l'hypertension avec des médicaments et un régime alimentaire approprié. Par ailleurs, ils réduisent ainsi le risque d'avoir un accident cardiaque ou un accident cérébro-vasculaire. L'hypertension est le facteur de risque le plus important de l'accident cérébro-vasculaire.

Clinique de Médecine Chinoise et de Massothérapie
ROCK-ANDRÉ VEILLEUX
D.A.c. M.T.C.
Acupuncteur diplômé
1055, 158e rue,
Saint-Georges, G5Y 6X5
Tél.: 418-227-3373
MICHELINE GAGNÉ
Praticienne en neuro musculaire
Massothérapie diplômée
Massage neuro musculaire
Massage suédois
Reiki (Méthode chinoise)
Hygiène de l'oreille
Fleurs de Bach
Consultation et relation d'aide
Certificats-cadeaux disponibles

paul-alain bélanger
PHARMACIEN
• Prise de tension artérielle et glycémie
• Visite du pharmacien à domicile sur demande
• Prêt de compresseur pour aérosol
• Produits pour gens stomisés en disponibilité
15500, boul. lacroix, Ville de Saint-Georges, Beauce G5Y 1R7
Téléphone: (418) 228-2049
Cueillette de prescriptions et service de livraison gratuits
HEURES D'AFFAIRES:
Lundi au vendredi 9h00 à 21h00 • Samedi 9h00 à 17h00
03-02

Entrevue avec un ex-lutteur et homme fort

Qu'est devenu Paul Baillargeon?

par Jean Bergeron

J.–Bonjour Paul, vous allez bien?
P.–**Oui Jean, maintenant je vais très bien.**
J.–Où êtes-vous né et en quelle année?
P.–**Je suis né en 1922, à Saint-Magloire de Bellechasse.**
J.–Lorsqu'on prononce le nom de Baillargeon, on pense tout de suite à la famille d'une force herculéenne reconnue mondialement.
P.–**Oui, mes cinq frères et moi faisions beaucoup de tours de force.**
J.–D'où vous vient toute cette force?
P.–**Je suis très déterminé et à chaque spectacle, j'étais certain de réussir avec mon pouvoir de concentration. Encore aujourd'hui, à l'âge de 72 ans, vous me voyez très en forme. Ce n'était cependant pas le cas il y a encore quelques mois.**
J.–Nous y reviendrons un peu plus loin. Vous avez fait de la lutte professionnelle pendant combien de temps?
P.–**J'en ai fait pendant 11 ans, c'est-à-dire de 1949 à 1960. J'ai enlevé le championnat des poids lourds contre Kowalski, mais la commission athlétique a statué qu'un championnat ne pouvait être gagné par disqualification.**
J.–Paul, pourquoi me disiez-vous tout à l'heure que vous alliez mieux "maintenant"?
P.–**La lutte m'a laissé de vilaines séquelles.**
J.–Vous n'aimiez pas la lutte?
P.–**Je n'ai jamais dit ça, mais la lutte a grandement hypothéqué ma santé. J'ai eu des dépôts calcaires à l'épaule, des maux de reins et un "bec de corbeau".**
J.–À part ça, continuez Paul.
P.–**J'ai passé sept heures sur une table d'opération, c'est un miracle si je m'en suis sorti. On m'a enlevé 51 dépôts calcaires et en 1981, la toile de mon épaule s'est déchirée.**
J.–C'est quoi un "bec de corbeau"?
P.–**C'est une épine qui traverse une vertèbre dans le bas du dos. Je ne pouvais même plus me coucher sur le côté et la douleur était intolérable. Je devais constamment prendre des médicaments pour la calmer.**
J.–Mais dites-moi, comment avez-vous réglé vos problèmes de santé?
P.–**Vous savez, j'ai tout essayé, j'ai même eu des traitements à la cortisone mais sans succès. Un jour, un ami de Chibougamau m'a parlé de Magnétopace.**
J.–Oui, je connais, c'est un appareil à champs magnétiques. Un ami qui possède un appareil m'a déjà placé sous cette machine alors que j'avais un terrible torticolis. Après 20 minutes, je n'avais plus aucune douleur.
P.–**J'ai rencontré Jean-Paul Lavoie qui m'a montré la radiographie avant et après d'un patient d'un médecin qui avait le même problème de dépôts calcaires. J'ai tout de suite vu la différence.**
J.–Est-ce que cela vous a décidé à essayer l'appareil?
P.–**Oui et dès la première série d'essais, j'ai cessé de prendre mes médicaments contre la douleur. Mon médecin ne pouvait s'expliquer ces résultats, mais quand il a mieux connu l'appareil, il a compris.**
J.–Vous souffriez aussi d'arthrose, je crois?
P.–**Oui, je ne pliais les deux bras qu'à demi et je me réveillais constamment le bras engourdi. Lorsque je me levais le matin, j'étais incapable de plier les mains. Aujourd'hui, je n'ai plus de problème. L'autre jour, j'ai même arraché des souches à mains nues sur la terre paternelle dont j'ai acheté une partie. Nous y allons toutes les fins de semaine, mon épouse et moi.**
J.–À quelle fréquence utilisez-vous votre Magnétopace?
P.–**Au début, deux séances de 20 minutes par jour: une pour le bas du dos et une pour les épaules. J'en profite pour faire de la lecture.**
J.–Avez-vous fait d'autres expériences que vous aimeriez souligner?
P.–**Oui, la semaine dernière, je suis sorti en chemise alors qu'il faisait frisquet et lorsque je suis revenu à la maison, je frissonnais. J'ai fait une séance de 20 minutes près de l'estomac et je n'ai pas eu la grippe. Il y a quelques semaines la soeur de ma femme, âgée de 70 ans, voulait annuler une sortie à la campagne parce qu'elle sentait qu'elle allait avoir la grippe. "Quand ça m'arrive, j'en ai pour 15 jours alitée", a-t-elle dit. Après deux séances de Magnétopace, tous ses symptômes avaient disparu.**
J.–Vous voulez ajouter quelque chose Rita?
P.–**Oui. Ma belle-soeur a été opérée il y a six mois pour une tumeur au cerveau et quand elle a des migraines, elle en a pour 24 heures. Je lui ai fait essayer notre Magnétopace durant dix minutes à peine et son mal a disparu. C'est formidable.**
J.–Paul ou Rita, pouvez-vous nous énumérer les maladies ou malaises que le Magnétopace peut aider à combattre?
P.–**D'abord je peux vous dire** que l'appareil est très simple d'utilisation: on ne règle que l'intensité et la fréquence.



Paul se donnant un court traitement pour son «bec de corbeau»

J.–C'est un jeu d'enfant?
P.–**Exactement. Voici la liste des indications:**

- affections de la colonne vertébrale
- hypertophie de la prostate
- affections rhumatismales (J'en sais quelque chose!)
- affections des genoux et des hanches
- cicatrisation complète des plaies ou brûlures
- fracture osseuse et dystrophies
- blessures sportives
- paralysies de genèse diverses
- maladies métaboliques
- maladie de Crown
- troubles cardiaques et circulatoires
- troubles gériatriques
- troubles fonctionnels d'organes
- troubles gynécologiques
- troubles végéto-psychosomatiques

Enfin, comme toutes les maladies sont des formes de toxémies dues au stress, en éliminant le stress, on assiste au retour de l'équilibre. De plus, c'est une source de détente incroyable et c'est sûrement efficace pour lutter contre le fameux "burn out" qui affecte tant de gens.
J.–Vous avez toute une liste!
P.–**Oui et j'en passe. Je suis sûr qu'un tel appareil serait très utile aux équipes sportives pour guérir les blessures. Sans oublier les foyers pour personnes âgées qui devraient tous être munies d'un Magnétopace. Quand je vois des personnes assises toute la journée à qui les jambes n'obéissent pratiquement plus ou d'autres qui se déplacent avec une "marchette", ça m'attriste énormément. Je voudrais leur dire qu'il y a des solutions à leurs problèmes. Vous savez, maintenant je m'entraîne à tous les jours.**
J.–Vous semblez très convaincu.
P.–**Quand je vois à quel point ce fut bénéfique pour moi, j'aimerais au moins que mon expérience puisse profiter aux autres.**
R.–**J'espère bien que cet appareil nous fera vivre jusqu'à cent ans!**
J.–Vous formez un couple très uni, c'est très beau de vous voir, surtout de nos jours.
P.–La plus belle façon d'être heureux, d'après moi, c'est d'être en santé. La compagnie BDL Inc., qui fabrique l'appareil Magnétopace, offre justement un plan de location applicable sur l'achat. Les personnes intéressées peuvent écrire ou téléphoner à:



Voici les 6 frères Baillargeon totalisant 1,400 livres de muscles: Charles, Paul, Adrien, Léonel, Jean et Tony.

Magnéto Biologie Inc.
1234, Av. Rodolphe-Forget, Sillery, G1S 3Y7
(418) 688-7719 / Fax: 688-8529
1-800-363-7719

J.–Rita et Paul, vous êtes des personnes très humaines, très près de la terre et du peuple. J'ai beaucoup appris de vous et de votre simplicité. C'est vrai, Paul, que vous êtes très volubile... entre volubiles, on se comprend.
Merci pour votre touchant témoignage. Vous rendez sûrement de grands services à vos semblables. J'aime beaucoup les gens qui, comme vous, savent rendre aux autres ce qu'ils ont reçu.

FÉVRIER: Mois du coeur

MERCI!

PAUL BAILLARGEON



Paul Baillargeon est un ex-lutteur et homme fort, bien connu de la population québécoise puisqu'il a fait de la lutte professionnelle durant 11 ans et a accompli des exploits inoubliables dans les années 50. Plus récemment, Paul Baillargeon faisait la manchette, mais pour de toutes autres raisons.
Quoiqu'il ait adoré lutter pendant toutes ces années, ces efforts physiques lui ont laissé des séquelles: importants dépôts calcaires aux pieds, au coude, à la colonne et à l'épaule: arthrose; "toile" d'épaule déchirée et autres. Après avoir tenté de se guérir de ces différents maux par la médecine conventionnelle sans aucun succès, Paul Baillargeon fait l'expérience du Magnétopace. Cette thérapie par champs magnétiques est tellement efficace que notre homme fort se rétablit complètement.
Dans un récent article, Paul Baillargeon vante les mérites de l'appareil Magnétopace pour tous ceux qui, par manque de magnétisme, développent différentes anomalies telles que le stress, les maux de têtes, les douleurs musculaires, etc. De plus en plus de spécialistes, en Europe et ailleurs, découvrent l'efficacité des champs magnétiques et reconnaissent la valeur de l'appareil Magnétopace pour aider la nature médicatrice à rétablir l'harmonie. Aujourd'hui, ceux qui l'ont essayé tiennent à remercier Paul Baillargeon de son témoignage qui a changé leur vie.



Après une chute d'un 2e étage me causant de multiples fractures il y a 26 ans, j'ai reçu un diagnostic médical d'invalidité permanente et j'ai été incapable de travailler sans douleur et maux de dos depuis cet accident. Maintenant à 82 ans, c'est avec enthousiasme que je travaille sur la ferme, car depuis 6 mois ma santé n'a cessé de s'améliorer grâce à l'appui énergétique de mon appareil Magnétopace. Grand Merci à Paul Baillargeon qui me l'a introduit.
Joseph Irénée Poulin, Sainte-Marie, Beauce

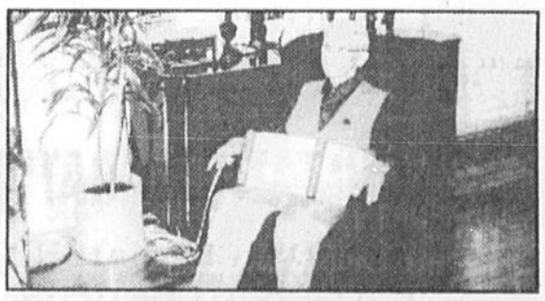
À l'âge de 69 ans, ma santé se détériorait, je souffrais de diabète qui affectait ma vision ainsi que d'arthrite inflammatoire. Suite à l'essai du Magnétopace pendant un mois, ma vision augmentait de 30% et mes douleurs d'arthrite s'éliminaient graduellement. Alors, j'aimerais remercier Paul Baillargeon et le recommander à tous ceux qui comme moi cherchent une vraie solution.
Zélada Dufour, Iles aux Coudres





À l'âge de 34 ans, ma vie entière fut bouleversée par un diagnostic de sclérose en plaques. La maladie faisant son oeuvre, de femme active que j'étais, fatigue extrême, apathie, douleurs généralisées, lourdeur des membres et pertes d'équilibre prirent place. Consultations, traitements divers et médications n'eurent que peu d'effet. Il y a 4 ans, une amie m'offrit des séances de champs magnétiques. Bien que septique au départ, j'acceptai son offre. Traitement après traitement, ma santé ne cessait de s'améliorer. Maintenant, c'est pleine d'énergie et en femme épanouie que je peux de nouveau vaquer normalement à mes occupations journalières.
Sylvie St-Laurent, inf. I., Île d'Orléans, Québec

Depuis plus de dix ans, je souffrais le martyr dû à une discopathie cervicale qui me condamnait à l'inactivité totale, la médecine n'y pouvant rien et ayant épuisé toutes les ressources médicales. L'appareil Magnétopace m'a ramené à une qualité de vie normale, un enthousiasme débordant, je ne ressens plus aucune douleur et j'ai aujourd'hui 76 ans. Je le recommande vivement à tous ceux qui souffrent. Merci Paul Baillargeon.
M. Gabriel Lachance, Boischatel



Tel qu'annoncé à la télévision

THÉRAPIE PAR BIOMAGNÉTISME

1234, Avenue Rodolphe-Forget, Sillery G1S 3Y7
(418) 688-7719 / Fax: 688-8529

03-02

CARTES PROFESSIONNELLES

Administration

Létourneau et Associés CONSULTANTS INC.

GESTIONNAIRES

Lawrence Létourneau,	CA
Raymond Fortin,	CA
Maurice Bouchard,	CGA
Jean-Guy Deblois,	CGA
Mario Roy,	CA
Jean-Claude Veilleux,	CGA
Florent Boutin,	CGA
Gaétane Gosselin,	CGA
Julien Bolduc,	CGA
Normand Rodrigue,	CGA, CMA
Claude Arguin,	Bac Adm
Denis Drouin,	Bac Adm, GIS

11165, 2e Avenue Est
Ville de Saint-Georges, Beauce
G5Y 1V9

Téléphone: (418) 228-9761
Télécopieur: (418) 228-3762

Organisation affiliée au cabinet de Comptables Agréés

Létourneau et Associés

CGDR

CHAMPAGNE, GILBERT, BUREAU, ROY
Comptables et conseillers en gestion

RÉJEAN CHAMPAGNE, c.m.a., adm.a.
RICHARD GILBERT, c.g.a.
CHARLES-AIMÉ BUREAU, c.g.a.
ROCH ROY, c.g.a.
GERMAINE POIRIER, c.g.a.
CANDIDE CHAMPAGNE, c.g.a.

1275, 6e Av., Saint-Georges Ouest,
Beauce (Qc) G5Y 3V4
Tél.: (418) 228-3414 - Fax: (418) 228-8737

Comptables agréés

RAYMOND, CHABOT, MARTIN, PARÉ
Société en nom collectif
Comptables agréés

Raymond Poulin, CA	Claude Cliche, CA
Raymond Fortin, CA	Guy Gilbert, CA
Marie-Josée Poulin, CA	Rémy Grondin, CA
Nancy Jalbert, CA	Bertrand Jacques, CA
Éric Doyon, CA	Rémi Fortin, CA
Bernard Poulin, CA, M. Fisc	Rocky Lessard, CA, M. Fisc

Saint-Georges (418) 228-8969	**Saint-Ephrem** (418) 484-5690
Beauceville (418) 774-9833	**La Guadeloupe** (418) 459-3110
Saint-Joseph (418) 397-5217	**Courcelles** (418) 483-5353
Sainte-Marie (418) 387-3310	**Tring Jonction** (418) 426-2893

LA FORCE DU CONSEIL

RENAUD & JACOB
Société en nom collectif
COMPTABLES AGRÉÉS

Raymond Renaud, C.A.
Monique Jacob, C.A.

11289, 1re Avenue
Saint-Georges, Beauce
(Québec) G5Y 2C2
(418) 228-3308
(418) 228-1393 Fax

28 ans au service de la Beauce

Comptables agréés (suite)

CA
DELISLE QUESNEL VEILLEUX PELCHAT VALLÉE (S.E.N.C.)
COMPTABLES AGRÉÉS

ROBERT DELISLE, C.A.
MARIO QUESNEL, C.A.
PAUL VEILLEUX, C.A.
HENRI-PAUL PELCHAT, C.A.
MARIO VALLÉE, C.A.

305, 107e Rue, bureau 203
Saint-Georges, Beauce, Qc
G5Y 3J8
Fax: (418) 228-4231
Tél.: (418) 228-0024

MICHEL PAQUET
C.A.

Tél.: (418) 227-8515
Fax: (418) 227-4987

Gagné Duval
Société en nom collectif Comptables agréés

Bernard Duval, c.a.
Alain Gagné, c.a.

8585, boul. Lacroix, suite 330
Saint-Georges, Beauce (Québec)
G5Y 5L6
Tél.: (418) 228-2577
1-800-463-4172
Télécopieur: (418) 228-3912

Conseillers d'affaires

Jacques Poulin Ruest Plante & Associés

JEAN GUY JACQUES, F.C.A.
WILBROD POULIN, C.A.
JEAN EUDES RUEST, C.A.
GILBERT PLANTE, C.A.
MICHEL DION, C.G.A.
YVES POULIN, C.G.A.
MICHEL DAIGLE, C.A.
SYLVAIN RODRIGUE, C.A.
MICHEL VALLÉE, C.A.
CHRISTIAN BOIVIN, C.G.A.

11400, 1re Avenue, suite 111
Ville Saint-Georges (Québec)
G5Y 5S4 – (418) 228-6676

269, 3e Avenue
Lac Etchemin (Québec)
G0R 1S0 – (418) 625-5921

SOCIÉTÉ AFFILIÉE À
Samson Bélair Deloitte & Touche

Comptables généraux licenciés

PIERRE THIBODEAU, C.G.A.
Comptable général licencié

590-B, 1re av. Renault
BEAUCEVILLE
Bur.: (418) 774-9062
Rés.: (418) 774-9065
Fax: (418) 774-9880

Dentistes

Centre dentaire Bernard St-Hilaire

Dr Bernard St-Hilaire, D.M.D.
chirurgien dentiste

91, 1re avenue, Saint-Martin,
Beauce G0M 1B0
Tél.: (418) 382-DENT (3368)

Dr Sylvie Dallaire
Chirurgien-Dentiste
Dr Dominique Labbé
Chirurgien-Dentiste
11505, 1re Avenue, suite 130
Saint-Georges Est, Beauce, P.Q.
G5Y 7X3
Tél.: (418) 228-1926
Du lundi au vendredi de 8h00 à 18h00
Mardi et jeudi soirs jusqu'à 21h00

Dr Bruno Bédard
CHIRURGIEN DENTISTE
Dr LUC VEILLEUX, D.M.D.
Tél.: (418) 459-6431
741, 14e Av., La Guadeloupe, Bce-Sud, G0M 1G0

Dr Majella Gosselin
CHIRURGIEN-DENTISTE
à la Polyclinique de Beauce

375, 126e Rue
Saint-Georges Est
(coin boul. Lacroix)
Tél.: 228-3368
(228-DENT)
Urgence en tout temps
Carte Dentaide acceptée
Bureau ouvert de 8h00 à 18h00 + lundi et mercredi soirs

Dr HENRI GAMACHE
B.A., L.C.D., D.D.S.
CHIRURGIEN-DENTISTE
Bureau tous les jours au Centre Médical
CARTE DENTAIDE ACCEPTÉE
140, 123e Rue, Saint-Georges, Beauce
Tél.: 228-3221

Denturologistes

NIKOL LA ROCHELLE, D.D.
1520, 126e Rue,
St-Georges Est, Beauce
418-228-6807 - 594-8404
188, 2e Av., St-Gédéon
Clinique Médicale: 582-3317

Vétérinaires

CLINIQUE VÉTÉRINAIRE de St-Georges
555, 130e Rue, St-Georges Est, G5Y 2T4 Fax 418-227-5496

URGENCE en tout temps – 418-228-3761

Secteur Bovin
Dr J.-Yves Bélanger, M.V.
Dr Michel Donnelly, M.V.
Dr Bruno Pépin, M.V.
Dr Sylvain Tardif, M.V.
Dr Jean-François Grenier, M.V.
Dr Martin Rondeau, M.V.

Secteur Équin
Dr Claude Bonenfant, M.V.

Services
Alimentation
Transfert d'embryon
Médecine curative
Médecine préventive
Mammite
Informatique
Laboratoire diagnostique
Fibroscopie
Radiographie
Homéopathie

Secteur Petits Animaux
URGENCE EN TOUT TEMPS
228-3761
Dr Josée Dionne, M.V.

BUREAU:
Lundi au vendredi..... 8h00 à 17h00
Tous les soirs de la semaine.....19h00 à 20h30
Samedi..... 9h00 à 12h00

Clinique Vétérinaire Beauce-Appalaches

PETITS ANIMAUX
Dr Marie-Claude Gagné, M.V.
GRANDS ANIMAUX
Dr Marion Boudreau, M.V.
Dr Gilles Kirouac, M.V.

URGENCE EN TOUT TEMPS

200, 124e Rue, Saint-Georges, G5Y 2Y8
Tél.: (418) 227-3006

HEURES D'OUVERTURE
Tous les jours de la semaine .....8h30 à 17h00
Lun., mer. et vendredi soirs .....**17h00 à 19h30**
Samedi .....9h00 à 12h00

Publicité

Demandez la carte d'un professionnel...

–Robert Quirion
–Jean-Luc Grenier
–Carole Beaudoin
–Denis Lacombe
–Marcelle Houde
–Paul Quirion

L'ÉCLAIREUR PROGRÈS BEAUCE NOUVELLE
228-8858

Consulter les cartes professionnelles de
L'Éclaireur-Progrès / Beauce Nouvelle
c'est savoir opter pour de
«bons services»

L'AGENDA COMMUNAUTAIRE

Ass. des Retraité(e)s de L'Enseignement de la Chaudière

Invitation spéciale à tous les membres de l'A.R.E.Q. et leur conjoint(e) pour la St-Valentin, le mardi 13 février 1996, à la salle municipale de Saint-Martin. Accueil à 9h30. Portez du rouge. S.V.P. réservez à Céline avant le 7 février. (10 fév.)

Bingo pour tous

Les dimanches, 4,11, 18 février, à compter de 13h30, à la salle des Chevaliers de Colomb, conseil 2283, situé au 3295. Bienvenue à la population. (10

CALACS

Centre d'Aide et de Lutte contre les Agressions à Caractère Sexuel. Si tu es, ou as été agressée, nous t'offrons, selon tes besoins, une gamme de services pouvant t'aider et te soutenir dans ta démarche vers un mieux-être. N'hésite pas, appelle-nous. Nous acceptons les frais d'appel: 227-6866.

La Maison de la Famille

Un lieu où des parents ayant des enfants de différents âges peuvent se rencontrer pour échanger des idées, des trucs et s'entraider. Des consultations psychosociales sont aussi données par des professionnel(les) bénévoles. Inf.: 228-9192.

Centre-Femmes de Beauce

Vous êtes une femme à faibles revenus et avez un ou des enfants de moins de 18 ans, nous avons des places disponibles à notre groupe de cuisine collective. Inf. et inscr.: 227-4037.

Groupe Espérance et Cancer

Toi qui vis un diagnostic de cancer, qui es en état de choc, de négation et de révolte, ou toi qui vis la maladie cancéreuse d'un proche, vous trouverez écoute, information, compréhension et réconfort au Groupe Espérance et Cancer au Centre Communautaire, 12480, 1ère Av., Saint-Georges Est, les mardis, mercredis, jeudis. Inf.: 227-1607.

Centre de Parrainage de la Jeunesse de Beauce Inc.

Les jeunes de la région ont besoin d'un peu de votre temps de votre écoute. Si vous voulez faire du bénévolat (environ 3 heures/sem.) auprès de la jeunesse beauceronne, n'hésitez pas à devenir parrain ou marraine. Rens.: Danielle Quirion, 774-3304, poste 2574, mardi et jeudi.

Jet Set Beauceron pour personnes seules

Tu veux te faire des ami(e)s. Tu veux rencontrer des gens intéressants. Viens t'amuser avec nous. Le 17 février, "Souper Meurtre et Mystère", spectacle animé par Jenny Rock et d'autres artistes au Complexe Sartigan. Réservez immédiatement car il faut se procurer les billets et avoir de bonnes places, 227-3640, 227-8047, 774-9676, 397-5933. (10 fév.)

Société d'Horticulture et d'Écologie de Bce

Réunion le mercredi 7 février à 19h00 à la Polyvalente St-François de Beauceville. Invité: M. Gaétan Bourque, Groupe Méga. Sujets: 1°: Semis 2°: Bouturage de géraniums. Inf.: 774-6113. (10 fév.)

CLSC Beauce-Centre / Vaccination

Clinique régulière de vaccination:
Beauceville: Jeudi 8 février 1995
Hôtel de Ville: 13h00 à 15h30
SVP, prendre rendez-vous au no 397-5722.

Centre-Dieu LAMI

Lundi 5 février:
AM: Sr. Aline Morisette
PM: Père Jacques Choquette
Mardi 6 février:
AM et PM: Abbé Conrad Gagnon
Mercredi 7 février:
AM: Nicole G. Veilleux
PM: Abbé Charles Cloutier
Jeudi 8 février:
AM: Paul Veilleux
PM: Mme Thérèse Roussin
Vendredi 9 février:
AM et PM: Abbé Raymond Oulet
Place Centre-Ville, 2e étage, 11400, 1ère av. Est, Ville de Saint-Georges (Québec) 418-228-7545.
Du lundi au vendredi:
9h30 à 11h30 et de 13h00 à 16h00

Centre Molé, Saint-Côme
Activités de Resssourcement

4-7 février: "Ils se montraient assidus à la prière..." Actes 2, 42-47. Cette session de 3 jours permettra aux participants de vivre des expériences sur les quatres axes de la vie chrétienne: prière, parole, fraction du pain et communion fraternelle. Cette session débute le 4 février à 19h30 pour se terminer le 7 p.m. Animatrice: S. Noëlline Lamontagne, c.s.l.

Comité de Shuffleboard, Saint-Martin

Le comité organise un tournoi le 9 février à 9h00 a.m. au centre municipal de Saint-Martin. Tous sont les bienvenus. Inscr.: 382-5692 ou 5666. (10 fév.)

Cercle des Fermières de Saint-Georges Est

Réunion le mercredi 7 février à 19h45 au local habituel. Apportez cadeaux et conserves pour la partie de cartes du 11 février. Soulignons la St-Valentin. (10 fév.)

Châtelaines, Conseil 10 St-Georges

Tous les membres Châtelaines sont invités à l'assemblée générale le 14 février à 20h00 au Club Aramis. Bonne St-Valentin à tous. (17 fév.)

Cercle Marie des Neiges 1035, Saint-Prosper

7 février: assemblée régulière à 20h00. On souligne la St-Valentin et un prix de présence sera tiré parmi celles qui porteront un vêtement rouge. Un mot de notre aumônier. Un dernier prix de 15$ sera attribué parmi celles qui auront payé leur cotisation. (10 fév.)

Âge d'Or de Saint-Jean-de-la-Lande

Prochaine soirée de danse aura lieu le 2e dimanche de février (11 février). Invitation à tous ceux qui aiment s'amuser en dansant même s'ils ne font pas partie de l'Âge d'Or. On vous attend en grand nombre. (17 fév.)

Saint-René

Réunion des fermières le 7 février 1996 à 7h30 à la salle municipale. On vous attend en grand nombre. (10 fév.)

Âge d'Or de Saint-Méthode

Le club vous invite à une soirée de danse dimanche le 11 février 1996 à 20h00 à la salle municipale. Orchestre et prix de présence. Bienvenue à tous. (10

Âge d'Or de Saint-Simon-les-Mines

Partie de cartes le 11 février 1996 à la salle paroissiale à 1h30. Nombreux prix de présence. Vous êtes tous invités. (10 fév.)

Âge d'Or de Saint-Jules

Le club organise une soirée de danse à la salle de l'école St-Jules, le dimanche 4 février 1996 à laquelle tous et toutes sont invité(e)s. Orchestre: Les Dynamic. (10 fév.)

NOUVEAU-NOUVEAU-NOUVEAU



Anciennement "NEPTUNE", le nouveau centre de conditionnement physique "À VOTRE SANTÉ" vous ouvre toutes grandes ses portes.

Accessible à tous, nous vous proposons un programme de conditionnement physique à la mesure de vos besoins et capacités.

N.B. "À VOTRE SANTÉ" honorera les contrats qui ont été signés avec le précédent centre NEPTUNE.

PROMOTION POUR TOUT LE MOIS DE FÉVRIER

À tous les gens qui s'abonneront pendant le mois de février (min. 3 mois) nous offrons:

STATIONNEMENT INTÉRIEUR GRATUIT / 3 mois
OU
1 SÉANCE DE BRONZAGE PAR SEMAINE / 3 mois
max.: 12 séances

AU PLAISIR DE VOUS RENCONTRER!

11515, 1re Avenue, Suite 100, St-Georges — 228-1254

LA MUSIQUE À SON MEILLEUR AVEC

ALAMBIC

3-8-9-10 février

TOURNOI DE BILLARD TOUS LES VENDREDI DÈS 19 HEURES (jeux du 9)

Juke Box Palace

AU JUKE BOX PALACE
227-2701
11565- 1ère ave. St-Georges

Enfin de retour
DUO
MONOCHRONE
15-16-17-22-23-24 février

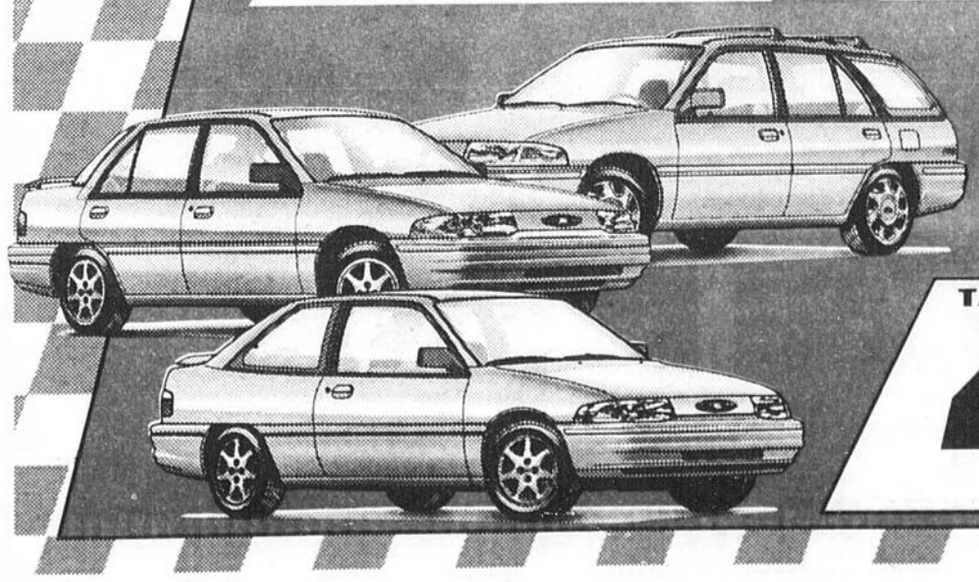


Anciennement du GROUPE SHINNING

03-02-96

On liquide les derniers modèles 1995

ESCORT LX SPORT 2 p. **ESCORT LX SPORT 4 p.** **ESCORT LX STATION**



À partir de
11,995$*

* Taxes, transport et prép. en sus. Rabais inclus.

TAUX D'INTÉRÊT À PARTIR DE
4,9%
jusqu'à 48 mois

DROUIN Automobiles FORD
L'Incontournable !
SAINT-GEORGES • 228-2077 SAINT-ZACHARIE • 593-6501

03-02-96

normandin

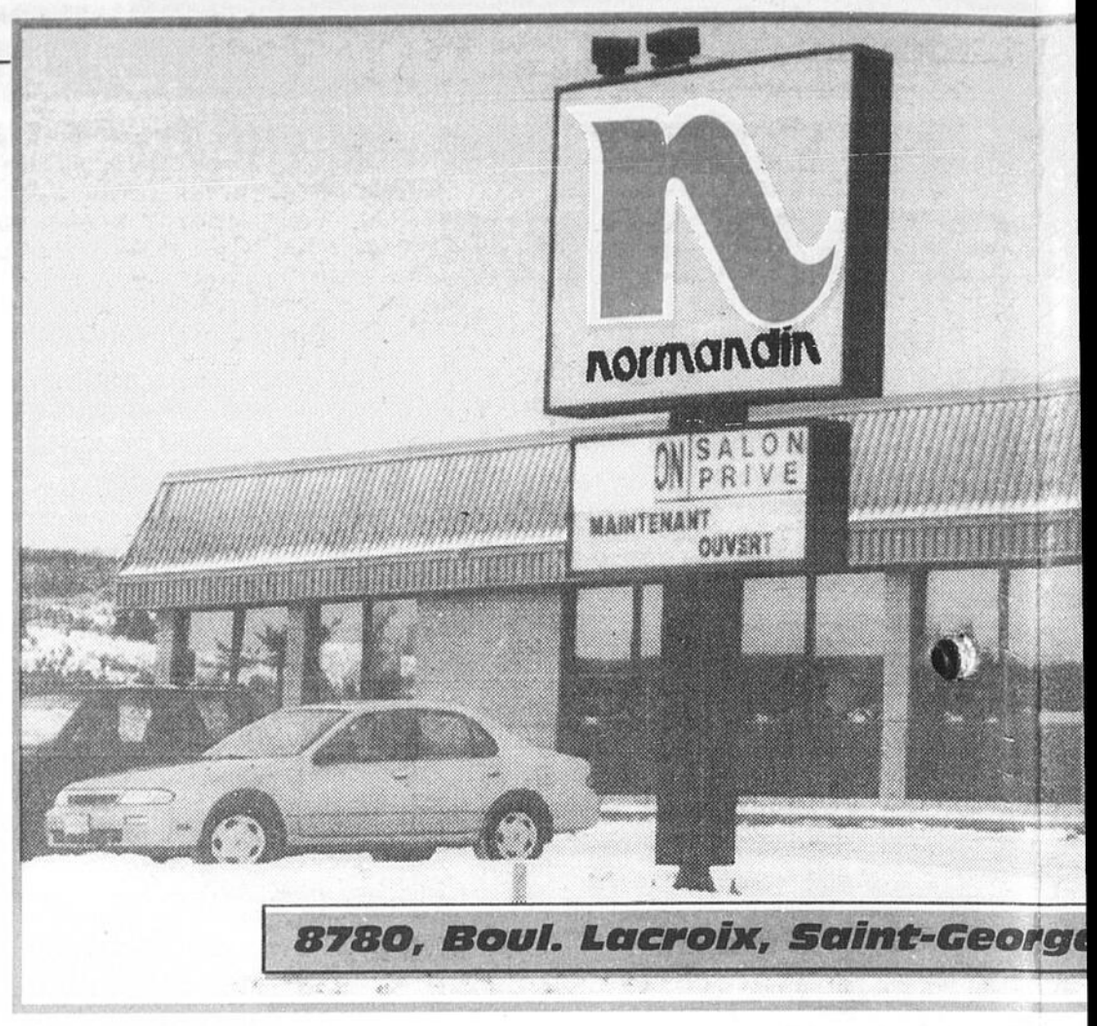
UN 26e RESTAURANT

Fort d'une expérience de 27 ans en restauration, Normandin procéda, le 24 janvier dernier, à l'ouverture de son 26e restaurant sur le boulevard Lacroix à Saint-Georges. Fondée le 31 mai 1969 dans le cartier Neufchâtel à Québec par Monsieur Normand Brie, Restaurant Normandin se révèle aujourd'hui comme la plus importante chaîne de la région de Québec.

UNE CROISSANCE CONTINUE

C'est peu après l'ouverture du premier restaurant, qui ne consistait qu'en un simple comptoir de service, que Monsieur Brie et son épouse Huguette décident d'aménager une petite salle à manger. Offrant toujours des aliments de qualité et un service courtois, le succès fut immédiat. C'est à partir de ce moment que l'expansion de la chaîne s'est faite à un rythme continu.

03-02-96



UNE ÉQUIPE TOUTE BEAUCERONNE

Comptant sur une équipe jeune et dynamique sous la gérance de Monsieur Patrick Talbot, un Beauceron bien connu dans la région, Normandin compte bien charmer les gens de la ville et des environs en leur offrant un service de qualité à la hauteur de leurs attentes. Une quarantaine d'emplois seront générés afin d'opérer le restaurant.

Nor vers leur à l'e mer pos cial

LES PORTES MARLY INC.
Cadres de bois et d'acier
Portes architecturales et résidentielles
Quincaillerie
MARTIAL FECTEAU
585, Route 108, Beauceville-Ouest (Québec) • G0M 1A0
Tél.: (418) 774-3844
Fax: (418) 774-3836

ÉQUIPEMENT DOYON INC.
Manufacturier d'équipement de boulangerie et de restauration
MAURICE DOYON, vice-président
C.P. 250, 1255, rue Principale
Linière, Beauce, Québec, Canada G0M 1J0
Tél.: 418-685-3431 • Fax: 418-685-3948
Tél.: 1-800-463-1636 • U.S.: 1-800-463-4273

Besoin d'eau
LES POMPES BUSQUE
RENAUD BUSQUE, prop.
PLOMBERIE • CHAUFFAGE
Pompes à eau et d'égoût - Champs d'épuration
Traitement d'eau
«GAZ NATUREL»
790, 98e Rue, Parc Industriel, St-Georges G5Y 8G1
Tél.: 418-228-5267 • Fax: 418-228-9474

SERVITROL Ltée
Contrôle - Chauffage - Climatisation
Électricité - Plomberie - Réfrigération
Gaz naturel
851, des Rocailles, Québec G2J 1A2
Tél.: (418) 622-2991
Fax: (418) 622-3685

Les Revêtements de Beauce Inc.
Lucille Parent & Fils, prop.
Vente et installation vinyle et acier
Portes - Fenêtres - Garde-fou
GOUTTIÈRES EN LONGUEUR
Pliage sur mesure
2040, 199e rue, Saint-Georges Est (face à la Polyvalente)
Tél.: 228-6531 / Fax: 228-0536

FABRIMEX INC.
9200, 22e Ave., Ville St-Georges Beauce, G5Y 7R6
Tél.: (418) 228-8295
Fax: (418) 228-8298
Michel Poulin
Président
Fabrication métallique
Remorque "COMPACTA"
Poêle à bois "CANADIEN"
Fendeuse à bois "ROCO"

PAVAGES Abénakis Ltée.
Yves Pouliot, prés.
Bureau-chef: 13675, 2e Avenue, Ville St-Georges Est, Bce G5Y 1Z5
Tél.: 228-8116
Usine: St-Georges, tél.: 228-0060
Usine: St-Léon de Standon, tél.: 642-5558

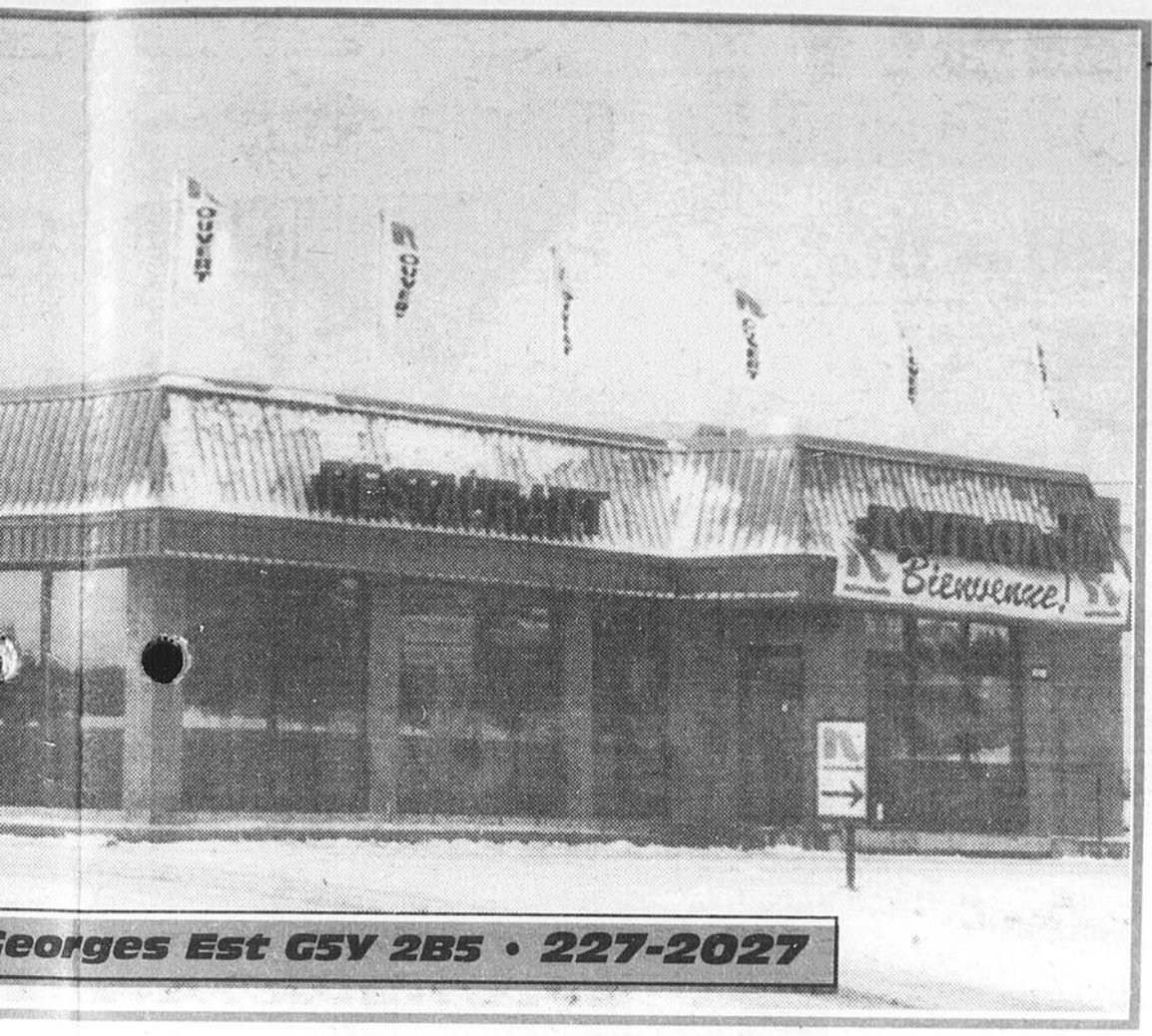
romaro
ROMARO 2000 LTÉE
MANUFACTURIER DE FERMES DE TOIT ET DE POUTRELLES DE PLANCHER
176, ROUTE 108 / C.P. 219, ST-VICTOR BEAUCE, QC, CANADA • G0M 2B0
Tél.: (418) 588-2000 • Fax: (418) 588-6567
1-800-463-9491

centre de rénovation andré lessard enr.
11240, 2e Avenue Est, Saint-Georges
228-9725

BÉTON ST-EPHREM 484-2055
Jean-Marc Roy - Laurier Roy
BÉTON - PIERRE - SABLE
C.P. 277, 129 Route 108, Saint-Éphrem, Beauce Sud G0M 1R0

Le Rénovateur ROna
Quincaillerie Fecteau Inc.
9050, Boul. Lacroix, Ville de St-Georges G5Y 5P4
(418) 227-1717

EXCAVATION TRANSCO Inc.
Creusage d'aqueduc
Gravier - Sable - Pierre
Terre à parterre -Tuf
Donald Poulin, prop.
Carol: 227-0068 - Robert: 227-1739
ESTIMATION GRATUITE
Tél.: 228-9180 • Fax: 228-3008



UN CONCEPT DIFFÉRENT DE RESTAURANT

Normandin offre un concept basé sur un service aux tables rapide, un menu diversifié, accessible à tous à des prix compétitifs. Les restaurants Normandin doivent leur réputation à leur pizza, leur menu varié, leur déjeuner servi en tout temps et à l'excellent rapport qualité / prix. Normandin offre un menu composé principalement de pizzas, de pâtes, de poulet ainsi que des plats plus traditionnels composant ses menus du jour. Les enfants disposent également d'un menu spécialement conçu pour eux.

LES SERVICES OFFERTS

Vous retrouverez à Saint-Georges la formule caractéristique de Normandin, soit une salle à manger de 98 places, un salon privé, un service au comptoir ainsi qu'un service de livraison.

LE SALON PRIVÉ

Pour vos réunions, fêtes ou toute autre occasion, joignez l'utile à l'agréable en faisant la location du salon privé de 56 places spécialement conçu pour se plier à vos besoins. Ce salon privé sert également d'extension de salle lors des périodes plus achalandées.

LE SERVICE AU COMPTOIR

Normandin offre à ses clients un service au comptoir où ils pourront profiter d'un escompte de 10% sur le prix régulier de tous les produits.

LE SERVICE DE LIVRAISON

Dès le 19 février prochain, le service de livraison sera mis en opération afin de desservir les gens de la ville de Saint-Georges. À noter que la date d'ouverture du service de livraison a été retardée afin d'assurer, dès le début des opérations, la qualité du service et la pleine satisfaction des clients.

Ce dernier né des restaurants Normandin fait la fierté de toute son équipe et il devrait, sans aucun doute, répondre adéquatement aux attentes de ses clients par la beauté de son aménagement et la qualité du service et des produits offerts.

decor plus
Pierre Morin, designer
PLAN • DEVIS • ESTIMATION
• Draperies • Stores • Papiers peints
• Tapis • Prélarts • Céramiques • Cadres
• Luminaires • Peinture • Articles décoratifs
9065, boul. Lacroix, Ville de St-Georges
Beauce (Québec) G5Y 2B4
Tél.: (418) 228-0500
Fax: (418) 227-0222

MOBILIER • PHOENIX •
AMÉNAGEMENT COMMERCIAL ET RÉSIDENTIEL
495, 32e Rue Ouest, St-Georges G5Y 4C8
(418) 227-0288 • Fax: (418) 227-0288

Alarme 911 INC
RÉSIDENTIEL COMMERCIAL
• Feu
• Vol
• Caméra
• Intercom
• Centrale 24/24 ULC
8450-56, Boul. Lacroix
Saint-Georges
227-0911 • 1-800-463-0911

PLOMBERIE M. LABBÉ
SERVICE DE PLOMBERIE
RÉSIDENTIEL ET COMMERCIAL
Vente • Installation • Service
Plombiers qui travaillent avec et pour vous!
Urgence en tout temps pour notre clientèle
17100, Boul. Lacroix, secteur Jersey Mills,
St-Georges 228-8010

Verreault Laurent Verreault Inc.
Toiture • Ventilation
Jacques Verreault
président
1800, 90e rue Est,
Ville Saint-Georges, Beauce, Qc
G5Y 7B3
Tél.: (418) 228-4285
Fax: (418) 228-4224
Rés.: (418) 227-0147

LES CONTRÔLES JAFE INC.
Électricité • Contrôle • Instrumentation
libre optique • Automate
Jérôme Boulianne
Maître électricien
1815, 95e Rue, Parc Industriel
Ville de St-Georges G5Y 5C2
Tél.: (418) 227-6919 • Fax: (418) 227-6919

vitralum
VITRERIE COMMERCIALE ET RÉSIDENTIELLE
MIROIR • Remplacement de THERMOS
VERRE et VITRAGE DE TOUT GENRE
3705, Rte Kennedy,
Notre-Dame-des-Pins
774-2424

FONDATIONS inc.
G. JACQUES et Fils
GOUDRONNAGE
SERVICE DE CAMION GRUTIER
1075, 192e Rue Est, St-Georges,
Beauce • G5Y 5B8
Bur.: Martin 227-1101
Alain: 228-1966

PAPETERIE ST-GEORGES inc.
Depuis 1959
La qualité soulignée par le service
11985, 1re Avenue Est
Ville de Saint-Georges, Beauce
Tél.: (418) 228-2011
Fax: (418) 227-0605

Le Centre Jardin MÉGA
On pousse vers l'excellence
Plan • Paysagiste • Pelouse • Taille • Entretien •
Qualité assurée
3320, Chemin Royal,
Notre-Dame-des-Pins Ouest
774-5551 - Fax:418-774-5533

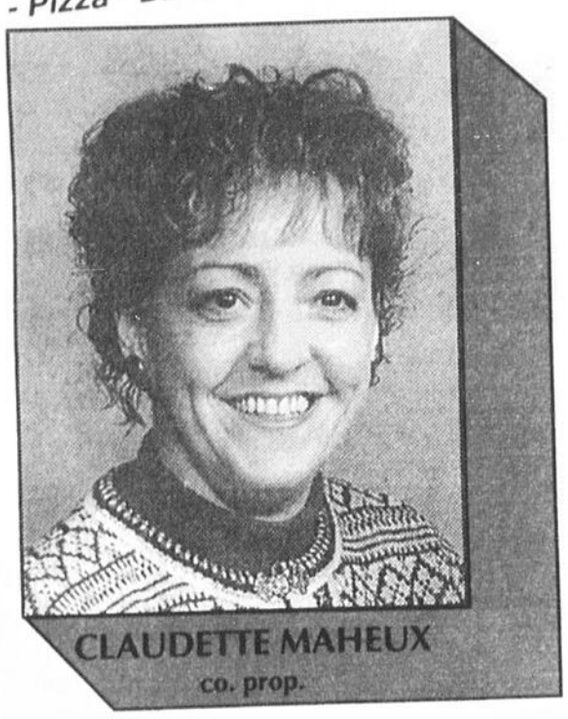
L'ÉCLAIREUR PROGRÈS BEAUCE NOUVELLE
12625, 1ère Avenue,
Saint-Georges
G5Y 2E4
Tél.: 228-8858

ASPIRATEUR POULIN INC.
• Aspirateur central •
• Aspirateur usagés avec garantie •
• Réparation de toutes marques •
• Service à domicile gratuit •
René Poulin, prop.
10615, 127e Rue Est, Ville de St-Georges,
Beauce G5Y 5B9
(418) 228-7799

OUVERTURE OFFICIELLE

12 FÉVRIER À 5h00 a.m.

Spécial du jour sur semaine
- Steak sur charcoal
- Poulet B.B.Q.
- Pizza - Bière en fût

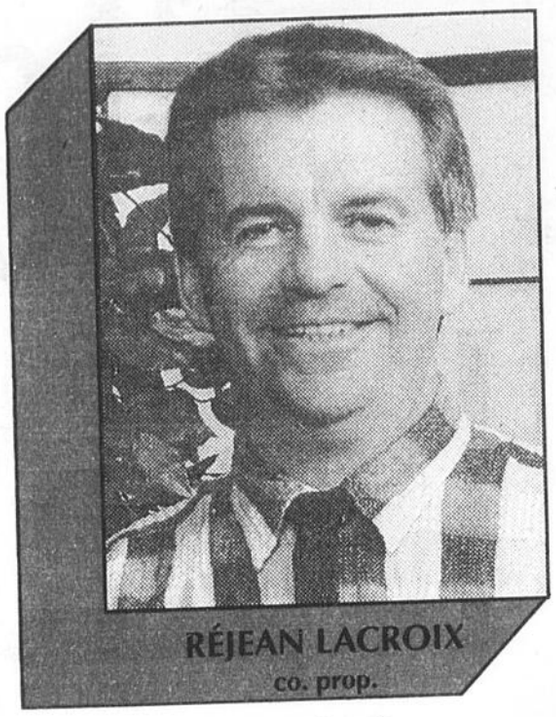


CLAUDETTE MAHEUX
co. prop.

RESTAURANT BAR

AU COIN DE LA CHAUDIÈRE

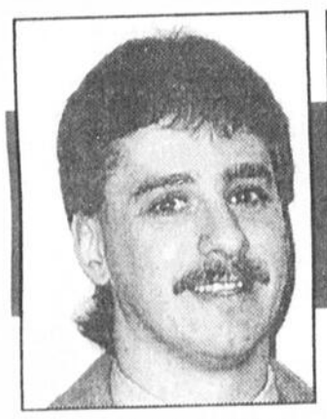
134, 1re avenue,
Saint-Martin
382-3315



RÉJEAN LACROIX
co. prop.

HEURES D'OUVERTURE

Lundi au Jeudi : 5h00 à minuit – Vendredi, Samedi: 5h00 à 3h00 – Dimanche: 5h00 à minuit



MARCO ROY
13 ans d'exp.
chef-cuisinier



LOLA GAGNON
10 ans
cuisinière



NANCY RODRIGUE
3 ans
cuisinière



MARLÈNE LACHANCE
5 ans
serveuse



FRANCE FECTEAU
2 ans
serveuse



ISABELLE BRETON
serveuse



MARYSE QUIRION
serveuse



NADIA GRONDIN
5 ans
serveuse



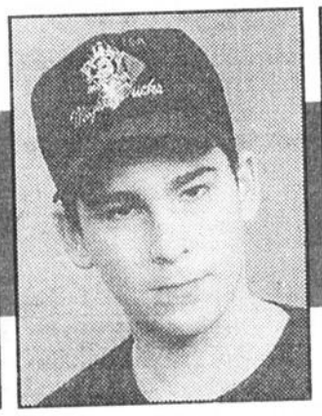
SUZANNE DUTIL
8 ans
serveuse



RITA BUSQUE
18 ans



TOMMY AUDET
plongeur + aide-cuisinier



DAVID DOYON
plongeur



KARINE LACROIX
plongeure



VALÉRIE BERNIER
plongeure

03-02

Les ARMOIRES 3-D INC.
CONFIEZ VOS TRAVAUX À DES GENS D'EXPÉRIENCE
PLAN EN 3 DIMENSIONS DISPONIBLES
Que ce soit en: MÉLAMINE - STRATIFIÉ
THERMO PLASTIQUE
ET TOUTES LES ESSENCES DE BOIS NATURELLES
Tél.: (418) 382-5959 - Fax: (418) 382-5969
Sans frais composez: 1-418- 727-1557
33, 7e rue, Parc Industriel, St-Martin, G0M 1B0

Plomberie
P.E. Maheux Inc.
Ent. - Plomberie - Chauffage - Ventilation - Gaz
Commercial - Industriel
Rep.: Michel Maheux
132, 1re avenue Est
St-Martin, Bce (Qué.)
Tél.: (418) 382-5557 - Fax: (418) 382-3452

VITRERIE Pro-Verre INC.
• SERVICE
• VENTE
• INSTALLATION
• RÉSIDENTIEL
• COMMERCIAL
Gaston Talbot
propriétaire
800, 98e Rue, Ville de Saint-Georges
Beauce (Québec)
(Parc Industriel • Voisin du C.L.S.C.)
Tél.: (418) 228-1501
Fax: (418) 228-1502

COUVRE-PLANCHERS SAINT-MARTIN
JACQUES GRONDIN,
propriétaire
161, 1re Avenue, Est
Saint-Martin
Tél.: 382-3333
Fax.: 382-3637

P.A. Fortin Inc.
13, 1re rue Ouest
Saint-Martin, Beauce
Service de décoration
Tél.: 382-5822

GUS
LES NETTOYAGES
J.P. FECTEAU ENR.
NETTOYAGE À LA VAPEUR
TAPIS ET MEUBLES
CIRAGE DE PLANCHERS
GRAND MÉNAGE
NETTOYAGE APRES SINISTRE
TRAVAIL GARANTI
ESTIMATION GRATUITE
314, rte 271, St-Benoit
Beauce (Québec) G0M 1P0
(418) 228-4944

CENTRE DE SERVICES EXCEL INC.
Cabinet de courtiers
en assurance de personnes
PIERRE LESSARD
Courtier en assurance de personnes
12 800, 1re Avenue, St-Georges de Beauce
(Québec) G5Y 2E6
Bur.: (418) 228-3488 - Rés.: (418) 382-5239
Fax: (418) 228-3950

Tél.: (418) 382-3048
Meubles Paré & Fils Enr.
Yvon Paré, prop.
Spécialité: Meubles sur mesure
Mélamine
Armoire de cuisine
Ainsi que peinture et vernissage
110, Rte 269, Saint-Martin
B.P. Bolduc, Beauce
G0M 1B0

MAG
COUVRE-PLANCHERS INC.
VENTE ET POSE:
Tapis - Prélart - Peinture - Céramique
Tapisserie - Draperie - Stores
1re Avenue, Saint-Martin
382-5012 • 227-1253

418-582-3728
Robert Dulac
ENTREPRENEUR SPÉCIALISÉ
PLÂTRIER, JOINTS, GYPROC
STUCCO INTÉRIEUR
379, rang 7
St-Gédéon, Beauce Sud

GlobeTrotter : le monde Internet à très bas prix !

La capacité de notre réseau vous procure l'accès direct à Internet, sans file d'attente : vous évitez les tonalités d'occupation et pouvez naviguer sans délai sur Internet. ● Nos prix GlobeTrotter soutiennent avantageusement la concurrence. Chaque mois, vous bénéficiez du forfait le plus économique applicable à votre volume d'utilisation.

Mensualité	Utilisation	Heures suppl.
9,95 $	10 heures	95 ¢/heure
22,95 $	25 heures	85 ¢/heure
39,95 $	50 heures	75 ¢/heure

En plus, votre utilisation mensuelle donne droit à des heures gratuites pour le mois à venir : naviguez... tout en économisant. ● GlobeTrotter vous offre un soutien technique sept jours sur sept, 24 heures sur 24 : un service de haute fiabilité. ● **Dorénavant, pour un accès rapide à Internet, pensez GlobeTrotter : votre lien direct avec le monde !**

1 800 520-GLOBE (4562)

Inforoute Internet GlobeTrotter MC

http://www.quebectel.com

MC : GlobeTrotter est une marque de commerce d'une division de Québec-Téléphone. ● Courrier électronique : comgengt@quebectel.com
NOTES : Les usagers des systèmes OS/2, Windows et Macintosh peuvent s'abonner au service GlobeTrotter. ● Pour toute difficulté lors de l'installation de vos outils de connexion, contactez-nous au 1 800 520-GLOBE (4562)

OM-9601-1003

Obtenez votre accès Internet chez l'un de nos accréditeurs autorisés :

BGD
13875, boul. Lacroix
Saint-Georges
Tél. : (418) 228-2013

Coop étudiante du Cégep Beauce-Appalaches
1055, 116e Rue
Saint-Georges
Tél. : (418) 228-2562

MicroAge
11375, 1re Avenue
Saint-Georges
Tél. : (418) 227-2197

ProTechnic
12120, 1re Avenue
Saint-Georges
Tél. : (418) 228-4821

Gersys Informatique
8660, boul. Lacroix
Saint-Georges
Tél. : (418) 227-9366

Informatique St-Gédéon
191, 3e Rue Sud
Saint-Gédéon
Tél. : (418) 582-3418

AUCUN COMPTANT NÉCESSAIRE



329$ par mois

LUMINA VAN 1996

36 MOIS SEULEMENT À 329$
C'est plus LOGIQUE que de financer
5 LONGUES ANNÉES AILLEURS!

PENSEZ-Y! RENSEIGNEZ-VOUS

- 36 versements à faire seulement
- Préparation incluse
- Offre d'une durée limitée
- Le dépôt de 400$ sera remboursé à la fin du bail
- Assistance routière
- Kilométrage 72 000 km
- Taxes et transport en sus

AUTOMOBILES NATIONAL INC.
585, 90e Rue, St-Georges — 228-8838

03-02-96

L'AGENDA COMMUNAUTAIRE

Activités du Café Chrétien

Vendredi 9 février:
Enseignement de Marcel Goulet
Samedi 10 février:
Animation musicale, Ghyslain Roy, aumônier nous visite.
Ouverture à 20h00. Bienvenue à tous.

CLSC La Guadeloupe

Horaire des cliniques de puériculture.
Commençant le 12 février 1996
Mardi 13 février: AM et PM: St-Georges
Mercredi 14 février: PM: et Soir: St-Gédéon
Jeudi 15 février: AM: St-Georges
Nous profitons de ces cliniques pour donner les vaccins recommandés à tous les enfants de 2 à 6 ans.
Siège social:
763, 14e av. La Guadeloupe: (418) 459-3441
Point de services St-Georges:
700, 98e rue, St-Georges Est, (418) 228-2244
Point de services St-Gédéon:
159, 7e rue, St-Gédéon, (418) 582-3355

Le Berceau

Psst! On est là! Le Berceau, ressource pour jeunes mères est là pour toi. Rencontres "jeunes mères" hebdomadaires avec thèmes, halte-garderie, activités sociales, aide matérielle et service d'information. À chaque rencontre, un service de garderie est offert. Tu es une jeune mère ou en situation de grossesse, tu as besoin d'aide, n'hésite pas, viens nous voir. Tu es la bienvenue. Inf.: 228-0356.

Les Cent Ciels

À tous les samedis soirs, souper-spaghetti (breuvage inclus) à prix très spécial, 120, 21e rue, Saint-Georges Ouest, 227-8730. Venez, on vous attend en grand nombre.

Al-Anon

La consommation d'alcool d'une autre personne vous inquiète-elle? Il y a de l'aide: 387-4578 ou 228-2128.

Groupe S.V.P.

Vous désirez perdre du poids, venez vous joindre au groupe S.V.P.. C'est un programme sain et équilibré. Tous les lundis de 6h00 à 8h00, à l'école Dionne. Animatrice: Mme Lise Talbot. Inf.: Mme Bergeron au 228-6393.

Alcooliques anonymes

Si tu penses avoir un problème avec l'alcool, tu peux appeler à 228-3560 ou 228-3050. Nous sommes là pour t'aider.

Havre L'Éclaircie

Si tu es victime de la violence de ton conjoint, nous sommes là pour toi. Nous t'offrons écoute, réconfort, hébergement. Nous t'accompagnerons dans ce que tu vis sans influencer tes choix. Nous accueillons aussi tes enfants. Services gratuits et confidentiels 24 heures par jour, 7 jours par semaine. **227-1025**

03-02-96

MIDI-RENCONTRE

LA CHAMBRE
DE COMMERCE
DE SAINT-GEORGES

La Chambre de Commerce de Saint-Georges reçoit Mme Julie Doyon - Proulx, directrice générale Centre hospitalier Saint-Georges de Beauce



Mme Julie Doyon - Proulx

Date et heure : *Mercredi le 7 février 1996 à 12h00*

Endroit : *Complexe Hôtelier Sartigan*

Thème : *« La vision de la gestion du programme de santé physique, par la lunette du client ».*

Coût: *15$ membre ou non-membre*

Réservations: Charline Poulin – 228-7879

Entre le 5 février et le 8 mars 1996

En vous abonnant à la TéléRéponse...

Un service de répondeur à même votre téléphone : pas d'équipement, pas de rebobinage, pas de bris : génial !

- **Il prend tous les messages, même si votre ligne est occupée.**
- **Il est capable d'enregistrer plusieurs messages simultanément.**

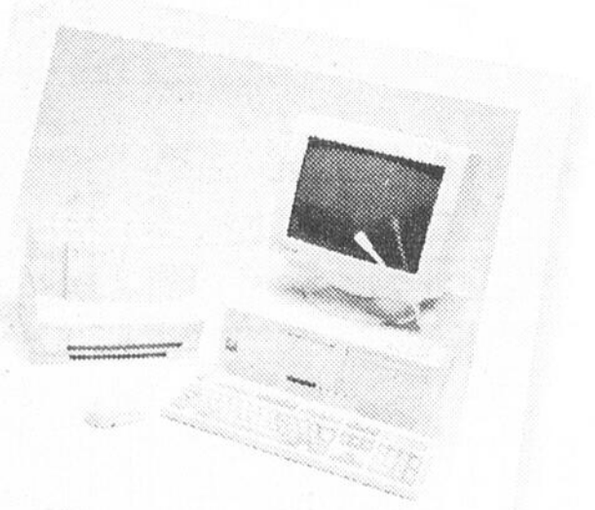
Pour seulement 5,45 $ par mois, simplifiez-vous la vie avec la TéléRéponse.



NOTE : Voir la section « Les services Étoiles de Québec-Téléphone » dans votre annuaire pour connaître le fonctionnement détaillé de la TéléRéponse.

... vous participerez au tirage de ce poste multimédia !

Caractéristiques principales:
Écran couleur • Microprocesseur Pentium de 75 MHz • Windows 95 en français • Lecteur CD-ROM • Fax/modem • Imprimante laser
UN PRIX D'UNE VALEUR DE 3100 $.



Ce concours s'adresse aux seuls clients résidentiels. Règlements disponibles au Télécentre le plus proche.

NOTE : Le prix devra être accepté tel quel et ne pourra être échangé contre de l'argent comptant.

Abonnez-vous au 1 800 463-8822.

QUÉBEC-TÉLÉPHONE
Internet : http://www.quetel.qc.ca

CDP 9601-1902

GRAND HÔTEL MOTEL

L'Élixir
Du 4 au 11 février
MUST
Du 11 au 18 février
LES JEAN GUYS
Du 18 au 13 mars
VIRTUAL LIES

MERCREDI FOU! FOU! FOU!
On double le plaisir
Dimanche:
SPECTACLE ÉROTIQUE

Tous les jours de la semaine:
MOLSON DRY et GRAND NORD en promotion

WESTERN

POUR LE MOIS DE FÉVRIER
Mercredi: **STEVE LACHANCE**
Jeudi: **JÉRÔME ET VINCENT**
Vend. et Sam.: **FERNAND ET LUCILLE**
Dimanche.:**YVON ET CHRISTIAN**
TOUS LES JOURS DE LA SEMAINE:
MOLSON DRY et GRAND NORD
EN PROMOTION
MERCREDI FOU! FOU! FOU!
On double le plaisir!

03-02

RESTAURANT 24 HEURES
26 chambres d'hôtel dont une suite
11750, 1re Av., St-Georges **228-3141**

Du Son et des Images

Un siècle d'images!



par Danielle Giguère

L'industrie cinématographique a indirectement donné naissance à l'industrie du vidéo. Il aura fallu presqu'un siècle d'images avant que la technologie rende l'image accessible par le biais des magnétoscopes.

L'aventure cinématographique débutait en 1895 alors que les frères Louis et Auguste Lumière, âgés respectivement de 31 et 29 ans déposaient le brevet du cinématographe; un appareil qui permet de tourner, de développer et de projeter des films. Malgré l'aspect balbutiant des premiers films, les astuces, les frontières et les règles du cinéma se sont établies au cours des dix premières années Au début de 1910 le monde entier découvre le cinéma. Pendant que la guerre mondiale sévit, le cinéma rend les héros éternels et offre au public la promesse de nouveaux rêves en créant des héros tels que Chaplin et Griffith. Le cinéma trouve sa vocation: faire du divertissement un art. En 1920, alors que le cinéma prononce à peine ses premiers mots, l'éternel dilemme de l'art et du commerce s'installe déjà. Illusionnisme contre expressionnisme, films d'aventures contre films d'avant-garde...La lutte est engagée! En 1930, pendant que l'Amérique crie famine et qu'éclatent en Europe des rumeurs de guerre, le cinéma décide de faire l'autruche en usant de tous les moyens et artifices pour faire rêver. Plus le ciel est gris et plus les images sont flamboyantes, luxueuses et ingénieuses. C'est l'âge d'or des comédies musicales et romantiques et des westerns. Dès 1940 la guerre éclate et conscientise le monde du cinéma qui devient forcément plus sombre. Même cinq longues années d'occupation ne réussissent pas à tuer le cinéma français. Les années 1950 essouflent le cinéma qui ne trouve pas de renouveau sauf à travers une poignée d'artistes rebelles tels que James Dean, Clouzot, Brando et surtout.....grâce à la déesse nommée Marilyn. En 1960, au cinéma comme ailleurs souffle un vent de changement. Pour survivre il faut surprendre et être audacieux Truffaut, Godard, Fellini, Sergio Leone et Visconti s'en occupent. Un nouveau facteur influence désormais l'industrie: le spectateur se fait plus rare dans les salles et il est plus sélectif dans ses goûts. En 1970, dix ans après la France, l'Amérique s'éveille enfin et donne naissance à une nouvelle génération de cinéastes et d'acteurs qui, tirant parti de leur identité culturelle, prennent du pouvoir. Parmi eux, Coppola, Scorsese, De Niro, Pacino, Spielberg et Lucas. 1980 creuse un fossé entre la France et les États-Unis. On vit le règne de la violence, de la star la mieux payée, du film le plus cher. Spielberg règne en maître dans ce désordre où le cinéma traverse sa plus grande période d'incertitudes.. !990, les années où le cinéma cherche et fouille et trouve...enfin quelquefois! La créativité n'a jamais été aussi présente. Les grands maîtres vieillissent pendant que l'on cherche déjà d'autres visages pour l'an 2 000. Les frères Lumière ont cru que le cinéma avait un avenir et ils ont eu raison.

CINÉMA ET VIDÉO....

À l'aube d'une ère nouvelle, les salles de cinéma s'emplissent et les locations de vidéos font des affaires d'or. La location permet de revoir le même film plusieurs fois. Les fans de vidéos ont accès à des collections couvrant des décennies, classées par réalisateurs, par genre et peuvent visionner les chef-d'oeuvres qui ont marqué la grande histoire du cinéma.

CARACTERISTIQUES DU SATELLITE

Disponibilité
Disponible à tous les foyers canadiens, quelque soit la région
Choix
Jusqu'à 175 chaines et télé à la carte pour tous les Canadiens
Une variété de forfaits de programmations
Les consommateurs ne paient que les forfaits qu'ils choisissent
Qualité
Signal numérique qui donne un son et une image de qualité laser(CD)
Signal fiable
Commodité
Guide des programmations sur écran interactif
L'utilisation de la télé à la carte est enregistrée par le récepteur et l'information relative au compte est déchargée mensuellement
Guide complet des programmations pour plusieurs jours
Le cinéma à la carte commencera toutes les 30 ou 60 minutes
Le même nombre de chaînes partout au Canada
Portabilité
Si vous vous déplacez, le service vous suit
Il suffit d'installer une autre antenne et le récepteur au chalet, à la maison secondaire, etc.
Contrôle
Des fonctions de verrouillage standard permettent aux consommateurs de contrôler frais et programmations pour les enfants

disponible chez votre distributeur

CLUB BOOM VIDÉO

St-Georges • 227-6666
Beauceville • 774-4400
St-Joseph • 397-8000
St-Benoit • 227-2199
St-Côme • 685-2323

LOCATION FILMS VHS • JEUX NINTENDO • SUPER NINTENDO
CARTE DE MEMBRE GRATUITE

Aussi à: St-Victor, Ste-Aurélie et St-Zacharie

NOUVEAUTÉS EN PLUSIEURS EXEMPLAIRES



LE PLUS GRAND CHOIX DE NOUVEAUTÉS EN BEAUCE

Offres valides dans nos clubs et dépanneurs affiliés

2 pour 1 sur vos locations de films ou jeux vidéo
(nouveautés incluses)
Offre non valide les vendredis et samedis
Sur présentation de ce coupon. Ne peut être jumelé à aucune autre offre. 1 coupon par client, par visite.
Expiration: 22 février 1996

2 pour 1 sur vos locations de films ou jeux vidéo
(nouveautés incluses)
Offre non valide les vendredis et samedis
Sur présentation de ce coupon. Ne peut être jumelé à aucune autre offre. 1 coupon par client, par visite.
Expiration: 22 février 1996

2 pour 1 sur vos locations de films ou jeux vidéo
(nouveautés incluses)
Offre non valide les vendredis et samedis
Sur présentation de ce coupon. Ne peut être jumelé à aucune autre offre. 1 coupon par client, par visite.
Expiration: 22 février 1996

03-02-96

DÉPANNEURS! Augmentez vos revenus, films en consignation. Pour inf.: 227-6666



Télévisions
SAMSUNG 13" ..... 229,95$
SAMSUNG 25" ..... 499,95$
SANYO 25" ..... 499,95$
MITSUBISHI 27" ..... 679,95$
SONY 27" ..... 779,95$
MITSUBISHI 27" P.inP. ..... 799,95$
SONY 32" ..... 1299,95$
SANYO 31" P.inP. ..... 1299,95$

TÉLÉPHONES SANS FIL
SANYO ..... 99,95$
TOSHIBA ..... 109,95$
SONY ..... 119,95$
SANYO ..... 129,95$
MOTOROLA ..... 159,95 à 229,95

MAGNÉTOSCOPES (VIDÉOS)
SAMSUNG 2 têtes ..... 249,95$
SANYO 4 têtes ..... 279,95$
MITSUBISHI 4 têtes VCR+ ..... 299,95$
SANYO 4 têtes HI-FI ..... 319,95$
SONY 4 têtes ..... 329,95$

RADIO CASSETTE LASER
SAMSUNG ..... 199,95$
SAMSUNG haut-parleur détachable ..... 209,95$
SONY ..... 299,95$

PRIX SPÉCIAUX sur système de son HI-FI Dolby surround prologic en magasin
SONY - ONKYO HARMAN/ KARDON KENWOOD

PRIX SPÉCIAUX sur haut-parleur HI-FI
INFINITY CELESTION CERWIN-VEGA JBL SOUND DYNAMIQUE

MINI-CHAÎNES AUDIO
SAMSUNG 1 disque ..... 299,95$
SAMSUNG 3 disques ..... 399,95$
KENWOOD 3 disques ..... 499,95$
SONY 5 disques ..... 499,95$
ONKYO 7 disques ..... 699,95$
KENWOOD cinéma maison ..... 799,95$
FISHER 6 disques + 1 ..... 799,95$

MIDI-CHAÎNES
SAMSUNG 5 disques ..... 499,95$
KENWOOD 5 disques ..... 669,95$

MICRO-ONDES
SAMSUNG 550 watts ..... 129,95$
SANYO 700 watts ..... 199,95$

RADIO AM-FM CASSETTE
SONY/SANYO ..... 59,95$
SONY double cassette ..... 99,95$

CASSETTES
SONY AUDIO 60 min. ..... 1,29$ ch.
SONY AUDIO 90 min. ..... 1,59$ ch.
SONY VIDÉO VHS ..... 3 pour 8,99$

Plusieurs items en magasin au prix coûtant. Certains modèles sont "démonstrateur" ou "fin de ligne"

SPEC ÉLECTRONIQUE
LARIVIÈRE
573, 90e Rue, Saint-Georges de Beauce
228-2676
MON EXPERT-CONSEIL

Du Son et des Images

Plus besoin d'être en affaires pour acheter un téléphone cellulaire!

Selon de récentes statistiques, il y aurait plus de 1,6 millions d'utilisateurs de téléphones cellulaires au pays. Ce ne serait d'ailleurs qu'un début puisque ces mêmes statistiques laissent entendre que la barre des dix millions d'utilisateurs pourrait être franchie d'ici l'an 2000. Ca reste à voir.

Un expert dans le domaine explique que le réseau s'est grandement amélioré. Il en va de même pour la qualité sonore et la capacité des piles. Certaines batteries ont maintenant une durée de trois heures d'utilisation.

On dénombre présentement 500,000 abonnés au Québec et en Ontario seulement. Vous conviendrez avec nous que ces abonnés ne doivent pas tous être en affaires! Les prix ont tellement diminué qu'il s'en trouve de plus en plus qui traînent avec eux un téléphone cellulaire. D'ailleurs, pourquoi s'en passer?

Depuis un an, il existe des forfaits avec temps d'antenne fort avantageux. "Ca s'en vient effectivement très intéressant. Bientôt, le téléphone cellulaire sera à la portée de toutes les bourses. Ce n'est d'ailleurs qu'une question de temps", précise notre interlocuteur.

Le son hi-fi stéréo à la portée de toutes les bourses.

Ne faites surtout pas l'erreur d'acheter un magnétoscope de base

Vous projetez l'achat d'un magnétoscope? De grâce, ne faites surtout pas l'erreur d'acheter un appareil de base muni de deux têtes car vous pourriez le regretter pendant des années. D'ailleurs, il n'est exclu que ces magnétoscopes n'offrant pas un son stéréophonique disparaissent un jour du marché.



Oui mais, dites-vous, ce n'est tout le monde qui a les moyens de s'acheter un magnétoscope hi-fi stéréo. Si tel était le cas il y a quelques années, ça ne l'est plus aujourd'hui. Les prix ont fluctué à la baisse d'une façon spectaculaire.

Il y a sept ou huit ans par exemple, il fallait s'attendre à débourser environ $1,000 pour un appareil BETA à quatre têtes hi-fi stéréo. Aujourd'hui, on peut trouver des appareils VHS à quatre têtes hi-fi stéréo pour aussi peu que $375. C'est à peine $100 de plus que le prix demandé pour un magnétoscope de base. Vaut-il vraiment la peine de s'en priver? Poser la question c'est y répondre.

En fait, le son hi-fi stéréo est devenu une norme. Toutes les cassettes vidéo offrent maintenant une reproduction stéréophonique. Suffit de brancher votre magnétoscope stéréo hi-fi à votre système de son pour découvrir la richesse sonore que permettent ces appareils.

Sachez par ailleurs que de nombreuses améliorations ont été apportées au cours des dernières années pour ce qui est de la programmation (nettement simplifiée), des effets spéciaux (image par image, ralenti, accélération plus fine, etc), et la vitesse de "rembobinement" (beaucoup plus rapide).

Assurez-vous toutefois d'acheter un appareil de qualité ou une marque connue car il en coûte de plus en plus cher pour faire réparer un magnétoscope. Un bon entretien des têtes est aussi vivement recommandé.



MARC BUSQUE ÉLECTRONIQUE

98, 125e Rue
774-5660

SERVICE DES PLUS COMPLETS EN ÉLECTRONIQUE À BEAUCEVILLE

CLUB VIDÉO # 1 • 774-5660

SERVICE DE RÉPARATION PROFESSIONNEL

MARC BUSQUE MUSIQUE

595-A, 9e Ave., Léry
774-4440

NETTOYAGE PROFESSIONNEL COMPLET DE VIDÉO 12$* + taxes

Technicien de grande expérience sur place
RÉPARATION DE TOUTES MARQUES
PRIX TRÈS COMPÉTITIF
SERVICE RAPIDE

1$* DE RABAIS sur
- COMPACT de 18.99$ et +
- CASSETTE de 12.99$ et +
- T-SHIRT

COMMENCEZ À PAYER À L'ÉTÉ SEULEMENT** sur toute la marchandise en magasin

Valide jusqu'au 28 fév.
EN FÉVRIER: AUTOCOLLANT RABAIS DOUBLÉ

** Sujet à l'approbation de crédit, ne payez que les taxes de vente. - * Aucune valeur monétaire ne peut être jummelé à toute autre promotion

HRJ-620 HI-FI STÉRÉO
Apporte le son cinéma dans votre salon
• *Stéréo Hi-Fi VHS avec MTS*



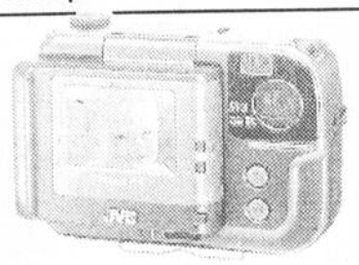
389,99$



MINI-CHAÎNE 50 watts JVC

479,99$

AM - FM laser, double cass. digital
Conmpiètement télécommandée
Sonorité exceptionnelle



GR-SV3
Face à face avec une toute nouvelle perspective en plaisir vidéo

Moniteur basculant LCD couleur
- Position de prise de vues interface permettant à vos sujets de se voir tout en étant enregistrés.
- Position de prise de vues relevée pour l'utiliser comme un grand viseur
- Lecture facile sur le moniteur basculant, dès que vous avez fini l'enregistrement
- Fonction de message vidéo pour laisser un message en direct sur la vidéo comme sur un répondeur téléphonique.
- Écran LCD informatif
- Zoom électrique 3x
- Réception et enregistrement TV (avec le syntoniseur TVTU-V20U en option)

999,99$ + VALISE + 3 CASSETTES

Groupe accessoires pour GRSV 3
Syntonisateur + trépied + Batt 2 h
299,99$

03-02-96

Du Son et des Images

Chez DISTRIBUTION ÉLECTRONIQUE

Le Cinéma Maison

Une Réalité à la portée de tous!



BIENTÔT DES SALONS D'ÉCOUTE SERONT À VOTRE DISPOSITION

Le cinéma-maison est devenu une réalité à la portée de toutes les bourses. Comme plusieurs, il est fort probable que vous ne pourrez pas y échapper. Vous serez tout simplement renversé par la technologie actuelle.

C'est l'avenir, comme en témoignent d'ailleurs les ventes en pleine croissance des systèmes de cinéma-maison.

Il y aurait beaucoup à dire, beaucoup à écrire sur cette voie de l'avenir. Sachez simplement qu'il vous est maintenant possible d'obtenir chez vous la qualité de son et d'image qu'offrent les meilleures salles de cinéma au Québec, à l'exception, il va sans dire, de la dimension de l'écran.

Pour un système de base, excluant le téléviseur et le magnétoscope, il faut vous attendre à débourser un peu plus de 1,000$. Vous disposerez alors d'un récepteur audio équipé du système quadriphonique, d'un haut-parleur central pour les voix, de deux haut-parleurs principaux et de deux haut-parleurs satellites disposés derrière l'auditeur.

Vous aurez l'impression d'être au centre de l'action, tant les résultats sont pour le moins spectaculaires. Un coup de fusil pourra se faire entendre aux quatre coins de votre salon.

Il n'y a pas de limite dans ce domaine. Tout dépendant de votre budget, on vous offrira des systèmes beaucoup plus complets et surtout plus sophistiqués pouvant atteindre jusqu'à 20,000$.

On pourrait par exemple vous proposer un téléviseur couleur stéréo à fenêtre carrée pouvant atteindre 42 pouces, un magnétoscope hi-fi, un vidéo laser et un haut-parleur pour de très basses fréquences. Il n'y a pas de limite. Tout est maintenant possible.

Pour un ensemble complet, il est plus juste de dire qu'il faut vous attendre à débousrser une somme variant entre 2,500$ et 3,000$.

Pour obtenir les effets désirés, il vous faut obligatoirement un récepteur muni du système quadriphonique Dolby Pro Logic. Si vous êtes un puriste et que vous avez un amplificateur de très bonne qualité, sachez qu'il existe un décodeur Pro Logic que vous pourrez ajouter à votre système de son san en altérer la qualité sonore.

Sachez aussi que depuis un an environ, la majorité des cassettes vidéo en location offrent cette qualité sonore exceptionnelle. Il en va de même pour les vidéos laser.

Bref, vous n'avez plus raison d'attendre. Les prix ont considérablement diminué et la technologie est à point. Les marchands de votre région ne demandent pas mieux que de vous faire une démonstration. Mais attention: comme plusieurs, vous pourriez être à ce point impressionné que vous quitterez les lieux avec un tel système sous le bras!

Venez réserver la mini antenne parabolique EXPRESS VU

LA TÉLÉ DE L'AVENIR

8450, boul. Lacroix, St-Georges

228-0341

03-02-96

Du Son et des Images

Trois revues québécoises de qualité internationale



Québec Audio est disponible en kiosque depuis environ un an.

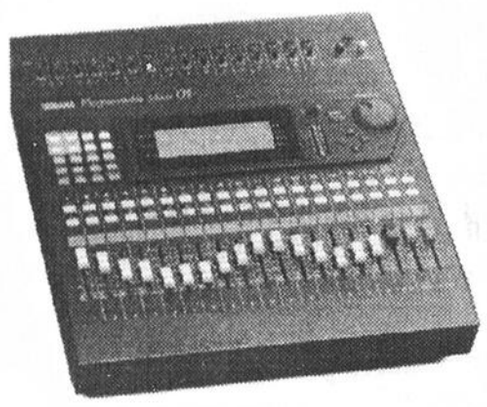
Pas besoin d'acheter des revues américaines ou européennes pour être à la fine pointe de l'actualité dans le domaine de l'audio. Il existe ici même au Québec deux excellentes revues susceptibles de plaire à la fois aux profanes et au puristes en la matière.

L'une de ces revues, la plus vieille des deux, a pour nom Son Hi-Fi Vidéo. Cette revue de grande qualité existe depuis déjà 17 ans. Vous pourrez la trouver dans tous les bons kiosques à journaux. Elle se vend au prix de $3.75. Pour s'abonner, au coût de $20.80 (taxes incluses) pour six numéros, on compose le (514) 273-9773.

L'autre revue, Québec Audio, est à peine vieille d'un an. Les connaisseurs dans le domaine en disent de belles choses. En kiosque, cette revue se vend $4.75. Pour s'abonner, on compose le numéro 1-800-363-1310.

Une troisième revue s'adresse plus particulièrement aux musiciens à la recherche d'informations sur des instruments de musique, de studios d'enregistrement et de musiciens d'expérience. Elle a pour nom Musicien Québécois.

MUSIQUE NOUVELLE TECHNOLOGIE
À prix abordable Table de Mixage
Pro-Mix 01 de Yamaha



Voici une console entièrement programmable et automatisée. Ainsi reliée à un ordinateur ou un séquenceur, les volumes motorisés se déplaceront au gré de votre imagination lors de l'enregistrement. Idéale pour "Fade out" ou "Fade in", pour la finale ou l'intro de votre pièce. Etant munie de mémoire, au simple toucher, vous rappelez en force un réglage déjà sauvegardé, vous permettant plus de flexibilité. Avant l'apparition de la PRO-MIX 01, il existait de semblables consoles qui étaient, et de loin, très dispendieuses. Avec les nouveaux développements de l'industrie, vous pouvez trouver aussi puissant à un prix abordable.

-8 entrées de ligne (instruments)-4 auxiliaires (sorties de moniteurs)
-Sorties Balancées et non-Balancées-2 multi effets complets
-Egalisation indépendante sur chaque entrée-3 compresseurs intégrés

L'UNION PARFAITE



Vous et

L'ÉCLAIREUR PROGRÈS BEAUCE NOUVELLE

228-8858

TOUT POUR LA MUSIQUE SUR ORDINATEUR PC OU MAC

➤LOGICIELS DE COMPOSITION

- Cakewalk
- Music Time
- Band-in-the-Box
- Encore
- Français (à partir de 119.95$)
- Notation (à partir de 139.95$)
- Français (à partir de 69.95$)
- Notation

➤LOGICIELS D'ÉCOUTE

- The Pianist
- The Jazz Pianist
- The Guitarist
- The Jazz Guitarist

39.95$

➤PIÈCES MUSICALES DÉJÀ MONTÉES SUR DISQUETTES

- Presley
- Beatles
- Country Américain et Québécois,
- Chanteurs et Chanteuses Québécois(e)s, Etc...

29.95$

➤VOUS VOULEZ DONNER UN RENDEMENT SUPÉRIEUR À VOTRE SOUND BLASTER?

Ajoutez simplement une carte (Daughter Board) la rendant General Midi, de Roland, Peavey, Ensonio

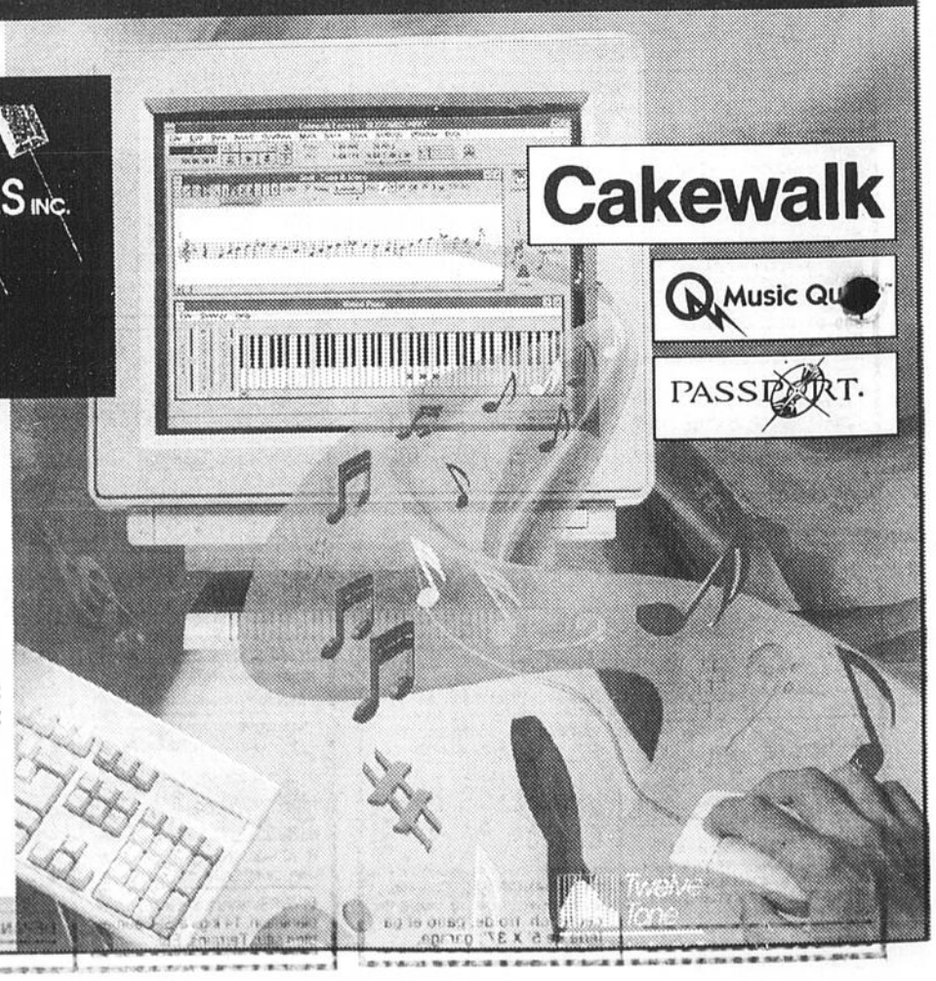
À partir de 199.95$

➤VOUS AVEZ DÉJÀ VOTRE CARTE ET UN CLAVIER?

Ajoutez un Cable Midi pour relier vos appareils et vous voilà rendus dans le monde du Midi

➤PERSONNEL QUALIFIÉ SUR PLACE

MUSIQUE ST-GEORGES INC.



03-02

11820, 1ère Avenue, Saint-Georges / 228-4909

ANNONCES CLASSÉES

DE L'ÉCLAIREUR-PROGRÈS / BEAUCE NOUVELLE
«édition du samedi»

3 façons de procéder:
- Par la poste: C.P. 158, Saint-Georges Est, G5Y 2E4
- À nos bureaux: 12625, 1re Av., Saint-Georges Est
- Tél.: 228-8858 – 9h à 17h sans interruption
  Fax: 227-3091

VISA MasterCard

SERVICE DES PETITES ANNONCES
COUPON DE RÉSERVATION
(Écrire en lettres moulées, S.V.P.)

Nom: .....

Adresse: .....

.....

Tél.: .....

TOUTES LES PETITES ANNONCES SONT PAYABLES À L'AVANCE PAR CHÈQUES, CARTES DE CRÉDIT, ETC.

PRIX D'UNE ANNONCE

ORDINAIRE
–1 parution, le pouce ..... **4,50$**
–3 parutions, le pouce ..... **11,00$**

CARACTÈRES GRAS
–1 parution, le pouce ..... **5,75$**
–3 parutions, le pouce ..... **15,00$**

Faire chèque ou mandat-poste à:
L'ÉCLAIREUR PROGRÈS BEAUCE NOUVELLE
12625, 1re Av., St-Georges G5Y 2E4
Tél.: 228-8858 - Fax: 227-3091

INSCRIRE LE TEXTE DE VOTRE ANNONCE ICI
(ÉCRIRE EN LETTRES MOULÉES, S.V.P.)

.....

.....

.....

.....

.....

*Si une erreur se glisse lors de la parution de votre annonce, s.v.p. nous en aviser dans les 48 heures qui suivent au **418-228-8858**

MAISONS À VENDRE

A ST-MARTIN maison à vendre. 2 étages, portes et fenêtres refaits, près des services et des écoles, aubaine 29,000$. Inf.: 382-3235.

A VENDRE grande maison avec sous-sol fini, 5 c. à coucher, sortie donnant sur la rue idéal pour commerce ou bureau, prix réduit, sit. au 15845, 6e avenue Est. Inf.: 228-5720 ou 228-5885.

BELLE MAISON de campagne à vendre à Beauceville avec terrain 52,000 pi. ca., end. paisible, plusieurs rénovations effectuées, prix à disc. Inf.: 774-3175 ou 774-3297.

BELLE RÉSIDENCE de quelques années, bien bâti et entretenue, éclairée, bois franc, proximité services, aussi adjacent local pour petit commerce ou entreprise de service avec entrepôt, vous en avez pour vos sous. Inf.: Louis Baillargeon courtier imm. agréé 227-8222.

CHALET A VENDRE pour être déménager 20x36 meu., lav-séch., lave-vaisselle, four encastré, poêle au propane, 3 c. à coucher, stores et lustres incl., tout offre raisonnable accepté, sit. au Lac aux Cygnes no 52. Inf.: 774-5142 Bruno.

CHALET A VENDRE sit. à 15 min. de St-Georges, près d'un lac, coin tranquille, 1 1/2 étage, électr., meublé, pédalo, fosse septique, pêche à la truite, grand terrain à l'arrière 400x200, prix raisonnable. Inf.: 228-8840.

CHALET à vendre au Lac des Cygnes. Inf.: vendredi, samedi et dimanche 418-627-5538.

CONDO A VENDRE

sous-sol fini, 3 c. à coucher, 2 s. de bain, piscine, dans la 155e rue secteur Sittelles, 65,000$ négo. Inf.: 227-0051.

DIRECT. DU PROPRIO

bungalow 26x38, abri d'auto, 3 c. à coucher, bois franc, ch. froide, ch. de cèdre, patio 13x28 avec sous-sol, garage, terrain 90x100, à voir. Inf.: 227-1203.

DU PROPRIO jolie maison de campagne à 12 minutes de St-Georges, endroit tranquille. Inf.: 227-1299.

DUPLEX

neuf, 119e rue, St-Georges, près Cegep, Polyv. et Cimic, revenu 850$/mois, qualité supérieure, très bon prix, s'autofinance. Inf.: 774-9234.

FERMETTE de 3x20 arpents, plantation en épinettes, bâtisse en bonne cond., situé à St-Alfred. Inf.: 774-9341.

GRAND CONDO 4 1/2 pi., avec remises int. et ext. ainsi que piscine ext., end. très calme, sit. au 300, 154e rue #12, St-Georges Est. Inf.: après 17h00 418-834-0124.

GRANDE MAISON 24x46, abri d'auto, ent. asphalté, 5 c. à coucher, sous-sol semi-fini, remise, grand patio, terrain 8100 pi. ca., secteur Sittelles. Inf.: 227-4374.

JOLIE MAISON

endroit tranquille, gr. terrain, haie de cèdres, 3 c.c., 2 s. de bain complètes, beaucoup de commodités: aspirateur central, échangeur d'air, poêle à comb. lente, poss. de revenus au sous-sol, gr. patio, sit. au 1095, 136e Rue St-Georges Est. Sur rendez-vous 227-6682.

JUMELÉ NEUF à vendre, style moderne avec tourelle inclant: 2 c. à coucher, poss. de 3 ou 4 chambres, ent. sous-sol, grand terrain, terrassement fini à l'avant, échangeur d'air et beaucoup plus. Inf.: et visite 228-0063.(JNO, 1-10)

LAC POULIN chalet habitable à l'année près tennis aussi chalet disponible Lac aux Cygnes habitable à l'année sur île. Inf.: Louis Baillargeon courtier imm. agréé 227-8222.

MAISON 1991 30x38 avec 3 grandes chambres, grandes pièces, patio, aspirateur centrale, poêle à bois, sous-sol semi-fini avec garage double, isolé et fini, peinturé de 24 x25, ouvre-porte électr., 11,250 pi. ca. de terrain au 2680, 127e rue, St-Georges, 89,000$. Inf.: 227-3736.

MAISON 1994 30x34, grande chambre avec walk-in, 2 grandes s. de bain, s. à manger, grand patio, échangeur d'air, sous-sol semi-fini au 17220, 10e avenue Est. Inf.: 227-2994.

MAISON NEUVE
Secteur du Carrefour (1800, 77 rue)
Style Victorienne de 31 X 36
Terrain boisé de 84' X 206'
Modèle clé en main
Garantie de l'A.C.Q.
Admisible au R.A.P.
Crédit d'impot "Premier Toit"
Plan de localisation inclus
aucune Taxe de bienvenue
Premier paiment 1er mars 96
CONSTRUCTIONS RÉNOVAL Enr. (418-228-6114) 27-01-96

LES IMMEUBLES REAL BERNARD
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
11960, 1re Av., Saint-Georges, G5Y 2E1


Bur.: 228-5820
Rés.: 227-4228
RÉAL BERNARD
courtier


Bur.: 228-5820
Rés.: 227-6129
ALAIN FERLAND
agent d'immeuble


R-314–St-Georges, près de l'hôpital; 4 ch., superbe résidence.


R-297–Cumberland Mills; grand terrain. À voir!


R-311–St-Georges; 4 côtés brique. Prix: $67,500..


R-295–Presqu'entièrement rénovée; 3 chambres à coucher. Prix super!


R-310–St-Georges; condo, 3 ch., beaucoup de rangement, garage.


R-270–Très propre; abri d'auto, 3 chambres à coucher.


R-298–Secteur Polyvalente; très propre, cours asphaltée, sortie sous-sol.


R-274–Jardins d'en Haut; impeccable, 3 chambres à c.


R-276–Centre ville; cottage, 3 ch., beaucoup de rangement.


R-312–Jumelé; 3 c. à c., très bien divisé et éclairé.


R-307–St-Georges; grand terrain, beau secteur. À voir!

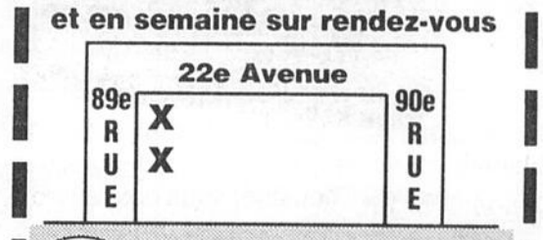

R-316–Rang 3 St-Victor; entièrement rénovée. Vue extraordinaire.

DIVERS: terre à St-Gédéon avec plantation. 14 logs à St-Georges, bien situ. Terrains. Etc.

DÉPANNEUR avec résidence.

MAISON NEUVE
470$/MOIS
Cet exemple est basé sur un salaire de **12$/heure par couple** ainsi que le **RAP (Programme Accession à la Propriété)**

MAISONS MODÈLES À VISITER
Les SAMEDIS et DIMANCHES de 13h00 à 16h00
et en semaine sur rendez-vous



LES CONSTRUCTIONS RB 228-8304 ROBERT BERNARD INC.
INF.: 228-8304 27-01-96

COURTIER PRO
LS-NAZAIRE POULIN
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ


226-7455



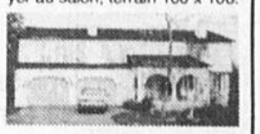
ROCH LABBÉ
774-2422

MICHELE POULIN
228-7729

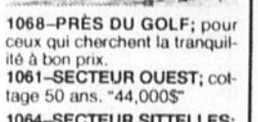

5148–BEAUCEVILLE O.; rés. brique 5 ch., garage 24 x 26, sous patio béton, terr. 20,000 p.c., sect. paisible, vue unique...


1051–SECTEUR CARREFOUR; Canadienne 3 c.c., foyer au salon; terrain 100 x 100.


5138–ST-GEOR. E.; rés. 8 ans, 2 ch., asph., abri, patio, entrée s.-sol, terr. aménagé, pas de voisin arr. À moins de 64,000$.
5150–ST-GEOR. (Carrefour); bung. 3 ch., abri, terr. 12 400 p.c. À seul. 67,000$.
5145–LAC POULIN; rés. brique, 3 ch., const. 7 ans, terr. 8500 p.c., très bien située sur le lac, sect. abrité du vent, soleil toute la journée.


1074–SECTEUR EST PAROISSE; résidence 28 x 74; très grand terrain.


5116–ST-GEOR. (Carrefour); rés. 3 ch. (même plancher), const. réc., patio fibre + remise 16 x 21, entrée s.-sol, cheminée, terr. 16,000 p.c. (TAXES DE PAROISSE) à 77,000$.


1068–PRÈS DU GOLF; pour ceux qui cherchent la tranquilité à bon prix.
1061–SECTEUR OUEST; cottage 50 ans. "44,000$"
1064–SECTEUR SITTELLES; bungalow 26 x 40, intérieur refait.
NOUVEAU PROJET "CONDO". Appelez-moi, j'ai les plans!


Gilles Poulin
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
774-9234
À l'achat d'une maison, je peux prendre la responsabilité de votre bail. (sous certaines conditions)


349–ST-GEORGES; près de la Polyvalente, 4 ch., intérieur très propre, possibilité de revenus au s.-sol.


327–SECTEUR CARREFOUR; 4 ch.; s.-sol fini, poêle à bois, terrain aménagé, piscine 24'; cause: déménagement.


350–SECTEUR SITTELLES; joli bungalow; 3 ch., cuisine refaite.


333–ST-GEORGES-EST; 59,500$; bungalow très propre, 4 ch., s.-sol fini, toit et fenêtres récents; fournaise neuve.


309–PRIX RÉDUIT, dév. du rapide entre N.-Dame et Beauceville, spacieux bungalow 28' X 44', 1994, 3 ch.; vue superbe.


336–BEAUCEVILLE-O.; secteur Poulin-Bizier, spacieuse résidence récente, garage, 3 ch.; planchers bois.


344–BEAUCEVILLE, 99e rue; moderne, récente, intérieur luxueux; 2 grandes ch.; planchers céramique et bois; très belle vue.


341–BEAUCEVILLE, Chapman, bungalow, 4 ch.; g.-robe de cèdre, ch. froide, patio et galerie de 5' X 37'; garage.

CONDOS NEUFS
Les Victoriens
130e Rue St-Georges Est (accès par la 127e Rue)
«DEVENEZ PROPRIO POUR LE PRIX D'UN LOYER... OU PRESQUE!»
CONDO MODÈLE À VISITER RENDEZ-VOUS 227-0882


Livraison à partir du 1 février 1996

RABAIS PRÉ-VENTE $5,000.
SEULS LES CONTRATS SIGNÉS AVANT LE 1 MARS 1996 SERONT ADMISSIBLES

- 4 condos de 4 pièces ½;
- Grands appartements;
- Insonorisation exceptionnelle (plancher béton);
- Fenestration généreuse;
- La tranquilité à proximité du centre de la ville et de tous les services.

CONSTRUIT PAR ALTA-MURA
13-01-96

MAISON 2 logements sit. au 260, 127e rue, St-Georges, acheteur sérieux seulement. Inf.: dem. Réal 227-4426.

MAISON 3 étages, à revenu, près du cégep, rénovation récente, rapporte 1200$/mois. Inf. 228-8317 après 18h00 ou fin de semaine.(JNO 9-7)

MAISON 6 ans, arrière carrefour paroisse gr. 30x32x38, 3 c. à coucher même plancher, fenêtres p.v.c., patio 16x21, remise dessous, faut vendre, prix à disc. Inf.: 228-7560.

MAISON A VENDRE au 665, 15e rue, St-Georges Ouest, grand terrain, située près des écoles, hôpital et église, 2 c. à coucher, grand salon et grande cuisine, toujours bien entretenue, à voir, prix 49,000$. Inf.: soir ou fin de semaine 228-1397 ou en tout temps 397-4225.

MAISON A VENDRE

40x24, 2 c. à coucher, avec terrain 200x100, prix raisonnable, taxes peu élevées, puits artésien et fosse septique au 17755, 23e avenue, St-Georges Est. Inf.: 228-9886.

MAISON Appalache 26x32 commodité, terrain 33,000 pi. boisé, Sport divers: chasse et pêche, 48,000$ condition facile 819-583-6914 ou écrire 1266 Rte 161, Lac Mégantic, G6B 2S1.

MAISON NEUVE à vendre St-Georges Ouest, ent. split avec au rez-de-chaussé cuisine, s. à dîner, salon, 1 c. à coucher, grande s. de bain au sous-sol 1 c. à coucher, prévision pour toilette, lavabo, douche, plancher sous-sol isolé et poli, mur ext. du sous-ol recouvert en gypse, échangeur d'air, patio 12x10, pelouse, arbustes, programme de garantie. Inf.: 227-0721 (JNO)

MAISON NEUVE à vendre St-Georges Ouest, ent. split avec au rez-de-chaussé, cuisine, s. à dîner, salon, toilette, bureau au sous-sol 2 c. à coucher, s. de bain princ., s. de lavage, éch. d'air, patio 12x10, pelouse, arbustes, asphalte, programme de garantie. Inf.: 227-0721 (JNO)

MAISON NEUVE à vendre ou à louer, située 11 Place de L'Erablière dans un dévelop. résidentiel entre Notre-Dame-des-Pins et Beauceville Est, prête à être habité, grand terrain boisé, puit artésien, end. tranquille. Inf.: 774-5507 (JNO, 22-10)

MAISON RÉCENTE

2 1/2 ans, direct. du proprio 26x34, sit. dans nouveau développement au 1705 89e rue, 2 c. à coucher, ent. sous-sol, décoration int. soignée, prix intéressant. Inf.: 514-835-2131.

MAISON St-Georges Ouest, près de l'hôpital, cour asphaltée, patio, échangeur d'air, abri d'auto, lustres et stores inclus. Inf.: 228-3840 ou 228-5189.

MAISON ancienne, coin Boul. Lacroix et 125e rue, zone commerciale, idéal professionnel, à St-Georges Est. Inf. 774-6879.

MAISON arrière carrefour, 3 c. à coucher, grand terrain, grande remise, très propre, 4,000$ en bas de l'évaluation municipale. Inf.: Yvon Poulin 227-1094.

MAISON bien située, 4 c. à coucher, 2 s. de bain, 1 s. de lavage, sit. 40, 14e rue B, St-Georges Ouest. Inf.: 382-3347.

MAISON directement du proprio, sit. au 1120, 131e Rue St-Georges Est, 3 c. à coucher, 2 ent. privées, lave-vaisselle, lustres et stores inclus, chauffage au bois et électrique. Inf.: 227-5083.

MAISON neuve 1 1/2 an, 34x44 sur terrain de 85x90 en arr. du carrefour au 665, 79e rue par la 6e ave, 4 c. à coucher sur même plancher 8x10 le plus petite 10x12, 12x12, 12x14, cuisine, salon, s. de bain thermo-masseur, aspirateur central, douche en coin 48", sous-sol semi-fini, faux plancher à la grandeur, il me reste que le tapis ou prélart à mettre, chauff. convectaire et au bois, patio 14x18. Inf.: 227-4330.

MAISON pour être déménager, 18x20, idéal pour chalet ou camp de chasse, sit. au 515 20e rue St-Georges Ouest, 5000$. Inf.: 227-1301 après 17h00.

MAISON rénovée, très bien sit. près de tous les services, St-Georges Ouest, facilité de financement au prix d'un logement, 52,000$. Inf.: 227-4599.

MAISON sit. au 1550, 175e rue, St-Georges Est, 3 c. à coucher, balayeuse central, sous-sol fini au 3/4, chauff. aux granules et électr., remise, patio, terrasse, grand stat. asphalté, terrain 100x100 cloturé. Inf.: 227-0711.

MAISON style cottage anglais, grand terrain, 4 ch. à coucher, toit cathédral, garage, finition int. luxueuse, sit. au 624, 162e Rue St-Georges Est. Inf.: 227-4226.(JNO, 15-10)

MAISON style moderne, 3 c. à coucher, sous-sol fini, échangeur d'air, abri d'auto, piscine hors-terre, prix intéressant, sit. au 900, 92e rue, St-Georges Est. Inf.: 227-3190.

MAISON unifamiliale, 2 étages, 3 c. à coucher, 2 s. de bain, 1/2 sous-sol fini, piscine creusée, garage chauffé, sit. 158e rue, St-Georges Est, stat. asphalté. Inf.: 227-4361.(JNO)

MAISON à St-Martin, 4 c. à coucher, chauffage au bois, sous-sol fini. Inf.: 382-3338.

MAISON à revenus, directement du propriétaire, située dans la 137e Rue St-Georges Est. Inf. 228-6458.

NOTRE DAME DES PINS jolie résidence, toit cathédrale, 2 étages, très éclairée, piscine creusée, plancher de maqueterie, beaucoup pour votre argent, libre rapidement. Inf.: Louis Baillargeon courtier agréé 227-8222.

POUR MOINS QU'UN LOYER belle maison mobile sans passage, très propre, terrain incl., toit en bardeaux, taxes minimes, libre immé. Inf.: Louis Baillargeon courtier imm. agréé 227-8222.

PROPRIÉTÉ

à vendre, grand terrain avec maison et hangar à proximité de la ville St-Georges Ouest. Inf.: 228-2566.

ST-GEORGES près du prix d'un logement, bonne maison, belle qualitée, poêle à bois sous-sol avec grande entrepôt, près services. Faites vite! 49,000$. Inf.: Louis Baillargeon courtier imm. agréé 227-8222.

ST-JOSEPH maison 26x42, briques 4 faces, grand terrain, remise et beaucoup d'inclus. C'est à voir et c'est à prix réduit. Inf.: 397-4636.

IMMEUBLES À VENDRE

BLOC 11 LOGS

à vendre situé à St-Georges 135e rue, loué au complet, direct. du proprio. Inf.: 685-3953.

MAISON A REVENUS 3 logements sit. au 219, 40e ave Beauceville (Chapman), prix très raisonnable. Inf.: 774-1948.

MAISON A REVENUS 4 logements sit. au 212 rue Grondin Beauceville, prix très raisonnable, (près de l'église). Inf.: 774-1948.

MAISON A REVENUS

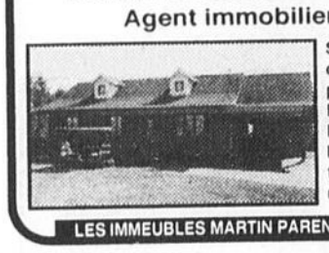
3 logs., constr. 1987, revenu de 1150$/mois, sit. près de l'hôpital St-Georges, serait idéal pour proprio occupant. Inf.: 774-9257 après 18h00.

MAISON à revenus 24x40, log. 1 de 4 1/2 pi. et 2 de 2 1/2 pi., zoné commercial léger, Boul. Lacroix. Inf.: 228-0441.

MAISON à revenus, 2 logements, sit. au 198, 6e ave St-Francois, Beauceville Ouest. Inf.: 774-3615.

ST-GÉDÉON RTE 204

bâtisse commerciale, motel le Boulevard (poss. commercial ou industriel), terrain 100,190 pi.ca., bâtisse 12,000 pi.ca., hauteur 15', reprise de finance, 225,000$, faites une offre. Inf.: 819-864-4612 ou 819-566-7691.

VOUS SONGEZ VENDRE?
J'ai des acheteurs! Appelez-moi!
228-3180
JEANNE PAQUET GILBERT
Agent immobilier affilié
03-02

Secteur est, résidence 30X40, très propre, 3 côtés brique; BEAU GRAND TERRAIN ZONÉ COMMERCIAL, idéal pour tous genres de commerces. FAUT VOIR!
LES IMMEUBLES MARTIN PARENT COURTIER INC.

VOTRE MAISON NEUVE
AMÉNAGÉE SPÉCIALEMENT POUR LA LOCATION DE CHAMBRES AU SOUS-SOL
TOUT PRÈS DU CÉGEP ET DU CIMIC
POUR VOUS LOGER À MOINDRE COÛT ET RETIRER UN REVENU SUPPLÉMENTAIRE
27-1-96
LES CONSTRUCTIONS ROBERT BERNARD INC. RB 228-8304
Informations: 228-8304
MAISONS MODÈLES À VISITER

GESTION ÉRIC POULIN inc.
• Entrepreneur général •
• Résidentiel, commercial et industriel •
• Gérance de projet •
• Gestion d'immeubles •
Ville de Saint-Georges, Beauce
Tél. et fax: (418) 227-4226
20-01-96
Inf.: 227-4226

MAISONS MODÈLES À VENDRE OU À VISITER

• Au 624, 162e Rue, St-Georges
• Au 145, Rue Bienvenue, St-Jean-de-la-Lande
* Plan de maison avec différents modèles et prix selon vos besoins.
* Nouveau terrain dans la 162e rue, 2 1/2 ans sans taxes

Jean-Louis BONIN
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
227-1242


547–RÉSIDENCE; type ancestral, salon et salle à manger classiques à plafonds hauts, 4 chambres à coucher, 2 salles de bain, planchers bois franc, grand terrain, très belle vue.

541–PRÈS DU CARREFOUR; situé en paroisse, secteur de choix, très beau terrain aménagé, intérieur très fonctionnel, sous-sol fini. Faut voir!

546–EN PAROISSE; résidence 30' X 40', avec garage 24' X 30', foyer, très belle salle de bains, sous-sol fini, piscine, très belle vue sur la ville, taxes peu élevées.

494–SAINT-BENOÎT; très belle ferme, 60 arpents avec érablière, partie de boisé (cèdres, sapins, épinettes), maison rénovée, très beau site.

Les classées les plus complètes de la région
228-8858

Le Permanent de Beauce inc.
Courtier Immobilier agréé
228-1991
8420, boul. Lacroix Saint-Georges G5Y 2B5


GILLES BOIVIN
AGENT AGRÉÉ
594-5378
226-7391

ADÈLE LEBLANC
COURTIER AFFILIÉ
774-6409
226-7016

JULIEN HALLÉ
AGENT AFFILIÉ
594-5290

JOCELINE BOULET
Tél.: 227-9015


1639-ST-GEORGES EST; secteur arrière du Carrefour, moderne, constr. 1995, 3 ch. à c., décoration intérieure superbe.

1599-ST-GEORGES O.; bung. 3 ch. à c., abri d'auto, terrain 180 p. de front par près de 600 p. de profondeur, jusqu'à la rivière Chaudière. Faites une offre.

ST-GEORGES; cottage 1995. Garage int. NOUVEAU... #1764

SECTEUR DES SITTELLES, rés. 1988, 3 ch. à c., même plancher, toit cathédrale, sortie au s-sol, abri d'auto. NOUVEAU... #1761

4696-ST-PROSPER; village, petite rés. de 20 x 20 très bien rénovée, 2 ch. à c., rue paisible. Idéal pour couple ou personne seule. 19,500$.

4688-ST-PROSPER; village cottage 28 x 26 rénové en 1990, 5 ch. à c. À louer pour achat dans 2 ans. Libre immédiatement. Excellente affaire!

PRIX REVISÉ
2725-ST-CYPRIEN très grande maison avec très grand terrain, garages et remises. C'est à voir! Faites une offre!


1622-SECTEUR DE ST-VICTOR; maison authentique, intérieur en planches de bois, terrain 52,000 p.c. Pas de voisin.

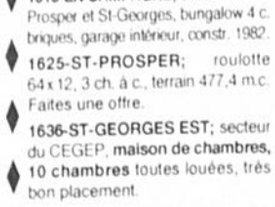
SECTEUR CARREFOUR; mod. 1983, 3 ch. à c., 2 s. de bains, abri d'auto, remise, piscine hors-terre. NOUVEAU... #1762

SECTEUR CARREFOUR moderne 1994, 3 ch. à c., salle familiale au s-sol, c.-plancher b. franc + céramique. #1707

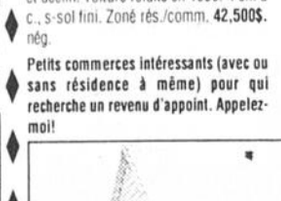
4689-ST-PROSPER; bung. 44 x 26, brique et déclin. Toiture refaite en 1990. 4 ch. à c., s-sol fini. Zoné rés./comm. 42,500$. nég.

4686-STE-AURÉLIE; très grande propriété 40 x 32, 6 ch. à c., terrain de 32,293 p.c. À sacrifier pour 29,000$ seulement. Nég.

NOUVEAU
2737-ST-RENÉ, très grand terrain et maison 4 ch. à c., 2 ch. de bains. Revenus au sous-sol. Libre immédiatement.


1625-ST-PROSPER; roulotte 64 x 12, 3 ch. à c., terrain 477,4 m.c. Faites une offre.

1627-ST-PROSPER; bungalow 3 ch. à c., abri d'auto, décoration intérieure superbe, terrain paysager, piscine creusée 16 x 32.

SECTEUR DES SITTELLES; bung. 1980, 3 ch. à c., même plancher + une quatrième au s-sol, 2 s.-bains, a.-d'auto. NOUVEAU... #1763

SECTEUR DES SITTELLES; moderne 1988, 5 ch. à c., 2 s.-bains, piscine hors-terre, magnifique terrain clôturé de haie... #1742

NOUVEAU
2738-ST-RENÉ; bung. 3 ch. à c., 2 salles de bains, plusieurs inclus. Au prix de l'évaluation municipale.

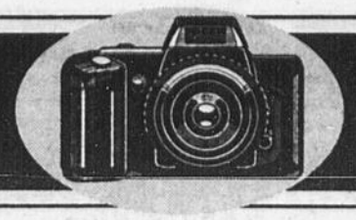

1619-ST-GEORGES E.; secteur des Sittelles, superbe résidence, abri d'auto, grand terrain aménagé.

LAC POULIN; chalet/résidence avec vue imprenable, terrain aménagé, chute d'eau, garage double... #1760

4694-ST-BENJAMIN; grande résidence 34 x 32 rénovée en 1992, 4 ch. à c., beau grand terrain de 26,250 p.c. Coin intime. Patio au sud-est. 49,500$. nég.

TRANSFERT
2734-BEAUCEVILLE, 11/2 étage 3 ch. à c., près des services et de l'école d'imprimerie.

1613-EN CAMPAGNE; situé entre St-Prosper et St-Georges, bungalow 4 c. briques, garage intérieur, constr. 1982.
1636-ST-GEORGES EST; secteur du CEGEP, maison de chambres, 10 chambres toutes louées, très bon placement.



VENTE PAR PHOTO

Vous avez des objets à vendre tels que: maisons, voitures, bateaux, motorisés, roulottes, objets ménagers, équipements lourds, outils de bricoleurs ou industriels... téléphonez-nous.

Ayez vos photos et texte -Seulement 27$
NE COÛTE PAS CHER ET RAPPORTE BIEN
228-8858

$ ÉCONOMISEZ $



1994–FORD CUTAWAY, diesel, 7.3 litres, aut., boîte de 16' avec rampe de chargement. Beaucoup d'autres modèles sur place.
ENTR. P.E. JACQUES / 227-3345
8900, boul. Lacroix (face au McDonald), St-Georges
03-02

1990–OLDS. CUTLASS SUPRÊME



Série Inter, tout équipé, condition impeccable, voiture de grand luxe, garantie échange acceptée.
Inf.: 227-6654
03-02

1992–PICK-UP MAZDA B2200



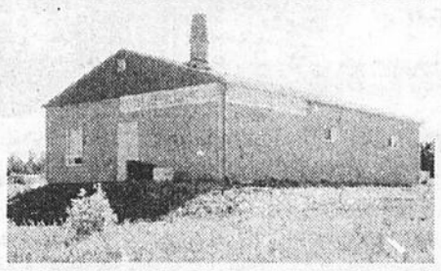
Moteur "full injection", bien équipé, extrêmement propre. *Un bijou!* **Garantie, échange acceptée.**
Inf.: 227-6654
03-02

1994–GÉO TRACKER 4X4 CONVERTIBLE

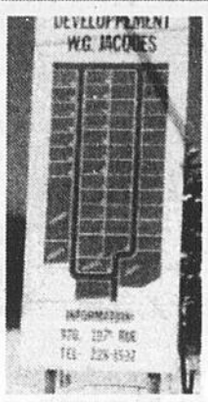


Bien équipé, bas millage, en superbe condition,très économique. Garantie échange acceptée.
Inf.: 227-6654
02-02

BÂTIMENT INDUSTRIEL



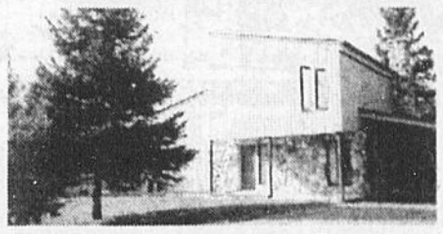
de 30' X50' situé dans le Parc Industriel de Saint-Martin. Entrée électrique 550, chauffage au gaz propane. Libre immédiatement. Contactez Jocelyn ou Jean-Guy au (418) 582-3377.
03-02



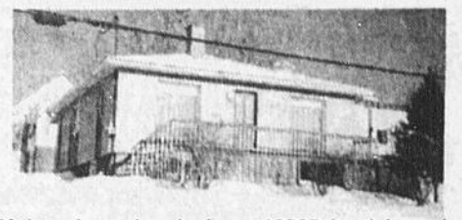
DÉV. RÉSIDENTIEL

W.G. Jacques, situé dans la 197e rue, St-Georges Est, gr. 100X170, paroisse, borné, cadastré, boisé, prêt immé. avec service d'eau. Très beaux terrains sans remplissage.
Inf.: 228-1537
demandez Wilfrid ou Ghislaine
03-02

MAISON À VENDRE



Au 2455, 191e rue, St-Georges paroisse (Butte à Mathieu), terrain 240' X 110'; beau secteur à 3 min. du centre-ville, belle résidence ensoleillée, poêle à combustion lente, plancher de bois franc, 4 niveaux, Jen-Air, laveuse à vaisselle, balayeuse centrale, 3 c. à c., 2 salles de bains, plan d'architecte. paysager, arbres adultes, haie de cèdres. Acheteur sérieux seulement. 228-2374.
03-02



Maison à vendre située au 12925, boul. Lacroix (face à l'école Aquarelle) comprenant 3 chambres à coucher et 2 salles de bain; chauf. électrique et à l'huile; cheminée et poêle à bois inclus. Garage indépendant de la maison. Galerie avant et arrière. Terrain 82' X 109'. Très belle vue sur la ville. Inf.: 228-1877 visite sur rendez-vous seulement.
03-02

AUTOS À VENDRE

1986 CADILLAC Fleetwood, blanc, traction avant refaite à neuf, 5500$. Inf.: 227-2166.

1989 CHEVROLET Sprint, 3 portes, manuel, 1 proprio, 2750$. Inf. 774-4100.

1995 PICK UP F 150, 4x4, 6 cyl., autom., radio cass., 17,000 km, garantie transf., 17,900$; 1992 Dynasty LE 86,000 km, tout équipé, balance de garantie Chrysler, 7500$. Inf.: 228-7142.

2 INTRÉPIDE au choix, 1993, 31,000 km, gris, 6 places, garantie 7 ans/115,000 km; 1995, 17,000 km, vert, 5 places. Inf.: 228-8790.

ACCIDENTÉ vendu tel quel ou réparé: Ranger king cab 1994, 4x4, V6, 10,000 km; Chevrolet Lumina 1994, tout équipé, 7 pass; Honda Accord EXR 1995, tout équipé; Ford Camion 1994, avec boite 16', diésel; Econoline Ford 1994, F 350, diésel, tout équipé, Cargo. Inf.: 227-3345.

★★★★★★★★★★★
AUTOMOBILES DEBLOIS enr.
Vente - Achat - Échange
Transfert entre particuliers pour sauver temps et argent
13055, boul. Lacroix
227-4465
★★★★★★★★★★★

ACHETERAIS auto pour moins de 500$, paye comptant. Inf.: 774-7459 soir et fin de semaine.

ASUNA Sunfire 1993, rouge, man. 5 vit., bal. de garantie GM, 54,000 km, 8700$. Inf.: dem. Stéphane jour 228-8116 ou soir 227-8081.

ATTENTION 25$ transfert entre particulier, en tout temps. Inf.: Auto F. Fortin , 609 Rte Kennedy St-Côme, 685-3111.(JNO, 2-4)



R-299–RÉSIDENCE DE PRESTIGE, 4 ch., garage, terrain 29483 p.c., vue sur la ville. Faites une offre.
Inf.: LES IMMEUBLES RÉAL BERNARD courtier immobilier agréé • Tél.: 228-5820

AUBAINE 1500$ Renault Alliance sport, très propre, très bonne cond. Inf.: 228-0587.

AUTO Toyota Tercel SE 1990, 3 portes, 4 cyl., 5 vit., 180,000 km, blanc, méc A-1, plus de 70 km/gallon, exc. état, listé 4900$, prix dem. 3600$ négo. Inf.: 228-3871.

AUTOS 1988 Pontiac Sunbird SE, 4 cyl., 5 vit., 2 p., sport; 1988 Mercury Topaz, 5 vit., 2 p.; 1988 Chevrolet Cavalier RS, 4 cyl., 5 vit., 2 p.; 1987 Buick Skyhark Custom, 4 p., autom., 4 cyl., très propre; 1987 Pontiac Acadian 5 vit., 2 p.; 1987 Pontiac Sunbird SE, 2 p., 5 vit., très propre; 1985 Nissan Accord, 4 p., tout équipé, très propre; 1985 Pontiac 6000 V6, 4 cyl., autom., 127,000 km; 1985 Lincoln Mark VII, 4 pneus neufs,, très propre; 1986 Oldsmobile Calais, 2 p., 4 cyl., autom., très propre; 1983 Camaro autom., V8, 205, très propre; 1986 RX7 Mazda, 5 vit., 86,900 km, bleu, très propre. Inf.: bur. 227-1644 ou rés. 227-2834.

AUTOS Buick Park Avenue 1991, bleu, tout équipé, très propre, à 13,900$; Cadillac Fleetwood 1990, blanc, entièrement équipé, spécial 16,500$; Ford Crown Victoria 1991 (ancien police), tout équipé, 3750$; Oldsmobile Cutlass Sierra 1990, 4 p., bien équipé, spécial 5500$; Toyota Tercel 1986 4x4, autom., très propre, spécial 3950$. Inf.: 227-3345.

AUTOS Buick Road Master 1993, familiale, tout équipé, 9 pass., très propre; Chevrolet Sprint 1989, 149,000 km, 2 portes, 2950$; Toyota Tercel 1992, 4 p., autom., 37,000 km avec garantie; BMW 3181, 1991, man., seulement 82,000 km, très propre, pour seulement 12,500$. Inf.: 227-3345.

AUTOS Cavalier 1985, autom., 4 p., bonne cond., 450$; Renault 5, man., 1983, impeccable. Inf.: 227-3067 ou 227-8088.

AUTOS Corvette Stingray 1976, 350 L 48, T-Top, autom., 3800$ vente rapide; Pontiac Optima 1990, 4 p., 4 cyl., autom., 83,000 km, 3800$; soudeuse électr., 230 amp., neuve, val. 400$ pour 250$. Inf.: 227-3861 dem. Camil.

AUTOS ET PIECES Monté Carlo 1981, bleu, autom., monté sport, méc. A-1; plusieurs pièces neuves, très propre, à bon prix; Pick Up Mazda 82, 5 vit., très propre; si vous avez besoin de pièces, j'ai des pièces de: Pontiac J2000 82 à 85, Monté Carlo 81 à 85, Cavalier 82 à 85, Chevelle Malibu 78 à 81, Pontiac Parisienne 79, et pièces Van Chrysler 87 à très bon prix. Inf.: 588-3309 laissé mess.

AUTOS Ford Bronco 4x4, très propre, 140,000, 3500$; Nissan Stanza 1989, 119,000 km, très propre, 4900$; Mercury Marquis 1986, familiale, 130,000 km, 1500$; gratte à neige pour petit Pick Up, 350$; Pick Up Mazda 1983, 950$. Inf.: 594-8160 ou 594-8169.

AUTOS Ford Econoline 1992 6 cyl., autom., 300,000 km, très propre, méc. A-1, seulement 7950$; Camion double roues GMC diésel avec boite fermé 13' à 5995$; GMC Van vitré, 1/2 tonne, 1984, 8 pass., très propre, seulement 2450$; GMC Van 1979 spécial 750$; Jeep Wellis avec grate 4x4, 1850$; Chevrolet 4 p., 4x4, 1987 à 3995$. Inf.: 227-3345.

AUTOS Oldsmobile 98, 1985, Régency Brough, tout équipé, exc. voiture, propre, 2000$, échange accepté. Inf.: 685-3111.



GILLES ROY
CONSTRUCTIONS
MOROY
& FILS INC.

Constructions résidentielles et commerciales
Rénovations

TERRAINS À VENDRE
pour jumelés (duplex) et 4 logements dans la 168e Rue

TERRAINS RÉSIDENTIELS
(unifamilial) dans la 167e Rue

03-02-96

655, 175e Rue Est
Saint-Georges, Beauce G5Y 5B9
Tél.: (418) 228-1877 • Fax: 228-3276

vaste choix en inventaire de VOITURES D'OCCASION

95–Toyota Avalon XLS, tout équipé, vert
94–Chevr. Cavalier Z22, 5 vitesses, 2 portes, mauve, 25 000 km
93–Pontiac Sunbird, automatique, 2 portes, vert, 58 000 km
92–Toyota Camry LE, vert, tout équipé, 67 000 km. Gar. 120 000 km
92–Toyota Paséo, 2 p., automatique, 45 000 km
91–Suzuki Swift GLX, 4 portes, 5 vitesses, noir, 123 000 km
91–Toyota Pick-Up, KING CAB, 95 000 km. Gar. jusqu'à 120 000 km
91–Pontiac Tempest, automatique, air, 79 000 km. Gar. prolongée
91–Toyota Corolla LE, gris 2 tons, très propre, 102 000 km
90–Pontiac Tempest, rouge, automatique, 116 000 km
89–Chevrolet Sprint, 2 portes, automatique, 90 000 km
89–Pontiac Tempest LE, V6, tout équipé, 93 000 km
89–Corolla 4 x 4, blanc, 4 portes • ***BAS PRIX!***
87–Toyota Tercel, 2 portes, automatique
85–Chevrolet Chevette, 5 vitesses, 2 portes, 110 000 km

ST-GEORGES TOYOTA
Des gens d'ici pour les gens d'ici
227-1330
03-02-96

VISITE LIBRE

1645, 88e Rue, Saint-Georges



DÉVELOPPEMENT QUATRE SAISONS
SECTEUR CARREFOUR
- Secteur Carrefour
- Programme R.A.P.
- Plancher bois, céramique
- Possibilité de reprise de bail

CONSTRUCTIONS **Raymond Poulin** Inc.
228-7729
03-02-96

Offrez-vous une maison neuve?

Profitez de la baisse des taux d'intérêts:
–Maisons neuves à visiter sur demande
–Programme R.A.P.
–Prix compétitifs
–Qualité supérieure

Projet
"CLÉ EN MAIN"
Maître Constructeur

03-02

andré baillargeon
construtions inc.
227-0721

AUTOS Pick Up Chevrolet 1992, mot. 305, 5 vit., man., 2 tons, très propre; Toyota king cab 4x4, 1991, à voir absolument, impeccable, balance de garantie; 3 Ford 1991 king cab, 4x4, mot. 302, boite courte à partir de 59,000 km, à partir de 11,900$; GMC 4 portes, 4x4, 1991, 12,500$. Inf.: 227-3345.

AUTOS Pick Up Chevrolet S10 1985, très propre, 1995$; Ford 1982, 1/2 tonne spécial 950$; Ford F 150, 1990, bien équipé, 4x2,, Dodge 1993 4x4, gaz, king cab, tout équipé; Chevrolet 1986, 1/2 tonne, diésel, 3500$. Inf.: 227-3345.

AUTOS Pick Up GMC king cab 4x4, diésel, autom., bien équipé, 182,000 km, très propre; GMC Jimmy 1992 SLT, 4 p., 4x4, 4.3 vortex, tout équipé, comme neuf, 18,500$; Chevrolet 1500 man., 1988, V6, économique pour seulement 5900$; Chevrolet 1986 et 1984 6 cyl. et 1 1973 à partir de 750$; Camion GMC 1988 double roues avec boite dompeuse, diésel, très propre. Inf.: 227-3345.

AUTOS Pontiac Acadian 1986, 4 p., autom., 1100$; Plymouth Sundance 1989, 2 p., manuel, propre, couleur rouge, 2600$; Plymouth Reliant 1988, 4 p., autom., 2200$; Tempo 1985, 2 p., autom., très propre, 1350$; Pontiac Firefly 1991, 2 p., manuel, 3400$; Pontiac 6000 LE, 1989, avec démarreur à distance, 4500$; Ford Tempo 1988, 2 p., autom., radio cass., a/c, 88,000 km, 2650$; Daytona Pacific 1988, tout équipé, 3500$; ; Pick Up Nissan 1985, autom., king cab, bien équipé, 2600$; ; Tempo 1988, 2 p., autom., 131,000 km, ,2400$; Dodge campeur long, toit élevé, pas de rouille, moteur 360, 64,000 milles, cass., c.b., a/c, lit pour 4, poêle, frigo, chauff. au propane; motoneige Formule MX 1989, 1650$. Inf.: Auto Mania 685-3757.

AUTOS Pontiac Firebird 1986, moteur 2.8, full injection, 6 cyl., 158,000 km, couleur bleu, très propre; motoneige Artic Cat Jag 1991, très propre, 5800 milles, moteur refait à neuf. Inf.: après 17h00 484-2632.

ATTENTION
MOTEURS COMPLÈTEMENT RÉUSINÉS À NEUFS

LIVRAISON IMMÉDIATE
GARANTIE 6 MOIS / 12,000 km

- 302 FORD _____ 1986 à 1995
- 3.0 L. TAURUS____ 1986 à 1995
- 2.8 GM RWD_____ 1985 à 1995
- 4.3 GM_____ 1987 à 1995
- 305 CHEVY_____ 1975 à 1995
- 350 CHEVY 350 H.P. (Testé au dynamomètre)
- VOLKS 1.6 turbo diesel 1986 à 1995
- 1 LITRE - SPRINT ou FIREFLY
- 3 L. CHRYSLER (Mitsubischi)

Les Moteurs de Précision J.P.
690, 42e rue Nord, St-Georges Ouest
228-0008 • PAGET: 227-3531
0670 1/96

HÉBERT & VACHON AUTO INC.
ROGER HÉBERT, prop. - rés.: 418-227-3365
JIMMY ROY, conseiller - rés.: 227-6785
GISÈLE LESSARD, directrice commerciale
9205, boul. Lacroix Saint-Georges
Bur.: 227-0533 Fax: 227-0538



CHEVROLET S-10 KING CAB auto., 4 x 4 57 000 km

95-CHEVROLET CAVALIER Z22, 2 p., man., 17 000 km. Bal. gar.
95-CHEVROLET CAVALIER, 2 p., aut., 19 000 km. Bal. gar.
95-DODGE SPIRIT, 4 cyl., aut., a/c, 30 000 km. Bal. gar.
94-FORD ESCORT LX, familial 4 p., aut. Bal. gar.
94-GEO METRO, 2 p., man. Bal. gar.
94-DODGE SHADOW, 4 p., aut., a/c. Bal. gar.
93-FORD TEMPO GL, 4 p., aut., a/c, 53 000 km
93-FORD TEMPO GL, 4 p., aut., a/c, 40 700 km
93-ASUNA SE, 2 p., man. 5 vitesses. Bal. gar.
92-MERCURY SABLE GS, full equip., 30 000 km
92-PLYMOUTH ACCLAIM, 4 p., 6 cyl., a/c, 57 000 km
92-PLYMOUTH LASER RS, man. Bal. gar.
91-CHEVROLET BERETTA GT, aut., full equip., 6 cyl. = 6995$
91-FORD FESTIVA L, manuelle = 3995$
91-HYUNDAI SCOUPE LS, manuelle. Bal. gar.
91-PONTIAC TRANS AM, manuelle. "À VOIR!"
91-HUYNDAI EXCEL SE, man., 4 p. Bal. gar. = 4995$
91-BUICK PARK AVENUE, full equip. Bal. gar.
91-CHEVROLET CAVALIER, 2 p., 4 cyl., man.
90-CHEVROLET CAVALIER Z24, aut., 3.1 litres
90-CHEVROLET CAVALIER, 4 p., aut., a/c
90-TOYOTA COROLLA, 4 p., man. "1 propriétaire"
90-PONTIAC SUNBIRD LE, 4 p., aut., a/c = 5995$
89-FORD TEMPO GL, 4 portes
88-OLDSMOBILE DELTA, aut., a/c, excellente condition

CAMIONS

94-GEO TRACKER, man., 40 000 km. Bal. gar.
94-CHEVROLET LUMINA APV, aut., a/c. Bal. gar.
93-NISSAN KING CAB, aut. Bal. gar.
93-DODGE CARAVAN SE, 6 cyl., 3.3 litres. Bal. gar.
91-CHEVROLET S-10 KING CAB, 5 vit. = 8595$
91-DODGE DAKOTA SE, aut., V-8. Bal. gar.
90-FORD RANGER XLT, V6, 5 vit., a/c = 7895$
03-02-96

CHEV. CAVALIER 1995, 2 p., blanc, automatique

FORD TAURUS 1994 GL, 4.6 L, tout équipé

FORD RANGER 1994 Supercab, 4 x 4, 2..., 58,000 km

FORD TEMPO 1994, 4 p., vert, air climatisé, 21,000 km

CAVALIER Z22 1995, rouge, 9,800 km

MERCURY SABLE GS 1994, vert, équipé au comp.

FORD CONTOUR 1995, 4 p., auto., tout équipé, coul. champagne

PONTIAC TEMPEST 1989, 4 p., auto., blanc, V-6, bas millage

EAGLE TALON 1993, rouge, auto., tout équi.

PONTIAC GRAND AM SE 1994, 4 p., V-6

FORD WALLAGER GS 1993, 7 pass., tout équipé, ... inventaire

GRAND AM SE 1993, 4 ..., vert, tout équipé

FORD RANGER XLT 1994, noir 5 vit., tout équipé

FORD F-150 1994, Station Wagon, 5 pass., tout équipé

GARANTIE SUR TOUS NOS VÉHICULES

PONTIAC SUNBIRD 1994 V-6, 5 vit., 2 p., vert

FORD ESCORT 1994, 4 p., tout équ., bas mil.

GEO TRACKER 1994, convertible, noir, 5 vit.

FORD F-150, 1 tonne, diesel, ...

BEAUCE AUTO BEAUCEVILLE
774-9801

FORD ESCORT LX 1994, 4 p., auto., bleu, air clim.

MERCURY TOPAZ 1992, 4 p., auto., gris, air clim., (2 en inventaire)

MAZDA PRÉCIDIA MX 3 - 1992, rouge, auto.

FORD TAURUS 1991, 4 p., gris, tout équipé

GMC S-15 1990, 4 x 4, V-6, auto., tout équipé

FORD ESCORT LX 1995, 3 p., sport, 5 vit., air

FORD WINDSTAR 1995, 7 pass., blanc, tout équ.

FORD RANGER XLT 1994, 5 vit., noir, tout équipé

CAVALIER Z24 1991, V-6, ... vit.

CLUB WAGON E-350 1992, 15 pass., tout équ.

FORD F-150 1995, 4 X 2, 13,500 km, 6 cyl., 5 vit.

PLUS DE 60 VÉHICULES USAGÉS EN INVENTAIRE



95–BUICK RIVIERA tout équipé, prune.

228-8801
MORIN
véhicules d'occasion

AUTOS Trans Am orange 1976, moteur 301, peinture neuve avec mag en magnésium, jamais sorti l'hiver; Jeep Suzuki Samourai 1986, rouge et noir, bonne cond.; gratte faite maison de 5' sur amortisseur. Inf.: 227-5054 après 17h30.

AUTOS Van Plymouth Voyager 1995 Rally SE, tout équipé, seulement 9000 km; Grand Voyager 1994, 7 pass. longue, 24,000 km, très propre, spécial 18,900$; Chevrolet Lumina Vam 1992, 7 pass., 42,000 km, spécial 13,500$; Dodge Caravan 1992 SE, tout équipé, 73,000 km, moteur 3.3, blanc, console au plafond, 4 sièges capitaine, 15,500$. Inf.: 227-3345.



94–CHEVROLET PICK-UP 4 X 4 très équipé, aut. À voir!

228-8801
MORIN
véhicules d'occasion

AUTOS 1989 Pick Up Dodge Ram 50, king cab, autom., très propre, 4 cyl.; 1990 GMC Tracker convertible, autom., 80,000 km, 4x4, blanc; 1985 Cherokee Laredo 4 cyl., 2.5, 5 vit., très propre; 1985 Campeur Toyota diésel, 5 vit., très bonne méc.; 1985 Pick Up Nissan king cab., 4x2, 5 vit., 4 cyl.; 1984 Pick Up Nissan 4 cyl., king cab, 5 vit., très propre; 1984 Van Chevrolet 1/2 tonne, 305, V8, 3 vit., 78,000 km; 1984 Pick Up Ford F150, 4x2, V8, 302 pc; 1978 Van Ford Econoline 6 cyl., 300, 3 vit.; moteur GM 2.8 V6 de Pick Up S-10 ou S-15; bâtisse sur trailer de 42x13, très bien isolée, électr. int. à déménager. Inf.: bur. 227-1644 ou rés. 227-2834.



95–GMC SIERRA 4 X 4 6.5 diesel, 38,000 km, 1/2 tonne.

228-8801
MORIN
véhicules d'occasion

BUICK RÉGAL 1976, 2 portes, 17,000 milles, original, mot. 350 4 barils, très solide, pas de rouille, à voir, prix à disc, tout équipé sauf ai. Inf.: 227-6222.

CADILLAC Fleetwood Elegance 1986, très bonne cond., moteur et transm. refait à neuf, 4.1 litres, injection, 4 mags, démarreur à distance. Inf.: 459-6391 après 18h00.



91–GMC SONOMA SLX 4 x 4, auto., bleu.

228-8801
MORIN
véhicules d'occasion

VÉRIFIEZ LES MENSUALITÉS SUR NOS MODÈLES '95

AUCUN COMPTANT REQUIS

1992 - OLDSMOBILE CUTLASS SUPRÊME SL



- 6 cyl.
- full.
- mags
- comme neuf

1991 - CHEVROLET S-10, 4 X 4 DURANGO

- 4.3 L.
- Manuel
- Noir
- Stripe
- Bte courte
- 59,000 km



AUTOS

95–BERRETTA SS 4 cyl., air clim., man. **182$*/m.**
95–SUNFIRE 2p., 4 cyl., man., mauve **169$*/m.**
95–CAVALIER Z22 4 cyl., man., bleu **194$*/m.**
95–SPIRIT 4 p., full., vert **207$*/m.**
95–CONTOUR GL 4 p., full. **223$*/m.**
95–EAGLE SUMMIT automatique **199$*/m.**
95–NÉON HIGHLINE 4 portes **177$*/m.**
95–INTREPID tout équipé **273$*/m.**
95–CHEV. CORSICA 4 portes, auto., **217$*/m.**
95–HYUNDAI ACCENT 3 p., auto. **159$*/m.**
94–HYUNDAI EXCEL 3 p., automatique
94–FIREFLY 3 p.,noir, garantie
94–OLDS CIERRA tout équipé
94–PLYM. ACCLAIM 4 p., V-6, full.
94–SUNBIRD LE 2 p., 4 cyl., automatique
93–EAGLE SUMMIT DL 4 cyl., man.
93–PLYMOUTH COLT GL
93–SUZUKI SWIFT 3 portes, 5 vitesses
92–PONTIAC SUNBIRD LE 4 p., auto.
92–TOYOTA TERCEL DX 4 cyl. man.
92–OLDS CUTLASS SUPRÊME SL 4 p., full.
92–FESTIVA GL SPORT
92–SATURN SL2 4 portes
91–PONTIAC SUNBIRD LE 2 p., 4 cyl., man.
91–HYUNDAI SCOOP 4 p., man.
91–OLDSMOBILE 88 tout équipé
91–PONTIAC SUNBIRD LE V-6, 4 p., auto.
91–FORD TEMPO 4 portes, automatique
90–CHEV. LUMINA EURO V-6, full.
89–CHEV. SPRINT 3 p., man., très propre
88–CHRYSLER LE BARON automatique

CAMIONS

95–PLYM. VOYAGER 7 pass., verte **254$*/m.**
95–VOYAGER 7 pass., platine **254$*/m.**
94–CHEVROLET C1500 4 X 4 KING CAB, auto.
94–DODGE RAM 2500 4 X 4 turbo, diesel, full.
93–GMC 2500 4 X 4 6.5, turbo diesel, auto.
93–SONOMA 4 X 2 KING CAB
93–SONOMA 4 X 2 man., 4 cyl., bte courte
93–AEROSTAR XL SPORT
91–CHEV. S10 4X4 4.3 L., man., bte courte
92–GMC SONOMA 4 X 4 K. CAB, 4.3 L., auto.
91–F150, 4 X 4 SUPERCAB • COMME NEUF!
90–GMC C1500 4 X 4 SLX KING CAB, auto.
90–F150, 4 X 4 SUPERCAB, FULL
90–PLYMOUTH VOYAGER SE full.
87–GMC S15 KING CAB, automatique, V-6

1995 - FORD LX 4 X 4

- Auto
- Over-drive

259$*/m.



1994 - PLYMOUTH VOYAGER SE

ÉDITION 10e ANNIVESAIRE
Tout équipé
7 passagers



AUTOS

95–CAVALIER 4 p., mauve, 11,000 km **219$/m.**
95–CHEV. BERETTA SS 5 vit.,, 21,000 km **201$*/m.**
95–CAVALIER 2 p., 5 vit., noir, 15,000 km **205$/m.**
95–INTREPID lilas, full **268$/m.**
95–CORSICA V-6, tout équipé **211$/m.**
95–LUMINA 4 portes, tout équipé **266$/m.**
95–GRAND PRIX SE 4 portes, vert **266$*/m.**
94–FIREFLY BERLINE 4 portes
94–DODGE SPIRIT V-6, 59,000 km, gar. 7/115,000 km
94–GRAND AM SE V-6, full., vert
94–MAZDA 323 2 portes, automatique
94–SHADOW 4 portes, air
94–GRAND AM SE 4 portes, V-6
93–DODGE COLT GL vert, 5 vitesses **142$/m.**
93–TOPAZ GS air, comme neuf **147$/m.**
93–PONT. SUNBIRD 5 vit., 2p., rouge **147$/m.**
93–DODGE SHADOW 4 portes, air **147$/m.**
92–SUNBIRD SE 2 portes, automatique
92–VOLKS GOLF diesel **171$/m.**
92–VOLKS JETTA 4 p., 5 vit.
92–SUZUKI SWIFT 2 portes, 5 vitesses **146$/m.**
91–CAVALIER Z24 5 vitesses
91–CUTLASS SUPREME SL full., blanc
91–FORD FESTIVA 5 vitesses **119$/m.**
91–SPRINT 2 portes, 5 vitesses, bleu **119$/m.**
90–ISUZU IMPULSE SX 5 vitesses, **109$/m.**
88–CUTLASS SUPREME 2 portes, rouge
88–FORD TEMPO 4 portes, automatique
88–MERCURY TOPAZ 4 portes, 5 vitesse
68–PONTIAC FIREBIRD ÉTAT DE NEUF

VANS

95–WINDSTAR GL 3.8 L, blanc
95–PLY. VOYAGER V-6, équipé, **256$*/ m**
91–GMC TRACKER SLE 4 x 4, conv., noir
89–SAFARI tout équipé, bleu
86–CHEV. ASTRO 7 passagers, full
85–BLAZER 5 vitesses, bleu

PICK-UPS

94–FORD RANGER XL rouge, mags **225$/m.**
93–GMC SONOMA SLE 4 X 4 4.3 L., vortec, full.
91–S10 KING CAB, bleu, 5 vitesses
91–FORD XLT F150, 4 X 4 KING CAB, full
91–NISSAN PICK-UP 4 cylindres
90–FORD F150, 4 X 4 automatique
90–FORD F150 XLT full
90–GMC SIERRA 1/2 tonne, auto., 62,000 km
87–NISSAN KING CAB, 5 vitesses, rouge
79–CHEV. C1500 305 p.c. **700$**

OUVERT TOUS LES SOIRS jusqu'à 21h00

AUTOMOBILES DU BOULEVARD 2000 inc.
L'AUTO satisfaction garantie
602, boul. Renault, Beauceville
774-4100

Prêt rachat royal
* Financement basé sur un terme de 60 mois. Seules les taxes sont exigées. Détails auprès d'un représentant.
P.G. Lessard AUTO Inc. St-Prosper, Bce.
St-Prosper · P.G. Lessard · St-Georges
310, 8e Rue, Saint-Prosper
594-8465
03-02-96

CAMION FORD F 250 diésel, 1985, king cab, très propre, 320,000 km. Inf.: 774-9638.

ACHÈTERAIS
véhicules usagés: autos, pick-ups et mini-vans de 1989 à 1994. Payons bon prix. Inf.: JOHN
228-2077 16-03

CAMION GMC 1989, jamais sorti l'hiver, moteur 350, transm. man. 4 vit., diff. barré, 43,300 km, boite dompeuse 12x8 avec coffre, comme neuf, prix 14,500$ négo. Inf.: 227-2112.

CAVALIER RS 1989, 2,000$ négo, bleu, toit ouvrant, volant ajust. Inf.: après 18h00 227-6636.

CAVALIER Z 24 1986, peinture neuve, 2.08 manuel, tout équipé, sauf air et barrure, prix 2400$ nég. Inf.: après 17h00 774-6[illegible].

CAVALIER Z-24 1990, autom., blanche, bas millage, très propre . Inf.: 227-6702.

CELEBRITY 1987, très propre, 1900$ négo. Inf.: 227-8923.

CHEVROLET Camaro Z-28, 1985, peinture neuve, 4 pneus neufs, 113,000 km, jamais sorti l'hiver, très bonne cond., 5500$. Inf.: après 18h00 227-3924 ou 685-3546.

CHEVROLET Chevette 1983, 4 cyl., autom., propre, radio cass am/fm, 700$. Inf.: 227-3709.



94–MAZDA PRECIDIA MX-3 aut., mag., 33,000 km
228-8801
MORIN
véhicules d'occasion

CHEVROLET Monté Carlo Z 34, 2 portes, 2000 milles, 16,600$. Inf.: 588-6202.

CHEVROLET Silverado 1991, 1/2 tonne, 350 autom., s.f.s.d., air, cruise, très propre, vitres et serrures man., 56,000 m. 14,500$ négo. Inf.: Marcel Picard 685-2379 ou 228-6661.

CHEVROLET Sprint 1991, seulement 27,000 km, blanc, opriginal, comme neuf, très économique 50 à 60 milles au gallon, manuel 5 vit. Inf.: 774-3840.

DIVERS Pick Up GMC 1990, 5 litres, très propre; GMC, boite fermée en aluminium 350 autom., au gaz propane, avec système de réfrigération, roues simples; auto Ford 1985, autom., 4 portes. Inf.: 228-8336.

DODGE Spirit 1991, 150,000 km, autom., a/c, rég. de vit., très propre. Inf. 227-0748.

DODGE Spirit 1993, 4 cyl., autom., a/c, volant ajust., miroir chauffant, radio am/fm cass., int. tissus, très propre, 33,325 km, 4 pneus 4 saisons, 4 pneus d'hiver. Inf.: 227-5572 ou 228-5225.



95–HYUNDAI SONATA Edition Gold, auto., équipé. Gar. km illimité.
228-8801
MORIN
véhicules d'occasion

EAGLE TALON 1992 bleu aqua, manuel, 5 vit., 64,000 km, très propre, pneus d'hiver et d'été neufs., prix à disc. Inf.: 428-459-6520.

ESCORT LX Sport 1995, 11,800 km, autom., toit ouvrant, tapsi pad, mags, aileron arr., compact disque, susp. indépendante, 11,900 km, balance de garantie 2 1/2 ans, payé 14,300$ pour 11,895$. Inf.: Fernand 485-6590.



96–MERCURY SABLE tout équipé, 840 km
228-8801
MORIN
véhicules d'occasion

FORD Aerostar, 7 places, 1986, 140,000 km, 4000$. Inf.: 228-7040.

FORD FESTIVA 1989 (voiture Japonaise), charcoal, manuel, très propre, très économique, 2100$ négo. TPS incluse. Inf.: 227-5539.

FORD FESTIVA 1990 5 vit., rouge, toit ouvrant, exc. cond., voiture très économique, 118,000 km, 2900$ TPS incl. Inf.: 227-5539.

FORD TAURUS GL 1994, tout équipé, 37,000 km, 11,800$. Inf.: après 16h30 418-426-3281.

GRAND WAGONEER 4X4, 1984, très bonne cond. Inf.: 227-8349.



SUNBIRD 92–93–94. Un choix s'offre à vous!
228-8801
MORIN
véhicules d'occasion

GÉO MÉTRO 1995, 4 portes, autom., radio cass., 4500 km, 9200$. Inf.: après 16h30 418-426-3281.

HONDA CIVIC EXV 1992, noir, 4 p., autom., tout équipé, très propre, 85,000 km, 11,500$ négo. Inf.: après 18h00 227-4993.

HYUNDAI PONY 1985, 5 vit., bonne cond., 450$; Hyundai Poney 1986, autom., propre, en bonne cond., 500$. Inf.: 685-3554.



95–2 x GRAND AM 6 cyl., auto., tout équipé. *UN BLEU ET UN ROUGE.*
228-8801
MORIN
véhicules d'occasion

MAZDA MX6 1989, 4 cyl., autom., 80,000 km, blanc, très propre. Inf.: 685-2310.

MAZDA MX6 Mystère 1993, tout équipé, 30,000 km, autom., int. en cuir, mag 16", très propre, 16,000. Inf.: après 16h30 418-426-3281.

NISSAN Micra 1987, 155,000 km, en bon état. Inf.: 228-7395.

NISSAN SENTRA 1994, 4 portes, autom., a/c, blanc, 32,000 km, 8700$. Inf.: 588-6202.

OLDSMOBILE CUTLASS Suprême SL 1991, blanc et gris, 4 portes, tout équipé, 80,000 km, démarreur à distance, un seul proprio. Inf.: 594-5223.

PARTICULIER recherche Renault Alliance décapotable, 1.7 litre, autom. Inf.: 418-847-9077.

PICK UP 1994 Ford F150, moteur 6 cyl., 4.9 litres, manuel, 33,000 km, boite 8', garantie Ford transférable. Inf.: 228-8790.

PICK UP Ford 4x4, 1981, 351 Winsor, chaussé 35", refait à neuf y compris la peinture. Inf.: 774-9638.(JNO, 24-9)

PICK UP Ford Ranger 1993, moteur 5 litres h.o., suspension 6" body lift 3", valeur de 56,000$. Inf.: 228-4592.

PICK UP GMC 1986 très propre, 121,000 km, plusieurs extra, 4950$; Panel GMC, très propre, modèle long, 1850$. Inf. 227-1345 ou 382-5718 laissé message.

PICK UP Ranger 1984, 4x4, peinture neuve, très propre. Inf.: 382-5301.

PICK UP

Dodge Power Wagon 150, 1979, 4x4, moteur 318, manuel, freins et joints de différentiel neufs, conduite refaite, fond de boite en plastique de 6', très propre, 2800$. Inf.: 685-3186.

PICK UP Ford Ranger 1991, 57,000 km avec cab., manuel, 5700$. Inf.: 685-3183.

PLYMOUTH Grand Voyager LE 1992, tout équipé, noir et gris, 70,000 km, 2 a/c, 2 chauferrette, freins ABS, int. en cuir, stéréo Infinity, pneus presque neufs, garantie Or 1 an Chrysler, exc. cond., 16,500$. Inf.: 459-3168.

PLYMOUTH Sundance 1987, manuel, 143,000 km, pneus neufs, 2500$. Inf.: 226-6105.

PONTIAC Firebird 1989, bleu ciel, 128,000 km, tout équipé, balance de garantie jusqu'en juin 1996, T-Top. Inf.: 267-5892.

PONTIAC Grand Prix 1979, vitres électr., 500$ négo. Inf.: 227-3981.

PONTIAC Grand Prix 1989, tout équipé, 6500$ non négo.; aussi Yamaha V-Max Inf.: 227-1039 ou 228-0290 dem. Marco.

PONTIAC SUNFIRE 1995 2 portes, autom., a/c, radio cass., 3500 km, 12,000$. Inf.: après 16h30 418-426-3281.



90–OLDS CUTLASS tout équipé.
228-8801
MORIN
véhicules d'occasion

Services spécialisés

AGENT DE SÉCURITÉ
SÉCURICOR INC.
Offrons service d'agents de sécurité pour la protection de vos biens, commerces, industries, grèves, lock-out, festivités ou signaleurs routiers. • Service disponible 24 heures sur 24. Agents disponibles en civil ou en uniforme. **Inf.: 228-4547** (20-07-96)

AMÉNAGEMENT PAYSAGER
PAYSAGE DÉCOR BEAUCE INC.
Votre oasis naturel et raffiné... Sachez vous distinguer! Plans et travaux d'aménagement paysager «à votre portée» exécutés par des professionnels. *Lucien Lagrange, prop.*
3030, route Kennedy, Notre-Dame-des-Pins
Tél.: 774-3000 (12-08-96)

AUTOMOBILES
PARE-BRISE: réparation, remplacement.
DÉMARREUR À DISTANCE: installation garantie à vie.
Moulures • Intérieur d'auto • Tableau de bord "dash"
Intérieur de porte • Volant • VITRES TEINTÉES
Polissage de roues: aluminium, magnésium
VITRES D'AUTO SARTIGAN - 5040, 6e Av. Ouest, St-Georges – Tél.: 227-5454 (27-04-96)

CLINIQUE D'ACUPUNCTURE
"T'as raison de choisir!"
CLINIQUE D'ACUPUNCTURE YANG-KEO
390, 6e avenue Nord
Saint-Georges Ouest, Beauce – 228-2424
Médecine traditionnelle chinoise
GIROUX MARCEL, D. MIC, membre actif du Syndicat Professionnel des Acupuncteurs (trices) du Québec (SPAAQ) (03-02-96)

COMPTABILITÉ
–Besoin de tenue de livres, quelques heures par mois
–Besoin de contrôle des coûts
–Recevables, payables et journal de paie, CCQ... informatisé
–Gestion informatisée sur place (Mobile)
Inf.: Gilles Tétreault, 227-8539 (23-12-96)

COMPTABILITÉ
SERVICE DE COMPTABILITÉ ‹ROBERT FORTIN›
Tenue de livre • Paye de la construction et rapports à la C.C.Q. • Rapports d'impôts • Rapports de D.A.S., TPS, TVQ, etc. • Traitement de texte • Comptabilité sur informatique.
Commerces ou particuliers, petits ou gros travail, je peux me rendre sur place. *20 années d'expérience dans le domaine.*
Pour inf., entre 9h et 18h: (418) 228-7253 (17-08-96)

CONSTRUCTION
Constructions RÉNOVAL ENR.
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
Construction résidentielle • Rénovation de tout genre. (Toiture, revêtement extérieur, agrandissement, patio, fenêtres, etc....) • Vos projets, on s'en occupe, on travaille pour vous!
Inf.: Alain Veilleux au 228-6114 (18-11-96)

CONSTRUCTION
CONSTRUCTION - RÉNOVATION
LES FRÈRES MERCIER ENR.
Jean-Guy & Robert
Pour vos petits ou gros projets. Plan de garantie de l'A.C.Q. disponible.
14780, 4e Av., St-Georges Est - 227-3668 (01-02-97)

CURRICULUM VITAE
TRAITEMENT DE TEXTE
Service rapide pour tous vos travaux de traitement de textes, tels que: thèses, rapports, correspondance, curriculum vitae, correction grammaticale. Sur Word Perfect avec imprimante au jet d'encre. 15 ans d'expérience.
Contactez Jocelyne – 228-6191 (18-05-96)

DÉMÉNAGEMENT
LIVRAISON RODRIGUE ROY
• Déménagement local et régional • Livraison générale dans la Beauce • Travail soigné, service personnalisé (jour, soir et samedi). *PETITE ADMINISTRATION = BAS PRIX.*
Vous serez ROYalement satisfait! Permis #4-Q-309703-001A
Tél.: (418) 228-5032 – Cell.: (418) 226-6140
790, 10e Rue, Saint-Georges (06-07-96)

ENTRETIEN MÉNAGER
Les Entreprises RÉMI LABBÉ
SERVICE D'ENTRETIEN MÉNAGER: • Décapage / cirage • Grand ménage • Lavage de store • Entretien régulier • Lavage de tapis et meubles (Protecteur) • Polisseuse au gaz propane 2000 T/min.
Paget: 1-514-553-1477 – Tél.: 418-227-4136
ESTIMATION GRATUITE (09-11-96)

ÉPARGNE - PLACEMENT
REER! REER! REER! Planification et Gestion professionnelle. Rendements surpassant les faibles taux offerts par les institutions financières. Optez pour la performance de nos placements en tirant profit du marché des Fonds Mutuels.
Info.: YVES GUERTIN, Services Financiers Beauce-Estrie
Tél.: 418-228-8944 ou 418-486-7414 (03-02-96)

GARDERIE LA NICHOUETTE
Enfants de 18 mois et plus. Programme d'activités du lundi au vendredi, de 7h00 à 18h00. Technicienne en service de garde. Subvention et reçus aux parents. Corporation sans but lucratif gérée par les parents et régie par l'O.S.G.E.
Coin 1re Avenue et 130e Rue, dans le secteur de l'école l'Aquarelle.
19 ans d'existence – 228-7300 (12-10-96)

IMPÔTS
Vous voulez produire vos déclarations de revenus et bénéficier de tous les crédits d'impôt et de toutes les déductions admissibles? Eh bien, communiquez dès maintenant avec un vrai spécialiste... SERVICE PROFESSIONNEL ET CONFIDENTIEL * PRIX COMPÉTITIF!
Inf.: André Turcotte, B.A.A.
Tél.: 227-3269 (21-04-96)

IMPÔT - IMPÔT - IMPÔT
Vous voulez retirer le maximum des exemptions de tous les crédits disponibles, du remboursement de la taxe de vente du Québec, de la taxe de vente fédérale (TPS), du remboursement des taxes municipales, etc. N'hésitez pas à confier la préparation de vos rapports d'impôt à des experts cumulant plus de 25 ans d'expérience. Nos prix sont concurrentiels.
Contactez Francis ou Jean-Guy Isabel: 228-6011 (20-04-96)

IMPÔTS
ÉCONO • COMPTABLE • IMPÔT
(SUR INFORMATIQUE) • Tenue de livre à partir de **20,00$/mois** • Service de paie à partir de **20,00$/mois** • Rapport d'impôt à partir de **7,00$** • Autres services selon vos besoins.
RENSEIGNEMENTS: Tél. et Fax: (418) 228-2343
Paget: 227-2329 (01-02-97)

IMPÔTS
GESTION ZÉRO HUIT
Impôts pour particuliers à partir de 20,00$ ainsi que pour travailleur autonome et entreprise. Rapports informatisés.
11770, 3e Avenue, suite 103, Ville Saint-Georges
418-227-0022 (27-04-96)

MARIÉES
Grand choix de robes de mariées à partir de 295$ taxes incluses • Robes de mères, chapeaux, etc., souliers, bourses, bouquetières. • Location crinoline, bustier, panier, parapluie. • Alliances: 50% • Faire-part. SUR RENDEZ-VOUS!
BOUTIQUE LANADIENNE INC.
Tél.: 485-6304 (17-02-96)

MASSAGES
Massages de détente et thérapeutiques • Suédois • Californien • Maux de dos • Reiki – Accès gratuit à la piscine intérieur, sauna, bain tourbillon et bain de vapeur. Aussi: soins aux algues (anti-douleur, reminéralisant, amincissant) • Aqua-Massage • balnéothérapie • Pressothérapie • Bronzage • Certificats-cadeaux – Reçus pour assurance disponibles.
Le Centre Détente Santé Le Relaxarium du Georgesville, 300, 118e Rue, St-Georges - 227-7127 (24-02-96)

MÉCANICIEN D'AUTOMOBILES
Offre ses services aux gararistes de la région. MÉCANIQUE GÉNÉRALE: réparation de moteur, mise au point, suspension, conduite, frein, échappement, circuit électrique.
Plus expérience en contremaître (aviseur technique)
Inf.: 227-3087 (24-02-96)

MULTI-NETTOYAGE – CONCIERGERIE
Nettoyage de tous genres: Tapis à la vapeur, planchers, meubles. Grand-ménage – Protège tapis, vitres. Nettoyage après construction et extérieur de bâtiments à la pression. Respectons entente: 10% âge d'or. Estimation gratuite. Satisfaction garantie. Prix compétitif.
Inf.: JANO TURGEON - 228-0386 (10-02-96)

ORDINATEURS
INFO G.R.D. ENR. - service mobile
• Réparation, amélioration d'ordinateurs • Formation seul ou en groupe • Programmation personnalisée • Logiciel comptable avec support • Tenue de livres informatisée
RENÉ DROUIN
Tél.: 227-3930 (18-11-96)

PLOMBERIE
PLOMBERIE M. LABBÉ INC.
Entrepreneur plombier • Résidentiel et commercial • Vente • Installation • Service • Équip. complet de fichers électriques pour déboucher les drains – APPEL D'URGENCE EN TOUT TEMPS pour nos clients seulement. – Martin Labbé, propriétaire.
Tél. et Fax: 228-8010 • Rés.: 227-0685
À VOIR! Notre vaste salle de montre au...
17100, boul. Lacroix, St-Georges (21-10-96)

REMBOURRAGE
REMBOURRAGE C.S.T.B. INC.
9050, 22e Avenue Est, Saint-Georges
Tél.: 228-7431 – Fax: 228-7357
Rembourrage industriel, commercial et résidentiel. Beau choix de tissus à recouvrement. Comptoir de vente au détail pour tous genres d'articles de rembourrage. (27-07-96)

SERVICES ADMINISTRATIFS
Multi-Services AdGesCo
Administration • Gestion • Comptabilité • Démarrage d'entreprise • Tenue de livres • Rapports gouvernementaux + TPS–TVQ
Yves Morissette
520, 171e Rue, St-Georges – 228-7984 (20-04-96)

SOINS DES PIEDS
Consultez une infirmière spécialisée en soins de pieds pour soulager vos inconforts tels queL cors, callosités, ongles épais, ongles incarnés, transpiration des pieds, etc. Reçus disponibles pour assurances.
JUDITH BAILLARGEON, infirmière
Bureau: 14030, 10e Av. Est, St-Georges • 227-0071
rés.: 227-5004 (service à domicile) (02-03-96)

STORES–ALLURE
Nous fabriquons nos STORES à notre maison. Nous avons les MEILLEURS PRIX. ESTIMATION GRATUITE. Voyez nos SPÉCIAUX DE SAISON.
Tél.: 228-9411
Tél.: 228-4290 (20-04-96)

TIRAGE DE JOINTS
LES JOINTS ANDRÉ GAGNÉ INC.
Tirage de joints et stuco (plafond soufflé), pose de gypse. Entrepreneur spécialisé avec licence.
Tél.: 227-0496 (04-05-96)

VITRE
DU-RO vitres d'auto
Vitres et accessoires d'autos, camions.
Cab – Fond de boîte – Marche-pied – Etc.
228-8910 (25-04-97)

VITRERIE
PORTES ET FENÊTRES ET ALUMINIUM R.P.
1448, 18e Rue, Saint-Côme Linière
Service - Vente - Installation de portes et fenêtres - Porte-patio - Portes de garage - Solarium 3 saisons - Distributeur de tôle Tolbec - Moulure ‹J» recouvrement ext. - Prix compétitif • ESTIMATION GRATUITE
Tél.: 685-3833 - Pagette: 227-2306 (30-03-96)

COÛT:
4 semaines: ..... 23$
13 semaines: ..... 62$
26 semaines: ..... 113$
52 semaines: .....205$



ALAIN GUIRION CONSULTANT AUTOMOBILES

COMPOSEZ DIRECTEMENT SANS FRAIS partout au Québec : **1-418-731-3181**
Télécopieur : **(418) 227-7575**
C.P. 552, Saint-Georges, Bce (Québec) G5Y 5C9

Bonjour chers lecteurs (trices)

Dans les semaines qui vont suivre, j'aurai l'occasion de vous présenter des modèles de véhicules automobiles de différentes marques, offerts sur le marché nord-américain. Il me fait grand plaisir de vous les faire connaître par le biais de cette chronique qui je l'espère, saura vous plaire.

Débutons aujourd'hui par L'ALTIMA de NISSAN.

En s'en approchant clé en main, on est rapidement charmé par ses formes arrondies, son aérodynamisme et son empattement. C'est en s'engouffrant à l'intérieur de cette berline que l'on constate le vaste espace réservé au conducteur et ses passagers, tant à la tête qu'aux jambes. Rappelons que pour certains véhicules, la présence d'un toit ouvrant restreint l'espace réservé à la tête. Les places arrière ne sont certes pas aussi spacieuses que celles de la Maxima, mais elles offrent un très grand confort aux adultes voulant y prendre place. Le volume de la malle arrière est très appréciable. Son seuil peu élevé facilite le chargement de bagages ou d'articles plutôt longs, grâce à ses banquettes arrière rabattables (60/40).

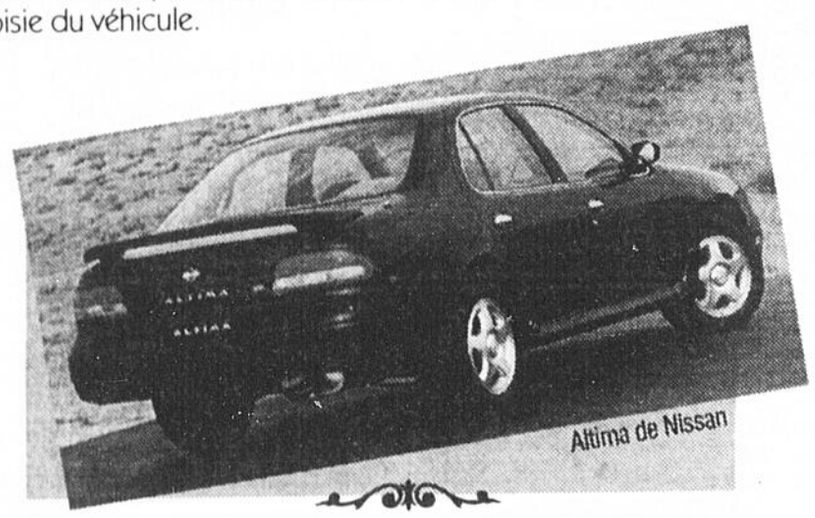
En ce qui a trait à la finition intérieure, la firme japonaise fut égale à elle-même. Des tissus luxueux et confortables recouvrent les banquettes et les portières. Le tableau de bord sobre, facile d'accès et garni d'appliqués en bois rehausse la chaleur de la musique dégagée par la chaîne stéréo Hi-Fi, le tout dans un habitacle insonorisé.

Un moteur V-6 peut-être ? Non, pas nécessaire ! Un fougueux quatre cylindres double arbre à came en tête de 2.4 litres développant 150 chevaux et un couple de 154 lb-pi à 4 400 tr/min. anime votre plaisir. Et ceci, autant pour la conduite au centre-ville que pour les doublages sur les autoroutes, au-delà des limites permises. Notons bien sûr que la boîte automatique offre quatre vitesses surmultipliées et que la version manuelle offre le 0 à 100 km en aussi peu que 8,3 sec.

La suspension de l'Altima, indépendante aux quatres roues, vous permet de réaliser des virages en toute sécurité. Le roulement, d'une douceur inégalée, se compare aux voitures européennes haut de gamme.

En conclusion, cette voiture m'a beaucoup enchanté pour son tout. En l'essayant, le consommateur peut constater par lui-même les attentes et les besoins qu'un conducteur retrouve auprès de ce véhicule.

Un gros merci à vous, très chers lecteurs et lectrices, ainsi qu'à M. Robert Sirois pour la courtoisie du véhicule.



Altima de Nissan

FICHE TECHNIQUE

MOTEUR	C-V	BOÎTE MAN.	BOÎTE AUTO	0-100 KM MAN.	0-100 KM AUTO	1/4 MILLE MAN.	1/4 MILLE AUTO	EMPAT.
2.4 Litres 4 Cyl./16 V	150	5 vts	4 vts	8,3 sec	9.4 sec	16 sec 142.4 km	17 sec 132,5 km	262 cm

LONGU.	LARG.	HAUT.	POIDS.	PNEUS	COFFRE	PRIX À PARTIR DE
458 cm	170 cm	142 cm	1283 kg	205/60R15	396 litres	19 998,00 $

SIROIS NISSAN
112 80 2e Ave. ST-GEORGES 228-9708

PONTIAC Sunfire 1995, 4 portes, 2,000 km, autom., a/c, radio cass., 12,500$. Inf.: après 16h30 418-426-3281.

PRET POUR L'ÉTÉ ou l'hiver, Chrysler Le Baron 1980, moteur 318, très propre, autom., vitres électr., a/c, volant ajust., presque neuf silencieux à la longueur, radiateur, freins et freins à main neufs, méc. A-1, pas de rouille, prix à disc. Inf.: 227-3709.

VOLKS JETTA GL 1990 au gaz, tout équipé, 149,000 km, exc. cond., 7000$. Inf.: 227-9299.

VOLKSWAGEN Fox 1988, moteur à essence de 70,000 km, très bon état, 3,000$ négo. Inf.: 774-6889.

VOLKSWAGEN Golf 1985, 4 portes, 5 vit., 102,000 km, méc. très bonne cond. Inf.: 227-3720.

VOLKSWAGEN Rabbit 1984, à essence, injection, 216,000 km, 650$ négo. Inf.: 227-2795 René.

VOLKSWAGEN

Golf 1992, 2 portes, 98,000 km; Jetta 1990 à essence; Jetta 1989 à essence GL, 4 portes, à voir au Garage J.P. Poulin, le vrai spécialiste Volks de la région, 643 6e ave, St-Georges Ouest. Inf.: jour 228-7006 ou soir 227-0634.(JNO, 28-5)

MOTOS / VTT

3 ROUES Honda 200S 1984, refait à neuf peinture, strip, freins, pneus, aile avant, 2 spockets, chaines, prix 850$. Inf.: 774-4669.

4 ROUES 1993 Warrior 350, marche-pied, poignée et pouce chauffants, prix 4000$. Inf.: 594-8808.

4 ROUES Kawasaki Bayou 220, 1988, 2x4, pneus neufs, avec gratte électr., prix à disc. Inf.: 774-9786.

4 ROUES Kawasaki Bayou 300, 4x4 1992, exc. cond., tout équipé, prix à disc. Inf.: 227-2961.

4 ROUES Polaris 1991, 250 cc, 2x4, en exc. cond., prix dem. 2400$. Inf.: après 17h00 227-4595.

4 ROUES Suzuki 125, avec recu-lon, 650$; motoneige El tigré 5000, très propre, 1000$. Inf.: 483-5848 Richard.

4 ROUES Suzuki 230, exc. cond., 2000$ négo. Inf.,: 459-6911.

4 ROUES Suzuki 250 xx, 1986, avec rack arrière, très propre. Inf.: 485-6423 après 18h00.

A QUI LA CHANCE 4 roues Suzuki 1984, 2x4, très bas millage, avec gratte de Cie et set de chaines sur pneu arrière, cond. très bien entretenu, comme neuf. Inf.: 227-6661 entre 127h00 et 18h00.

A VENDRE Yamaha Exciter 1987, 1600$; Yamaha Exciter 1991, 2900$; Yamaha Phaser 1985 électr., 1550$; Yamaha SRV 1986, 1650$; Yamaha VMax 600, 1994, 5,000 km, 4500$; Kawasaki 340, 1978, 900$; Sno Cruiser 1969, 250$; Honda 250 SX 1986, 1000$; Suzuki LT 80 1987, 1000$; Honda XR 350R 1984, 1300$; Honda Nighawrk 650, 1984, 1200$; Artic Cat Prowler 1991, 2200$; carrioles de motoneige neuves et usagées. Inf.: A.R. Mécanique 228-3800.

BOMBARDIER Formula MX 1989, chenille neuve, poignée et pouce chauffants, impeccable, faut voir! prix 1900$ négo. Inf.: 228-3245.

BOMBARDIER Formula Z 1994, 583 cc, poigné et pouce chauffants, 4900$; motocross Honda MT 250, refait à neuf, 300$; Kawasaki 90 cc, 1974, 2 temps, moteur refait, 175$. Inf.: 685-2669 soir et fin de semaine.

BOMBARDIER Mach 1, 1993, propree, 7900 km, bonne méc., carte de membre incluse, prix à négo. Inf.: jour 228-7401.

BOMBARDIER

Formula Plus 1991, 521 cc, démarreur électr., 8000 km, lisse, amortisseur, slide et protège ski neufs, moteur économique et performant, carte de membre incl., impeccable. Inf.: Eric 228-1895.

HABIT

de motoneige de marque Ski-doo, très propre, gr. large plus casque. Inf.: 418-386-3292.

LIQUIDATION 4 ROUES 2 Warrior 1988 et 1989, parfaite cond. et un Quadracer 1986, tout offre raisonnable accepté. Inf.: 227-2815 ou 227-1042.

MOTONEIGE Artic Cat 1991 Lynx de luxe, 2 cyl., démarreur électr., poignée et pouce chauffants, dossier, toile, clubé 1996, méc. A-1, très propre. Inf.: 774-5167.

MOTONEIGE Artic Cat Jag 1989 siège double et toile, très propre. Inf.: 228-4885.

MOTONEIGE Artic Cat Prowler 1990, cond. carr. A-1, moteur à refaire, 800$. Inf.: soir 485-6472.

MOTONEIGE Bombardier Formula Plus, moteur refait à neuf. Inf.: 228-6938 Carl

MOTONEIGE Bombardier Mach Z, 1994, monté 1995, 3 cyl., 780 cc, à l'état de neuf, prendrais échange Formula Z ou SS. Inf.: 228-8372.

MOTONEIGE Formula 1995, siège double avec dossier, pouce et poignée chauffants, comme neuf, 2900 km, faut voir, 5500$ négo. Inf.: 267-5051 Eric après 18h00.

MOTONEIGE Formula MX 1990, moteur et chenille refait à neuf, très bon état. Inf.: 227-3108 après 17h00.

MOTONEIGE Formula Plus 1989, très bon état, prix à disc. Inf.: après 16h00 593-6721.

MOTONEIGE Moto Jet 1972, 400 cc, très propre, 375$. Inf.: 228-8110.

MOTONEIGE Olympic 1972, 335 cc, propre, bonne méc., 400$. Inf.: 459-3308.

MOTONEIGE Polaris 500 EFI 1992, 3,000$ négo. Inf.: Marco soir 774-9319.

MOTONEIGE Polaris Touring 1994, 500 EFI, reculon, démarreur, longue track avec carte de membre, 4500 km, prix à disc. Inf.: 774-6832.

MOTONEIGE YAMAHA 1994 V-MAX 500. 7800 km, avec toile, habit, casque, poignées et pouces chauffants. En bonne condition. 4000$ Tél.: 228-1450 ou 4302

MOTONEIGE Ski-roule RTX 440 cc, 1974, 2000 milles, en très bonne cond., carb. refait à neuf, anti-dérailleur, chenille, dossier, 500$. Inf.: 227-0441.

MOTONEIGE

Artic Cat Jag 1989, 400 cc, prix 1600$. Inf.: soir 227-0358.

MOTONEIGES Formula Plus 1993; Toundra 1988; Yamaha Venture 1991, électr. et reculon. Inf.: 418-397-5805 ou 397-4266.

MOTONEIGES POLARIS XLT 1996, 5995$; XLT SP 1996, 6895$; XGR 600 1996, 6895$; Ultra Sp 1996, 6995$; XLT 1995, 4795$; XLT SP 1995, 5795$; XGR 600, 1995, 5795$; XLT Touring 1995, 5795$; Storm 1994, 4995$; Storm 1995, 6595$ avec garantie; Storm SKS 1995, 6795$ avec garantie. Inf.: 383-3212.

MOTONEIGISTES amateurs de VTT, venez souper à l'Auberge Arnold salle Tiffany, salle vitrée sur vos véhicules, intersection sentiers 75 et 535 Sud, spécial trio: salade césar, steak de surlonge et café pour 10.95$ tous les samedis soirs de janvier et février, réservez 10 personnes, le dixième est gratuit. Inf.: 228-5558.

NINJA 600, 1986, exc. cond., 2700$ négo. Ingf.: 227-9075 ou 597-3025.

PICK UP

Toyota 4x4, 1981, moteur 22R, 4 vit., boite longue avec push bar et roll bar, méc. parfaite cond., 1350$. Inf.: 774-2117.

POLARIS 1993 4x4, 350 cc, très propre. Inf.: 484-2025.

POLARIS

XLT Touring, 600 cc, 1995, tout équipé, comme neuf avec toile et carte de membre; aussi chauferrette au kérosène 9000 btu neuve, 85$. Inf.: 228-0482.

VTT Warrior 1991 KD80X; 1988 Sno Jet 1978 340 cc, prix à disc. Inf.: 228-9678 Etienne.

YAMAHA PHASER 1986, 488 cc, siège double, pouce et poignée chauffants, clubé, très propre, 1900$ négo. Inf.: dem. Patrice 418-383-3903.

YAMAHA PHASER II de luxe 1990, siège double, dossier, poignée et pouce chauffants, démarreur électr., très propre, 2800$. Inf.: 485-6527 ou 485-6366.

COMMERCE

A VOTRE COMPTE Route de lait avec très bon camion à St-Georges, investissement requis. Inf.: 227-1793.

ATTENTION commerçant adapteurs pour pièces de 2$, en spécial 2$, le simple 4$ le double. Inf.: 774-3557.

COMMERCE A VENDRE à St-Georges, très bien situé pour personne intéressée seulement. Inf.: après 18h00 227-3954.

QUINCAILLERIE Ste-Marie Beauce, établie depuis 10 ans, petite surface, bonne rentabilité, direct. du proprio., prix super abordable. Inf. Roger jr 387-8275.

URGENT

cause: maladie, restaurant à vendre ou à louer, tout équipé, prix très abordable, poss. de financement, comptant requis 10,000$. Inf.: 227-0653 ou 227-5350.

MACHINERIE

A VENDRE Pépine Kelly no 70 avec 2 bockets 24" et 12", très propre, peu servi, poss. d'échange avec plus petit, 7200$; Honda 350, 4x4, 1987 avec gratte 3700$. Inf.: après 17h00 484-5681.

ACHETERAIS

petit tracteur 4x4 diésel et tracteur de ferme de toute grosseur, engin stationnaire, payons bon prix comptant. Inf.: 819-364-2236.

ACHETEUR de tracteur de ferme, tel que: Massey Ferguson, Johndeer, Kubota et autres marques, aussi vieille engin stationnaire, payons bon prix comptant. Inf.: 819-364-2666 Yvan ou 819-364-2021 Gervais.

CAMION International 1983, 5 tonnes, moteur 466 diésel, exc. cond. Inf.: 418-459-3124.

DÉBUSQUEUSE Franklin 132 XL 1972, en très bon état. Inf.: 227-5504.

MACHINERIE bull Inter TDC5 diésel avec traction sur pneu et chenille de métal, équipé d'une pelle de 6', winch et toit, besoin de réparation. Inf.: 774-2117.

MACHINERIES tracteur Cockshutt 540; tracteur Farmall Cub. Inf.: 228-6495.

SKIDDER avec chargeuse Prentice 150. Inf.: 228-1813.

TRACTEUR Case 430 diésel, très propre avec batterie et pompe à eau neufs, injecteur vérifié; aussi Famall A, très propre, en bonne cond., poss. d'échange, prix à disc. Inf.: 582-3538.

TRACTEUR M.F. 65, 1978, diésel, 52 F pto, avec loader M.F. 3165 ind. et bucket à neige 7', 5900$. Inf. 227-3058.

TRACTEUR

Case Inter 1988 4x4, moteur diésel, 25 forces avec loader avant seul. 700 heures, 10,000$, aussi souffleur disponible. Inf.: 594-8324.

DIVERS À VENDRE

LINGERIE M.D.
PYJAMAS
JACQUETTES
ROBES DE CHAMBRE
UNIFORMES
Directement du manufacturier
665, 91e rue
St-Georges Est
228-5215
30-9

1200 BALLES de foin à vendre à .75 cents. Inf.: 228-5067.

17 BARILS de sirop vide 25 gallons. Inf.: 484-2808.

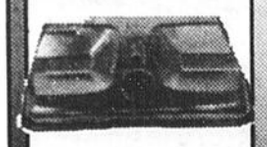
2 HORLOGES grand-père, personne sérieuse seulement. Inf.: 227-4755.

2 MANTEAUX

de fourrure, un en Renard, 150$ et un en chat sauvage, 250$; manteau pour femme gr. petit, 100 lbs environ, prix négo. Inf.: 228-6430.

A BAS PRIX défiant toute compétition: 1x3x8, 29c; 2x3x8, .55c; 2x4x8, .89c; 2x10x16, 6.29$; aspenite 7/16, 6.99$; 5/8, 8.99$; plancher merisier, .89c; chêne, .99c; porte armoire, 4.99$; porte acier, 38.95$; porte masonite, 8.39$; plywood 3/8, 11.99$; 1/2, 15.79$; 5/8, 17.99$. Matériaux à bas prix Bernières 418-836-3636.

À VENDRE
Machine à coudre industrielle
1 aiguille "Brother"
Prix: 325$
Pour informations: 228-7431

CENTRE DU RÉSERVOIR
SOUDURE DE BEAUCE INC.
1155, Rue du Parc Industriel, St-Georges Ouest
Jean-Guy Bougie, prop. Rés.: 228-7348
Claude Bougie, prop. Gar.: 228-1763
COUPAGE DE MÉTAL AU "SHEAR" JUSQU'À 12 PIEDS/LONG ET PLIAGE
RÉSERVOIRS D'AUTOS

À PARTIR DE 99,00$
VENTE ET RÉPARATION DE RÉSERVOIRS D'ESSENCE POUR VOITURES ET CAMIONS
•SABLAGE AU SABLE
•RÉSERVOIRS ET PANNES À L'HUILE (GARANTIE À VIE)
•SOUDURE
•FABRICATION DE FER
•ALUMINIUM
•STAINLESS
•COUPAGE AU PLASMA
•SOUDURE HAUTE PRESSION

A LA GUADELOUPE ménage au complet: 2 sets de cuisine, 2 sets de salon style espagnol, divan 4 places, fauteuil, lampes, set de salon, divan 3 et 4 places et fauteuil, brun, set de chambre, lits double et simple, avec bureau et commode, fauteuil vibrateur Niagara. Inf.: 485-6025.

A LIQUIDER 2 fournaises avec moteur 550 volts, au gaz propane, 400,000 BTU, 600$; 1 pompe à eau 3" au gaz avec tuyaux, 325$; 1 dégauchisseuse 16", table de 8' Rockwell, 800$; scie radial 14", 550 volts, 600$; 3 "instincteur", 50$/ch.; 2 poêles, 50$/ch.; 1 moteur 10 forces 550 volts avec boite, jamais servi, 400$; dépoussiéreur forme coquille sortie 6", moteur 3 forces 550 volts avec tuyaux de toutes grandeurs, 450$. Inf.: 594-6210 ou soir 594-8031.

OPTIMAL - PERTE DE POIDS JUSQU'À CINQ KG EN TROIS JOURS

Formule Unique De 33 Herbes, Vitamines, Minéraux Et un Programme De Modification Du Comportement



"Je ne pouvais pas contrôler mon poids. Avec une bouteille, j'ai perdu 12 livres. J'ai aussi des amies qui sont satisfaites de votre produit". Julia Bagi

"La perte de poids varie d'un individu à l'autre.

06/01/96

Disponible Chez:

PHARMACIE
LOUISE BINET
660A, boul. Renault, Beauceville
774-3681

A QUI LA CHANCE! douillette S.D.Q.K. haute gamme, qualité boutique à prix maison, premier arrivé, premier servis, nous avons un bon choix, ça vaut le déplacement. Inf.: 228-0215.

A VENDRE 1 sofa neuf, val. 575$ laissé à 375$; 1 sofa fauteuil et 1 modulaire 5 morceaux neuf, vendu au prix du manufacturier. Inf.: 594-5381.

A VENDRE 1200 balles de foin à vendre de première qualité à 0.92 c la balle. Inf.: 484-2013.

A VENDRE 2000 chaudières et chalumeaux pour érable, à bon prix. Inf.: 485-6532.

A VENDRE Yamaha Big Bear 350, tout équipé, 1995; 7 mm magnum Remington en stainless avec télescope, 3x9 44 Tasco; 22 à verrou Remington avec télescope Tasco; trailer 4x6, dompeur. Inf.: 459-6987.

A VENDRE armoire audio-vidéo 50x60" en chêne couleur vert foncé (boisure française); robe de mariée en soie naturelle, gr. 9-10 ans, accessoires disponible. Inf.: 227-6964.

FUTURS MARIÉS

Création Mariage de Rêve

VOUS OFFRE:
Vente, location et confection de robes et accessoires pour la mariée. Voile, bouquet, Bonbonnières Décoration salle et église

228-2841
500, 12e Ave. Nord (coin 48e Rue Nord) Saint-Georges

A VENDRE articles de bébé: siège de nourisson 0-6 mois, 30$; couchette blanche, 20$; bureau blanc, 6 titoirs, 40$; tabler à langer blanche, 20$; parc Fisher Price, 30$; chaise haute marque Cosco sur roulettes, large plateau, hauteur ajustable, très propre, 80$, val. de 160$. Inf.: après 18h00 774-3553.

A VENDRE bois de chauffage plaine, 30$ et bouleau 25$/corde; chaudières d'aluminium 2 gal., 1$/ch. Inf.: 267-5124.

A VENDRE bouilleuse 4x12 avec 1 panne 4x8 en fer blanc, 3 pannes en stainless, exc. cond., 2000$ disc. Inf.: 593-3788 après 18h00 soir ou laissé mess.

A VENDRE bouilleuse Waterloo 5x14 avec dome, 3 tonnes en bois, 1 tonne en fer, 2 "sleed" tracteur. Inf.: 593-7442.

A VENDRE bureau, 175$; balayeuse centrale, comme neuve, 275$; filière 4 tiroirs 36", 75$; tablettes d'acier 15x36, 4$"/ch. Inf.: 594-5703.

A VENDRE chassis, portes et grandes vitrines, prix à disc; fournaise à combustion lente; congélateur. Inf.: 486-7119.

A VENDRE chaudières alumin., 2 gal. avec chalumeaux à .95c ch; aussi chaudières 1 1/2 gal. avec chalumeaux à .75c ch. et couvert de plastique et de tôle; aussi achèterais grille à feu pour bouilleuse Jutra 3x9'. Inf.: 228-2589.

A VENDRE classeur 4 tiroirs 18"x27", 175$; 1 bureau en métal, 5'x30", 6 tiroirs, 150$. Inf.: 227-2951.

A VENDRE cuisinière électr., blanche Hot Point 5 ans d'usure, 300$; cuisinière Muffat 5 mois d'usure, blanche, 500$; lav.-séch., Whilpool amande, 15 ans d'usure, 75$. Inf.: 382-3678 après 17h00.

A VENDRE gaine en stainless pour mettre à l'inrétieur d'une cheminée de pierres, de blocs ou de briques, tel que demander par les assurances. Inf.: 484-2013.

A VENDRE haut-parleur Taynor, laveuse-sécheuse, 2 causeuses, 4 pneus 4 saisons 205 60 R 15; log. à louer 4 1/2 pi., sit. 646, 155e rue. Inf.: 227-3134 ou 582-3984.

A VENDRE machine à boules électronique, 300$; aussi 5 Juke Box à prix variés. Inf.: 774-5142 Bruno.

A VENDRE manteau de fourrure pour dame chat sauvage, peaux allongées, long à la cheville, 7-8 ans, très propre, val. 3000$ pour 600$; pour homme manteau rat musqué, teint loutre avec chapeau à l'état de neuf, 38-40 200$ avec chapeau. Inf.: 227-1005.

A VENDRE métier à tisser de marque Clément 45" avec 2 ros et quelques accessoires, 450$; aussi 1 machine à coudre industrielle 1 aiguille sans reculon, 125$, prix à disc. Inf.: après 18h00 228-8264.

A VENDRE sertisseuse manuelle, balance pour pesé sirop d'érable, max. 600 lbs; raquette en nylon; chaudières 2 gal. alumin., usagées; couvercles usagés; panne à sirop de diff. grandeur; chalumeaux usagés; maitre ligne 3" et 3/4"; 5/16 rouleaux de 500'; souffleur à neige Roberge, propre. Inf.: Yvon Quirion 485-6807.

A VENDRE set de chambre mélamine comprend: 2 tables de nuit, commode, bureau miroir, tête de lit, base et bon matelas, neuf sept. 95; robe de mariée avec traine et diadème, très bon prix. Inf.: 227-8298.

A VENDRE table de cuisine en rotin de couleur naturel avec plateau en verre de 42", état de neuf; bibliothèque 2 morceaux, 9' beaucoup d'espace de rangement, style contemporain. Inf.: après 16h00 227-3600.

A VENDRE un lot de belle laine rouge, qui ferait bien pour tisser des tapis et pour faire de l'artisanat, comme des ceintures fléchées pour le carnaval. Inf.: 593-7763.

A VENDRE ventilateur mural 16" diamètre, 50$; téléviseur Hitachi couleur 14", 50$; clavier électr. 36" Casio, 75$; bicycle 20", 20$; stores verticaux; 2 stores de fenêtre verticaux de 6x6' à 25$/ch, le tout en bon état. Inf.: après 18h0 486-7509.

A VENDRE vidéo Goldstar, 4 têtes, 3 mois d'usure, 200$, mini chaine stéréo Sharp, 5 c.d. caroussel, double cass., télécommande, 250$. Inf.: 227-7595.

A VENDRE vêtements de maternité, chaise-haute Fisher Price, habit de ski 18 mois et 2 ans, barrière et siège de bain Fisher Price, vêtements de 0 à 2 ans etc... Inf.: 227-5108 soir.

A VENDRE équipement de bureau: bureau, chaise capitaine, accessoires de bureau, 2 Pay Master, calculatrice, 2 classeurs 3 tiroirs; 10 ext. électr., 2 scies sauteuse; scie; sableuse; chargeur à batterie, 10 amp.; génératrice; scie va et vient, Mékita; chariot 4 roues, 2 bancs haut en fer; 2 perçeuses à fil 3/8 et 1/2; coffre en fer; couchette bébé. Inf.: 228-6855.

A VENDRE évaporateur 6x14 en stainless; 1 tonneau 150 gal.; bois de 4' pour cabane à sucre, mesirier, tremble, bouleau. Inf.: 485-6674.

A VENDRE

3 robes de mère de mariée, gr 8-10 ans, très bon prix. Inf.: 484-2867 après 16h30.

A VENDRE

pelle à neige de marque Fisher hydraulique, 3 positions, avec attache et lumière, usagé, refait à neuf, pour tout genre de Pick Up 6 1/2 à 8'. Inf.: 418-582-3131.

ARC ET CLAVIER

arc de chasse Safari High Country Camo, 42" de long, 55-70 lbs de pression avec extension corde de 30-32", linge et équipement complet pour l'arc; aussi clavier Yamaha à multi-fonctions, 5 octaves avec pied et lutrin. Inf.: 227-6635 heures des repas.

ARMOIRE de cuisine en chêne en forme de L, très propre; table en érable avec 4 chaises style colonial. Inf.: 383-5131 après 17h00.

ARTICLES DE BÉBÉ couchette, table à langer, siège d'auto, chaise haute, sautoir, siège de bain, jouets Fisher Price et vêtements de 0 à 2 ans. Inf.: 774-2917.

ARTICLES DE BÉBÉ poussette parapluie, 10$; moise, 25$; petite couchette blanche avec matelas et draps, 25$; 15 bouteilles Playtex 8 oz et 4 oz avec 400 sac jetable, 25$/ens. Inf.: 227-1705.

ARTISTE EBENISTERIE

Donnez une touche de jeunesse à vos armoires, mobilier de cuisine, de chambre, salon et tout autres meubles en bois, en changeant la couleur pour s'harmoniser à votre nouveau décor. Décapage et finition à votre choix aussi à vendre meubles antiques, qui ont été refait soit: tables, chaises, secrétaire, banc quêteux et plusieurs autres articles. Inf.: 774-2521.

ATTENTION MUSICIEN a vendre 1 Chorus #SE-2, Boss, 65$; 1 distorsion métal maniac # FX58 TOD, 75$; 1 distorsion programmable double PDS 1550 Digitech, 125$. Inf.: soir 484-5492.

ATTENTION Stock - Encan, lift usagés - racking à palettes, étagères tablettes métal - palans électrique - ponts roulants. Charles ou Michel. Inf.: 819-758-0625.

AU COIN DE BÉBÉ Spécialiste meubles et accessoires d'enfants. Nous avons de tout, du nouveau né au juvénile (vêtements 0 à 6 ans), bijoux en or 10 k et argent. Nouveau vêtements de baptême neufs. Super Spécial: couches à la caisse, de toutes grandeurs pour 21.95$ et Pull-ups, paquets de 24 pour 9.95$, choix, qualité, service de livraison gratuit. Inf.: 418-228-4064.

BEAU GROS SYSTEME DE SON très propre avec table tournante, radio à même, joue et enregis. mini cass., prix 250$ avec long jeux. Inf.: le soir entre 18h00 et 19h00 593-7543.

BOIS A VENDRE 2x4 - 2x6 - 2x8, grade: Économie (#4), planner - sec, 125$/1000 pieds, contactez: Réjean Dumas 774-4411 entre 8h00 et 17h00, endroit: Séchoirs René Bernard 216, RR 1, Beauceville.

BOIS DE CHAUFFAGE 4' à la tonne + ballot, bois d'allumage, granules et poêle aux granules. Inf.: 228-1813.

BOIS DE CHAUFFAGE en longueur, érable, merisier du Maine, fait au pulpe jack. Réservez ou Inf.: 418-594-5656 ou le soir ou fin de semaine 418-594-5908.

BOIS DE CHAUFFAGE merisier, érable 16", livré ou non et aussi en longueur, livré. Inf.: 228-9608.

BOIS DE CHAUFFAGE sèche de 16" érable et merisier. Inf.: 685-3486.

BOIS DE CHAUFFAGE

à vendre en longueur. Inf.: jour 228-5297 .(JNO, 5-11)

BOIS DE POELE en long, merisier et hêtre, 22$/la tonne, non livré. Inf.: 594-8040.

BOIS DU MAINE à vendre 16" érable, 48$/livré; aussi déneigement, entrée privée à partir de 10$. Inf.: 228-3690 ou 382-3430.

BOIS de cabane à sucre en 4', 40$/corde et bois de poêle, 25$/corde. Inf.: après 18h00 227-4079.

CARTES de Basketball à vendre ou échange contre hockey, plus de 8000 cartes, Upper Deck, régulier + insert à l'unité et série bon prix, pour échange 1/2 du prix du Backett. Inf.: 228-1675.

CENTRE DU POELE A BOIS Enr. achat, vente, réparation et distribution de pièces Bélanger, L'Islet, Légaré, Findlay, fournaisse l'Islet et Bélanger. Inf.: 774-6015.(JNO 2-4)

CHAUDIERES d'érable capacité 1 1/2 gal. avec chalumeaux en aluminium. Inf.: 594-5447.

CUISINIERE

Kelvinator 1 mois d'usure, 250$; pelle à neige pour 4 roues, 200$; caisse enregistreuse Sharp, 100$. Inf.: 594-8349.

DES VRAIS SPÉCIAUX Quincaillerie d'armoire et meubles spécialisés: coulisse euro 18"-20"-22", 3.19$; bande de chant (trim) mélamine blanc 3/4x250, 12.94$; penture 110° métal, 0.99; stratifié blanc 4x8, 28.95$; colle contact indu Chemrex 59.60/20L, crampes pr cloueuse à air, vis, papier sablé ind. SIA; portes d'armoire thermoplastic sur mesure; 1000 modèles de poignées d'armoire en stock; mini fluorescent 9" long; scie à mélamine ind. 10" x 80 dents, 95$; comptoir prémoulé sur mesure; distributeur Richelieu/Blum; banc de comptoir, etc. Inf. Centre de Coupe de Beauce Inc. 9450 Bl Lacroix St-Georges 227-3939.

DIVERS lit 39" en pin massif avec 4 tiroirs, commode en pin, 150$ pour les 2, série de revues Rénovation Bricolage, no 1 à 8 avec reliure, 40$. Inf.: 227-1361.

DIVERS remise de toute grandeur, couleur au choix; ferme de toit (trust), pour remise, garage etc.. Inf.: 594-6210 ou 594-8031 le soir.(JNO, 7-5)

DIVERS réfrigérateur amande G.E.; laveuse-sécheuse blanches, G.E., 5 ans d'usure, très propre. Inf.: 774-6200.

ECHANGEUR D'AIR neuf, valeur 850$ laissé à 450$ négo. Inf.: 227-6702.

ECLAIRAGE fluorescent, fixture 8'x2, 10$ et plus, 8'x2, réflecteur 18$; 4'x1 à partir de 7.50$; 4'x4 encastré 18$, sentinelle 400-250-55 watts. Inf.: 228-3665 jour ou 228-6375 soir.

ENSEMBLE 2 PIECES

de très belle valeur pour mère de mariée, couleur blanc cassé, gr. 16 ans, chapeau et sous-bras assortis, prix à disc. Inf.: 228-5353.

EQUIPEMENT ch. froide à légumes, compr. porte, évaporateur, compresseur refroidi à l'eau pour gr. 12x12, équipement érablière bouilleuse 2x8, pannes en fer blanc, circulation à syphion, le tout en bon état. Inf.: 227-4475.

ERABLIERE chaudières d'érable aluminium, chalumeaux et couvercles à bon prix; aussi recherche sertisseuse manuelle. Inf.: 484-2017.

EVAPORATEUR complet, pannes, bassins, sirotiers etc... à prix compétitif, soudure à l'argon. Venez nous rencontrer à St-Ephrem. Inf.: 484-2013.

FINISSEUR à sirop d'érable au gaz propane, avec 2 pannes 2'x6' en stainless, en très bon état. Inf.: 594-5795.

FORD RANGER 1986, king cab, 3500$; GSXR 1986, 750cc, peinture style 94, 30,000 km, 4300$; fendeuse à bois, cyl. 30" de course, 1700$. Inf.: dem. Serge après 18h00 594-8410.

FOURNAISE de marque P.S.G. 2000 au bois, très propre, 485$. Inf.: 484-2013.

FRIGO COMMERCIAL Coke 3 portes coulissantes, idéal pour restaurant, Bar, dépanneur ou autres, très propre avec garantie, gr. 73" large, 79" haut, 29" profond. Inf.: 228-8742 ou paget 1-418-727-0536.

GARAGE (abri d'auto), gr. 11x20, couleur gris sur blanc, a servi juste 1 an, valeur de 475$. Inf.: 227-3866.

GRATTE A NEIGE hydraulique 7' pour Pick Up; petit trailer dompeur en alumin. roues 14" pour 4 roues,; petite cabane pour enfant gr. 55x44. Inf.: 227-0689.

GRATTE à vendre pour petit véhicule; pneus d'été Michelin 155 R 12 MXN, 120$/4. Inf.: 685-3093.

GUITARES

Yamaha RGX-521, 450$ avec case; Profile Custom, 200$ avec case, exc. cond. Inf.: Daniel 228-5563.

GÉNÉRATRICE 6000 watts au gaz sur roues avec démarreur, à l'état de neuf, 2200$. Inf.: 588-6583 ou 588-6600.

GÉNÉRATRICE Kubota 2200 watts, servi 2 fois. Inf.: 774-5759 après 17h00.

JACKET de cuir pour homme gr. large, 125$, bon état, couleur gris. Inf.: 227-0194.

LAVE-VAISSELLE portatif Kelvinator, très propre, prix à disc. Inf.: 227-3287.

MACHINE A CREME-GLACE Taylor, 1 tête, idéal pour restaurant. Inf.: 774-6879 (JNO)

MACHINE crème molle, Sweeden, 2 têtes, 3 saveurs, 2700$. Inf.: 588-6583 ou 588-6600.

MARCHE O PUS

Le plus gros marché O Pus de la Rive Sud ouvert le dimanche de 12h00 à 16h00 le lundi de 9h00 à 17h00, le mardi sur rendez-vous, ouvert le mercredi, jeudi et vendredi de 9h00 à 17h00, le samedi de 9h00 à 12h00 , achetons payons comptant, nous vendons portes et chassis neufs et usagés, armoires de cuisine, vanité et lingerie de salle de bain, dessus de comptoir 75% d'économie, faut voir ça au Surplus St-Côme, 975 Rte Kennedy Nord. Inf.: 685-3655 ou fax 685-2663.(JNO 2-4)

MARCHÉ AUX PUCES

Gaétan Quirion. Nouveau au 110, 2e Ave St-Gédéon. À vendre beaucoup d'outillage neuf et usagé et petits articles de tout genre. du mardi au vendredi de 9h00 à 16h00 et samedi et dimanche de 8h00 à 15h00. Inf. 418-582-3449.

MOULIN A FARINE pour la maison, qui moud lentement sans chauffer la farine, meules de pierre. Inf.: Dist. Guy Roy, 100 du Cavreau Lanoraie, J0K 1E0 514-887-7268.

NOUVEAU Gens de St-Georges et les environs, tous ceux qui louent des films et cassettes Super Nintendo, Club vidéo Bonis Inc., rabais sur location et cassette gratuite. Inf.: 594-8633 ou 594-8479.

NOUVEAU ameublement usagé Beaudoin au 12755, 121e avenue, St-Georges Est, à l'équerre entre St-Georges et St-Prosper, Route 204, achat, vente, consignation, si vous voulez acheter, vendre ou mettre en consignation des meubles tels que poêle, réfrigérateur, lav-sec., set de salon, set de cuisine, bibliothèque, télé, matelas neuf et sommier à prix réduit etc. Inf. dem. Laurent ou Guy 227-2988 à l'équerre St-Georges et St-Prosper, ouvert du lundi au samedi.

ORDINATEUR 386 SX 25, mini tour, disque dur, 2 megs ram, grand SVGA, clavier et souris, lecteur 3 1/2 et 5 1/4 avec logiciel Window 3.1, autocam 10 - Word Perfect et +. nf.: 228-6114.

ORDINATEUR ASI 486 DX2, lecteur 3 1/2, écran couleur 14" imprimante Fujitsu couleur, clavier, souris, joys stick, dos 6.22, windows 3.11, 1600$ négo. Inf.: 685-3751 Josée.

ORDINATEUR MacIntosh modèle LC 630, 4/250, moniteur Apple Plus, clavier MacIntosh français, imprimante Imagewriter II; aussi divers meubles de bureau. Inf.: 588-3515.

ORDINATEUR McIntosh Color Classic Micro intégré, disque dur 80 megs, traitement de texte, tableur, dessin, imprimante jet d'encre, style Writer II. Inf.: 228-6747.

ORDINATEUR avec clavier, écran et imprimante. Inf.: 418-885-4650.

PATATES super spécial, plus de 60 lbs de pommes de terre déclassées pour 1.25$, St-Victor. Inf.: 588-3317.

PIANO antique 1908, très propre, à qui la chance, 995$; aussi souffleur à neige. Inf.: 228-2130.

PURIFICATEUR d'eau osmoseur moyenne. Inf.: 227-4159.

ROBE DE MARIÉE ayant servie en sept. 95, impeccable, gr. 5-6 ans, laissé avec tout les accessoires, prix 3??; ens. de ski alpin à l'état de neuf, gr. de bottes 6, 200$. C'est à voir!. Inf.: 227-4204.

ROBE DE MARIÉE gr. 10 ans, traine, crinoline, aussi robe de mère de mariée, gr 10 ans,; patins pour garçon, pte 4. Inf.: 228-6305 après 16h30.

ROBE DE MARIÉE gr. 4 ans, en satin brodé de perles et dentelle avec traine, 700$, incluant voile et gants. Inf.: 597-3748.

SET DE CUISINE avec 4 chaises en bois, blanchi "bleach", 400$. Inf.: 228-1397 soir et fin de semaine ou 397-4225 en tout temps.

SET DE CUISINE en chêne massif, imitation antiquité; et aussi table antique. Inf.: 485-6423 après 18h00.

SET DE SALON Elran, sofa, causeuse et fauteuil, couleur vieux rose, très propre, 5 ans d'usure, 800$. Inf.: 685-2569.

SIROP D'ÉRABLE

à vendre 25 barils de 32 gal. de sirop d'érable, belle classe AA, classe A, classe B, 2 récipients pour transporter l'eau d'érable, capacité de 650 gal. Inf.: 594-8363 après 19h00.

SOUFFLEUR à neige Roberge pour tracteur 84" de large avec chute hydraulique. Inf.: 484-2191

SYSTEME D'AMPLIFICATION

de marque Sonax 330-P, hauts-parleurs 117 volts 60 hz 1 amp., comme neuf, val. 450$ spécial 250$. Inf.: Centre D'art St-Georges 228-2027.

SÉGA SATURN jeux Daytona USA et Virtual Fighter + adapteur télé, val. 750$ pour 500$; Game Boy avec Zelda + hockey NHL 1995, 70$. Inf.: 774-9619.

TABLE DE COUPE de tissus 80' complète avec accessoires et scie à tissus. Inf.: 418-885-4650.

TAPIS - PRÉLART céramique, store, première qualité, chez Gaby Poulin, à très bas prix au 13450, 125e avenue St-Georges Est, chemin St-Georges - St-Prosper Rte 204. Inf.: 228-7175.

TOILETTE MONOBLOC bidet et lavabo de grande marque, bleu foncé, céramique blanche, très bel ensemble. Inf.: 227-5452 après 18h00.

TOLES neuve blanche unie 4'x8', 10$/la feuille. Inf.: 594-8031 après 18h00.

TRAILER 4x6 de long, panneaux avant et arrière ouvrant, à l'état de neuf, 450$. Inf.: 685-2347

TRAILER tandem 2 essieux, capacité 12,000 lbs, peinture métallique, freins électr., tout en métal, anti-rouille dessous, comme neuf, laissé à 4500$. Inf.: 227-2112.

VENTE J'ai en stock 1000 paires de souliers et de bottines avec cap d'acier, prix à partir de 35$, aussi salopettes gr. 42-44-46, spécial 20$; lots de pantalons de travail et de chemises, appelez vite, je livre à la maison. Inf.: 418-628-6744.

ANTIQUITÉS

ANTIQUITÉS vaissellier, table, bahut, chaises berçantes, banc d'église. Inf.: 227-1545 après 18h00.

ANIMAUX

OUVERTURE DU CENTRE CANIN LACHAPELLE
16 décembre 1995
393, 30e Avenue Nord, Saint-Georges, Beauce
227-0680 - 227-2745
- Centre de dressage
- Pension pour chiens, 7 jrs/7 int., surveillance, vacc. oblig
- Vente de nourriture Star Pro qualité/prix exceptionnel
- Location d'équipement
- Consultation achat/problèmes de comportements

Depuis 10 ans à votre service
VISITE SUR RENDEZ-VOUS

25 LIVRES de chiens, 4 livres chevaux, 10 livres d'animaux sauvage, très propre, prix de débarras entre 3$ et 10$. Inf.: après 18h00 582-3797.

3 CHIOTS Caniche noir, mâle, pure race, prêt vers le 17 février, venez réserver le vôtre. Inf.: après 18h00 582-3797.

ANIMAUX endroit idéal pour acheter un joli chien petit ou gros, jeune ou adulte de garde ou de compagnie, à prix compétitif. Inf.: 418-397-6922 pour rendez-vous.

CHEVAL de selle, couleur blanc, 1200 lbs, attele simple et double. Inf.: 685-3699.

CHIEN Boxer mâle, fauve, 7 mois, propre, doux avec les enfants, prix 175$. Inf.: 593-3980.

CHIEN chienne Husky pure race, yeux blancs, très affectueuse et douce, 8 mois, habituée à faire du traineau; chatte Persan blanc, yeux cuivres, très affectueuse, prix à disc. Inf.: 382-3045 dem. Denise.

CHIOTS 1 1/2 mois, 15$. Inf.: 582-3628.

CHIOTS Caniche Toy et miniature, gris, mâle et femelle, vacc. enreg. Inf.: 774-6753.

CHIOTS Labrador blond, pure race; aussi petits chiots de maison de race différentes. Viateur Vallée St-Ludger 819-548-5287.

CHIOTS croisés, 7 semaines, mâle et femelle, vacc., vermif., 60$. Inf.: 227-3398 ou 227-0253.

CLUB FÉLIN Chaudière Appalache. Vous avez un beau chat, venez participer à notre exposition féline à la Polyvalente de St-Georges le 16 et 17 mars. Inf.: 774-9776.

DALMATIEN 6 1/2 mois, mâle, vermif., 1 vacc., 150$. Inf.: 594-6034.

ENTRETIEN D'ANIMAUX domestique, toilletage gros chien, griffes, oreilles, glandes anale, rasé, lavé, séché, 25$, petit chien, 15$, personne diplomé depuis 7 ans, 12177 1e ave. Inf.: 227-6936.

JEUNE CHEVAL âgé de 20 mois, couleur chesnut, docile. Inf.: 227-1613.

NUTRITION ANIMALE de Beauce 12177 1e ave la plus grande surface d'inventaire à St-Georges, moulé à partir de 13.95$, un grand choix de chien disponible Poménarien, Lhasa Apso, Shitzu, Chow Chow, Cocker, Chihuahua, croisé ou pure race bientôt disp. Doberman brun. Inf.: 227-6936.

ANIM-O-REGAL
13775, boul. Lacroix Saint-Georges (coin 138e Rue)
CENTRE DE NUTRITION pour animaux familiers
1er CHOIX • IAMS • TECHNICAL • EUKANUBA • PRO PLAN • SCIENCE DIET • CANINE PLUS • ET PLUS ENCORE!
TONTE ET TOILETTAGE sur rendez-vous
Tél.: 228-7565

ON RECHERCHE DOBERMAN brun, mâle, pure race, pour accouplement. Inf.: Claude Poulin 227-6936.

TERRAINS À VENDRE

BEAUX GRANDS TERRAINS

à 3 milles de la ville, terrain de 33,000 pi ca. et plus, boisés ou non, borné, cadastré, test de sol fait, pour maison unifamiliale; aussi terrain disponible pour maison mobile, prix à partir de 6,000$ poss. de financement aucun comptant exigé. Inf.: 228-3330.(JNO, 2-4)

FAUT VENDRE grands terrains, secteur Ouest. Inf.: 227-6169.

GRAND TERRAIN commercial à vendre sit. 1e ave Jersey Mills, 197x81, borné, cadastré, acheteur sérieux seulement. Inf.: 228-3632 ou 228-3182.

LOT A BOIS 25 acres, sit. à St-Côme. Inf.: 228-7818.(JNO)

SPECIAL 15 beaux grands terrains résidentiel, vue panoramique sur la vallée, paroisse Sud de Beauceville, 33,000 pi.c. et + boisé, borné, prêt imm.. A qui la chance! Inf. 774-5255 (JNO 2-4)

TERRAIN 225' de facade x 145' de profond, en paroisse St-Georges Est, prix à disc. Inf.: 594-5187 le soir.

TERRAIN RÉSIDENTIEL

à vendre situé dans la 158e rue, grandeur 68'6" façade x 90' profondeur, prêt à construire immédiatement. Inf.: 15885 Boul. Lacroix 228-5127.(JNO 8-10)

TERRAIN bord de l'eau grand Lac St-François magnifique terrain secteur Lambton. Inf.: 774-6879.(JNO, 25-10)

TERRAIN résidentiel, situé 48e rue Nord. Inf.: 227-4618 Francis.

TERRAIN sur la 127e rue coin 10e ave, à côté de l'épicerie, 60x75' de profond, pouvant construire une maison 28x44 avec bachelor ou 2 c. à coucher, 16,000$ négo. Inf.: 514-654-5113.

TERRAIN très beau terrain 65x230 avec accès à l'eau à 30', en bordure du Lac Fortin. Inf.: 774-6879.(JNO, 25-10)

TERRAIN

idéal pour résidence unifamilial ou duplex avec services, situé à ville St-Georges, env. 10,000 pi.ca., près du centre de ski. Inf. 227-0101. (JNO 3-12)

LOGEMENTS À LOUER

1 MOIS GRATUIT Beauceville Ouest, 4 1/2 pi., semi-meublé. Inf.: 774-9234.(JNO)

2 LOGEMENTS

grand 2 1/2 pi et 3 1/2 pi. meu.,ch., écl., près de Place Centre Ville St-Georges Est, service buanderie, stat. déneigé, libre immé. Inf. 228-2423 (JNO 19-11)

A DEUX PAS du Cegep Lévis Lauzon, 3 1/2 - 4 1/2 et 5 1/2 neuf ou rénové, semi-meu., vénitienne et table de travail incl. Inf.: 418-833-5662.(JNO)

A LOUER 4 1/2 pi., meu., ch., écl., sous-sol, propre, au 220, 127e rue, à 375$/mois, libre immé. Inf.,: 228-7785.

A LOUER BEAUCEVILLE

Boul. Renault, 4 1/2 pi., meu. au complet si désiré, système d'alarme commerciale, libre immé., prix raisonnable. Inf.: 397-5543 dem. Diane.

CVI CLUB VENTE INTERNATIONAL

- **Système de vacuum pour documents**
- **Racking de bobines de fil électrique avec compteur**
- **Machine à laver Clark pour centre d'achat, 36 volts (tout en stainless)**
- **Machine pour strapper caisse en nylon marque Merol Over Shopping**
- **Lifts au gaz 2000 lb à 6000 lb**
- **Lift électrique pour déchargement, style transpalette, 3000 lb à 4000 lb**
- **Lift électrique pour entrepôt, style Raymond, 36 volts, 3000 lb**
- **Racking entrepôt neuf et usagé**
- **Tablettes Bolton neuves et usagées**
- **Tablettes d'épicerie neuves et usagées**
- **Cantaliveur pour matériaux de construction neuf et usagé**

790, 8e Rue Est
La Guadeloupe
G0M 1G0
J.-Louis Beaudoin, prop.
Richard Shink, prop.
Tél.: (418) 459-6280
Fax: (418) 459-6039
03-02

A LOUER Duplex neuf, grand 4 1/2 pi., sur 2 étages, 2 s. de bain, sit. au 157, 99e rue, Beauceville Est, grand terrain aménager. Inf.: 228-5858 le soir.(JNO)

A LOUER St-Georges Boul. Lacroix, grand 4 1/2 pi., plancher béton, moderne, stores incl., échangeur d'air, voisin rest. St-Hubert, 1er étage, 395$/mois, libre le 1er juillet. Inf.: 228-4053 oou 387-2010.

A LOUER libre le 1er mai, 5 1/2 pi., écl., ch., eau chaude fournie, sit. au 735, 29e rue, app 1, St-Georges Ouest, 400$/mois. Inf.: 227-1323.

A LOUER log. 4 1/2 pi., non meu., non ch., non écl., très propre, frais peinturé au 2e étage, ent. lav.-séch., libre immé. 325$/mois. Inf.: 228-6571.

A LOUER

grand logement de 4 1/2 pi., bien éclairé, avec grand balcon, stat. et grand rangement, loué non meu., non ch., non écl., libre le 1er juillet ou avant, sit. au 295, 14e rue, St-Georges Ouest. Inf.: 227-0671.

A PARTAGER un grand 5 1/2 pi., sit. 2e ave, près de tous les services, 250$ tout compris. Inf.: 227-6431 ou 227-0887.

A SOUS-LOUER 2 1/2 pi., meu., ch., écl., sit. en arrière du carrefour au 8064 6e ave, 335$/mois. Inf.: 227-3753.

A SOUS-LOUER 4 1/2 pi., balcon, stores incl., libre immé. ou le 1er mars, sit. au 3455, 8e ave Ouest, 380$ laissé a 340$. Inf.: jour 228-6356 ou soir 227-8750.

A SOUS-LOUER 4 1/2 pi., grand sous-sol, ch., écl ou non, bel endroit, bien éclairé, près du centre-ville, libre le 1er février. Inf.: soir et fin de semaine 227-6822 ou jour 228-6373 dem. Juliette Côté.

A SOUS-LOUER grand 2 1/2 pi., ch., meu., sit. 1e ave St-Georges Ouest. Inf.: 227-3253.

A SOUS-LOUER grand 3 1/2 pi., meu., non ch., non écl., s. de lavage, 283$/mois, sit. au 1268, 95e rue, Beauceville Est. Inf.: 774-9819.

BEAUCEVILLE 2 1/2 pi., plein pied, refait neuf, 250$/mois, voisin école, imprimerie, idéal pour étudiant, ch., écl. Inf.: 774-9375.

BEAUCEVILLE 4 1/2 pi., très propre, bien insonor., au 111, 95e rue. Inf.: 774-9638.(JNO)

BEAUCEVILLE grand 3 1/2 pi., 300$/mois, neuf, à côté de l'église, plein pied. Inf.: 774-9375.

BEAUCEVILLE3 1/2 pi., libre immé., meublé, non ch., non écl., avec lav-séch. dans l'édifice, face à l'hôpital au 286, 108e Rue, 250$. Inf. 227-3736.

CENTRE-VILLE grand 2 1/2 pi., meu., ch., câble t.v. fourni, ent. privée, rénové à neuf, 305$/mois. Inf.: 228-3234 le soir.(JNO)

CHAMBRE ET LOGEMENT

neufs 1 1/2 pi., sit. 119e rue près du Cimic, meu., ch., écl. Inf.: 228-8073 ou 227-4276.

EDIFICE CENTRAL 11681, 1e ave, St-Georges Est voisin du bureau de poste, log. 2 1/2 pi., révové, meu., décoré, écl., ch., grande galerie, ent. privée, patio, buanderie, aspirateur central, stat., concierge, libre le 15 février, 325$/mois. Inf.: 228-2498.

EDIFICE CENTRAL 11695, 1e ave, St-Georges Est voisin du bureau de poste, log. grand 4 1/2 pi., révové, meu., décoré, écl., ch., 2 galeries, 2 ent. privée, patio, buanderie, aspirateur central, stat., concierge, libre le 27 février, 425$/mois. Inf.: 228-2498.

LOGEMENT 1 1/2 pi., meu., ch., 16280 Boul. Lacroix, St-Georges Est. Inf.: jour 227-2140 ou soir 774-5345.

LOGEMENT 2 1/2 ou 3 1/2 pi., meu., rénové à neuf, sit. 107e rue, Beauceville Est, libre immé. Inf.: 774-9635.(JNO)

LOGEMENT 2 1/2 pi., meu., ch., écl., tapis mur à mur, stat. privé, end. tranquille, sit. au 620 app 4, 156e rue, St-Georges Est. Inf.: 227-4475.

LOGEMENT 3 1/2 pi. avec remise, meu., lav.-séch., stores incl., non ch., non écl., très propre, end. tranquille, 285$/mois, à St-Georges Ouest, libre le 1er juillet. Inf.: 382-3433 ou laisser mess.

LOGEMENT 3 1/2 pi., 22e rue Ouest, repeint, ent. privée, stat., meu. si sédirez, 220$/mois meublé ou non. Inf.: 387-8946.

LOGEMENT 3 1/2 pi., ch., écl., 280$/mois, au sous-sol, très propre, ent. lav.-séch. non fournies, sit. 622, 157e rue Est, libre 1er février. Inf.: 228-0523.

LOGEMENT 3 1/2 pi., meu., non ch., non écl., buanderie dans l'édifice, stat., 270$/mois, libre immé., sit. au 3020, 127e rue St-Georges Est. Inf.: 228-7785.

LOGEMENT 3 1/2 pi., meublé, bloc en construction, disp. à partir du 1er janvier, non ch., bien insonor., sit. au 12970, 1e ave St-Georges. Inf.: 227-4226.(JNO)

LOGEMENT 3 1/2 pi., sit. au 550, 21e rue, St-Georges Ouest, semi-meu ou non, non ch., non écl., 290$/mois, libre immé. Inf.: après 17h00 227-1301.

LOGEMENT 4 1/2 pi. à sous-louer, libre immé., sit. entre la Polyv. et Cegep. Inf.: 228-9890.

LOGEMENT 4 1/2 pi., constr. récente, 400$, libre en mars au 682, 168e rue Est. Inf.: 227-6230.

LOGEMENT 4 1/2 pi., libre immé., ch., écl., eau chaude fourni, refait à neuf, sit. au 735, 29e rue, app 4, St-Georges Ouest, 405$/mois. Inf.: 227-1323.

LOGEMENT 4 1/2 pi., meu. ou non, ch. ou non, très propre, sur la 151e rue, St-Georges Est. Inf.: 227-3898 ou 228-9411.

LOGEMENT 4 1/2 pi., meu., non ch., non écl., 290$/mois, libre immé., buanderie dans l'édifice au 355 120e rue, St-Georges; aussi 3 1/2 pi., meu., ch. écl., libre 1er fév. à 300$. Inf.: 227-1884 ou 484-5621.

LOGEMENT 4 1/2 pi., non ch., non écl., 2 c. à coucher, dans la 162e rue, 365$/mois,. Inf.: 227-5655 ou 227-1132.

LOGEMENT 4 1/2 pi., non meu., non ch., 2 stat., 2 portes patio, rez-de-chaussé, piscine, au 1090 ave Chaudière Ouest, en face de Centre de liquidation, libre le 1er avril. Inf.: 228-7101.

LOGEMENT 4 1/2 pi., non meu., non ch., sit. au 15775, 6e avenue, St-Georges Est. Inf.: 227-4226.(JNO, 15-10)

LOGEMENT 4 1/2 pi., non meu., sit. au 14067, 2e ave Est. Inf.: 228-2185.

LOGEMENT 4 1/2 pi., non meu., demi sous-sol, très bien éclairé, près de la rivière Pozer St-Georges Ouest, face aux bureaux de H. Pomerleau, libre le 1er février 1996. Inf.: 228-2637 si répondeur s.v.p. laisser message.

LOGEMENT 4 1/2 pi., semi-meu. ou meu., non ch., non écl., peinturé en neuf, et couvre sol neuf, 300$/mois, end. tranquille, libre immé. Inf.: 227-4329.

LOGEMENT 4 1/2 pi., semi-meu., sit. au 203 A 84e rue, pente du moulin, Beauceville, 250$/mois, libre immé. Inf.: 774-1948.

LOGEMENT 4 1/2 pi.., sit. au 13305, 1e ave St-Georges Est, libre le 1er mars. Inf.: 774-6873.

LOGEMENT 5 1/2 pi. dans jumelé, stat. privé, grande cour, libre immé., sit. au 735, 30e rue, St-Georges Ouest, 495$/mois. Inf.: après 17h00 227-1301.

LOGEMENT 5 1/2 pi. rénové, situé St-Georges Ouest, 350$/mois. Inf.: 228-5526 M. Bilodeau ou C. Bureau.

LOGEMENT 5 1/2 pi., ch., écl., non meu., libre immé., personne sérieuse, 425$/mois. Inf.: 228-1554.

LOGEMENT 5 1/2 pi., sit. à St-Georges Est, 350$/mois, libre le 1er mars. Inf.: 228-1927 le soir.

LOGEMENT Notre Dame des Pins 3 1/2 pi., au sous-sol 400$/mois, ch., écl., accès piscine creusée, libre le 1er mars. Inf.: 774-2928.

LOGEMENT RÉCENT 4 1/2 pi., sit. au 1085, 1e ave St-Georges Ouest, libre le 1er février; au 1090, libre le 1er avril; aussi au 15625, 1e ave Est, libre le 1er juillet. Inf.: 228-9435 ou 228-9595.(JNO)

LOGEMENT beau 4 1/2 pi., end. tranquille, non meu. 225$, semi-meu. 250$, meublé avec lav.-séch. 275$. Inf.: 227-7729 dem. Claude.

LOGEMENT beau grand 3 1/2 pi., meu., libre le 1er janvier, log. récent et propre, remise ext., stat., end. très tranquille, tout près de l'école des Sittelles. Inf.: 227-9068.

LOGEMENT centre-ville 2 1/2 pi., meu., end. tranquille, balcon, libre le 1er mars, 230$/mois, sit. ai 12799 app. B, St-Georges Est. Inf.: 228-9500 avant 15h00.

LOGEMENT grand 2 1/2 pi., (studio) neuf, 265$/mois, ch., écl., meu., lav.-séch., prêt de tout, Beauceville Est. Inf.: Richard soir-semaine 774-9505.

LOGEMENT grand 3 1/2 pi., semi-meu. ou meu., au 1160, 175e rue. Inf.: 228-4273.(JNO, 15-10)

LOGEMENT grand 4 1/2 pi., ch., écl., poêle et frigo, inclus, 405$/mois, pour visite 755 29e rue Ouest, app 10, St-Georges ou 227-1323.

LOGEMENT grand 4 1/2 pi., semi-meu., libre immé., 324$/mois à St-Georges. Inf.: 382-5109.

LOGEMENT très beau 3 1/2 pi., 119e rue, près du Georgesville, non meu., non ch., prix abordable. Inf.: 228-8454 ou 228-7252.(JNO)

LOGEMENT à St-Côme 4 1/2 pi., à sous-louer. Inf.: 685-3078.

LOGEMENT à sous-louer 4 1/2 pi., entièrement rénové, grand locker, stores incl., non meu., non écl., 330$/mois, libre immé, 5e ave Beauceville. Inf.: 774-5367 ou 227-9487.

LOGEMENT à sous-louer au 2185, 90e rue, St-Georges Est, 4 1/2 pi. meublé. Inf.: 227-8298.

LOGEMENT

1 1/2 pi., ch., écl., meu., climatisé, balayeuse centrale, lav.-séch., sur l'étage, stat. de côté. Inf. 227-1162 (JNO 2-4)

LOGEMENT

3 1/2 pi., meu., ch., non écl., bien situé, end. tranquille, sit. au 2885, 1e ave St-Georges Ouest. Inf.: 228-4029.

LOGEMENT

4 1/2 pi., balayeuse centrale, stores incl., end. paisible et paysager, stat., arr. carrefour, non ch., non écl., non meu., 460$/mois, libre immé. Inf.: 227-4979.(JNO)

LOGEMENT

4 1/2 pi., sit. au 204, 33e rue, Note Dame des Pins, libre immé. Inf.: 774-9448.(JNO 5-11)

LOGEMENTS 2 1/2 pi., meu., au 12035 app 3, 2e avenue; grand 3 1/2 pi. neuf., sit. au 1082 à 1092, 175e rue; 3 1/2 pi., meu., ch., écl., lav.-séch., remise ext., stat. au 659, 165e rue près du St-Hubert. Inf.: 228-6438.

LOGEMENTS à Beauceville, 2 de 3 1/2 pi., semi-meu., libre immé., 245$/mois, 1 mois gratuit. Inf.: 382-5109.

LOGEMENT

situé au 12465, 1e avenue à St-Georges, 3 1/2 pi., meu., lav.-séch. à l'étage, stat., 275$/mois, libre le 1er février. Inf.: 227-4222 ou 228-3178.

LOGEMENT

à Beauceville, meu., 4 1/2 pi., frais peint, très propre, câble t.v., 300$/mois. Inf.: 774-3028 ou 774-3728.

LOGEMENT

à louer meublé, 2 1/2 pi., sit. au 216 B 6e avenue St-Francois Beauceville Ouest; 4 1/2 pi., meu., sit. au 236 B 4e ave Lambert; à vendre ou à louer Duplex neuf, sit. au 157 99e rue, Beauceville. Inf. 774-6969 ou 774-9501.(jno)

ST ODILON 4 1/2 et 5 1/2 pièces, rue Langevin, meublé ou non, face à l'église, libre immé., à partir de 250$. Inf. 661-4798 (JNO)

ST-BENOIT

maison seule à louer, 405$/mois. Inf.: Gaston 228-1578 ou Brigitte 228-8734.(JNO, 5-11)

ST-PHILIBERT village 6 1/2 pi., 2 c. à coucher, remise, grange, non ch., non écl., 300$/mois, libre immé. Inf.: 514-523-5062 à frais virés après 18h00.

ST-VICTOR

maison à louer, rue commerciale, libre immé. Inf.: 774-9234.(JNO.)

SUPER GRAND 4 1/2 PI. et 5 1/2 pi. avec sous-sol, ch., écl., eau chaude, rénové, 2 stats., ent. lav.-séch., sit. à Beauceville Ouest. Inf.: 774-6521.

CHAMBRES À LOUER

2 CHAMBRES à louer près du Cegep, tous les services inclus. Inf.: 228-8317.(JNO, 22-10)

BEAUCEVILLE: chambre, près de l'hôpital à 5 min. à pied de la Polyv. comprenant cuisine, salon, tv, lav.-séch. et stat. Inf. 774-6357. (JNO)

CHAMBRE A LOUER près du Cegep, Polyv., et Cimic, meu., ch., écl., lav.-séch. commerciale, libre le 1er mars, sit. au 1905, 118e rue, St-Georges Est. Inf.: 685-3696 ou 228-6439 après 17h00.

CHAMBRE ET PENSION pour personne retraitée, non fumeur. Inf.: 227-4928.

CHAMBRE avec cuisinette sit. à 3 min. à pied du Cegep et centre-ville. Inf.: après 18h00 228-1499.(JNO)

CHAMBRE dans maison privée, recherche personne sérieuse, tranquille, non fumeur, s. de bain privée, à 5 min. du centre-ville. Inf.: 228-8188.

CHAMBRE située au 302, 120e Rue St-Georges Est, meu., ch., écl., lav.-séch., téléphone incl., 130$/mois, fille seulement. Inf. 228-1742. (jno 17-9)

CHAMBRE à louer sit. à Beauceville Est, ent. privé, lav.-séch., salon, cuisine. Inf.: 774-6415.

CHAMBRE à louer, libre immé. incluant: lav.-séch., stat privé, téléphone, câble, end. tranquille, sit. au 11675, 11e ave. Inf.: Michel Grenier 226-4000.

NOUVEAU A ST GEORGES maison d'hébergement pour personnes retraitées autonomes, sit. au 11860, 14e ave Est, service de garde 24 heures par jour, prêts à accueillir 6 personnes. Tout est compris. Inf. dem. Marguerite Campeau 227-6340.

LOCAUX À LOUER

2 LOCAUX commerciaux sit. dans St-Georges pouvant servir d'entrepôt ou local commercial un de 1600 pi. ca et un de 1200 pi. ca. Inf.: 228-7719.

A LOUER 2 entrepôts au centre-ville de Beauceville, un de 6500 pi.ca. chauffé, et un de 1600 pi. ca. Inf.: 774-5205.

BUREAUX A LOUER situé au 2e étage du 2385 Boul. Dionne à St-Georges, services de réception, téléphone, fax et photocopies inclus, également service de secrétariat disponible à taux horaire ou à la journée. Inf.: Centre D'Affaires F.D.F. 227-5255 ou 228-9347.

BUREAUX A LOUER

espace disponible au rez de chaussé ou à l'étage 1000 p.c. à 1500 p.c., très haute qualité, sit. voisin de la nouvelle bâtisse de l'hydro Québec sur la 90e rue St-Georges. Inf.: jour 228-4285 ou soir 227-0147.(JNO, 5-11)

LOCAL A LOUER très beau local à louer à la journée, comprenant: s. d'attente, réception, bureau consultation ou traitement, entièrement meublé et décoration récente, idéal pour massothérapeutre, acupuncteur ou autres. Inf.: 227-5757.

LOCAL COMMERCIAL 1 au 1er étage de 600 pi. ca. et un au 2e étage, sit. au centre-ville près du Pont, un d'environ 600 pi. ca et un de 250 pi. ca., air climatisé inclu. Inf.: 227-0469.(JNO, 14-6)

LOCAL COMMERCIAL

à louer, situé sur la 1ère Ave, 1600 pi.ca. Inf. 227-0101. (JNO 3-12)

DIVERS À LOUER

A LOUER garage 32x58 situé sur la route 269 St-Martin, comprend: grand terrain, lift, chambre à peinture, compresseur, frame-master portatif, le prix? 450$/mois. Inf.: 382-3013.

CHALET A LOUER

18x24 habitable à l'année, rénové, sous-sol fini, à 30 min. de St-Georges (St-Louis), tranquilité assurée. Inf.: soir 594-6235.

DUPLEX A LOUER 2 étages, insonor., 3 c. à coucher, patio, 445$/mois, libre immé. Inf.: 227-1788.

HOLLYWOOD FLORIDE

Prestige Hotel centre-ville, 1 mille de la plage, semaine 299$, mois 999$, chambre spacieuse, frigo, micro-ondes, t.v., a/c, piscine téléphone, B.B.Q., parlons français. Inf.: 1-800-230-4206.

MAISON A LOUER

libre pour le 1er mars, au 1225, 120e rue, St-Georges Est. Inf.: 228-4265 après 18h00.

A SOUS-LOUER

A SOUS-LOUER 4 1/2 pi., à St-Benoit, 210$/mois. Inf.: 227-8412 ou 228-6376.

A SOUS-LOUER magnifique 5 1/2 pi., disposé sur 3 étages, 3 c. à coucher, 1 s. de bain, salon, cuisine et sous-sol, abri d'auto, terrain, end. tranquille, 465$/mois. Inf.: 227-0861.

A VENDRE OU À LOUER

EDIFICE COMMERCIAL à vendre ou à louer, face au carrefour St-Georges, 2 étages, 9,000 pi. ca. total, ample stat., au 8760 Boul. Lacroix, St-Georges Beauce. Inf.: 418-227-1162.(JNO, 1-10)

MAISON A LOUER ou à vendre comprend: 7 pi., 2 s. de bain 350$/mois, grand terrain de 16,975 mètre ca., au 14000 2e ave, St-Georges, libre le 15 janvier. Inf.: 228-9199 ou 228-4495.

MAISON

à vendre ou à louer très belle maison semi-meublé, sit. au 305, 116e Rue St-Georges Est, près de toutes les écoles (Petits Castors, cégep, poly., Cimic, etc.) cinéma, épicerie à 5 min., comp.: 5 ch., 2 s. de bain, rénovée à neuf. Cause vente: départ. Bonne cond. pr acheteur sérieux. Bon endroit pr louer chambres. Garage pr auto. Inf. après 17h30 228-6212 ou 418-657-3304.(JNO.)

ON DEMANDE

$ NOUVEAU $
Recherchons distributeur pour adapteur à 2$ pour caisse enregistreuse de commerce
Territoire protégé
Faites vite, place limitée
Inf.: **227-9477** jour et soir

COIFFEUSE avec expérience et clientèle, chaise à louer s[illegible] centre-ville. Inf.: 228-356[illegible]

GARDIENNE DEMANDÉE 4 enfants 7 1/2 - 5 1/2 - 4 et 2 ans, non fumeuse, disp. à la semaine, travaux ménager, repas, bon français, pouvant fournir reçu d'impôt heure 7h00 à 17h00, Beauceville - St-Victor Rte 108. Inf.: après 18h00 774-3553.

J'OFFRE MES SERVICES pour faire un peu de tout ex: peinture, finition de sous-sol, décapage et réparation de meuble. Inf.: 228-8980.

MAISON DE DISQUES recherche chanteurs et chanteuses, amateur(se) ou professionnels(es) afin de participer à des productions d'albums. Inf.: 819-536-0815.

OCCASION D'AFFAIRE $$$$ Postes disponibles dans votre région, aucune expérience requise, temps plein ou partiel, poss. 900$ et plus semaine. Investissement discutable, 25 ans et plus 1-800-561-1518 ou 514-449-4011.

ON DEMANDE travail à temps partiel, idéal pour maman à la maison, aucun frais d'inscription. Inf.: 227-5836.

RECHERCHONS jeune personne pour amuser et occuper un garçon de 8 ans en soirée et les fins de semaine (occasionnellement), la personne devra faire preuve d'initiative et de débrouillardise. Inf.: après 16h00 228-9428 dem. Julie.

ON RECHERCHE

CHERCHE homme d'environ 60 ans, honnête, fiable, aimant la campagne. Inf.: 418-486-2184.

PERSONNE demeurant entre Beauceville et Notre Dame des Pins recherche transport pour se rendre et revenir de son travail à St-Joseph, matin et soir 5 jours/semaine, durée de quelques mois, votre prix sera le mien. Inf.: 774-3483.

RECHERCHE coiffeuse avec expérience pour louer chaise de coiffeuse dans un salon situé au centre-ville, grand stat. Inf.: 228-8245.

RECHERCHE communauté religieuse recherche chalet, 4 c. à coucher, 4 à 6 semaines juillet - août, piscine si lac polué. Inf.: 819-837-2433.

RECHERCHE logement 5 1/2 pi., pour le 1er juillet, semi-meu., avec poêle, réfrigér., lav.-séch., à St-Georges et les environs, homme de 40 ans, seul, emploi stable, sérieux et tranquille. Inf.: 227-5374 après 18h00.

RECHERCHE réfrig[illegible]ur couleur amande, propre, à bas prix. Inf.: 594-6160 ou 594-6077.

RECHERCHE un transport pour la Floride pour une personne le 3 mars. Inf.: 819-548-5159.

RECHERCHE

maison de campagne à louer avec une petite étable pour garder quelques petits ou grands animaux, un petit coin de terre serait apprécié, dans le secteur de St-Prosper jusqu'à Beauceville. Inf.: Alain 418-625-4867 après 18h00.

RECHERCHE

un transport de St-Victor à St-Georges Est, du lundi au vendredi, heures de travail de 8h00 à 17h00. Inf.: Armand 588-6363 soir ou 228-8036 jour.

LOGEMENT À LOUER
4 1/2 PIÈCES
situé au
300, 141e Rue,
Saint-Georges
Information:
Guy Thibaudeau
227-1080

À LOUER
LOGEMENTS NEUFS
ST-GEORGES OUEST
3 1/2 pièces
- Meublé
- Balcon
- Porte patio

Mini bail disponible
228-6614

LOGEMENTS À LOUER
2 1/2 meublé, chauffé, éclairé. Libre 1er octobre.
Situé au centre ville.
CHAMBRE À LOUER
Téléphone et câble communs fournis.
Située au centre ville
PIERRE BEAUDOIN
227-3757

LOGEMENT À LOUER
5 1/2
Endroit tranquille, très bien situé, grand espace vert, concierge sur place.
Prix avantageux!
227-3619

APPARTEMENT LUXUEUX
Super insonorisé et isolé, décoration supérieure, prêt pour janvier 1996.
Situé au 720, 168e Rue Est, Saint-Georges
Inf.: 774-5345
02-12

BEAUX LOGEMENTS
3 1/2 ou 4 1/2 meublé ou non, dans bloc récent, 127e Rue, (près Chemise Lapointe). Super isolé et insonorisé. Double stationnement.

3 1/2 meublé; libre imm.	295$
4 1/2 meublé ou non; libre imm.	350$
4 1/2 bloc récent, balcon; libre 1er mai	395$

Inf. (jour) 228-8858 (Robert)
(soir) 228-4659

APPARTEMENTS PHILIPPEAU

3 pièces	cuisine, salon, chambre de bain, 1 ch. à coucher, meublé, chauffé, éclairé	280$/mois
1 1/2 pce	cuisine, salon, chambre de bain, tout compris	260$/mois
3 pièces	1 chambre, cuisine, salon, ch. de bain, meublé, chauffé, eau chaude. 2e étage.	325$/mois

Pas d'animaux

260 et 272, 119e Rue, Saint-Georges Est
Tels: **228-2862 - 227-2751**
27-01-96

LES IMMEUBLES GILBERT
LOGEMENTS À LOUER
4 1/2 vue sur la ville
situés sur la 130e Rue et 12e Av., St-Georges
Insonorisation supérieure (béton); stores vénitiens, échangeur d'air et lave-vaisselle, 2 stationnements par logement. Libre le 1er juillet.
Non chauffés, non éclairés.
380$ et 430$/mois
Pour informations: **228-8510** / 227-5104
27-01-96

LOCAL À LOUER
POUR BUREAU OU COMMERCE
Secteur Jersey Mills
au 17100, boul. Lacroix
très bien situé, disponible immédiatement.
Demandez Robert
227-1012
04/11

À LOUER
LOCAL COMMERCIAL
Situé au 9075, boul. Lacroix Saint-Georges Station (voisin de Décor Plus)
1290 pi. car.

Situé au Centre-Ville
120e Rue
1550 pi. car., 1er plancher
2460 pi. car. + mezzanine + bureau, 1er plancher
1484 pi. car., 2e étage
4800 pi. car., sous-sol
13-05

Inf.: PIERRE BEAUDOIN
227-3757

RECHERCHONS maison à louer dans St-Georges, quartier familial avec 3 c. à coucher ou plus. Inf.: à frais virés 514-256-9317.

VOUS VOULEZ FAIRE de l'argent? La Compagnie Avon a besoin de représentantes ou des clientes direct, pas de frais d'adhésion jusqu'au 2 février, trousse d'échantillon gratuite. Inf.: appelez Nathalie au 774-6361.

GARDE D'ENFANTS

BONJOUR vous voulez un endroit sain et qui favorise le dévelop. de votre enfant, personne avec expér., non fumeuse garderait enfants de tout âge du lundi au vendredi, à la journée ou à la semaine, repas équilibrés, activités dirigées int. et ext., poss. de subvention aux parents, avec ou sans reçus, sit. à St-Georges Ouest. Inf.: 227-6658.

GARDE D'ENFANTS

garderais vos tout petit chez-moi, attention et amour, repas et collations équilibrés, non fumeuse, je dem. près de l'école et de l'hopital. Inf.: 228-6258.

GARDE EN MILIEU FAMILIALE reconnu par l'agence de Garde Beauce Sartigan, diplôme en éducation pré-scolaire, grande expér. près des enfants, activités aidant au développ. de l'enfant, prix avantageux, poss. de subventions parentales, donne reçus d'impôt, je dem. près du carrefour. Inf.: 228-3062, si absente laisser message.(3x 17-9)

GARDERAIS des enfants chez-moi du lundi au vendredi, 10$/jour, je dem. dans la 127e rue St-Georges. Inf.: Sonia 227-6315.

GARDERAIS enfants chez-moi de tout âge du lundi au vendredi avec expérience, prix avantageux, je dem. au 4325, 133e rue, paroisse St-Georges Est (127e rue via 46e ave). Inf.: Lucille 227-5769.

GARDERAIS enfants chez-moi de 0 à 5 ans, avec expér., parc ext. aménager, sit. à St-Georges Ouest, donne reçu d'impôt. Inf.: 228-3834.

GARDERAIS enfants chez-moi du lundi au vendredi de 1 à 5 ans, avec expér., je dem. au 1185. 8e ave, St-Georges Ouest. Inf.: 228-5474.

GARDERAIS enfants chez-moi du lundi au vendredi, de 6 mois à 5 ans, avec expérience, je dem. près du Carrefour St-Georges Est. Inf.: 228-1985.

GARDERAIS enfants chez-moi du lundi au vendredi, j'ai moi même une fille de 8 ans, je dem. en arrière du carrefour. Inf.: 228-7795.

GARDERAIS enfants chez-moi, 8 mois à 6 ans, à la semaine, 4 à 5 jours du lundi au vendredi de 8h00 à 17h00, 8e avenue St-Georges près de la paroisse, arrière du carrefour avec expérience, référence si désirez et reçu impôt. Inf.: 227-0265.

GARDERAIS enfants chez-moi, de 0 à 5 ans, du lundi au vendredi avec expérience, reçus impôt si désiré, St-Georges Ouest. Inf.: 228-3834.

GARDERAIS

enfants chez-moi du lundi au vendredi de 5 mois à 3 ans avec 14 ans d'expérience, je dem. près des Sittelles. Inf.: 228-

GARDERAISenfants chez-moi, au 755, 87e rue, St-Georges arrière du Carrefour. Inf.: 227-0473.

GARDERIE MAISON

Vous aimeriez que votre enfant évolue dans une atmosphère familiale, c'est avec un très grand plaisir que nous acueillerons votre enfant parmi nous. Nous lui donnerons tout l'amour dont il aura besoin, 9 ans d'expér., références si désiré. Inf.: jour 228-7371, soir 227-2818 ou 228-2840.(JNO, 29-10)

GARDERIE MAISON chez-moi tout âge avec 9 ans d'expérience, salle de jeu, beaucoup d'activités, repas et collations équilibrés et reçu si désirez, 10$/jour. Inf.: Diane 227-1734.

GARDIENNAGE D'ENFANTS

j'offre mes services pour garder enfants chez-moi à la maison, du lundi au vendredi de 7h30 à 17h30, je donne des reçus pour les temps plein 4 jours et plus, mes 3 qualitées sont très patiente, ordonnée et adore les enfants, je suis en arrière du Carrefour. Inf.: Sylvie 227-2052 au plaisir de se voir.

HOMME A TOUT FAIRE peinture, céramique, carré de vinyl, tapisserie, prix abordable, Beauceville et les environs. Inf.: 774-9813 dem. Richard.

J'OFFRE MES SERVICES pour garder des enfants à la maison, la semaine, j'ai moi même 2 enfants, à partir de 2 ans et plus, à St-Victor. Inf.: 588-6363.

JE GARDE des enfants à la semaine, je donne des reçus, il me reste quelque places, je suis sit. au 660, 159e rue, Est. Inf.: dem. Jeannine 227-4452.

MINI GARDERIE des p'tits mousses, éduc. spéc., offre un serv. de garde ds un milieu aménagé exclusivement pour eux, avec activités aidant au dév. de l'enfant, près de l'école Aquarelle, donne reçus d'impôt, réf. si désirés. Inf. Suzie 227-6221.

ATTENTION

SOINS NATURELS

INTRODUCTION À LA NATUROPATHIE

Cours de 30 heures sur les soins naturels à la maison et comprendre le langage de la maladie. Offert à raison de un (1) samedi par mois, et donné par deux naturopathes diplômés: Henri Arsenault et Gina L'Italien.

Début des cours: 10 février

Information: 228-2072

"AMOUR - BONHEUR" En 1996, les moyens de rencontrer des gens libres et intéresssants sont restreints. Mettez toutes les chances de votre côté et inscrivez-vous à une vraie agence beauceronne, sérieuse et établie depuis 3 ans. L'Ame-Soeur Intercontact peut aider les célibataires, divorcés ou veufs à retrouver l'amour. Promotion: abonnement gratuit femmes de 18 à 28 ans en janvier. Faites un pas en avant en composant le 226-7809 ou 227-0614.

A BAS PRIX pose de gypse, tirage de joints, peinture, 12$ de l'heure. Inf.: 227-3815.

A LIRE: PROFESSIONNEL

42 ans, belle apparence, 5'11", 165 lbs, doux, tranquille, affectueux et compréhensif, non sportif désir rencontrer femme 25 à 35 ans, belle apparence, poids proportionnel à sa grandeur, non fumeuse, douce, simple et affectueuse, Ecrie-moi à: Beauceville, C.P. 1196, GOS 1AO.

AGENCE DE RENCONTRE

Veux-tu que je t'aide à trouver l'âme soeur. Spécial d'inscription. Inf.: Richard 418-338-9493.

AMOUREUX DU NORD Inscription gratuite (toutes tendances) spéciale liste. 6620-5, Cachée St-Damien JOK 2EO, Fax 514-835-2800 tél. 514-835-3820. Franchise disponible au Québec 2,000.00.

ATELIERS MUSICAUX

conçus pour les 2 à 6 ans, présentés par Sonia Bilodeau animatrice à la radio et choriste professionnelle: chant, diction, découverte d'instruments de musique, danse; aussi cours de chant pour adultes, prix spécial pour les 15 ans et moins, débutant en mars, 5$ seulement. Inf.: 227-8555.

ATT FUTURS MARIES

Pourquoi un amateur. Photos de votre mariage fait par un professionnel résidence, église, réception pour seulement 129.99$, spécial 1996, 1 album DF + photes agrandissement 8x10, 5x7, 4x5, tout compris seulement 499.95$. Photos d'aujourd'hui, souvenir de demain, réservation Alain Marquis. Inf.: 227-1323.

La Bouffe enr.
Maître-Traiteur
15 ans d'expérience
Buffets chauds ou froids - Baptêmes, noces, funérailles
228-5941

ATTENTION Futurs mariés! 20% d'escompte sur toutes vos commandes de faire-parts. Modèles exclusifs de cartes de soirée, prix défiant toute compétition. Inf.: P.A. Doyon imprimerie, chemin Royal Notre-Dame-des- Pins. Inf.: 774-3826 ou cell. 226-6726.

ATTENTION peintre d'expérience offre ses services, aussi divers menu travaux: menuiserie, électricité, plomberie, prix abordable, peut donner reçu pour impôt. Inf.: 228-0079.

ATTENTION

Vous êtes une personne sérieuse et vous voulez perdre du poids et ou gagner le l'argent, appelez-moi. Inf.: Yan 227-4991 ou paget 227-3469.

BESOIN d'un homme pour travail dans érablière sur tubulure. Inf.: 228-4596.

BUFFET LA MICHE

à votre service depuis 1969, maitre traiteur, repas chaud et froid. Inf.: 228-2469.(JNO, 21-1)

CONTROLER votre destin en 1996, consultez voyant plus et atteigner vos buts pour retrouver le bonheur. Appelez maintenant et recevez les 2 premières minutes gratuitement, 24 heures, 3.95$/min. 1-900-451-5756 ext. 4636.

CRÉDIT REFUSÉ Location avec privilège d'achats. Inf.: 514-446-2800.

ENTRETIEN RÉPARATION menuiserie, gypse et tirage de joints, céramique, peinture, plomberie et électricité d'entretien. Inf.: 484-2375.

ENTRETIEN RÉPARATION menuiserie, gypse et tirage de joints, céramique, peinture, plomberie et électricité d'entretien. Inf.: 484-2375.

FORMATION INTERNET

Maîtrisez Internet pour les affaires ou pour le plaisir, prise en charge de tous vos besoins de formation, d'intégration et de gestion d'internet. Cours privés ou de groupe. Inf.: 227-9191.

GRATUIT Recevez votre carte du ciel astro-couple 1996, l'offre ce termine le 14 février 1996. Appelez le centre des médiums du Québec, 24 heures, 3.69$/min. 1-900-451-4878.

HOMME

avec expérience louerais sucrerie sur tubulure ou à la chaudière, pour offrir mes services pour les sucres. Inf.: 418-426-3446.

IMPOT Si vous voulez que votre rapport d'impôt soit fait rapidement, je suis une personne compétente de 9 ans d'expér. et bach en administration, 15$ pour les 2 rapports. Inf.: 227-3102 laisser mess. sur répondeur, si absente Chantal.

IMPOT

de particulier et PME, Service rapide et confidentiel, 20 ans d'expérience, prix 20$ pr les 2 rapports. Inf.: Jacques Lamontagne, 16275 6e ave Jersey Mills, St-Georges Est (face à la 162e rue) 227-1288.

J'OFFRE MES SERVICE pour faire entretien ménager dans maison privée, dans les environs de St-Georges. Inf.: 582-3723.

J'OFFRE MES SERVICES pour faire du ménage de semaine, plusieurs années d'expérience. Inf.: Sylvie 228-8459.

MANNEQUIN

d'un soir réalisez votre rêve avec elle et lui Québec Mode, faites vous-même un gala mode au Georgesville, technique complète, aucune sélection avec poss. d'emploi. Inf.: 228-4450.

NETTOYAGE DE TAPIS

Les nettoyages J.P. Fecteau Enr, nettoyage à la vapeur, tapis, meubles, protecteur pour tapis et divan, cirage de plancher, dégâts d'eau et de fumée, grand ménage. Estimation gratuite et travail garantie. Inf.: 228-4944. (JNO 2-4)

NETTOYAGE DE TAPIS

Sani-Pro Enr. nettoyage à sec et à vapeur, tapis, meubles, protecteur pour tapis et divan, cirage de plancher, dégâts d'eau et de fumée, grand ménage. Estimation gratuite et travail garanti. Inf.: 227-0278. (JNO 2-4)

NETTOYAGE DE TAPIS

et divans système d'hydrobrosse à la vapeur. Décapage et cirage de planchers. Estimation gratuite, 17 années d'expérience. Satisfaction garantie. Inf.: Paul-Emile Rodrigue "Kit" 774-6061, pas de tps. (JNO 2-4)

OCCASION D'AFFAIRE Absolument avoir à votre compte dès maintenant, machine unique, rentabilité, léger investissement. Inf.: 418-622-4499 ou 1-800-462-4499.

OCCASION D'AFFAIRE Accédez à votre compte, nouveau marché, distributrice exclusive, 100,000$ revenu annuel possible, investissement requis, programme Gouvernementaux accessible Oui!!! C'est possible, Hâtez-vous. Inf.: 418-658-7211 ou 514-334-7869.

OCCASION D'AFFAIRE Canada et Québec, subventions, prêts pour petites, moyennes entreprises, nouvelles ou existantes, renseignements: Centre d'aide pour petites entreprises 1-800-567-2383 ext. 7.

OFFRE D'EMPLOI $$$ Attention chocolat $$$ Pâques s'en vient, vends superbe tablette de Pâques et fais toit beaucoup d'argent pour t'acheter une nouvelle bicyclette ou autre chose dont tu rêves. Tu n'as rien à payer à l'avance et nous livrons partout au Québec en 48 heures. Service de levée de fond disponible, Montréal et environs 514-277-0083, partout au Québec 1-800-561-2395.

PEINTURÉ VOTRE MAISON votre commerce, super spécial 5 1/2 , 600$, réservez maintenant, nous prenons vos noms d'avance, estimation gratuite, référence si désirez; aussi produits Multi Pro, service domicile ou en démo, spécial février Multi Vitamine 100 caps. 2 pour 9.96$; chalet à l'année à vendre 4 1/2, région Montréal. Inf.: Alain ou Gaétanne 582-3942.

PROMOTION SPÉCIALE Votre pare-brise est brisé, on vous le change gratuitement et en plus on vous donne 25$ d'essence gratuit avec un déductible de 50$, ça ne vous coute rien. Inf.: 484-2013.

RENCONTRE 7 ième ciel, agence de rencontre, connexion direct ou boite vocal, l'amour entre gens de 25 à 59 ans, 2.39$/min. 1-900-451-5863.

RENCONTRE Osez rencontrer l'amour appelez discrètement pour une conversation entre femme et homme de 21 ans et plus, 2.99$/min, 24 heures, 15 minutes min. 1-900-451-4838.

SCIAGE de billes de bois et séchage à facon au Parc Industriel de St-Prosper. Inf.: 594-6077 ou 594-6160.

SERVICE Apprenez facilement la danse chez vous, recevez gratuitement une cassette de vidéo (durée 1 heure) en danse sociale, danse en ligne, ou country à votre choix, chaque danse est expliquée et dansée sur musique. Vous ne payez que les frais de poste au coût de 6$, faire un chèque ordinaire au nom de Gérard Contant, 2021 Aylwin, Montréal, H1W 3C1, documentation gratuite, recherchons représentants, profit 120% Inf.: 514-523-1010.

SERVICE Devenez un auteur à succès avec notre cours d'écriture par correspondance, appelez pour obtenir gratuitement notre brochure 1-800-267-1543. L'école de rédaction 417-38 Av. Mc Arthur, Ottawa, Ontario, K1L 6R2.

SUPER NETTOYAGE

de tapis et divan, syst. industriel Stealmaction (le plus perfectionné à prix compétif), protecteur garanti jusqu'à 36 mois disponible, 11 ans d'expérience. Estimation gratuite. Inf.: J.M. Roy 594-5716.(JNO 2-4)

ÉCOUTEZ OU PARTICIPEZ à l'unique ligne chaude XXX pour adultes libérés, hommes, femmes, couples gais, lesbiennes. Seulement 1.99$/minute, aucun minimum 011-972-5650-1626.

ÉSOTÉRISME Avez-vous déjà consulté de vrais clairvoyants et médiums? Et bien, venez découvrir des expériences inexplicables à la ligne de Karo-Nonna Zanmort, 26 ans d'expérience, très précise. Elle peut vous décrire et même donner votre signe, 2 autres médiums et voyants très connus font partie de son équipé. Pour comnnaitre votre avenir sans vous faire avoir, appelez le 1-900-451-9602 18 ans et +, 4.55$/min. 24 heures/7 jours.

REMERCIEMENTS

MERCI MON DIEU

Dites 9 fois Je vous salue Marie par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le neuvième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai.

R.G.

MERCI MON DIEU

Dites 9 fois Je vous salue Marie par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le neuvième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai.

H.P.

MERCI MON DIEU

Dites 9 fois Je vous salue Marie par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le neuvième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai.

N.C.

MERCI MON DIEU

Dites 9 fois Je vous salue Marie par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le neuvième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai.

G.B.

MERCI MON DIEU

Dites 9 fois Je vous salue Marie par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le neuvième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai.

J.V.

NEUVAINE A MARIE

Dites 9 fois Je vous salue Marie par jour durant 9 jours devant une bougie allumée, même si vous n'avez pas la foi. Faites 2 souhaits qui vous paraît impossible à être exaucés et une affaire qui vous tient à coeur. Le neuvième jour laisser bruler la bougie entièrement et faites publier ce message vous obtiendrez ce que vous voulez

G.L.

NEUVAINE A MARIE

Dites 9 fois Je vous salue Marie par jour durant 9 jours devant une bougie allumée, même si vous n'avez pas la foi. Faites 2 souhaits qui vous paraît impossible à être exaucés et une affaire qui vous tient à coeur. Le neuvième jour laisser bruler la bougie entièrement et faites publier ce message vous obtiendrez ce que vous voulez

B.P.L.

REMERCIEMENTS

au Sacré-Coeur pour faveur obtenue.

M.F.

REMERCIEMENTS

au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.

J.V.

REMERCIEMENTS

MERCI MON DIEU

Dites 9 fois Je vous salue Marie par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le neuvième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai.

AVIS DE DEMANDE DE CHANGEMENT DE NOM

Prenez avis que DONNA LACHANCE en sa qualité de mère, domiciliée au 2560, 20e avenue, Saint-Prosper, Beauce G0M 1Y0 présentera au directeur de l'état civil une demande pour changer le nom de SHANYA PRUNEAU en celui de SHANYA LACHANCE PRUNEAU.

Saint-Prosper, 20 novembre 95.
DONNA LACHANCE

AVIS DE NON RESPONSABILITÉ

Prenez avis que Mme Diane Morin du 14, 10e Rue, Saint-Martin, Beauce, ne se tient pas responsable des dettes contractées par M. Ovila Poulin Jr de Saint-Martin.

OFFRE D'EMPLOI

COIFFEUSE DEMANDÉE

Chaise à louer 50$/semaine

Boul. Renault Beauceville Est
774-4488

FEMMES ou HOMMES

Postes vacants dans la vente et le service. Ambitions, apparence soignée et bon caractère sont des conditions essentielles.
Possibilité de commencer entre 250$ et 300$/semaine. Auto un atout.
Pour entrevue confidentielle
418-228-8012

CHERCHEZ-VOUS UN EMPLOI TRÈS RÉMUNÉRATEUR À TEMPS PARTIEL?

Cie en pleine expansion cherche vendeurs à succès.
–Travail de soir
–Clientèles fournies
–Automobile nécessaire
–Bon revenu

Si vous êtes cette personne, contactez-nous au 228-1310.

industrie bourgneuf inc.

Industrie Bourgneuf Inc., entreprise spécialisée dans le cintrage et le soudage du tube métallique, est à la recherche d'un

MÉCANICIEN D'ENTRETIEN ET DE MAINTENANCE

Le travail consiste à:
–Faire l'entretien mécanique et électrique des équipements;
–Préparer en collaboration avec le contremaître et l'ingénieur des gabarits servant à la production;
–Participe à l'élaboration des nouveaux produits;
–Est membre du comité de gestion de l'entreprise;
–Possibilité de diriger une équipe de travail.

Formation et Connaissance requise:
–Formation en Mécanicien d'entretien;
–Soudure, Électricité, Pneumatique, Hydraulique, Machinage;
–Esprit créateur;
–Facilité de travailler en équipe;
–Gestion du personnel.

Travail à Saint-Honoré, 40 heures / semaine.
2 à 3 ans d'expérience serait un atout.
Salaire selon compétence.

Expédier votre curriculum vitae à l'attention de:
M. Michel Bilodeau
C.P. 187 - 439, rang 6 Nord
Saint-Honoré, Beauce (Québec) G0M 1V0
Tél.: (418) 485-6013 / Fax: (418) 485-6014

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE DE SAINT-GEORGES

VILLE DE ST-GEORGES
DIRECTION DES RESSOURCES HUMAINES
OFFRE D'EMPLOI
Saison estivale 1996

POSTES OFFERTS:
–Moniteurs(trices) terrain de jeux,
–Surveillants(es) sauveteurs et moniteurs piscine,
–Maintenance des équipements de loisirs
–Surveillants activités sportives,
–Surveillants Parc 7 Chutes,
–Surveillants école des Sittelles,
–Journaliers travaux publics.

DURÉE DE L'EMPLOI:
Début mai à mi-septembre (dépendamment du secteur)

EXIGENCES:
–Secondaire V.
–La priorité sera accordée aux résidants de Ville de Saint-Georges.
–Être étudiant(e) à plein temps à l'hiver 96.

Les personnes intéressées à un de ces postes peuvent se procurer un formulaire "Offre de service" à:

L'Hôtel de Ville de Ville de St-Georges
11700, boulevard Lacroix
Ville St-Georges

DATE LIMITE POUR POSER SA CANDIDATURE:
Vendredi le 1er mars 1996 à 16 heures
Pour informations: 228-5555, poste 2224

REMERCIEMENTS au Saint Esprit pour faveur obtenue avec promesse de publier; Saint-Esprit, qui m'éclaire pour que je puisse atteindre mon idéal, qui me donne de don divin de pardonner et qui m'accompagnes dans tous les instants de ma vie, je veux te remercier et redire ma volonté de ne pas me séparer de toi malgré toutes les illusions matérielles. Je désire être avec TOI dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde pour moi et les miens. Dire cette prière trois jours consécutifs. La grâce demandée sera obtenue, même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue.

J.V.

avis de demandes relatives à un permis ou à une licence

Régie des alcools, des courses et des jeux

Toute personne, société ou groupement de personnes visé à l'article 60 du Code de procédure civile (L.R.Q., c. C-25) peut, dans les quinze jours de la publication du présent avis, s'opposer à une demande relative au permis ou à la licence ci-après mentionné en transmettant à la Régie des alcools, des courses et des jeux un écrit assermenté qui fait état des motifs ou intervenir en faveur de la demande, s'il y a eu opposition, dans les trente jours de la publication du présent avis.

Cette opposition ou intervention doit être accompagnée d'une preuve attestant de son envoi au demandeur ou à son procureur, par courrier recommandé ou certifié ou par signification à personne, et être adressée **à la Régie des alcools, des courses et des jeux, 1281, boul. Charest Ouest, Québec (Québec) G1N 2C9.**

Nom et adresse du requérant	Nature de la demande	Endroit d'exploitation du permis ou de la licence
HÔTEL-MOTEL CHARLES INC. HÔTEL-MOTEL CHARLES INC. 10330, boul. Lacroix Saint-Georges (Québec) Dossier: 196 006	Changement de capacité du Restaurant vendre, changement de catégorie Bar pour restaurant vendre, permis additionnel pour (1) Bar avec danse	10330, boul. Lacroix Saint-Georges (Québec)
LES PLACEMENTS C.J.M.M. INC. LA CAGE AUX SPORTS 455, 90e Rue Saint-Georges Dossier: 449 728	(1) Bar permis additionnel	455, 90e Rue Saint-Georges
JEAN-LUC POULIN BAR COCKTAIL 523, route 108 Beauceville Dossier: 1 086 578	Autorisation de projection de films dans (1) Bar (danse et spectacles)	523, route 108 Beauceville

Le président-directeur général
Ghislain K.-Laflamme, avocat

Québec

OFFRES D'EMPLOI

Développement des ressources humaines Canada

TECHNICIEN EN ARCHITECTURE est recherché à La Guadeloupe. On demande un DEC en dessin industriel et être capable d'opérer un système de dessin assisté par ordinateur. Le travail consiste à dessiner des fermes de toits. Emploi permanent à temps plein. Salaire à négocier selon l'expérience.
2251 2042860 459-6001 M. Lachance

MÉCANICIEN D'ENTRETIEN ET MAINTENANCE est demandé à St-Honoré. Cours en mécanique d'entretien, être capable de souder. Connaissance en électricité, pneumatique et machinage. Exp. entre 2 et 3 ans de préférence. Emploi permanent à temps plein 40 heures/semaine. Salaire entre 10,$ et 12$. l'heure selon expérience.
7311 2044028 Poster c.v.: Industrie Bourgneuf Inc.
439, rang 6 Nord, C.P. 187
St-Honoré G0M 1V0

ASSISTANT-GÉRANT est demandé pour un magasin à rayons de St-Georges. Diplôme d'études secondaires minimum et exp. dans la vente de préférence, la formation est offerte par l'employeur. Emploi permanent à temps plein de jour et soir. Salaire à discuter.
6211 2043012 227-8335 M. Castonguay

REPRÉSENTANT EN ALIMENTATION est demandé pour la région de la Beauce ou Thetford. Aucune exp. n'est requise. Posséder son automobile. Emploi à temps plein à commission.
6411 2005163 683-8550 M. Plante

MANOEUVRES DANS LE TEXTILE sont demandés pour une usine de St-Victor. Secondaire 3 minimum avec une bonne dextérité manuelle, l'employeur donne la formation. Emploi perm. à temps plein de soir et nuit. Salaire entre 6,55$ et 7,35$ pour débuter selon le poste occupé et augmentation graduelle pour une période approximative de (7) mois afin d'atteindre le maximum (entre 10,92$ et 12,05$).
9616 2043357 se présenter ou poster c.v.
Lainages Victor Ltée.
250, de la Station
St-Victor G0M 2B0

OPÉRATEUR DE MACHINE "FEED OFF" est demandé pour une usine de La Guadeloupe. Expérience requise. Emploi permanent à temps plein 36 1/2h./sem. Salaire entre 7$ et 8,50$ selon expérience.
9451 2041977 459-3566 M. Paré

SYSTÈME DE RÉPONSE VOCALE AUTOMATISÉ: 228-0393

VEUILLEZ PRENDRE NOTE QUE LE MASCULIN A ÉTÉ UTILISÉ DANS LE SEUL BUT D'ALLÉGER LE TEXTE.

Pour plus de renseignements concernant ces offres ou d'autres informations sur le marché du travail, veuillez communiquer avec le CENTRE D'EMPLOI DU CANADA au numéro 228-8806 ou vous rendre à notre bureau situé au 11500, 1re Avenue, Ville Saint-Georges.

NÉCROLOGIE



M. MARCEL BOLDUC

À la Maison Catherine de Longpré, le dimanche 7 janvier 1996, décédait à l'âge de 45 ans et 2 mois, M. Marcel Bolduc de Saint-Zacharie.

Il laisse dans le deuil:

Son amie Angèle Gilbert et ses enfants, Vicky (Michelin), Éric et son petit-fils Ricky, sa mère, Mme Marie-Paule Dutil (feu Luc Bolduc); ses soeurs, frères, beaux-frères et belles-soeurs, Lucille (Ghislain Beaudoin), Rollande (Benoit Buteau), Lydia (Micheline Patry), Roger (Yvan Champion), Paul (Aline Bélanger), Rolland (Rita Beaudoin), Noël (Aline Bisson), Yves, Réal (Noëlline Paré), Julien (Jocelyne Rodrigue), Victor (Édith Gilbert) ainsi que des oncles, tantes, plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, son grand ami Stan ainsi que tous ceux qui l'ont connu, aimé et apprécié.

Le service religieux fut chanté par M. Marc Labbé, curé de la paroisse, secondé par M. Marc-André Larivière, diacre.

Servaient la messe, Denise Bolduc et son ami Francis Guay, Les lectures furent faites par Lyne Bolduc. Les cierges furent portés par Stéphane et Caroline Bolduc; portait la croix, Serge Buteau; l'urne par son filleul Francis Bolduc, tous des neveux et nièces de Marcel.

Recueillaient les offrandes, Pierre Bolduc (neveu), Pierre Fortin et Gaston Morin, compagnons de travail. Un hommage fut rendu par Vicky Audet.

Après le goûter, les membres de la famille Bolduc et ses amis sont allés déposer les cendres de Marcel au Colombarium Régional de Beauce de Ville Saint-Georges.

Les funérailles eurent lieu à Saint-Zacharie sous la direction de la Maison J.-R. Chabot le 11 janvier 1996.



Mme GISÈLE LACERTE PAILLÉ

Au Centre Hospitalier Ste-Croix de Drummondville, le 14 janvier 1996, est décédée à l'âge de 65 ans, Mme Gisèle Lacerte Paillé.

Elle laisse dans le deuil:

Son fils Pierre (Josée Desrochers), ses petits-enfants, Maxime et Julie, sa mère Régina Ricard, sa soeur Rollande (Rolland Dubois), ainsi que Bruno Paillé.

Les funérailles ont eu lieu en l'église Ste-Pierre de Drummondville, sous la direction du Funérarium Daniel Vachon, 55 Notre-Dame à Drummondville.

Des dons à la Fondation Québécoise du cancer seraient appréciés.

MESSE ANNIVERSAIRE



Le samedi 10 février 1996, à 19h30 en l'église de Saint-Honoré, sera célébrée une messe anniversaire pour le repos de l'âme de M. ARMAND QUIRION.
Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MESSE ANNIVERSAIRE



À la mémoire de Mme MARIETTE CHAMPAGNE, une messe anniversaire sera célébrée le vendredi 9 février 1996 à 16h30 en l'église de l'Assomption de Saint-Georges.
Merci aux parents et amis qui s'uniront à la famille par leur présence et leurs prières.

REMERCIEMENTS



M. EDWIN GENDRON
Ses enfants Nicole (Michel Thibault), Éric (Lise Labbé) et ses petits-enfants, Vanessa et Jonathan Gendron remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par leur présence, des prières, offrandes de messes, dons pour la Fondation du Centre hospitalier de Ville de Saint-Georges de Beauce, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

Sincères condoléances aux familles éprouvées

MESSE ANNIVERSAIRE



Cher époux,
Déjà un an que tu m'as quitté. Ton départ si vite est difficile à accepter. Ta présence me manque beaucoup, mais l'espérance de te revoir un jour adoucit ma douleur. Ni le temps, ni la distance ne peuvent atténuer le vide dans mon coeur. C'est terminé pour toi les peines et les souffrances de la vie terrestre. Maintenant tu es dans la paix et dans la lumière de Dieu. Tu vis éternellement dans mon coeur. Accompagne-moi et veille sur moi.
Le jeudi 11 février 1996, à 09h00 en l'église de St-Georges Ouest sera célébrée une messe anniversaire pour le repos de l'âme de M. ERNEST LÉTOURNEAU.
Merci aux parents et ami(e)s qui se joindront à nous pour cette célébration.
Ton épouse Fernande.

REMERCIEMENTS



Très sensibles à la chaleur de votre sympathie et au réconfort de votre amitié. Lorsque Dieu rappela à lui, M. MARCEL BOLDUC, le 7 janvier 1996 à l'âge de 45 ans et 2 mois, son amie Angèle Gilbert, sa mère, Mme Marie-Paule Dutil et tous les membres de la famille Bolduc vous remercient du fond du coeur pour tous les témoignages reçus, offrandes de messes, affiliations de prières, dons, témoignages d'amitié, à la Maison Catherine de Longpré, visites au salon et votre présence aux funérailles. Nous en sommes profondément touchés.
Que chaque personne tienne compte de ces remerciements comme leur étant adressés spécialement.
Que la pensée de Marcel continue de nous unir devant l'autel du Seigneur.

"LAISSEZ-NOUS VOUS DIRE."

Éducation de la foi des adultes:

Un cours, d'une durée de 12 heures, et donnant droit à 1 crédit universitaire sera donné à St-Georges par le GREF en collaboration avec l'Université Laval.

Vie familiale et expérience chrétienne THL – 19623

Le cours vise à faire comprendre aux étudiants et étudiantes le lien entre les valeurs en jeu dans les étapes de la vie familiale et les valeurs de l'expérience chrétienne.

Le coût du cours est de 55,60$ en plus des frais du matériel d'apprentissage d'environ 15,00$. Le cours se donnera au rythme d'une rencontre de 2 heures par semaine, pendant 6 semaines. Le cours aura lieu à la Région Chaudière et débutera dès qu'un nombre suffisant d'inscriptions seront reçues.

M. Raymond Champion, possédant un Baccalauréat en Théologie de l'Université Laval et une formation relative à ce cours servira d'animateur pour les rencontres.

D'autres cours seront peut-être disponibles d'ici quelques mois.

Vous pouvez vous inscrire en composant le 228-8984 ou le 227-3300.



La communauté paroissiale de *L'Assomption*

12375, boul. Lacroix - 228-2084
SEMAINE DU 4 FÉVRIER 1995

LUNDI 5:
15h30: Émérentienne Morissette – Rose-Aimée Morissette
16h30: Marcel Houde – Philippe et Rachel Bureau
19h15: Fernande Poulin – Sa soeur Florence
M.P.: Monique Poulin Veilleux – Ses parents
Ardoise: Sylvain Veilleux – Sa mère
MARDI 6:
16h30: Marie-Ange Morin Grenier – Mme Yvonne Morin
16h30: Françoise Bernard (1er ann.) – Son frère Louisda
19h15: Noëlla Méthot-Lamontagne – Messe du 30e jour
Acc.: Marie Roy – M. Mme Henri-Paul Poulin
M.P.: Mme Simone Plante Mercier – M. Mme Yvan Morin
Ardoise: Anthony Fecteau – Son épouse
Oiseau Bleu: Marie-Anne P. Bureau – Marielle B. Lepage
MERCREDI 7:
16h30: Gaston Larochelle – Michèle et René Deblois
16h30: Adélia Fortin Veilleux – Angéline et Émile Gilbert
19h15: Thérèse Maheux Houde – Les enfants
M.P.: Albert Fouquet – Famille Denis Pomerleau, Pierre Poulin
Hôp. Ass.: Simon Vachon – M. Mme Robert Bisson
JEUDI 8:
16h30: Marie-Blanche M. Champagne – Lina, Michel, Gabriel, Alexandre
16h30: M. Mme Albert Poulin – Leur fils Roland
19h15: Marie-Rose Thompson – Steeve Brousseau, Nathalie Couture
M.P.: Thérèse Boutin Nadeau – Pierrette et Jacques Boutin
VENDREDI 9:
16h30: Charles-Auguste Redmond (1er ann.) – La famille
16h30: Mariette Champagne (1er ann.) – André Gilbert
20h00: Parents défunts – M. Mme Charles Roberge
M.P.: Mme Gaston Deblois – Michel Paquet
Centre-Dieu: 80e anniversaire de S. Antoine de Padoue – Anonyme
SAMEDI 10:
16h00: Thérèse Rodrigue – M. Mme Paul Rodrigue
16h00: Nelson Jalbert – Joseph et Laurette
19h15: Georges-Élie Veilleux – M. Mme Renald Veilleux
19h15: Mme Carmelle Morin Gilbert – Hélène Lagueux
Hôp. Ass.: Parents défunts, Âmes du Purgatoire – Une paroissienne
DIMANCHE 11:
08h30: Odilon Turcotte – Paula, Renaud et les enfants
08h30: Sylvie Boily – Ses parents
10h30: Germain Poulin (1er ann.) – Sa soeur Jeanne D'Arc Poulin
10h30: Robert Dulac – Famille Émilio Boutin
19h15: Mme Jeannette Lebrun – Jocelyn Benoît
19h15: Denis L'Heureux – Son épouse
Acc.: Benoît Doyon – Arthur et Victor Leclerc
M.P.: Maurice Lessard – Lise et Claude

ACCUEILLIS DANS NOTRE COMMUNAUTÉ CHRÉTIENNE: CYNTHIA, fille de Gaétan Langevin et de Marie Larochelle de cette paroisse. Parrain: Éric Langevin de Montréal. Marraine: Anne Poulin de Saint-Jean-de-la-Lande. MARC-ANTOINE, fils de Jean-Marc Lessard et de Nicole Guillemette de cette paroisse. Parrain: Réjean Lessard de St-Prosper. Marraine: Céline Guillemette de St-Magloire. FRÉDÉRIC, fils de Pierre Doyon et de Nathalie Labbé de cette paroisse. Parrain: Éric Labbé de St-Georges. Marraine: Vicky Labbé de Pintendre. ÉTIENNE, fils de Christian Nadeau et de Sarah Bisson de cette paroisse. Parrain: Gérard Nadeau. Marraine: Christiane Côté, tous deux de Lévis. LOUIS-DAVID, fils de Bernard Poulin et de Marie-Claude Lessard de cette paroisse. Parrain: Serge Poulin. Marraine: Martine Beaulieu de Sherbrooke.

RAPPELÉ À LA MAISON DU PÈRE: DENIS L'HEUREUX, époux de Cécile Bolduc, décédé le 24 janvier 1996, à Saint-Georges, à l'âge de 77 ans.



Le feuillet paroissial de St-Georges

1890, 1ère ave O. - 228-2558
SEMAINE DU 4 FÉVRIER 1995

LUNDI 5:
07h00: F. Jules Veilleux – Un groupe d'amies
19h00: F. Normand Dutil – Pierre et Cécile
Couvent: Parents défunts – Un paroissien
Foyer: F. Germaine Fowler – Famille Perron
Soeurs 28e: F. Denis M orin – Andréa Bourdon
MARDI 6:
07h00: F. Émilia Fortin Doyon – Valère Veilleux Poirier
19h00: F. Marie-Rose Grenier-Thibodeau – M. Mme Eugène Caron
Couvent: F. M. Mme Carolus Labbé – Leurs enfants
Foyer: F. France Langelier Busque – M. Mme Maurice Martin
Soeurs 28e: F. Delvas Thibaudeau – Succession
MERCREDI 7:
07h00: F. Jeannette Lachance – Mme Clarisse Q. et Ghislain B.
19h00: F. Dame Annette Larochelle – Famille Fabiola Turcotte
Couvent: F. M. Mme Carolus Labbé – Leurs enfants
Foyer: F. Anna Quirion – Son fils Conrad
Soeurs 28e: Parents défunts – Un paroisssien
JEUDI 8:
07h00: F. Gérald Bourque – Famille Mme Martin Talbot
19h00: F. Jean Alexandre Hébert – Suzanne Hébert
Couvent: En action de grâce – Jean-Luc et Réjeanne [illegible]court
Foyer: F. René Fortin – Sa fille Paulette
VENDREDI 9:
07h00: F. Anna-Marie Bégin – Raymonde Paquet Deblois
19h00: Parents défunts Dulac et Goulet – M. Mme Martin Goulet
Couvent: F. Delvas Thibaudeau – Succession
Foyer: F. France Langelier Busque – M. Mme Roland Baillargeon
SAMEDI 10:
16h00: F. Marcel Blais (1er ann.) – Son épouse et ses enfants
16h00: F. Jeanne D'Arc Audet Boucher – M. Mme Raymond Boucher
19h00: F. Rose Rodrigue – Fam. Fabien Rodrigue
19h00: F. Simonne Poulin – Mme Fernand Poulin
Couvent: F. Irène Roy Rancourt – Vicky Talbot
DIMANCHE 11:
09h00: F. Ernest Létourneau (1er an.) – Son épouse
09h00: F. Iréna Dutil Bolduc – Sa fille Jocelyne
11h00: F. Mme Georgie Paquet Rodrigue
11h00: F. Welley Busque – Fam. Mme Henri Bolduc

LES NOUVEAUX MEMBRES DE NOTRE COMMUNAUTÉ :
ADAM POULIN, enfant de André Poulin et de Nathalie Rhéaume.
STEEVEN PAQUET, enfant de Éric Paquet et de Chantal Nadeau.
RAPPELÉ À LA MAISON DU PÈRE: SIMONE POULIN, fille de f. Éleucippe Poulin et de f. Elmire Brousseau, décédée le 24 janvier 1996 à l'âge de 79 ans.

Les artistes font un malheur à St-Victor

par Pierre Saucier

Près de 550 personnes ont envahi le stade municipal de Saint-Victor le samedi 27 janvier dernier à l'occasion de la tournée «Les Artistes au hockey Le Lundi». Pour la plupart des jeunes spectateurs dans les gradins, ce fut une excellente occasion de voir de près leurs «idoles» de la télé.

Plusieurs comédiens de l'émission Watatatow, l'humoriste Jean-Michel Anctil, le boxeur Alain Bonnamie et l'ex-journaliste bien connu Jacques Moreau ont participé à cette rencontre de hockey remportée par les représentants de Saint-Victor au compte de 8-3. Du côté féminin, les artistes ont disputé un match de ringuette également remporté par les porte-couleurs du Saint-Victor par la marque de 5-1.



Élyse Aussant de Watatatow (à gauche) s'est prêtée de bon coeur à une séance d'autographes.



François Fortin de Watatatow, l'humoriste Jean-Michel Anctil, l'ex-journaliste Jacques Moreau et le boxeur Alain Bonnamie ont participé à la rencontre.

Profits de plus de 4 000$

Le président du Projet Jeunesse Travail, le Dr Denis Métivier s'est dit enchanté par la réponse du public. L'engouement des gens pour les artistes de la télévision permettra à l'organisme de s'enrichir d'une somme de plus de 4 000$. «C'est excellent. En raison du temps doux, il s'en est fallu de peu que tout soit cancellé», soutient le Dr Métivier. Ce dernier aimerait bien, si cela est possible, inviter de nouveau les artistes l'an prochain.

Pour revenir au Projet Jeunesse Travail, cet organisme subventionne des heures de travail. Pour l'année 1996, 120 jeunes âgés de 14 à 17 ans se sont inscrits au programme.

Saint-Simon retourne dans le temps



Cette photo nous montre les As de Saint-Simon de la saison 1965-1966. La plupart de ces joueurs portaient encore les couleurs de Saint-Simon lors du championnat remporté en 72-73.

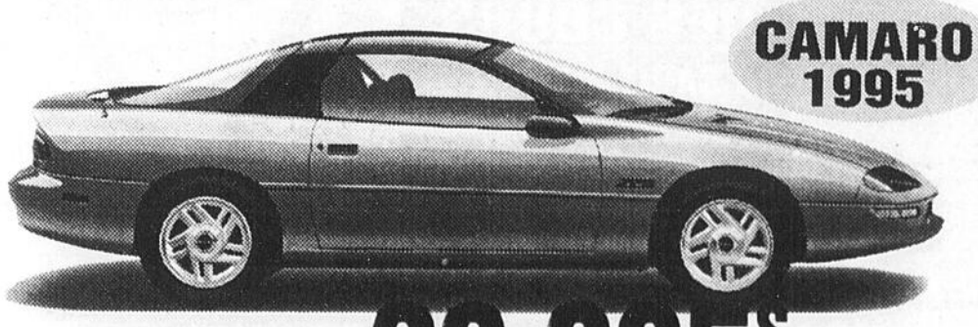
(PS) La municipalité de Saint-Simon fera un retour dans le passé, le temps d'une rencontre de hockey. Cette partie historique mettra aux prises les joueurs ayant remporté le championnat de la Ligue Beauce-Frontenac de la saison 1972-1973.

C'est dans le cadre de ses Fêtes champêtres que Saint-Simon a voulu recréer l'ambiance qui existait à cette époque. La rencontre aura lieu le samedi 10 février à compter de 14h30 sur la patinoire extérieure. Comme c'était le cas à l'époque, les joueurs se changeront dans la cabane au travers des spectateurs. On a aussi prévu un coût d'admission dérisoire de 1$. Prenez note que la rencontre sera suivie d'un souper et d'une soirée avec orchestre.

On se rappellera qu'en finale de la saison 72-73, Saint-Simon avait battu Saint-Honoré en quatre parties consécutives.

DERNIÈRE CHANCE !

CAMARO 1995



Spécial: 20,995$*

- Moteur 200 hp
- Transmission automatique
- T-Top
- Air climatisé
- Vitres électriques
- Barrures de portes électrique
- 2 ballons gonflables
- Freins ABS, etc.

*Transport, prép. et taxes en sus

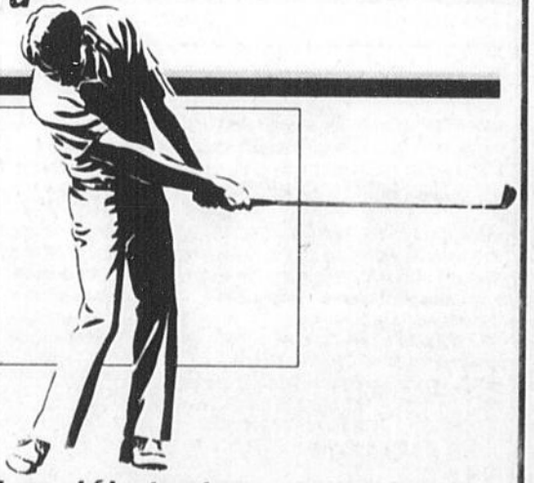
AUTOMOBILES NATIONAL INC.
585, 90e Rue, St-Georges — 228-8838

03-02-96

NOUVEAU

Golf Intérieur

Situé au Centre de Billard



Golf Intérieur

Pour vous... amateurs de GOLF ou débutants...
Venez vous amuser et garder votre élan !

Jouez un "9 trous" ou un "18 trous" pour aussi peu que 6$ et 12$

TOURNOI DE GOLF EN ÉQUIPE LES 17 ET 18 FÉVRIER '96

Pour information, Carl Fortin • 228-2631
12497, 1re Avenue, Saint-Georges

03-02-96

SPORT EN BREF

par Pierre Saucier

C.P.A. ST-PROSPER

Véronique et Marie-Hélène Bureau du C.P.A. de Saint-Prosper ont participé les 26, 27 et 28 janvier derniers à la finale régionale des Jeux du Québec à Clermont. Dans la catégorie Junior argent, Véronique a pris le 4e rang tandis que sa soeur jumelle, Marie-Hélène, terminait au second rang. Malheureusement pour elle, seule la premère place se qualifiait pour la finale provinciale.

TOURNOI DE VOLLEYBALL

La 14e édition du tournoi de volleyball de la Rive-Sud aura lieu le samedi 9 mars à la Polyvalente des Abénaquis de Saint-Prosper. Deux classes au programmes: B et C mixte avec un minimum de deux filles. Les joueurs de classe A sont exclus. Pour plus de détails sur les modalité d'inscription, contactez Lucie Lamontagne au 595-2656 ou au 595-2148 après 18h00. Date limite d'inscription, le jeudi 22 février.

BALLE SUR GLACE

La 3e édition du tournoi de balle sur glace de Courcelles sera présentée les 16, 17 et 18 février à l'aréna de Courcelles. La lutte se fera dans les classes A, B et C et ce, à la balle-lente ainsi qu'à la balle-rapide (softball). Minimum de trois parties. Pour d'autres informations, communiquez avec Michel Couture au 483-5778 ou téléphonez à l'aréna au 483-5352.

SAINTE-MARIE
Tournoi bantam Aramis

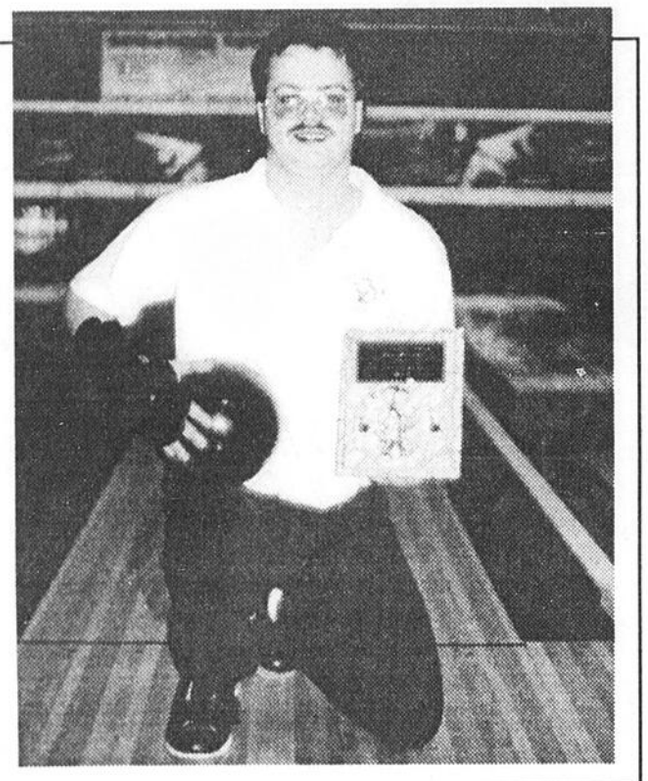
C'est du 4 au 11 février prochain que se tiendra le 26e Tournoi provincial bantam Aramis à l'aréna de Sainte-Marie. 40 équipes seront sur les rangs dont plusieurs de Beauce-Sud.

CENTRE DE SKI ST-GEORGES
Journée de la patrouille

La patrouille du Centre de ski St-Georges invite la population à une journée bien spéciale le dimanche 11 février. On procèdera au tirage de plusieurs prix de présence ainsi qu'au tirage d'un billet de saison familial. Billets en vente auprès des patrouilleurs. On a également prévu différentes activités dont un dîner aux hot dogs, un rallye, une compétition de slalom, une course à relais et bien d'autres.

Grosses quilles

Une partie parfaite pour Yan Pépin



(PS) Yan Pépin a réussi la troisième parfaite de la saison et la septième en deux ans pour un membre de la Ligue des As au Salon de quilles Plus. Le moins que l'on puisse dire, c'est que le talent ne manque pas dans cette ligue.

Il était une fois... un bien beau spectacle



par Pierre Saucier

Les Sarcelles de Saint-Éphrem en ont mis plein la vue aux quelque 500 spectateurs entassés tout autour de la patinoire à l'occasion de leur revue annuelle de patinage artistique. Le thème, «Il était une fois» a donné lieu à de très beaux numéros.

Les organisateurs ont eu une excellente idée en confiant l'animation du spectacle à Bobino et Bobinette. Cela a eu pour résultat de créer une ambiance chaleureuse. «Le public a embarqué beaucoup plus que par le passé. Au terme du spectacle, les gens ne voulaient pas quitter l'aréna, ce qui est bon signe. On est très satisfaite et on a reçu d'excellents commentaires», soutient la président du club et responsable du spectacle, Mme Charlyne Couture.

Les 70 patineurs(ses) du Club Les Sarcelles de Saint-Éphrem ont offert pas moins de 30 numéros dont 12 de groupe. La Belle et la Bête, le Roi Lion, Arthur le Dragon et la Boîte à surprises sont quelques-uns des numéros de groupe de la revue de cette année. Et que dire que château qui servait de décor!



Elles sont bien jolies nos petites Japonaises!



Arthur le Dragon, un numéro fort apprécié du public.

AGRESSION SEXUELLE
VIOL - INCESTE - HARCÈLEMENT
227-6866
Aide et accompagnement
C.A.L.A.C.S.
Centre d'aide et de lutte contre les agressions à caractère sexuel
3-02-96

Studio de photographie
SEARS MD
100 PHOTOS
Notre garantie : satisfaction ou remboursement
Obtenez en plus GRATUITEMENT trois jolis médaillons!

UN TOUT PETIT PRIX!
.795 $
Rég. 16,95 $
100 Photos
1-10x13, 3-8x10, 4-5x7, 4-3½x5, 40 grandeur portefeuille et 48 micro-photos MD
Obtenez en plus GRATUITEMENT trois jolis médaillons!
Des frais de 4,95 $ par personne seront payables au moment de la session et s'ajouteront au prix de l'offre annoncée. Vous devez acheter l'ensemble de base pour obtenir votre article gratuit. Choisissez votre fond préféré pour l'offre annoncée. Nous choisissons les poses. Une seule offre spéciale par sujet(s). Possibilité de crédit. Ne peut être combinée à aucune autre offre. Aucune valeur monétaire. Coupon en vigueur jusqu'au 9 mars 1996.
©1996-Sears Canada Inc.
Studio de photographie SEARS
00000 24955
MD : Marque déposée de Sears dont l'usage est autorisé au Canada.
PRÉSENTEZ CE COUPON AU MOMENT DE LA SÉANCE

ÉCOLE DE CONDUITE RECOMMANDÉE CAA QUÉBEC
École de Conduite
OUVERTURE DES COURS
SAINT-MARTIN
SAINT-GÉDÉON
LUNDI 5 FÉVRIER À 19H00
à l'École Les Joyeux Comppagnons
SAINT-GEORGES
LUNDI 12 FÉVRIER À 19H00
au 11815, boulevard Lacroix
SAINT-PROSPER
LUNDI 12 FÉVRIER À 19H00
au Centre Culturel
TRAFIC St-Georges Enr.
L'EXCELLENCE
228-3005
03-02
ConduiPRO

Les Dragons l'emportent à Lévis-Lauzon



Les Dragons de la Chaudière, champions de la classe «B» au 27e Tournoi Atome International de Lévis-Lauzon.

par Pierre Saucier

Les Dragons de Saint-Georges ont remporté la 27e édition du Tournoi Atome International de Lévis-Lauzon dans la classe «B», ce qui constitue une première pour Saint-Georges à cette compétition.

L'équipe dirigée par André Pleau et Jean-Claude Bourque a vaincu en finale une formation de l'Ontario, le Rockland Nats #3, au compte de 7-4. Olivier Grondin (3 buts) et Alexandre Veilleux (2 buts) se sont mis en évidence.

Dans les autres rencontres, les Dragons ont inscrit des gains de 1-0 en surtemps sur les Dolphins de Lyster Dosquet, de 4-2 sur les Sénateurs de Terrebonne et de 7-0 face au Québec Richelieu.

Du côté individuel, Louis Bureau, a été choisi le meilleur défenseur atome «B» tandis que son coéquipier Carl Dubreuil a hérité du titre de meilleur gardien de but de la classe.

STATISTIQUES

HOCKEY — JUNIOR "CC"

BEAUCE-FRONTENAC
EN DATE DU 28 JANVIER

DIV. MARIO LESSARD	V	D	D.FUS.	PTS	PUN.
St-Joseph	18	7	1	37	844
St-Ephrem	15	6	5	35	715
Black Lake	17	9	0	34	712
East Broughton (E)	4	22	0	8	719
St-Honoré (E)	3	22	1	7	862
DIV. JESSE BÉLANGER	**V**	**D**	**D.FUS.**	**PTS**	**PUN.**
Lac Mégantic	18	6	2	38	702
St-Gédéon	18	6	2	38	656
St-Georges	18	8	0	36	722
St-Prosper	15	9	2	32	667
Beauceville	10	15	1	21	604
St-Côme (E)	7	18	1	15	665

(E) ÉLIMINÉ

COMPTEURS	EQ	B	A	PTS
Thomas Quirion	SGé	29	58	87
Simon Trépanier	SE	33	41	74
Frédéric Paradis	SGé	43	30	73
Jean Mercier	BL	26	44	70
Martin Quirion	SGe	24	35	59

GARDIENS	PJ	BA	BL	MOY
Laverdière/Bail. (SJ)	26	94	1	3.61
Baill./Gagnon (LM)	26	95	0	3.65
Bell./Fecteau (BL)	26	95	2	3.65
Vachon/Giroux (SGé)	26	98	1	3.76
Roy/Gagnon (SP)	26	109	1	4.19

PROCHAINES RENCONTRES 8 FÉVRIER
20h00–Sport Maniaque *vs* Bar Brûlé
21h30–Beauce Carnaval *vs* Bar Bienvenue

HOCKEY — VÉTÉRANS ST-CÔME

CLASSEMENT AU 2 FÉVRIER

	PJ	V	D	N	PTS
Sport Maniaque (2)	19	13	5	1	29
Beauce Carnaval (1)	19	10	9	0	21
Bar Brûlé (1)	19	7	11	1	16
Bar Bienvenue	19	7	11	0	14

(1) une défaite en fusillade donne 1 point

RÉSULTATS DU 1er FÉVRIER

Sport Maniaque	4	Bar Bienvenue	2
Bar Brûlé	3	Beauce Carnaval	7

HOCKEY — LIGUE L.D.B. INC.

CLASSEMENT AU 29 JANVIER

	PJ	V	D	N	PTS
Beauceville	23	17	3	3	37
Black Lake	22	14	7	2	30
Sainte-Claire (2)	22	11	9	2	26
Saint-Gilles	24	11	12	1	23
Disraëli	22	7	12	3	19
Saint-Joseph (1)	22	2	19	1	6

COMPTEURS	EQ	B	A	PTS
Carol Gravel	B	24	32	56
Eric Roy	B	16	26	42
Steve Rodrigue	B	19	21	40
Alain Boucher	SC	17	19	36
Donald Demers	SG	19	16	35

GARDIENS	EQ	PJ	BA	MOY
Morin/Vachon	B	23	80	3.47
Loubier/Payeur	BL	23	86	3.73
Deblois/Laflamme	SC	22	100	4.54
Néron/Guérard	SG	24	120	5.00
Loubier/Fréchette	D	22	112	5.09
Lacasse/Vachon	SJ	22	143	6.55

HOCKEY-BOTTINE — DOMAINE DU HIBOU

CLASSEMENT AU 27 JANVIER

	PJ	V	D	N	PTS
Blues	7	6	1	0	12
Hitmen	7	5	2	0	10
Bulldogs	7	3	4	0	6
Muppets	7	2	3	2	6
Rigolo Bar	7	2	3	2	6
Whalers	7	1	6	0	2

MARQUEURS	EQ	B	A	PTS
Stéphane Poulin	BL	6	16	22
Reynald Morin	BL	12	6	18
Bob Veilleux	WH	11	6	17
Sylvain Veilleux	BL	7	9	16
Martin Renault	BL	6	8	14
Eric Nadeau	MU	9	3	12

GARDIENS	EQ	PJ	BA	MOY
André Nadeau	RB	3	6	2.00
Roger Boulet	BL	7	21	3.00
Réal Giroux	WH	3	9	3.00
Richard Rodrigue	MU	5	17	3.42
Jean-François Roy	BU	2	7	3.50
Francis Poulin	HM	7	26	3.71

RÉSULTATS DU 27 JANVIER

Blues	7	Bulldogs	3
Whalers	3	Hitmen	4
Rigolo Bar	2	Muppets	2

QUILLES — LES MARCHANDS

CLASSEMENT AU 27 JANVIER

Dépanneur Rapido	74
Gaston Paquet IGA	72
Maintenance Gercom	72
Bar de la 10	66
Papeterie St-Georges	58
Duro-Vitre	58
Séchoir Poulin	58
Poutrelles Modernes	54

PLUS HAUT SIMPLE DE LA SEMAINE
H = Yvan Gilbert 221
F = Denise Labbé 211

PLUS HAUT TRIPLE DE LA SEMAINE
H = Yvan Gilbert 571
F = Denise Labbé 571

MEILLEURES MOYENNES (FEMMES)

Lynda Giguère	168.1
Marielle Leclerc	163.4
Denise Labbé	160.1
Angèle Boutin	157.1
Lise Bolduc	154.3

MEILLEURES MOYENNES (HOMMES)

Gaétan Busque	195.1
Yvan Gilbert	195.0
Charles-Eugène Bolduc	184.4
Renald Bolduc	180.2
Denis Rodrigue	179.1

SEARS
Attendez-vous à plus

5 JOURS SEULEMENT!
DU MERCREDI 7 FÉVRIER AU DIMANCHE 11 FÉVRIER 1996

RABAIS 35%

À partir de 49,99 Ch.
Pneu RoadHandler^MD Touring

Pneu de qualité fait pour Sears par Uniroyal Goodrich. Semelle à sculpture conçue par ordinateur pour traction améliorée sur pavé sec et résister à l'aquaplanage. Aussi offert en série aspect 60 à semelle garantie† 70 000 km. Série N° 69000.



Semelle garantie† 95 000 km contre l'usure

Dimensions	Sears ord.	Soldé Ch.
P155/80R13	88,99	49,99
P165/80R13	97,99	59,99
P185/75R14	112,99	69,99
P195/75R14	115,99	72,99
P205/75R15	126,99	79,99
P235/75R15	143,99	92,99
P175/70R13	106,99	63,99
P185/70R14	113,99	69,99
P195/70R14	118,99	72,99
P225/70R15	143,99	92,99
P205/70R15	134,99	85,99

Y compris garantie sans frais contre les avaries routières
Autres dimensions aussi disponibles

POURQUOI ACHETER VOS PNEUS CHEZ SEARS
- Garantie† contre les avaries routières sur tous les pneus
- Semelle garantie† contre l'usure pour la plupart des pneus de Sears
- Permutation gratuite tous les 10 000 km
- Réparation gratuite d'un pneu crevé
- Service de dépannage sans frais 24 heures sur 24 pour pneus RoadHandler^MD.

†Détails complets de la garantie chez Sears



DIEHARD GOLD^MD...
TOUT FORMAT, UN SEUL BAS PRIX
99,99 Ch. avec reprise*

Notre batterie la plus puissante avec une capacité de réserve jusqu'à 900 A pour démarrage à froid. Garantie† proportionnelle de 84 mois y compris remplacement gratuit pendant 24 mois. Série N° 50000
*Dépôt de 5$ à l'achat d'une nouvelle batterie. Ce dépôt vous sera remboursé lorsque vous rapporterez votre ancienne batterie pour recyclage.

FIEZ-VOUS AU SERVICE SEARS!

Rabais 5$
LUBRIFICATION, HUILE ET FILTRE
rien que 14,99 Ord. 19,99
La plupart des véhicules
Notre service de qualité comprend:
- Jusqu'à 5 litres d'huile moteur Valvoline tout climat
- Lubrification du châssis et nouveau filtre
- Vérification en 20 points

Rabais 20$
PARALLÉLISME DES 4 ROUES
39,99 Ord. 59,99
- Vérification complète de la suspension, des pneus et du châssis • Parallélisme du train avant selon les exigences des fabricants.

Supplément pour cales, pièces et main-d'oeuvre additionnelles

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU DIMANCHE 11 FÉVRIER 1996, DANS LA LIMITE DES STOCKS DISPONIBLES

Centre de l'auto
SEARS

Les mentions 'Ord.' ou 'Était' de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears.
Région de Montréal: Anjou: 353-7770, Brossard: 465-1000, LaSalle: 364-7310, Laval: 682-1200, St-Bruno: 441-6603, Ville St-Laurent: 335-7770. Région de Québec: Québec: 529-9861, Lévis: 833-4711, Ste-Foy: 658-2121. En province: Alma: 662-2222, Victoriaville-Arthabaska: 357-4000, Chicoutimi: 549-8240, Drummondville: 478-1381, St-Jean: 349-2651, St-Jérôme: 432-2110, Sherbrooke: 563-9440, Sorel: 746-2508, Trois-Rivières: 379-5444, St-Georges de Beauce: 228-2222. Copyright Canada, 1996, Sears Canada Inc.
Tous les articles, dimensions ou services annoncés dans cette page n'ont pas été offerts dans tous les magasins Sears.

BORDER TRUST COMPANY
INDEPENDENT
BANK
MAINE

ALBION • GREENVILLE
JACKMAN • SOUTH-CHINA

Border Trust vous offre un service bancaire complet et amical

SERVICE À L'AUTO
OUVERT LE SAMEDI DE 9H00 À MIDI
207-668-2251

Nous parlons français
(ASSURANCE JUSQU'À 100 000$ SUR DÉPÔT)

3-02-96

ISOLATION
JACQUES & FRÈRES INC.

Mousse : cellulose – uréthane soufflée
RECOUVREMENT et PEINTURE anti-feu
Accréditation : CGSB QUÉ 946

Procédé très bon pour isoler bâtiments en bois ou en métal, sous-sol, résidence, commerce, chambre froide et camionnette.



ESTIMATION GRATUITE
- Saint-Georges, Beauce-Sud
  Tél. : 228-1537
- Saint-Prosper, Beauce-Sud
  Tél. : 594-8556

3-02-96

Pères Nature

PRIX PÈRE VERT

Du 05 février
au 11 février 96

NECTARINES
"DIAMANTS ROUGES"
En pleine saison du Chili
1,29$ /livre

PIMENTS VERTS
prod. E.U.
97¢ /livre

BROCOLI
prod. E.U.
94¢ /unité

CHOU-FLEUR
prod. E.U.
1,49$ /unité

LAITUE ROMAINE
"LA CROQUANTE"
prod. E.U.
99¢ /unité

LAITUE POMMÉE
"ICEBERG"
prod. E.U.
99¢ /unité

PAMPLEMOUSSE ROSE
"INDIAN RIVER"
prod. Floride
(intérieur rouge feu)
4/1,00

AVOCATS HASS
prod. Mexique
2/1,00

CANTALOUP GÉANT
prod. Costarica
gr. 12
1,49$ /unité

PATATE I.P.E.
(RUSSET)
10 LBS
2,39$ /unité

LAITUE FEUILLE
"ROUGE, VERTE"
prod. E.U.
99¢ /unité

TOMATE DE JARDIN
"LE MEXIQUE À NOTRE PORTE"
79¢ /livre

LUNDI - MARDI
MERCREDI

ORANGE
"SANS PÉPINS"
SUNTAN
prod. Californie
12/84

JEUDI - VENDREDI
SAMEDI DIMANCHE

RAISINS ROUGES
"FLAME"
(SANS PÉPINS)
99¢ /livre

DISPONIBLE À PARTIR DE JEUDI LE 8 FÉVRIER 96

PIZZA 9"
TOUTE GARNIE
Des Pères Nature
2/4,98$

BAGEL'S
"LE VRAI DE VRAI"
6/1,99$

VEAU DE LAIT
HACHÉ MAIGRE
2,89$ /livre

RÖTI D'ÉPAULE
DE VEAU DE LAIT
DÉSOSSÉ
3,99$ /livre

JAMBON FORÊT NOIR
"QUALITÉ TOUR EIFFEL"
4,99$ /livre

SAUCISSE DE VEAU
des Pères Nature
3,19$ /livre

FONDUE CHINOISE AU BOEUF
3,89$ /livre

FROMAGE
EMMENTAL SUISSE
"LE VRAI"
ÉTIQUETTE ROUGE
7,29$ /livre

Saint-Georges en Beauce